Demain: Beau et doux

Le Droît

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Dernière heure page 13

39e année — No 108 | OTTAWA, LE JEUDI 10 MAI 1951 | Le numéro: 5 sous

Communisme - capitalisme, deux ennemis dangereux

Aucun parallèle entre Ridgway - MacArthur

Tout a été étudié avant de limoger MacArthur — Bridges parle d'une "règle du bâillon"

WASHINGTON — (A.F.P.) — La quatrième journée de déposition du secrétaire à la défense George Marshall devant les Commissions réunies des Affaires étrangères et des forces armées du Sénat a commencé par une discussion entre le secrétaire à la Défense et le sénateur républicain du New-Jersey Alexander Smith sur la portée d'une déclaration faite il y a deux mois par le général Matthew Ridgway, commandant en chef des forces des Nations Unies en Corée.

Citant une phrase de Ridgway dans laquelle celui-ci dit: "Ce serait une très grande victoire pour les Nations Unies si la guerre se terminait avec nos forces contrôlant tout le terrain jusqu'au 38e parallèle", le sénateur a demandé au général s'il ne s'agissait pas là d'une déclaration semblable à celles que le gouvernement a reprochées au général MacArthur. Marshall a répondu qu'il considérait cette phrase du général Ridgway comme "un encouragement à ses troupes".

En réponse à une autre question du sénateur Smith, Marshall a déclaré que le gouvernement avait "très soigneusement considéré" l'effet possible sur le peuple japonais avant de décider le limogeage du général MacArthur. Le secrétaire à la Défense a ajouté qu'il avait été reconnu que le prestige de MacArthur auprès du peuple japonais "ne serait pas atteint à nouveau, certainement pas avant longtemps, par une autre personne".

WASHINGTON — (P.A.) — Le sénateur Styles Bridges, républicain du New-Hampshire, a accusé aujourd'hui l'administration Truman de tenter d'imposer "la règle du bâillon aux commandants militaires en campagne.

Incendie à midi à Gatineau: deux blessés; $1,500

Deux personnes ont été blessées, dont l'une grièvement, vers 12 h. 25 aujourd'hui, lorsqu'un incendie, causé par l'explosion d'un poêle à l'huile, a partiellement détruit la demeure de M. Edouard Essiambre, rue Glaude, à Gatineau. Les dommages se chiffrent par environ $1,500 et sont couverts par les assurances.

La maison prit feu lorsque M. Essiambre, qui venait de nettoyer le poêle au naphte, tenta de l'allumer. Les flammes se propagèrent rapidement dans la maison de bois de laquelle il ne reste que les murs. A part la chambre à coucher, les deux autres pièces du logis ont été complètement détruites.

Lorsque le poêle sauta, M. Essiambre se hâta de sortir mais les flammes empêchèrent Mme Essiambre et Mme Réginald Boucher, qui se trouvaient dans la maison, de le suivre. Celles-ci durent sauter par la fenêtre de la chambre. Apprenant que sa fillette, Carole, 2 ans, était encore à l'intérieur, M. Essiambre pénétra de nouveau dans le logis. En sortant il s'infligea de graves brûlures depuis la tête jusqu'à la ceinture. La petite fille souffre de brûlures au mains et au visage.

Un voisin, M. Roland Rochon, alerta immédiatement les pompiers et appela le médecin. Le Dr Jean Cousineau, assisté de la garde Mary Henderson, garde-malade de l'usine, prodiguèrent les premiers soins aux blessés. Les pompiers, sous la direction du chef Bob Green, maitrisèrent l'incendie en une demi-heure.

Les eux blessés ont été transportés à l'hôpital du Sacré-Coeur à Hull dans une ambulance de la maison Sylvio Blais. Ils sont sous les soins du Dr J.-L. Pichette.

Dix-sept blessés, dont 5 grièvement

CINCINNATI (P.A.)—Dix-sept personnes au moins ont été blessées hier soir dans une explosion qui s'est produite dans un café. Cinq personnes sont dans un état grave.

Charles Bose, prévôt des incendies, craint que les dommages ne soient considérables. Le choc a fracassé les fenêtres, brisé les portes et projeté les clients sur le plancher ou contre les murs.

Les propriétaires Nathan N. Burin et Joseph Brandin ont déclaré qu'il est possible qu'une fuite de gaz ait provoqué l'explosion.

Epuration ordonnée au sein du parti rouge dans Québec

MONTREAL (P.C.) — Un quotidien de langue anglaise révèle aujourd'hui que les grands chefs communistes ont ordonné l'épuration des rangs du parti dans la province de Québec afin "d'y extirper les agents policiers".

Le journal souligne que cette épuration fut ordonnée après que le directeur de la police J.-Albert Langlois eut révélé les plans élaborés pour les fins de sabotage et de propagande.

Cet ordre aurait été donné au début de la semaine, ajoute le journal qui dit tenir ses renseignements de sources informées. L'ordre aurait été adressé aux chefs de parti ouvrier-progressiste (communiste) dans Québec et, à ce qu'on dit, il émanerait du quartier général des communistes à Toronto.

La source précitée aurait révélé que cette directive a été émise sur la supposition que des officiers de police se sont mêlés aux 700 communistes actifs dans la Métropole.

Dans la déclaration qu'il a faite en dernière fin de semaine, le directeur Langlois a souligné que le parti ouvrier-progressiste dans Québec s'organisait clandestinement, probablement pour se préparer au sabotage dans le cas qu'un troisième conflit mondial éclaterait.

"Le début de la fin"

Défaite du communisme international

La bataille de Corée en est le début: Ridgway

TOKIO — (P.A.) — Selon le général Matthew B. Ridgway, qui remplace au commandement suprême dans le Pacifique le général MacArthur, la bataille que soutiennent en Corée les Nations Unies peut avoir mis en branle la défaite des efforts du communisme en vue de dominer le monde.

Le général Ridgway dit qu'il est "fort possible" que par suite de la bataille que soutient l'O.N.U. "l'histoire souligne que la crête de la vague communiste a été brisée

(Suite à la page 22, col. 3)



L'Exposition annuelle de l'Association forestière des Laurentides a été inaugurée officiellement hier soir, par M. Raymond Johnston, député provincial du Pontiac, M. Jean Boucher, président de l'Association forestière et M. J.-David Joanisse, maire suppléant de Hull. La cérémonie d'ouverture consiste à scier une énorme bille qui ferme l'entrée du manège de Salaberry. La photo nous montre, de gauche à droite, MM. Johnston, Joanisse et Boucher. (Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

Leurs abus dénoncés par Mgr Desranleau

Le capitalisme est organisé par le pouvoir monétaire et protégé par le pouvoir politique, déclare le nouvel archevêque de Sherbrooke

SHERBROOKE — (P.C.) — Le communisme et le capitalisme sont également dangereux pour la vie morale et religieuse de toutes les classes. C'est ainsi que s'est adressé, ce matin, Son Exc. Mgr Philippe Desranleau, nouvel archevêque de la province de Sherbrooke, dans le sermon prononcé au cours des cérémonies qui ont marqué son élévation au rang d'archevêque.

Selon Mgr Desranleau, tous sont d'accord pour dire qu'il faut lutter contre le communisme; il déplore "la timidité et l'indécision" qui prévalent chez un grand nombre contre le capitalisme.

Parlant des enseignements du Pape Pie XII, il ajoute que le capitalisme ne tire pas son nom du capital, mais de l'accumulation excessive de biens particuliers monopolisés par un petit groupe.

Le capitalisme, dit-il, fut organisé par le pouvoir monétaire et protégé par le pouvoir politique.

"En se cachant derrière les lois civiles, le capitalisme tente de ré-

(Suite à la page 22, col. 4)

Mlle Lafontaine, 19 ans, succombe chez le dentiste

Mlle Cécile Lafontaine, 169, rue Daly, est décédée subitement au bureau du dentiste Harry A. Roodman, à 172, rue Rideau. La jeune fille, âgée à peine de 19 ans, venait d'être mise sous anesthésie, à 9 h. 30 ce matin, lorsqu'elle succomba à ce qui semble être une attaque cardiaque. Le Dr W.T. Shireff, coroner de la ville, a fait transporter sa dépouille mortelle à l'Hôpital municipal, pour fins d'autopsie. Il n'en a pas encore révélé les résultats.

Le Dr L. Légaré venait de commencer l'anesthésie de la patiente, lorsque celle-ci décéda, avant même qu'on ait procédé à l'extraction de ses dents.

Née à Sainte-Justine, comté de Dorchester, fille de M. et Mme

(Suite à la page 22, col. 6)

Du blé russe pour l'Inde; rejet de la requête des E.-U.

NOUVELLE-DELHI (P.C.)—Le premier ministre Nehru a annoncé aujourd'hui au Parlement que la Russie a accepté de vendre 50,000 tonnes de blé aux Indes pour aider ce pays à vaincre la famine. Il a aussi dit que les Indes n'échangeraient pas avec les Etats-Unis des matières atomiques pour du blé.

Selon Nehru, des navires russes sont déjà en route. Toute la cargaison, payée comptant, doit être livrée à la fin de juin. La Russie a offert de vendre 500,000 tonnes de blé.

Le premier ministre a exprimé, aux applaudissements de l'assemblée, sa gratitude envers les Etats-Unis qui poursuivent leurs efforts en vue d'envoyer des céréales. Le Congrès étudie présentement deux bills se rapportant à 2 millions de tonnes de blé.

M. Nehru, signalant la suggestion américaine invitant les Indes à payer le blé en matériaux atomiques, a dit: "Nous serions très heureux de fournir des matières stratégiques aux Etats-Unis. Mais notre politique étrangère ne permet pas que nous cédions à des pays étrangers du matériel aussi étroitement lié à la production de l'énergie atomique."

82 cents l'heure

Le ministère des Travaux publics a approuvé aujourd'hui les aumentations de salaire aux journaliers de ce ministère. Les journaliers qui recevaient auparavant 75 ou 77 cents l'heure, percevront maintenant 82 cents l'heure. Le ministère des Finances aura maintenant à ratifier cette décision.

Des démarches auprès de l'honorable Alphonse Fournier, ministre des Travaux publics, ont été entreprises il y a environ deux mois, par les députés George McIlraith, d'Ottawa-Ouest, et Jean-T. Richard, d'Ottawa-Est, à la demande des journaliers. M. Fournier a rendu sa décision ce matin.

Un chauffeur de taxi est frappé à la tête

Un constable serait responsable de la mort de MacDonnell

HAWKESBURY, Ont. — (Spécial au "Droit") — La vitesse excessive à laquelle le constable John Malkin, de la Gendarmerie royale, conduisait sa voiture, selon l'enquête judiciaire tenue hier à Hawkesbury, serait responsable de la mort d'Andrew Wallace MacDonnell, 27 ans, de Green Valley, Ontario.

MacDonnell, un ex-étudiant de Carleton College, fut brûlé à mort, peu après minuit le 30 avril dernier, lorsque l'automobile dans laquelle il avait pris place quitta la route, près de Hawkesbury, et prit feu.

Le constable Malkin, au volant, et le constable Rhéal Dubeau, tous deux postés à la division "N" de la Gendarmerie royale, à Rockcliffe, furent aussi blessés.

Précise le rapport du jury du coroner: "MacDonnell est mort dans une automobile conduite à une vitesse excessive par John Malkin."

C'est un fermier de l'endroit, M.

(Suite à la page 22, col. 4)

Un vol à main armée échoue; suspect arrêté

Un jeune homme de 18 ans, William C. Arthur, de Perth, a comparu ce matin, en Cour de police, sous l'accusation d'avoir essayé de voler à main armée, hier soir, un chauffeur de taxi, M. Robert Dickie, 276, rue Albert. L'inculpé n'a fait aucun aveu, et le magistrat Glenn Strike, qui présidait, a remis la cause à jeudi prochain.

M. Dickie a raconte à la police qu'il était assis au poste de taxis situé à 264, rue Albert lorsqu'à 11h. 05, un homme frappa dans la fenêtre et lui demanda de sortir. Mme Dickie était aussi dans l'établissement à ce moment-là.

M. Dickie sortit du poste et Arthur lui demanda de se faire conduire à la rue Ortona, à Carleton Heights. Arthur, toujours selon la police, prit place sur le siège arrière et le taxi démarra.

A la rue Ortona, entre le chemin Falaise et Normandy Crescent, l'in-

(Suite à la page 22, col. 3)

Londres n'envoie plus de caoutchouc à la Chine rouge

LONDRES — (P.C.) — La Chine ne recevra plus de caoutchouc des colonies britanniques cette année, parce qu'elle en a déjà suffisamment obtenu pour répondre à ses besoins civils. C'est ce que sir Hartley Shawcross a déclaré aux Communes aujourd'hui.

Sir Hartley s'est prononcé de la sorte après que Winston Churchill, ouvrant le débat sur la question du commerce avec la Chine, eut demandé que l'on n'envoie plus de caoutchouc à la Chine communiste.

Shawcross, président du Board of Trade, a déclaré que les importations de caoutchouc en Chine au cours des trois premiers mois de la présente année avaient été "extraordinairement élevées", à tel point qu'elle peut répondre aux besoins de sa population pour cette année. Il a ajouté que les colonies intéressées n'avaient pas encore ordonné la suspension de ce genre d'exportation vers la Chine.

Sir Hartley a précisé qu'outre "le caoutchouc, notre commerce avec la Chine, soit directement ou

(Suite à la page 22, col. 6)

Terminus d'autobus érigé à Deschênes

On commencera bientôt la construction d'un restaurant moderne et d'un terminus d'autobus à Deschênes. L'édifice d'un étage, qui sera construit au coût d'environ $8,000, sera situé au coin des rues des Pins et Principale.

M. Georges Simard, auteur du projet, a déclaré aujourd'hui que la construction serait des plus modernes. L'édifice comprendra un restaurant et une salle d'attente pour les voyageurs. Comme on le sait, le terminus des autobus du Transport Urbain de Hull sur le chemin d'Aylmer est situé à Deschênes.

La construction sera en blocs de cendre et sera finie en stuco. On prévoit que la construction commencera dans un mois.

Enquête sur le baseball

WASHINGTON (P.A.) — Une sous-commission juridique de la Chambre des représentants a décidé au vote aujourd'hui d'entreprendre, le mois prochain, une enquête sur l'emprise que le baseball organisé exerce sur les joueurs.

Le président Emmanuel Celler (démocrate de New-York), a déclaré que la commission étudiera surtout cette prétendue clause de réserve incluse dans les contrats des joueurs, clause par laquelle les propriétaires des clubs ont des droits exclusifs sur les services d'un joueur.

Le nombre de recrues à Hull atteindra 100

Alors que la campagne d'enrôlement pour la levée de la nouvelle brigade d'infanterie canadienne, ne dure que depuis trois jours, le nombre des recrues acceptées pour l'Europe s'élève déjà à 932 tandis que le chiffre global des volontaires canadiens prêts à aller combattre sur l'ancien continent atteint maintenant 2,292. C'est ce que révèlent aujourd'hui les statistiques officielles pour tout le pays émises aux quartiers généraux de l'armée à Ottawa.

Au Manège Salaberry, à Hull, l'enrôlement continue à grande allure. Les derniers chiffres révèlent qu'il y a maintenant d'inscrits 86 volontaires pour l'Europe, dont six officiers. Le lieutenant Roger Pilotte, en charge du recrutement, prévoit que, dès demain, le régiment de Hull, atteindra, en chiffres ronds, la centaine d'officiers et de soldats destinés au nouveau contingent expéditionnaire canadien.

Au centre d'inscription militaire d'Ottawa, Wallis House, le capitaine R.-P. Stewart a dit, sans donner de chiffres, que tout va pour le mieux dans le domaine de l'enrôlement.

Session à Toronto en septembre-Frost

LONDON, Ont. (P.C.) — Le premier ministre Frost d'Ontario a laissé entendre hier qu'il convoquerait une session spéciale de l'Assemblée législative à l'été afin d'étudier la législation en vertu de laquelle tous les citoyens de la province âgés de 70 ans et plus pourront recevoir, sans la vérification des moyens individuels, la pension de vieillesse.

De passage à London afin d'assister à l'assemblée annuelle de l'Association conservatrice-progressiste de l'Ouest d'Ontario, M. Frost a déclaré que la Chambre provinciale se réunira probablement en septembre.

Le chef du gouvernement ontarien espère que des pensions plus élevées seront payées aux vieillards au plus tard en janvier 1952. "Nous ferons notre part, dit-il, en adoptant des lois qui permettront aux citoyens d'Ontario de toucher une pension plus élevée".

On dément un attentat contre Tito à Belgrade

BELGRADE (P.A.) — Un porte-parole du gouvernement yougoslave a déclaré aujourd'hui que l'information parue dans le journal italien **Il Tempo**, selon laquelle le maréchal Tito avait été atteint d'une balle au cours d'une récente tentative d'assassinat, est "malicieuse et de pure invention".

Le journal cite les paroles de réfugiés yougoslaves arrivés à Trieste, selon lesquels l'affaire fut "couverte" par l'affirmation que Tito était à l'hôpital pour y subir une opération de la vésicule biliaire.

Avertissement à un enquêteur ontarien

Deux appels téléphoniques anonymes à Houck, membre de la Commission d'enquête sur le vice

TORONTO (P.C.) — William Houck, député libéral de Niagara Falls à l'Assemblée législative, a révélé aujourd'hui au comité d'enquête sur la criminalité qu'il avait reçu deux appels téléphoniques l'avertissant d'avoir à se surveiller.

M. Houck a fait cette déclaration à l'ouverture de la séance d'aujourd'hui du comité, qui fait enquête sur l'administration des lois criminelles dans la province. Il est membre de ce comité qui, ces jours derniers, poussait son enquête du côté des bookmakers.

Ces appels anonymes, M. Houck les a reçus lors de la deuxième séance du comité, après qu'il eut proposé que l'on convoque à l'enquête des représentants de la Compagnie de Téléphone Bell afin d'expliquer "pourquoi cette compagnie fournit des lignes téléphoniques aux bookmakers".

"On m'a recommandé de ménager mes paroles, dit-il, mais j'avoue que ces menaces ne m'ont guère inquiété."

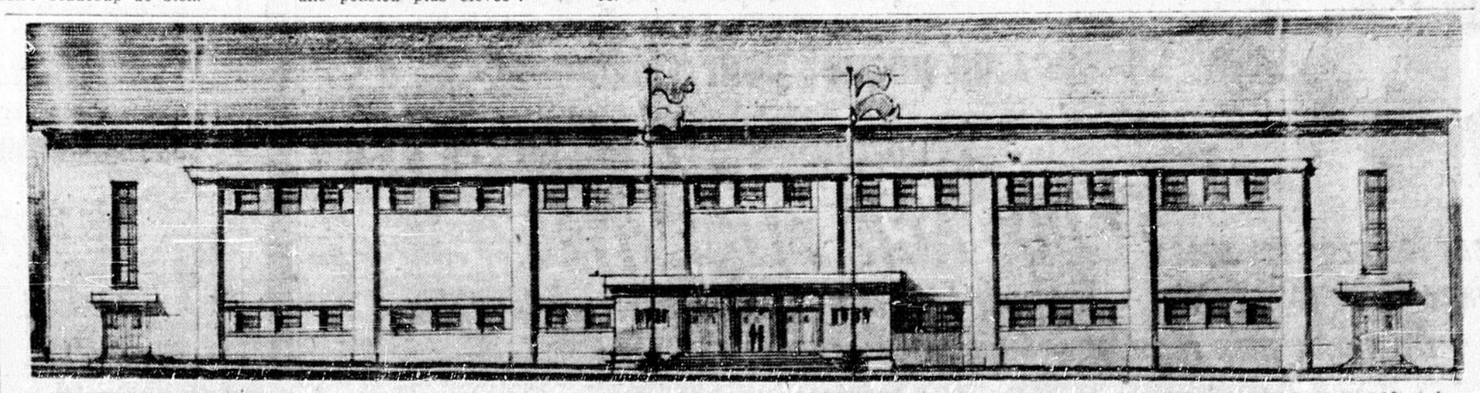
Le comité a accepté la proposition de son président, le procureur général Dana Porter, voulant que les représentants des compagnies de téléphone et de télégraphe ne soient pas appelés à témoigner pour le moment.

M. Porter a préféré entendre les témoignages de la police avant tout autre au sujet des facilités de communication fournies aux bookmakers.

Se reportant aux appels téléphoniques anonymes qu'a reçus M. Houck, E. B. Jolliffe a fait le commentaire suivant: "Jen aurais été flatté moi-même". Puis, il ajouta:

"Si l'on s'imagine que l'attitude de ce comité sera modifiée par de tels appels téléphoniques, on fait grandement erreur. Je sais bien, par contre, qu'il y a des gens qui ne tiennent pas à nous voir poursuivre la tâche qui nous a été confiée.

Par la suite, M. Houck a déclaré: "Aucun appel téléphonique anonyme m'empêchera d'accomplir mon devoir. Je crois que nous essayons de notre mieux et il n'y a pas à douter que l'opinion publique, une fois soulevée, puisse faire beaucoup de bien."



Cette fois-ci, il paraît que c'est bel et bien vrai! Hull aura un auditorium dont la population sera fière à juste titre. Un comité a été formé au sein du Conseil municipal, pour étudier le projet. Le nouvel échevin Robert Guertin, qui s'est occupé toute sa vie des sports dans Hull et la région, est président de ce comité. La photo ci-dessus donne un aperçu de ce que sera l'aréna de Hull, d'une capacité d'environ 7,000 personnes. (Cliché "Le Droit")

La journée politique



Jean-Marie GELINAS

"Malbrough s'en va-t-en guerre" . . . en Corée

"Malbrough s'en va-t-en guerre..." Ce refrain militaire, chanté sous tous les cieux où l'on parle français, me revient en mémoire alors que la campagne de Corée qui, au début, ne devait être, au dire des Américains, qu'une simple opération de police, s'éternise sans plus. Et, pour pousser jusqu'au bout l'analogie entre l'odyssée de l'ancêtre fameux de non moins célèbre Winston Churchill et l'aventure des généraux "yankees" en Extrême-Orient, il faudrait reprendre ainsi la vieille chanson de notre enfance: "Malbrough s'en va-t-en guerre. Ne sais quand reviendra..." Cet air ancien que chacun de nous a chantonné tout petit, renferme, en quelques couplets, la philosophie populaire au sujet des guerres. La voici résumée en une phrase: "Si tout le monde sait quand la guerre commence, personne ne peut prédire quand elle finira et qui en reviendra vivant".

Aujourd'hui, comme au temps de "Malbrough", l'homme du peuple a la même opinion au sujet des guerres. Il est probable que le "pauvre" général Douglas MacArthur aura, comme "Malbrough", son chansonnier et sa chanson. Mais, pour l'instant, la musique politico-militaire qui nous parvient de Washington, ne manque pas de dissonance. L'écho s'en répercute dans toutes les capitales mondiales. Même à Ottawa, il se glisse maintenant quelques fausses notes dans ce qui semblait devoir être d'abord la symphonie parfaite des Nations Unies en Corée... ou en Europe.

Et, à voir ce qui se passe aux Etats-Unis et en Angleterre, on ne peut que conclure que la "troisième guerre" n'est pas pour demain. Car Washington et Londres délimitent toujours jalousement leurs sphères d'influence dans tous les domaines et sur tous les continents. Ainsi l'Europe qui, depuis deux siècles, était devenue fief britannique, le restera, pour quelque temps encore, du moins sur le plan du réarmement. Donc la France, la Hollande, la Belgique et l'Italie — sans oublier l'Espagne — feront la guerre "à l'anglaise". C'est-à-dire que leurs fusils, leurs canons, leurs avions et leurs "tanks" porteront la marque de fabrique "britannique".

Mais, comme on a découvert, depuis dix ans, que le Canada est pays d'Amérique, nos brigades de Corée et d'ailleurs arboreront par contre sur leur équipement militaire l'universel "Made in U.S.A." qui est, d'ailleurs en train de faire son tour du monde depuis que le drapeau étoilé a réussi à supplanter l'Union Jack sur les grands marchés des cinq conti-nents. Et voilà pourquoi "Malbrough s'en va-t-en guerre Ne sais quand reviendra...".

Historique de Maniwaki et du rôle qu'y ont joué les Pères Oblats

(N.D.L.R.) — A l'occasion du prochain congrès régional qui se déroulera à Maniwaki du 21 au 24 juin prochain, lors du centenaire de cette paroisse, le Dr J.-G. Lafortune, M.V., président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Maniwaki, a préparé un travail sur l'historique de Maniwaki, et sur le rôle qu'y ont joué les Oblats de Marie Immaculée. Il nous fait plaisir de présenter à nos lecteurs, aujourd'hui, la deuxième tranche de cet intéressant article.

Les autres paroisses du nord de la Gatineau doivent aussi beaucoup au dévouement des Pères Oblats. Chacune d'elles, à un moment donné, bénéficia du ministère de ces intrépides apôtres de la foi catholique.

Les quelques colons qui vivaient dans le territoire limité aujourd'hui par la paroisse de Messines furent rattachés à la paroisse de Bouchette jusqu'en 1911, date de la fondation de la paroisse Saint-Raphaël. Or on sait que les Oblats s'occupèrent de Bouchette à deux reprises, soit de 1854 à 1872 et de 1882 à 1885. On peut donc dire que les ancêtres des citoyens actuels de Messines eurent recours au ministère des bons Pères.

La paroisse du lac Blue Sea connut les mêmes origines, sauf qu'elle débuta comme desserte de Gracefield. La nomination de monsieur le curé J.-H. Richard à Blue Sea, en 1919, assura un curé résidant à la population qui augmentait toujours, et dont l'église était déjà construite depuis une dizaine d'années.

Rameaux détachés des paroisses environnantes, Grand-Remous, Sainte-Thérèse-de-Gatineau et Pointe Comfort voient leurs origines religieuses se confondre avec les paroisses-mères.

Encore de nos jours, ouvriers inlassables, les Pères Oblats de Maniwaki veulent bien pourvoir, dans la mesure du possible, au bien spirituel de quelques agglomérations éloignées des centres; c'est ce qui explique leur travail dans la région de Joseph Farm, du Lac-des-Loups, de la Barrière, des chantiers, etc., etc.

Il va sans dire que le principal ministère des fils de Monseigneur de Mazenod, par le passé comme de nos jours, vise surtout le bien-être spirituel des âmes qui leur sont confiées. Et on sait avec quel zèle apostolique ils savent s'en acquitter. Cependant, comme l'enseigne le catéchisme, l'homme est un être composé d'une âme et d'un corps... Il est pratiquement impossible de bien veiller sur les intérêts spirituels en négligeant les intérêts temporels.

Les Révérends Pères Oblats ont toujours bien compris cette nécessité de ne pas dissocier dans leur ministère quotidien, le concept spirituel et la réalité matérielle.

Ils se sont constitués les consolateurs des affligés, pourvoyeurs des indigents, constructeurs de centres récréatifs, initiateurs de mouvements coopératifs.

Ils ont su encourager toutes les initiatives louables, aider de leurs conseils judicieux les associations paroissiales, et même, à l'occasion, ils ont pu trouver la grandeur d'âme nécessaire à une intervention énergique qui s'imposait devant les abus, au risque de s'attirer certaines rancunes qu'ils pouvaient redouter. A l'exemple du patron des Canadiens français, ils se sont dressés pour lancer à la face des prévaricateurs le "Non Licet".

Leur bonté, leur influence bienfaisante et leur tact leur ont assuré l'affection et la coopération enthousiaste de tous leurs paroissiens.

C'est le fait des gens de bien de détester toute forme de publicité. Les Révérends Pères Oblats n'échappaient pas à cette règle générale. Même devant le travail gigantesque opéré par leurs prédécesseurs et si bien continué par nos bons Pères actuels, ils ne semblent éprouver que la légitime satisfaction du devoir accompli. Ils ne paraissent pas réaliser qu'ils sont les vrais pionniers du progrès du nord de la Gatineau.

Qu'il me soit permis de rappeler brièvement la mémoire de quelques-uns de ces géants de l'apostolat que la Providence a voulu établir pour diriger les destinées de la communauté des Pères Oblats à Maniwaki.

La période héroïque des débuts exigeait qu'un homme à la trempe d'acier détint le gouvernail de la barque. Le R.P. Thomas Clément, qui parcourait déjà la région comme missionnaire depuis environ trois ans, semblait l'homme tout désigné pour ce poste. Aussi, sa nomination comme premier Supérieur ne surprit personne, et fut-elle accueillie avec joie.

Malheureusement, le surmenage qu'il s'était imposé comme missionnaire au grand lac Témiscamingue d'abord, puis à Mattawa et à Rivière-Désert, avait ruiné ses forces. Le surcroît de travail que lui apporta l'organisation de la nouvelle paroisse que ses supérieurs lui avaient confiée, finit par avoir raison de ses énergies. Ce fut avec soulagement qu'en 1853, soit deux ans après sa nomination, il apprit qu'il était relevé de ses fonctions.

Son digne successeur fut le R.P. P. Déléage, qui est demeuré une figure légendaire dans la région. Curé de Maniwaki durant vingt-six ans (1853-1879) il a présidé à l'évolution de toute une génération et a concrétisé les projets de son prédécesseur.

Pour ne mentionner que quelques-unes de ses réalisations les plus importantes, citons la construction du presbytère actuel en 1868, et celle de notre magnifique église l'année suivante. C'est aussi grâce à ses démarches que les Révérendes Soeurs Grises de la Croix vinrent prendre la direction de la nouvelle école-couvent de Maniwaki, en 1870. Il fut aussi le premier Supérieur à s'intéresser aux loisirs de la population en fondant la première fanfare de "Blancs", qui rivalisa bientôt avec celle des Algonquins, rapportent les éphémérides du temps.

De 1879 à 1882, le R.P. M. Provost devait diriger les destinées de la communauté et de la paroisse de Maniwaki. Jugeant impropre la situation du cimetière, alors sis au bord de la rivière Gatineau, il fit aménager un terrain à cet effet et y fit transporter les corps qui étaient inhumés dans le cimetière primitif. Depuis, le cimetière fut agrandi à quatre reprises et occupe toujours le même endroit.

D'un caractère très doux, le Père Provost affectionnait particulièrement la vie de communauté et s'efforçait de pénétrer l'esprit de ses religieux et de ses paroissiens de la nécessité de la prière, tant dans ses instructions que dans ses sermons, au dire des anciens qui l'ont connu.

Le R.P. J.-M. Pian qui avait déjà "missionné" à Albany sur la Baie James, avant d'aller fonder la paroisse de Ville-Marie, devait succéder au Père Provost à Maniwaki, en 1882. Fils d'un capitaine au long cours, on peut dire que l'atavisme se manifesta dans son ministère à Maniwaki.

En effet, il dirigea les destinées de la paroisse durant dix années consécutives. Il y a laissé le souvenir d'un homme au coeur d'or, conseiller précieux pour ses collaborateurs et ses paroissiens; en somme, il s'est acquis la renommée du "Bon Père de Famille".

C'est au R.P. C. Laporte qu'échut la succession du Père Pian. Ses supérieurs majeurs devaient lui confier l'administration de la paroisse de Maniwaki de 1892 à 1900.

Homme d'une activité inlassable, il a laissé une profonde empreinte de son passage à Maniwaki, un peu dans tous les domaines.

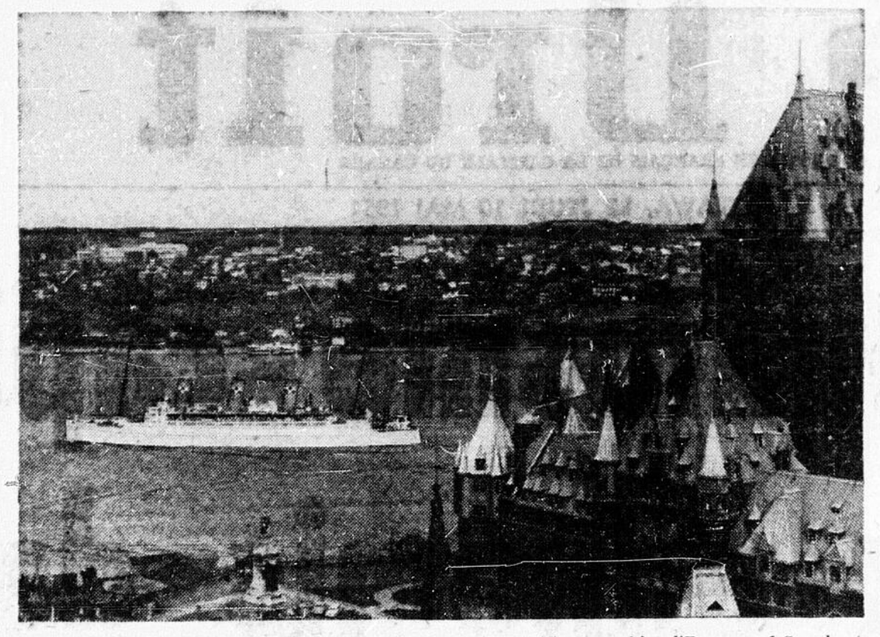
C'est à ses directives qu'on doit l'embellissement de la propriété des Révérends Pères Oblats autour du presbytère et de l'église. Il fit construire le mur de pierre qui encercle cette vaste étendue. Il surveilla les travaux de terrassement qui s'imposaient, il fit ériger un escalier de la rue au portail de l'église, etc., etc.

On lui doit aussi la construction, en 1899, du troisième couvent du village.

Afin d'aider la classe agricole de la région, il décida de transformer la ferme des Pères en une ferme-modèle. Dans ce but, il fit construire une immense grange-étable, un silo, et fit faire d'autres améliorations importantes au point de vue agricole. Malheureusement, le feu devait détruire ces bâtisses, qui s'étendaient en arrière de l'église depuis le site actuel du couvent jusqu'aux environs de la salle paroissiale.

Ce sont aussi ses démarches multipliées à Québec qui devaient obtenir aux citoyens de la région, en 1897, la construction du premier pont de la rivière Gatineau.

Si nous devions continuer l'énumération de ses réalisations, nous n'en finirions plus.



DE NOUVEAU DANS LE SAINT-LAURENT —L'Empress of Scotland, 26,300 tonneaux, le plus gros et le plus luxueux paquebot du Pacifique-Canadien, reprendra la route de l'Atlantique nord, le 15 mai, pour mouiller dans le port de Québec le 22. Il effectuera 20 traversées de l'Atlantique, au cours de la présente saison de navigation dans le fleuve. L'Empress of Scotland, avec les deux autres paquebots des Canadian Pacific Steamships, l'Empress of Canada et l'Empress of Britain, qui remontent le Saint-Laurent jusqu'à Montréal, assurera ainsi un service hebdomadaire régulier entre le Canada et l'Angleterre, durant la saison. On voit ici le majestueux Empress of Scotland dans le port de Québec, comme il passe en face du Château Frontenac.

(Photo Pacifique-Canadien)

MARIONVILLE, Ont.

MARIONVILLE, Ont. (D.N.C.) — Le R.F. Jacques, E.C., d'Ottawa, visitait récemment les écoles de Marionville; il a pris le dîner au presbytère.

M. et Mme Cyprien Cousineau, de Cornwall, visitaient dimanche dernier M. Médéric Bouchard et d'autres parents.

MM. Bernard Marion, J.-Paul Levesque et Gilles Levesque sont partis pour travailler au Vermont.

MM. et Mmes Jean-Paul Cayer et leurs enfants, et Adrien Charron, de Sainte-Thérèse de Blainville, visitaient M. Domina Marion, en fin de semaine.

M. et Mme Ernest Desautels visitaient leurs parents à North Lancaster, la semaine dernière.

M. et Mme Raoul Cousineau et leurs enfants, de Cornwall, visitaient M. Cléophas Cousineau, dimanche dernier.

M. et Mme Albani Lamarche, de Lachute, Qué., et M. et Mme Léo Lemay, d'Ottawa, ont soupé au presbytère, samedi dernier.

M. et Mme Anastase Grégoire étaient de passage à Ottawa, au début de la semaine.

M. et Mme Médéric Bouchard et leur fils, Ernest, visitaient des amis et des parents à Cornwall, dimanche dernier.

MM. et Mmes Joseph Préseault et leurs fillettes, Nicole, Louise et Micheline, François Préseault et leur bébé, Jocelyne, tous de Hull, visitaient M. le curé Préseault et M. J.-D. Préseault.

Démangeaisons et brûlements des orteils et des pieds

Voici un antiseptique propre, ne tachant pas, qui fera plus pour vous aider à vous débarrasser de vos troubles de pieds que toute autre chose que vous ayez essayée. Il est tellement pénétrant que le brûlement des pieds est enrayé rapidement; et en peu de temps vous vous êtes débarrassé de ces démangeaisons brûlantes et ennuyeuses. Le même résultat se produit contre le mal de barbe, porigaud, excema — et autres maladies désagréables de la peau.

Vous pouvez vous procurer MOONE'S EMERALD OIL dans les bouteilles d'origine à toute pharmacie moderne. Elle s'emploie sûrement — et le manque de soulagement contre les maladies plus haut mentionnées est très rare.

A TOUTES LES PHARMACIES I. D. A. ET TAMBLYN

SAINT-BERNARDIN, Ont.

SAINT-BERNADIN, Ont. — (D.N.C.) — M. le curé Albert Labelle est parti en repos pour quelques jours.

Naissance

M. et Mme Gaston Ravary (Hélène Lavigne) font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-André-Robert-Claude. Parrain, M. Paul-Emile Ravary, oncle de l'enfant; marraine, Mme Arthur Ravary, grand-mère de l'enfant. Porteuse: Mme Henri Marleau, tante du nouveau-né.

Décès

M. et Mme Isaïe Methot ont eu la douleur de perdre leur bébé nouveau-né. La cérémonie des anges a eu lieu dimanche après-midi, en l'église de Saint-Bernadin. Le R.P. Fabien a présidé à la cérémonie.

Déplacements

M. et Mme Donat Beaulieu et leurs enfants, de Cornwall, ainsi que Mme Noé Beaulieu, de Vankleek Hill, visitaient leurs parents de Saint-Bernardin, dimanche dernier.

BUVEZ Coca-Cola 7¢ GLACÉ 7¢



Préparé pour vous avec LE CAFÉ LE MEILLEUR AU MONDE

Des graines de café provenant des plantations les plus renommées du monde servent à la préparation du Nescafé*. Elles sont d'abord torréfiées, puis le café est infusé; ses éléments solubles (ceux qui lui donnent arome et finesse de goût) en sont extraits, et des hydrates de carbone n'y sont ajoutés que pour "fixer" son incomparable saveur.

Il suffit d'en verser une cuillerée à thé dans une tasse que vous remplissez d'eau bouillante . . . vous remuez, c'est tout! Dès la première gorgée, vous comprendrez pourquoi tant d'amateurs de café *exigent* le Nescafé. Et il est si vite fait! Le Nescafé est aussi plus économique que les cafés ordinaires: il vous fait épargner jusqu'à 40¢ par livre.



NESCAFÉ

*"Nescafé" est la marque de commerce exclusive, déposée, par laquelle Nestlé's Milk Products (Canada) Limited désigne son café soluble. Ce café est composé, en parties égales, de café soluble pur et d'hydrates de carbone purs (dextrine, maltose, dextrose) qui ont été ajoutés uniquement pour en protéger la saveur.

Un bon déjeuner d'athlète vous donne...

PLUS DE VIE JUSQU'À MIDI!

Les Corn Flakes Kellogg vous donnent de la VIE!

Pour être en forme durant toute la matinée, il vous faut un déjeuner *énergétique!* Un *meilleur* déjeuner comprend les Corn Flakes Kellogg.

Tous les matins, servez à votre famille les Corn Flakes Kellogg. Ces gros flocons appétissants sont si frais et si croustillants que tout le monde se régalera!

Les Corn Flakes Kellogg constituent un savoureux repas léger . . . une délicieuse collation à l'heure du coucher! Achetez la grande boîte économique.



LE NOUVEAU Velvo MATT

A base de vernis

Couvre dès la 1ère couche

Sans odeur désagréable



PEINTURES Mt ROYAL

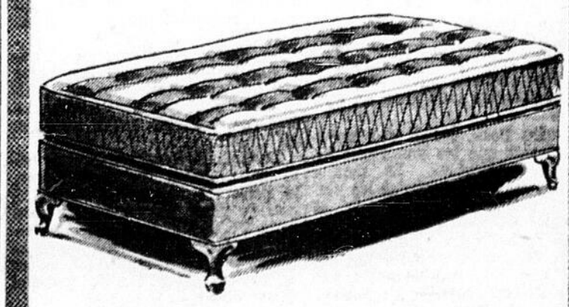
CAPLAN'S

VENTE 46E ANNIVERSAIRE

En vente, vendredi, de 9 h. à 6 h.

Magasinez, vendredi, dans tout le magasin pour plusieurs spéciaux non annoncés. Stationnement gratuit pour les clients qui achètent chez Caplan. Parc de stationnement à l'arrière du magasin, rue George, près de l'entrée à l'arrière.

LITS Continentaux



3 GROUPES D'AUBAINES

Echantillons de rayon de lits continentaux de quelques-uns des meilleurs fabricants de lits de haut ton offert en vente durant cette vente de 46e anniversaire.

LITS CONTINENTAUX "PRINCESS"

Très bien fabriqués, vous assurant le suprême en confort et durée. Couverture de coutil épais de haute qualité. Se présentant dans toutes les grandeurs régulières

Rég. $79.

$58.

LITS CONTINENTAUX "WALDORF EXQUISITE"

Une unité à ressorts intérieurs de qualité, avec d'épaisses couches de feutre de coton. Matelas muni de poignées pour le tourner et des ventilateurs. Dans les grandeurs de 3 pds 3 pcs et 4 pds.

Rég. $109.

$88.

LITS CONTINENTAUX "BEAUTYSLEEP"

Les meilleurs lits qui soient. Le sommier boîte et le matelas sont munis de ressorts fortement trempés avec couches de coton blanc épais. Le tout couvert de damas épais, à panneaux, importés. Bordures renforcées. Dans les grandeurs de 3 pds 3 pcs et 4 pds. Complet avec têtes rapportées.

Rég. 149.95

99.95

C. CAPLAN LIMITED, RIDEAU ST.

QUIX SOAP POWDER

Eparqnez 18¢ dès maintenant

OFFRE SPÉCIALE

Achetez un paquet au prix régulier - 39¢

Obtenez un paquet pour seulement - 21¢

Epargnez sur 2 paquets - 18¢

Pour les gros lavages — QUIX AGIT PLUS VITE

★ Rend le linge blanc plus blanc ★ Sûr pour tous les tissus de couleurs lavables

★ Même au prix régulier — Quix vous épargne des sous

FABRIQUÉ PAR CANADA PACKERS, DÉPARTEMENT DU SAVON







PARCE QUE JE SAIS QUE JE PEUX COMPTER SUR Dodd's!

"L'avenir est à ceux qui luttent".

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social **368, rue Dalhousie;** téléphones : **Ottawa, 3-4061; CKCH, 77-2771.** Services télégraphiques: **Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse; Service CIP et Fides;** Correspondants dans les principales villes et campagnes. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit", attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence France-Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Droit" sont également réservés.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste : OTTAWA ET LA BANLIEUE : 1 an, $8.50; 6 mois, $4.50, 3 mois, $2.50.
CAMPAGNE : 1 an, $6.00; 6 mois, $3.25; 3 mois, $1.75
Par porteur : 1 an, $12.50; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.25; la semaine, $0.25

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa."

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE JEUDI 10 MAI 1951

L'importation du sucre

Dans sa déclaration au sujet des résultats de la conférence de Torquay relative aux tarifs douaniers, le ministre du Commerce Howe a lui-même attiré l'attention de façon spéciale sur le cas du sucre. "Pour ce qui est de Cuba, a-t-il dit, je veux faire part à la Chambre d'une nouvelle d'une grande importance. Le gouvernement canadien a assuré l'acquisition sur ce marché, par l'intermédiaire des raffineries canadiennes ou autrement, de 75,000 tonnes courtes de sucre brut cubain, au cours de chacune des années civiles 1951, 1952 et 1953 . . . "

Il expliqua que le Canada, traditionnellement, s'approvisionne de sucre dans les pays du Commonwealth, adonnés à cette production, spécialement les îles des Antilles anglaises comme Trinidad et la Jamaïque. Mais ces pays jouissaient de la préférence britannique. Ainsi, Trinidad et la Jamaïque se voyaient imposer un tarif beaucoup plus bas, sur le sucre, que celui qui était imposé sur le sucre de Cuba.

Le ministre a ensuite montré comment le Canada, depuis la guerre, poussé par son expansion industrielle, cherche des débouchés pour sa production sans cesse croissante. Mais, "en ces dernières années, dit-il, on a éprouvé de très grandes difficultés aux Antilles britanniques; elles ne sont que partiellement compensées par les adoucissements récemment apportés là-bas à l'égard des importations".

En d'autres termes, en constatant que le Canada était disposé à s'approvisionner de sucre à Cuba, moyennant certaines concessions tarifaires, les Antilles anglaises ont compris qu'elles devaient, elles aussi, faire quelque chose pour le client traditionnel qu'est le Canada. Certains de nos produits bénéficieront donc d'avantages tarifaires aux Antilles. Voilà qui est très bien. En jouant sur deux tableaux, ou plus exactement en évitant de mettre tous ses oeufs dans le même panier, le Canada trouve son profit.

Malheureusement, il reste un point à vérifier. Dans quelle mesure le consommateur bénéficiera-t-il de ces concessions tarifaires, dans le cas du sucre? A l'heure actuelle, la rumeur circule que le prix du sucre montera. Le gouvernement devrait prendre les dispositions voulues pour éviter cette hausse. Autrement, elle aurait l'air de confirmer les craintes formulées par le ministre au sujet de l'effet de ces concessions sur les prix. Il se peut que le consommateur ne constate aucune baisse. Mais il y a une forte différence entre le fait de ne bénéficier d'aucune baisse et celui de subir une hausse. Tout se passe comme si les raffineries, prévoyant que la diminution du tarif sur une partie de leur approvisionnement de sucre motivera une diminution de prix, commencent par hausser les prix afin que le niveau final soit le même qu'auparavant.

Sans doute, le ministre du Commerce est-il trop prudent pour avoir avancé des affirmations susceptibles par la suite d'être démenties par les faits. Il n'a donc promis aucune diminution des prix. Mais il semble qu'en tout état de cause, le gouvernement devrait prendre les moyens voulus pour que des hausses intempestives ne se produisent pas au moment précis où le coût de la vie atteint un sommet sans précédent.

Georges-Henri DAGNEAU

Québec fait sa part

L'Armée canadienne a commencé lundi à recruter une nouvelle brigade spéciale, soit 7,000 hommes, qu'elle puise dans 42 unités de réserve. Cette brigade, la 27e, est destinée au service actif en Europe. Hier matin, soit deux jours seulement après le début de cette campagne de recrutement, 508 hommes s'étaient déjà enrôlés et 1,499 autres étaient à remplir les formules et à subir les examens requis.

Une fois de plus, certaines gens profitent de la circonstance pour étudier la générosité des divers éléments ethniques qui composent le pays. Comme on l'a fait lors du recrutement de la 25e brigade qui était destinée à faire partie des forces des Nations Unies en Corée, on se demande si les Canadiens français feront leur part. Dans un discours qu'il a prononcé mardi à la Chambre des communes, M. Brooke Claxton, ministre de la Défense nationale, a désavoué ces efforts tentés dans le but de soulever deux races l'une contre l'autre; pour empêcher pareille considération de nuire au recrutement, il n'a pas tardé à faire une mise au point et il a bien fait.

M. Claxton a démontré en particulier que la province de Québec presque exclusivement canadienne-française, avait fait son devoir aussi bien sinon mieux que les autres provinces, lors du recrutement pour la Corée; elle a alors fourni, en effet, 30 pour 100 des effectifs, tout en ne représentant que 29 pour 100 de la population du pays. Pouvait-on exiger davantage? La formation de la 27e brigade n'en est qu'à ses débuts et déjà la proportion des demandes d'enrôlement dans la région du Québec dépasse légèrement 30 pour 100. L'attitude des Canadiens français n'a vraisemblablement pas changé depuis l'été dernier.

Laissons de côté les statistiques pour étudier l'attitude de notre groupe ethnique en face de la présente situation internationale. Les Canadiens français n'aiment pas la guerre, mais entretiennent un grand désir de paix, comme tous les peuples libres d'ailleurs; ils sont cependant prêts à prendre les armes pour défendre leur pays contre un injuste agresseur; ils sont même prêts à se rendre sur des champs de bataille étrangers quand ils comprennent qu'il y va vraiment de la sécurité des leurs ou de la liberté authentique d'autres peuples.

Ce qu'ils n'admettent pas, c'est qu'on emploie leur sang au triomphe de causes d'un ordre inférieur, comme les ambitions territoriales et les intérêts économiques. Comme ils n'ont pas de ces ambitions et de ces intérêts et qu'ils sont plutôt idéalistes par tradition, certaines guerres leur répugnent infiniment. Cette fois, il s'agit d'enrayer la montée du communisme, menace universelle aux libertés fondamentales de l'homme et du chrétien; ils ne s'illusionnent pas au point de croire qu'une idéologie se détruit à coups de canon; les tout premiers, ils pensent que la lutte contre le communisme doit se faire au moyen d'armes sociales et morales; mais parce que cette idéologie s'appuie sur une formidable puissance matérielle, sur une politique de plus en plus vorace, ils acceptent de contribuer à mater cette puissance et à mettre cette politique à la raison.

C'est dans cette lumière, croyons-nous, qu'il faut juger de l'attitude longtemps antiparticipationniste du Québec au sujet des guerres extra-territoriales; c'est dans la même lumière qu'il faut considérer l'évolution présente de son attitude. Les Canadiens français qui s'enrôlent actuellement ne sont pas dupes au point de croire qu'ils se battront uniquement pour la défense du pays et le triomphe de la vraie liberté; mais ils trouvent là des motifs assez puissants pour accepter d'entrer dans la mêlée avec d'autres dont les motifs ne sont peut-être pas aussi purs.

Germain BRIERE

Comment produire davantage

Les Canadiens doivent travailler davantage ou accepter une réduction de leur niveau de vie. Tel est le dilemme qu'ils doivent trancher selon M. Douglas Abbott, ministre des Finances.

Cette situation est le résultat de notre politique extérieure. Le Canada doit préparer sa défense. Elle absorbera au moins 10 pour 100 de notre production nationale. Cela signifie qu'il y aura 10 pour 100 de moins d'aliments, de marchandises et de services pour la population civile. Le problème actuel est donc de trouver ce 10 pour 100 nécessaire pour la défense du Canada. Si les Canadiens n'augmentent pas d'autant la production nationale, il leur faudra se priver de 10 pour 100 de la production actuelle du Canada et réduire ainsi leur niveau de vie.

M. Abbott croit que les Canadiens pourraient facilement accroître la production nationale dans la mesure où cela est nécessaire pour faire face au programme de défense, sans abaisser le niveau de vie de la nation. Il suffirait que chacun travaille quarante minutes de plus par jour. Mais la difficulté est d'amener les Canadiens à fournir cet effort supplémentaire.

Il y a quelques semaines, dans sa présentation du budget, le ministre des Finances a touché ce point. Jetant un coup d'oeil sur les cinq dernières années, il déclara que la production par tête n'avait pas sensiblement augmenté. M. Abbott en attribuait la cause, en partie, au fait que notre population se compose surtout d'enfants et de personnes âgées, mais aussi à l'absence du désir de produire davantage.

Cette situation est un des graves dangers qui menacent l'économie canadienne à l'heure actuelle. Mais si la production par heure de travail n'augmente pas, ne conviendrait-il pas d'en chercher les raisons profondes? Voilà un sujet d'enquête important que nous proposons au ministre des Finances. Celui qui l'abordera constatera que, pour augmenter la production nationale, il est nécessaire d'abord de créer une atmosphère qui encourage le travailleur à produire davantage. Ce climat psychologique n'existe pas aujourd'hui. On ne le rétablira que si le gouvernement canadien supprime les causes de l'insécurité économique et sociale dont le travailleur canadien se sent la victime en raison de l'inflation croissante.

Camille L'HEUREUX

Au jour le jour

Chez nos compatriotes de l'ouest de l'Ontario

L'Association Saint-Jean-Baptiste de l'ouest de l'Ontario fait du bon travail. Elle a tenu récemment à Paincourt un congrès annuel, auquel une vingtaine de succursales paroissiales étaient représentées. On connaît la part que cette association a prise dans une campagne en vue d'obtenir du français au nouveau poste de Radio-Canada à Windsor. Cette fois, elle a appuyé sans réserve l'attitude de l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario au sujet du rapport Hope, elle a invité toutes les organisations soeurs à coopérer avec elle et elle a exprimé le voeu de voir revivre cette année la vieille tradition de célébrer la fête nationale dans la péninsule de Kent et Essex. Nous applaudissons à autant de manifestations de survivance dans cette belle région ontarienne.

• • •

Le respect du français

Le juge Oscar Boulanger, de la Cour supérieure du Québec, nonobstant toute affirmation contraire, est d'avis que certains Canadiens de langue française pourraient améliorer leur français. Il s'agissait d'une cause civile au sujet d'un accident qui s'est produit à la suite de la chute d'un treuil et d'une poulie pendant qu'on tentait de lever une pierre tombale. Or, après avoir cité des extraits d'un témoignage, comme celui-ci, "bande ton wire pour que je serre ma sling", le juge remarqua qu'avec un tel langage, il ne peut comprendre pourquoi le Conseil municipal de Québec se sentirait insulté qu'un Français ait été assez naïf pour dire qu'il ne comprenait pas le français parlé en certains milieux de la province.

Il ne s'agit pas évidemment d'exagérer, mais il faut avouer que, malgré les progrès accomplis, il nous reste beaucoup à faire, en certains milieux, pour parler convenablement le français. Au lieu de crier à l'insulte devant les paroles de ce juge, il vaudrait mieux prendre les moyens de corriger ce dont il se plaint.

• • •

La répression de l'ivresse

Il est un pays où s'exerce puisamment la législation répressive de l'ivresse: c'est la Norvège. Si un conducteur est surpris au volant en état de légère griserie, il encourt la confiscation de son véhicule. La deuxième fois, il risque l'incarcération. Aussi, note à ce sujet un journaliste français après avoir visité la Norvège, la justice n'y sanctionna que 57 cas d'ébriété en 1913 et 34 en 1947. Si les choses se passent de cette façon, la Norvège a sûrement résolu le problème de l'ivresse au volant.

C. L'H.

BILLET

L'école nationale

Ce titre ne doit pas prêter à ambiguïté: il signifie l'éducation nationale à donner à l'enfance, et non cette école chimérique où des pédagogues frottés d'orangisme veulent former les Canadiens à leur image!

L'école nationale est donc celle qui prépare professionnellement le citoyen de demain. Pour nous: le Canadien, le Canadien français, l'Acadien, en commençant par les notions de piété régionaliste. Car qui aime bien son foyer et l'horizon de son foyer aime sans effort les foyers et les horizons qui leur ressemblent.

On a donc le droit d'inculquer à chaque enfant la fierté de ses origines, puisque c'est cette fierté, le plus dynamique des sentiments naturels, qui lui inspirera des actes concordants avec ses devoirs de patriote.

Il faut donc saisir toutes les occasions d'exciter, d'aviver, de fortifier ce sentiment. Ici, un maître habile fera à la fois de l'enseignement et de l'éducation patriotiques. Ce n'est pas difficile dans les milieux homogènes. Où les deux groupes ethniques semblent d'une égale force, l'école devra s'affirmer avec toute l'énergie possible.

Un bon maître, dirons-nous, réussira à former le sens national chez ses élèves, par les qualités qu'il en exigera. Il y a une pédagogie qui excelle pour des Suédois, comme il en est une pour toutes les races et tous les pays. Pourquoi n'en sera-t-il pas de même chez nous? Mais si l'on trouve qu'il est assez difficile de choisir entre les vertus nationales à développer chez nos jeunes, il est un moyen très simple d'y réussir par les contraires. Ainsi, dans nos écoles comme dans nos foyers, ce ne peut être un mystère que le petit Canadien français est enclin à la paresse intellectuelle, à la peur de l'action, et, comme tous les enfants du monde, à l'égoïsme. Le remède est donc triple: habituer les jeunes à aimer l'effort intellectuel, l'esprit de débrouillardise et d'altruisme.

Voilà pour la formation morale nationale de l'enfant.

Or, tout l'enseignement doit servir à l'éducation. Donc, toutes les matières au programme concourront à la même fin. Au professeur de les utiliser à propos, et d'imposer le programme d'exemples patriotiques. Grammaire, chant, calcul, lecture, analyse, composition, seront comme l'histoire et la géographie du Canada des leçons débordantes d'inspiration. Même l'enseignement religieux sera rallié à l'enseignement national, puisque le patriotisme chrétien est une vertu religieuse rattachée au IVe commandement.

Evidemment, c'est avec un langage simple qu'il faudra parler de tant de choses merveilleuses. Si ce langage est celui du coeur, l'enfant s'y laissera enivrer. Et son coeur sera conquis. Il lui restera à faire, dans sa modeste existence d'écolier, l'apprentissage du patriotisme élargi, du patriote de l'adulte. Il est des chefs patriotes qui doivent leur plus profonde formation nationale à la petite école.

Victor BARRETTE.

En Guyane française

Réponse aux grossières méprises d'un reporter qui l'a visitée

(Exclusif au "Droit")

Voici une lettre que nous recevons du vicaire apostolique de la Guyane française, de nature à réfuter un article malveillant et tendancieux qui a paru dans un digeste canadien, et à faire connaître le vrai visage de ce pays de l'Amérique du Sud.

La Guyane reçoit régulièrement la visite de voyageurs étrangers. Sa réputation peu avantageuse n'en constitue pas moins un attrait. Elle fut le pays où pendant longtemps la France envoya les "mauvais garçons" dont elle voulait se débarrasser. Elle fut aussi le pays où se ruèrent quantité d'aventuriers cherchant une fortune rapide, dans des chantiers découverts au petit bonheur. Beaucoup y laissèrent leur santé, sinon leur vie. Ce qu'est la Guyane à l'heure actuelle, il faut plus de quelques jours pour s'en rendre compte. Ce n'est pas au passant qu'il faut demander où en est l'évolution profonde commencée depuis quelques années.

Il est certain que les pages des journaux ne refusent aucune impression; mais les "impressions" de reporters en croisière sont parfois loin d'avoir l'objectivité que l'on pourrait désirer. Ces plumitifs sont à la merci d'un guide de rencontre, qui n'a habituellement d'autre souci que d'abonder dans le sens désiré par le visiteur étranger. De là des jugements erronés, des affirmations gratuites, des faits inventés de toute pièce, des interprétations injustes ou tendancieuses, où la curiosité du lecteur de bonne foi pourra se satisfaire.

C'est ainsi qu'un digeste canadien, paru à Toronto en janvier 1951, a publié sur la Guyane française un reportage ahurissant d'invraisemblance et d'erreurs, où les résidents européens, l'autorité administrative, le clergé, les institutions catholiques et les notables du pays sont pesés et condamnés en moins de temps qu'il n'en faut pour le dire.

Pour qui le rédacteur de l'hebdomadaire en question prend-t-il donc ses lecteurs, lui qui n'a passé que deux jours en Guyane? Il semble avoir voulu justifier le proverbe "a beau mentir qui vient de loin".

Il serait fastidieux de relever les exagérations et les grossières méprises, dans tous les domaines où notre brave reporter s'est fourvoyé. Il n'a vu qu'à travers des idées préconçues ou des jugements hâtifs tous les problèmes qu'il aborde: suppression du bagne, situation des libérés, mise en valeur du pays, question de l'enseignement, vie sociale, tentatives des salutistes et des adventistes, "départementalisation", oeuvres catholiques, etc.

Autant de problèmes qu'on ne peut envisager et traiter sérieusement, en quelques lignes sur les renseignements d'un corréligionnaire, dont les compétences et la bonne foi restent à prouver, tant elles sont peu visibles.

C'est un fait que la Guyane a souffert moralement de la présence du bagne, que son administration n'a pas toujours été adaptée aux réalités du pays, que sa population clairsemée n'a pas mis en valeur son vaste territoire et ses immenses forêts. Mais c'est aussi un fait que depuis quelques années des changements prometteurs ont eu lieu.

La Guyane est devenue département au même titre que trois autres vieilles colonies françaises. De ce fait, indépendamment de l'administration nouvelle et de cadres différents, elle perçoit de l'Etat des subsides beaucoup plus importants qu'auparavant, en vue de réaliser son équipement. Déjà de grands travaux ont été effectués: aduction d'eau, électrification, ouverture de routes nouvelles, construction de bâtiments publics.

Le bagne n'est plus qu'un souvenir, et les principaux pénitenciers ont été occupés et transformés par des sociétés privées: entreprises agricoles, minières ou forestières. Des oeuvres sociales ont été fondées, pour les vieillards, pour les enfants, pour les tout petits, pour les malades, et ce ne fut pas évidemment sans la venue indispensable de personnel compétent.

Quant aux missions catholiques de la Guyane, elles ne font pas si triste mine que notre correspondant d'occasion veut bien le croire. Qu'il s'agisse des établissements scolaires libres, aux élèves nombreux, des oeuvres de jeunesse, des mouvements spécialisés, des syndicats chrétiens: si tout n'est pas parfait, tout est en bonne marche.

Des internats ont été fondés, pour préparer au baptême petits Indiens et petites Indiennes. Plusieurs églises devenues trop petites sont en cours d'agrandissement, de nouvelles chapelles sont en construction. Pendant ce temps, le pasteur adventiste, après trois ans de vains palabres, est en train de plier bagages.

Sans doute en Guyane comme ailleurs, on rencontre des éléments douteux, des indisciplinés, des dévoyés, mais ce n'est pas sur ces quelques individus qu'il faut juger toute une population, restée dans son ensemble foncièrement chrétienne et pratiquante.

Un visiteur un peu moins crédule et un peu moins pressé que le rédacteur en question aurait pu voir encore pas mal de choses en Guyane, dont de beaux exemples au point de vue travail, d'heureuses initiatives, de magnifiques dévouements, mais il aurait fallu vouloir regarder autre chose que les ombres du tableau.

Ceci dit simplement pour rendre justice à mon pays.

Silhouette

Le président de l'Irlande

Agé de 68 ans, Sean T. O'Kelly, a derrière lui une longue carrière politique. Il commença, dès l'âge de 24 ans, par être conseiller municipal de Dublin. Peu après, il participe au célèbre **Sinn Féin,** fondé par Arthur Griffith, dont il dirige le quotidien. Journaliste également, il édite **The Nation.** Devenu député au **Dail Eireann,** il préside, à partir de 1919, le premier Parlement d'Irlande.

Envoyé alors à l'étranger, comme délégué de son pays, à Paris, à Rome puis aux Etats-Unis, il plaide inlassablement la cause de l'Indépendance irlandaise, notamment à Versailles, pendant les négociations du traité de paix.

Militant du **Fianna Fail,** le parti de M. de Valera, dont il devient vice-président, M. O'Kelly fut continuellement ministre dans les gouvernements fondés par le leader du **Fianna Fail.** Il détint successivement le portefeuille de l'administration locale de 1932 à 1939 et fut ministre des Finances de 1939 à 1945, en cumulant les charges de vice-président du Gouvernement

C'est le 25 juin 1945 qu'il fut élu président de la République. Aux termes de la constitution irlandaise, le président est élu pour 7 ans. C'est avec 565,165 voix que M. O'Kelly l'emporta sur son adversaire, le général McEoin.

Le président de la République irlandaise est resté jeune d'allure. Ses yeux bleus, cachés derrière de fines lunettes, sont volontiers rieurs, encore qu'ils prennent parfois une expression combattive quand le président aborde les sujets politiques qui lui tiennent à coeur.

Très cultivé, M. O'Kelly aime la lecture et parle de nombreuses langues étrangères, dont le français et l'italien. Comme tout Irlandais, c'est un turfiste passionné et lorsqu'il s'est rendu en France, à son retour de Rome, où il est allé à l'occasion de l'Année sainte, M. O'Kelly n'a pas manqué d'assister, incognito, aux courses de Longchamp.

M. O'Kelly s'est marié deux fois: d'abord en 1918, puis sa femme étant morte en 1934, il épousa, deux ans plus tard, sa belle-soeur.

Le président de la République est un fervent ami de la France où il possède de nombreux amis. Sa personnalité dont la bonhomie, la simplicité et l'énergie sont les traits dominants, a conquis les Parisiens lors de sa visite de mai dernier. L'un des souvenirs les plus émouvants que conserve M. O'Kelly de la France et qu'il s'est plu à évoquer au cours de son séjour à Paris, c'est celui de cette foule de Parisiens qui se pressèrent spontanément devant son hôtel en 1920 pour lui témoigner leur sympathie lors de la mort du maire de Cork, après une grève de la faim de 74 jours dans la prison de Brixton.

Sans doute M. Vincent Auriol a-t-il bien dégagé le sens de la carrière de M. O'Kelly lorsqu'il lui remit à l'Elysée le grand cordon de la Légion d'honneur: "C'est un rare privilège pour un homme de voir s'accomplir dans les limites d'une existence humaine tout ce qu'il attendait du destin. Ce privilège vous a été accordé et notre rencontre prend de ce fait toute sa signification . . ."

Sans doute, le président de la République française faisait-il allusion à cette année 1919 où M. O'Kelly débarquait à Paris en qualité de représentant d'un parlement irlandais que les vainqueurs de la grande guerre se refusaient à reconnaître et que le président Wilson entendait ignorer. Rares, en effet, sont les hommes politiques qui ont pu réaliser au cours de la carrière le programme qu'ils s'étaient fixé, avec autant de bonheur.

Service d'Information d'Irlande.

NOUS RECOMMANDONS

Le coeur et ses trésors

Par le R. P. Marcel-M. DESMARAIS, O.P.

Le R. P. Desmarais obtient actuellement un succès jamais égalé au Canada français avec son dernier ouvrage: LE COEUR ET SES TRESORS. Texte de conférences données à la radio tous les samedis soirs du carême. Les Editions du Lévrier viennent de publier la troisième édition avec un tirage global de 150,000 exemplaires.

La première édition de 100,000 exemplaires s'est écoulée en cinq jours seulement et la seconde de 25,000 était déjà vendue avant la parution.

La réputation du père Desmarais comme conférencier n'est plus à faire. Son éloquence sobre et claire groupe des foules autour de sa chaire. S'adaptant à son auditoire, il n'y a rien d'abstrait dans sa prédication. Présentées familiairement, ce ne sont qu'anecdotes à la Pierre l'Ermite, anecdotes débordantes de réalités.

LE COEUR ET SES TRESORS. Sous ce titre bien moderne, l'auteur renouvelle un sujet que l'on pouvait croire épuisé: LE COEUR. Un certain nombre de bouquins ont pris le même thème, mais peu l'ont traité avec tant de simplicité. Et cette familiarité s'appuie sur une solide base théologique.

Riches d'exemples et de citations l'ouvrage se lit aisément. On y rencontre des personnages bien connus. Séraphin et Alexis gardent leurs qualités et leurs défauts, mais ils vivent en 1951. Tit-Coq demeure le même petit bonhomme fougueux, ardent, impulsif. Mais sa charité, vive comme la flamme d'un feu de la Saint-Jean l'a conduit au ciel. Il est intéressant de le voir converser avec le Souverain Juge. D'autres types familiers revivent sous nos yeux dans ce petit livre à l'allure si moderne.

Petit volume qui n'a rien à envier aux brochurettes américaines pour son format et sa présentation, LE COEUR ET SES TRESORS est en vente dans toutes les librairies et aux Editions du Lévrier, 5375, ave Notre-Dame de Grâce, Montréal-28.

A travers la presse

LA TRIBUNE — La popularité du journal, en tant que medium de publicité, ne diminue pas. Elle augmente, d'année en année, dans une proportion considérable.

Journal et publicité

A ce propos, les chiffres que nous apporte une dépêche de la Presse Associée, datée du 26 avril, sont très révélateurs. Ils attestent, en effet, qu'aux Etats-Unis les annonceurs "nationaux" ont, l'an dernier, acheté pour près d'un demi-milliard, soit plus exactement, pour la somme globale de $499,019,000. C'est une augmentation de 12.1 pour cent sur les chiffres de l'année précédente, année qui avait pourtant été considérée très bonne.

Que faut-il de plus que ce beau record pour démontrer jusqu'à l'évidence que les journaux continuent de retenir la pleine confiance des industriels et des marchands et qu'ils continuent aussi d'être le meilleur véhicule des messages qu'adressent à des millions de lecteurs les hommes d'affaires progressifs ?

Marie et nos mères

POUR LA FETE DES MERES

Le livre AINSI VECUT MARIE, par le R.P. Spicht, raconte l'histoire de la Sainte Vierge, et nous sommes surpris autant qu'heureux de constater que la mère de Dieu ressemble singulièrement à nos mamans. Comme elles, Madame Marie a passé des jours monotones, elle a connu les petits potins de Nazareth, les confidences de ses voisines, elle a été souvent dérangée par les criaillements ou les rires des enfants.

A la naissance de son Fils, saint Luc écrit: "Elle l'emmaillota et le coucha dans une crèche." Le R.P. Spicht, dans son livre, AINSI VECUT MARIE, ajoute: "C'était une femme prévoyante qui ne vivait pas dans les nuages. Elle s'était préoccupée de layette et l'avait apportée avec elle. Certains auteurs en rencontrant dans saint Luc ce mot: "Elle l'emmaillota", paraissent éprouver le besoin de s'excuser pour ainsi dire de ce qu'ils nomment un "humble détail". Il nous semble que cet "humble détail" transmis à saint Luc par une vieille maman, bien des années après tous ces événements, nous révèle une partie du coeur de cette femme que nous appelons la Très Sainte Vierge, que nous entourons, à juste titre, d'honneur, que nous élevons très haut et que pourtant nous connaissons si peu."

Et c'est ainsi tout le long du livre du R.P. Spicht, AINSI VECUT MARIE. Ce volume de 236 pages est le cadeau qui fera plaisir à toutes les mamans à l'occasion de leur fête. AINSI VECUT MARIE, par le R.P. Spicht, est en vente aux Editions Ouvrières, 1019, Saint-Denis, Montréal.

Educatrices paroissiales

UNE REVUE DE GRANDE VALEUR

Qui ne connaît déjà "Educatrices Paroissiales", cette revue mensuelle destinée principalement aux religieuses éducatrices, mais dont tant d'autres éducatrices font également leur profit. C'est que cette publication sait allier à la préoccupation des principes le souci de l'information et des applications pratiques. Chaque numéro se divise, en effet, en deux grandes sections qui s'intitulent précisément l'une et l'autre: **Principes, Informations et Applications.** Ces sections présentent de nombreuses rubriques, parmi lesquelles il faut mentionner:

— Méditations spécialement adaptés aux religieuses éducatrices paroissiales;

— Série d'articles sur "La Religieuse et la Paroisse", "La Religieuse et le Monde d'aujourd'hui";

— Information sur l'Action catholique contemporaine et son incessante évolution:

— Etudes pédagogiques et psychologiques sur la jeune fille et les enfants d'aujourd'hui;

— Tour d'horizon des activités paroissiales et de l'actualité catholique;

— Tour d'horizon des activités sociales;

— Ouvertures sur les aspirations, les préoccupations, les loisirs des jeunes des temps modernes;

— Monographies de métiers de jeunes;

— Bibliographies et Revues des revues intéressant religieuses paroissiales et jeunes filles;

— Service d'entraide, etc...

M. l'abbé Gaston Courtois, qu'il n'est pas besoin de présenter à nos lecteurs, est le directeur de la revue, qui est publiée par le Centre national d'information et Union des religieuses éducatrices paroissiales de France. La rédaction est assurée par des religieuses, des prêtres et des spécialistes.

Pour avoir plus de renseignements sur cette publication mensuelle de 64 ou 96 pages ou pour s'y abonner, on peut s'adresser à "Educatrices paroissiales", 4234, rue de la Roche, Montréal-34, Canada. Un numéro spécimen sera envoyé sur demande, contre envoi de 15 cents en timbres.

Catalogue gratuit

Les Editions Casterman, à Tournai, viennent de publier leur "Extrait du Catalogue général". Cette plaquette illustrée de 40 pages sera envoyée gratuitement à tous les lecteurs qui en feront la demande aux Editions Casterman, 28, rue des Soeurs-Noires, Tournai, en se recommandant du **Droit.**

Villes et villages au Canada

SAINT-ZACHARIE

Paroisse de la Beauce fondée en 1873 pour l'établissement de colons français. Cependant, ces pionniers arrivés en 1873 ne purent résister aux difficultés et furent remplacés par des Canadiens, quatre ans plus tard. Desservis d'abord par voie de mission, les fidèles bénéficièrent, dès 1881, du zèle d'un curé résidant, qui y fit l'ouverture des registres.

L'érection canonique et civile date de 1888. Le territoire de cette paroisse fut taillé dans celui du canton de Metgermette-Nord, qui avait été incorporé en 1855. Ce nom aurait, suivant les indianologues, une origine abénaquise. Il signifierait "malheur" ou "malchanceux" et l'on suppose que la rivière qui le portait à l'origine avait été la scène d'une catastrophe dont on ne retrouve aucune trace. Le nom de Saint-Zacharie rappelle le souvenir du Père Zacharie Lacasse, O.M.I., ardent apôtre de la colonisation dont les livres ont suscité un grand mouvement colonisateur et aussi quelques polémiques.

Les religieuses de la Charité de Saint-Louis dirigent une école paroissiale à Saint-Zacharie, depuis 1909. La population de l'endroit est de 2,419 âmes.

La bible vous parle...

Se voyant rejeté sur la terre, le Dragon se lança à la poursuite de la Femme, la mère de l'Enfant mâle. Mais elle reçut les deux ailes du grand aigle pour voler au désert jusqu'au refuge où, loin du serpent, elle doit être nourrie un temps et des temps et la moitié d'un temps.

(Apocalypse XII, 13-14
(Texte préparé par la Société catholique de la Bible)

De meilleures routes pour l'Ouest du Québec

Les Chambres de commerce demandent que notre région sorte de l'oubli

L'état d'un grand nombre de ses routes importantes est simplement lamentable

MONTEBELLO, Qué. (de notre envoyé spécial) — L'Union des Chambres de commerce de l'Ouest du Québec est revenue à la charge, hier, au cours de son 21e congrès semi-annuel, à Montebello, pour demander aux autorités de la province de meilleurs routes dans la région. Les délégués ont demandé qu'une bonne douzaine de routes importantes soient pavées, élargies et réparées afin d'aider au commerce, à l'industrie et au tourisme.

La Chambre de commerce d'Aylmer a présenté une résolution demandant l'élargissement de la route No 8, entre Hull et Aylmer. Cette résolution, qui a été adoptée à l'unanimité par les délégués, souligne que la route No 8 est la quatrième en importance au point de vue circulation dans la province et qu'elle est l'artère principal entre le comté de Pontiac et Hull-Ottawa ainsi que la partie est de la province. Elle signale, en outre, que trois importants services d'autobus empruntent cette route pour desservir la population locale.

Avec l'amélioration probable de la route No 8 dans le comté de Pontiac et l'ouverture probable de la route Témiscamingue, cette section du chemin d'Aylmer ne pourra subir la circulation qui y affluera, et particulièrement la circulation lourde. D'ailleurs, l'amélioration de la route Hull-Aylmer est un projet ancien qui prend la vedette à chaque élection provinciale.

La Chambre de commerce d'Aylmer a demandé, en outre, la reconstruction de la route No 8, entre Sheenboro et Témiscamingue, afin d'aider à la colonisation du district et au développement des ressources naturelles dans les comtés de Témiscamingue et de Pontiac. Elle veut, en même temps, permettre aux automobilistes de circuler sur les routes de cette partie de la province de Québec, plutôt d'emprunter celles d'Ontario.

Dans le domaine des routes, la Chambre de commerce de Saint-André-Avellin a demandé de soumettre au ministère de la Voirie une demande pour parachever la route allant de Papineauville à Chénéville, dans le plus bref délai possible, en suivant le parcours actuel.

La Chambre de commerce de Masham, pour sa part, veut la réparation de la route Wakefield-Masham, qui conduit aux magnifiques lacs de la région et qui sert à un grand nombre de touristes et à la population raurale de la région.

La Chambre de commerce de Thurso a proposé que le gouvernement provincial étudie la question du trafic lourd sur les routes et que l'on construise une route carrossable entre Thurso et Ripon. La Chambre de commerce de Montebello a renouvellé sa demande pour la construction en asphalte de la route No 57, de Montebello à Saint-Jovite, afin de faciliter le commerce du bois et de la pomme de terre et de donner à ce coin de la province sa juste part de revenus de la saison touristique.

La Chambre de commerce de Notre-Dame du Laus a demandé que l'on pave les rues de tous les villages situés sur la route de Buckingham à Notre-Dame du Laus et que l'on accélère la reconstruction de la route 35. Elle veut également un chemin carrossable entre Pointe-Confort et Notre-Dame du Laus.

Et ce ne sont que quelques-unes des nombreuses résolutions concernant les routes, qui ont été adoptées hier au congrès de l'Union des Chambres de commerce de l'Ouest du Québec.

Le District fédéral

Afin d'éviter que la question du District fédéral soit une entrave à leurs demandes, les Chambres de commerce de l'Ouest du Québec ont obtenu l'avis d'un expert sur la question. Un comité avait été formé, à la suite du dernier congrès, pour rencontrer les autorités du Service d'aménagement de la Capitale nationale et étudier comment les demandes des Chambres locales pouvaient aller de pair avec les plans d'urbanisme.

Ce comité, sous la présidence de M. Lucien Lacroix, a présenté un rapport au congrès. Il a été clairement établi que la Commission du District fédéral ne construira pas de routes interurbaines, provinciales ou municipales. Elle ne fera à ses propres frais que des boulevards, des chemins ou routes de plaisance (parkways). En d'autres mots, il ne faut pas confondre les chemins de communication et les chemins de plaisance.

Pour ce qui est des plans d'urbanisme et les tracés de routes, la Commission ne fait que soumettre des projets aux autorités provinciales ou municipales, qui sont libres de les rejeter, de les approuver ou de les modifier.

Pour ce qui est des abords de la ville de Hull, le chemin d'Aylmer actuel ne sera jamais fait ou refait aux frais de la Commission, non plus que le chemin actuel qui relie Hull, Pointe-Gatineau et Masson. Ces travaux relèvent définitivement des autorités provinciales.

L'Union des Chambres de commerce a donc réitéré sa demande pour la reconstruction de la route Hull-Aylmer et de la route Hull-Masson, en mentionnant qu'il ne saurait être question de laisser ces routes aux soins de la Commission du District fédéral. La réfection de ces routes est urgente et comme la Commission n'y touchera pas, parce que ce sont des routes de communications, c'est aux autorités provinciales d'y voir.

Une place au soleil

L'Union des Chambres de commerce a également adopté une résolution de M. Thomas Gibeault, d'Aylmer, déclarant ce qui suit:

"ATTENDU QUE par sa position géographique, loin de la province à laquelle elle appartient, la cité de Hull (et sa région) souffre énormément de sa proximité de la Capitale du pays et de la province d'Ontario et de ce fait mérite une attention particulière et généreuse des autorités provinciales;

ATTENDU QUE toute son économie est et restera subordonnée à celle de l'Ontario, tant et aussi longtemps qu'elle ne recevra pas sa part de l'héritage provincial à l'édification duquel elle contribue autant que les autres régions;

ATTENDU QUE cette Union a toujours maintenu que les besoins urgents de notre voirie régionale devaient occuper le premier plan dans nos revendications à cause de son état lamentable;

ATTENDU QU'après sérieuse étude, elle a adopté unanimement un plan méthodique et progressif de construction de routes, plan qu'elle a fait imprimer et distribuer à un millier d'exemplaires;

ATTENDU QUE cet ensemble de projets plaçait en tête une route No 8 convenable allant jusqu'à la cité de Hull, métropole de l'Ouest de la province, et son extension subséquente vers l'ouest jusqu'au Témiscamingue.

ATTENDU QUE Son Honneur le maire de Montréal, à la suite de la Chambre de commerce de la province de Québec, a récemment promis toute son influence pour que la route vers le Témiscamingue se construise à travers la forêt au nord de Maniwaki, au lieu de par l'extension de la route à l'ouest de Chapeau, afin, a-t-il dit, d'empêcher le commerce de se diriger vers l'Ontario;

ATTENDU QUE la construction de cette route de Belle-Terre pour rejoindre la route 58 au nord de Maniwaki, priverait injustement la partie habitée de l'Ouest de la province de Québec des bienfaits qui lui reviennent de droit et serait un pas de plus vers l'absorption politique du nord-outaouais par la province d'Ontario, ou par l'ambitieux district fédéral;

ATTENDU QUE les journaux ont récemment prêté à l'honorable premier ministre de cette province des propos malheureux et déplorables au sujet de nos revendications routières régionales et l'achat dans l'Ontario par nos gens;

EN CONSEQUENCE, l'Union des Chambres de Commerce de l'Ouest de la province de Québec, réunie en Congrès solennel au Seigniory Club de Montebello, alerte la population du nord-outaouais contre les forces qui se coalisent pour lui ravir son patrimoine, réclame respectueusement de ses dirigeants grands et petits, une compréhension plus sympathique de ses graves problèmes, ses légitimes aspirations économiques et politiques et demande un programme de dépenses publiques immédiates ayant en vue la réintégration de son économie dans celle de la province de Québec et le soulagement de sa détresse.

VENDREDI LE 11 MAI 1951
131e jour de l'année

	Lev.	Cou.
Soleil	4.35	7.18
Lune	8.13	0.09

Le Droit

TEL: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH—77-2771

VENDREDI LE 11 MAI 1951
Fête
Saint-François de Girolamo, confesseur.
Quarante-Heures
Martindale: 9, 10, 11.
Mayo: 11, 12, 13.

Quatre — HULL, LE JEUDI 10 MAI 1951 — PRONOSTICS: Beau, plus doux



Près de 300 délégués ont participé au 21e congrès semi-annuel de l'Union des Chambres de commerce de l'Ouest du Québec, hier, au Seigniory Club de Montebello. Ils étaient les invités de la Chambre de commerce de Montebello, dont le président est M. Rodrigue Quesnel. On remarque sur la photo quelques officiers de l'Union: M. John F. Taylor, membre à vie et vice-président d'honneur; M. Lucien Lacroix, de Thurso, président; le notaire Georges Lessard, secrétaire, et M. Aimé Guertin, membre à vie et vice-président d'honneur.
(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

Nouveau pas vers l'annexion de 200 acres à Aylmer

L'annexion de 200 acres de terrain à Aylmer pour des maisons qu'un syndicat de Montréal, le syndicat Cain-Miller, doit construire, a fait un nouveau pas vers sa réalisation.

Le règlement d'annexion a été adopté en deuxième lecture par le Conseil de Hull-Sud, qui a juridiction sur ce terrain, ces jours derniers. M. Hubert Vipond, maire de Hull-Sud, a fait publier des avis à l'effet que les douze propriétaires affectés par l'annexion seront appelés à voter pour ou contre le règlement le 21 mai.

Le syndicat Cain-Miller est présentement sur les lieux. Des ouvriers ont commencé la construction et la réparation de bureaux et les directeurs n'attendent que l'adoption finale par les conseils de Hull-Sud et d'Aylmer pour commencer la construction de maisons, a déclaré aujourd'hui M. René Thérien, maire d'Aylmer.

Inhumation d'un bébé à Masson

BUCKINGHAM, Qué. — (D. N. C.) — Marie-Alice-Gaétanne Cadieux, décédée à l'âge de 11 jours, a été inhumée mardi après-midi, au cimetière de Masson.

Elle était la fille de M. et Mme Rolland Cadieux (Yvette Saint-Onge), et la soeur de Jean, René et Lise Cadieux, demeurant rue Saint-Pierre, à Masson.

M. le chanoine J.-A. Lombard a officié à la cérémonie des Anges, à 4 h. 30, en l'église Notre-Dame-des-Neiges de Masson. La maison funéraire Vincent Brunet, de Buckingham, dirigeait les funérailles.

Prélude d'élections à la mairie étroitement disputées à Deschênes

Quatre candidats sont sur les rangs pour les élections à la mairie qui auront lieu à Deschênes, lundi prochain. Le maire actuel, M. Jean-Baptiste Côté, aura à faire la lutte contre MM. John M. McCaffrey, Georges Simard et Emilien Clairmont.

M. McCaffrey, qui est employé civil au ministère des Anciens combattants, a dû recevoir l'autorisation de l'honorable Hugues Lapointe, ministre des Affaires des anciens combattants, pour se présenter à ce poste municipal, d'après une loi du ministère.

Outre l'élection à la mairie, il y aura également votation pour un conseiller au siège no 3. M. René Chenevert est conseiller sortant de charge à ce siège; il a contre lui M. B. F. Windsor.

MM. Jean Chénier et Viateur Houle, conseillers aux sièges nos 2 et 4 respectivement, ont été élus par acclamation lors de la mise en nomination qui a eu lieu hier.

L'école de Deschênes servira d'unique bureau de votation. Ce bureau sera ouvert de 8 heures du matin jusqu'à 6 heures du soir, le lundi 14 mai. M. René-L. Ménard, notaire, secrétaire-trésorier de Deschênes, agira comme président d'élections et M. Hector Beaudry comme secrétaire.

Deux candidats à la mairie d'Eardley

Les élections civiques à la municipalité d'Eardley auront lieu le lundi 14 mai. Le siège du maire, qu'occupe actuellement M. H. Hewitt Bell, sera contesté ainsi que les sièges des conseillers aux quartiers 5 et 6.

M. Bell se présente encore cette année pour le poste de premier magistrat de la municipalité. Son adversaire, dont la candidature a été reconnue à la mise en nomination qui a eu lieu hier, à Luskville, est M. Kenneth Campbell.

Au siège no 5, M. Pierre Bourgeau a un adversaire en la personne de M. Richard Welch, et au siège no 6, M. Euclide Lamoureux tâchera de retenir son poste contre M. René Alary.

M. Arthur Kerr, conseiller pour le quartier no 1, a été élu par acclamation.

La votation aura lieu à l'hôtel de ville de la municipalité d'Eardley, à Luskville, le lundi 14 mai, entre 9 heures du matin et 7 heures du soir, heure avancée de l'est.

Il en est à sa 114e conviction

Sans avoir consulté les dossiers judiciaires, il semble prudent d'affirmer que Jérémie Carisse, sans adresse au dossier, détient un record: il en était ce matin à sa 114e conviction devant les tribunaux.

Jérémie Carisse a été condamné plus de cent fois pour ivresse, vagabondage, et autres désordres du genre. Seulement, il a voulu convaincre le magistrat Jacques Boucher, ce matin, qu'il y avait deux voies dans la vie, "la bonne et la mauvaise". Puisque Carisse s'est aventuré dans la mauvaise "il pourrait maintenant parcourir le monde, il rencontrerait toujours des amis pour lui payer un coup".

Sous les remontrances du juge, qui lui recommandait de ne pas se tenir près des magasins alors qu'il avait trinqué avec des amis, l'inculpé a répondu qu'il avait souvent cédé à la tentation de prendre des petites choses. "Mais la tentation n'est pas capable de me faire prendre des gros montants, malgré les occasions nombreuses qui m'ont été données."

Carisse a été condamné à un mois de prison après s'être reconnu coupable d'avoir dérobé deux rateaux, le tout valant $2.80.

Je reste propriétaire, dit M. Graveline

M. Arthur J. Graveline, propriétaire de la laiterie Aylmer, a déclaré aujourd'hui que la nouvelle parue dans les journaux ces jours dernier à l'effet qu'il avait vendu son entreprise à la laiterie Producers' était inexacte.

"Je conserve la direction de la laiterie Aylmer et j'en demeure propriétaire, a-til déclaré. J'ai seulement changé de laiterie pour la pasteurisation du lait."

Journée d'étude pour les clubs 4-H de notre région

Les clubs 4-H de la région tiendront une journée d'étude, samedi prochain, à Hull. La séance du matin aura lieu au sous-sol de l'église du Sacré-Coeur et sera présidée par M. Roger Côté, de Québec, secrétaire provincial adjoint du mouvement 4-H.

Si la température le permet, les jeunes prendront ensuite le dîner au parc Brébeuf, à Val-Tétreau. Les congressistes passeront l'après-midi à l'Exposition forestière de l'Association forestière des Laurentides, au manège de Salaberry, où ils étudieront le thème de l'exposition, "La forêt est notre gagne-pain".

Les clubs 4-H de Hull, Sainte-Rose-de-Lima, Masham, Gracefield, Blue Sea et Thurso seront représentés à la journée d'étude.

Les permis de conduire valides jusqu'au 1er juin

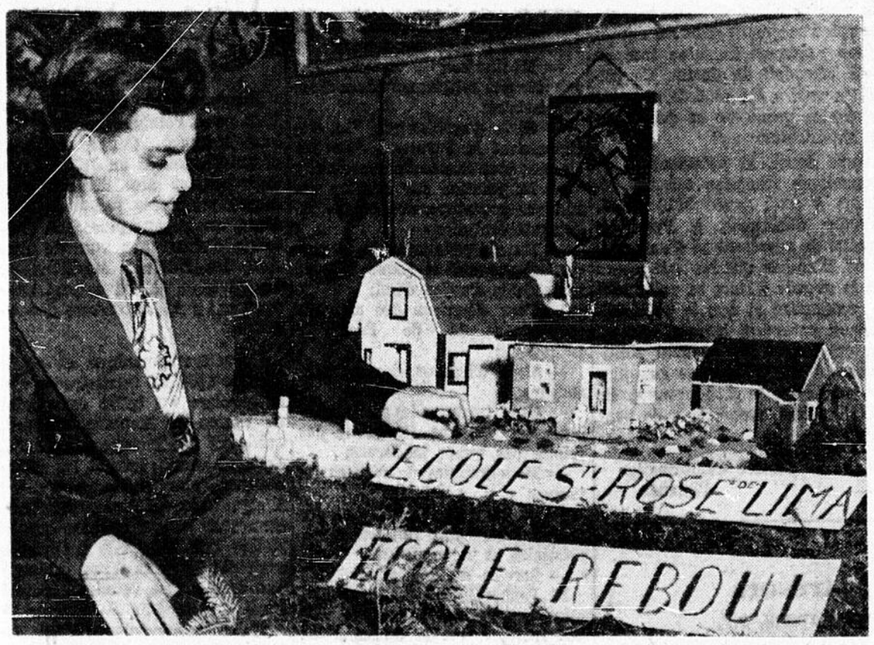
Les chauffeurs d'automobile de la province de Québec qui n'ont pas encore obtenu un renouvellement de leurs permis n'ont pas à s'inquiéter d'ici le premier juin 1951.

En effet, M. J.-A. Pouliot, directeur adjoint du service des véhicules de la province de Québec, a rappelé hier une décision qui avait été annoncée déjà au mois de janvier, à savoir que les permis 1950 seraient valides jusqu'au premier juin 1951.

Cette extension à la validité des permis de conducteurs d'automobiles et des plaques a été rendue nécessaire à cause d'un nouveau système que le ministère du Revenu a voulu instituer cette année.

La compagnie "Milwaukee Electric Railway & Transport", de West Allis, dans le Wisconsin, avait un tarif de $0.10 ou de 6 billets pour $0.50. En février 1949, elle le porta à $0.10, taux unique, et en avril 1950 à $0.13 ou 2 billets pour $0.25.

Ann.



Le jeune Robert Guitard, 15 ans, de Sainte-Rose-de-Lima, est tout fier de son petit chef-d'oeuvre, une ferme miniature qu'il a faite de ses propres mains. Le travail lui a pris quatre mois. Robert consacra tous ses moments libres à son oeuvre, qui est exposée jusqu'à dimanche à l'Exposition annuelle de l'Association forestière des Laurentides, au manège de Salaberry, dans le kiosque des clubs 4-H de Hull et de Sainte-Rose-de-Lima. Robert Guitard est un élève du professeur Jean-Marc Desjardins et est membre actif du club 4-H de sa localité.
(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

Pour un rendez-vous signalez 77-6776
JACQUES VINSON, L.Sc.O., optométriste
Examen de la vue
Hull, 206, rue Principale — Gatineau, Qué. Tél. 765

N'oublions pas "LA FETE DES MERES"
LE DIMANCHE 13 MAI
Hommage à nos chères mamans!
OFFREZ-LUI . . . un cadeau qui rappellera longtemps votre gratitude et votre amour . . .
CHEZ AGNES
52½, RUE EDDY, HULL — TEL: 77-8800
VOUS TROUVEREZ . . . UN CHOIX DE BLOUSES — JACQUETTES — GILETS DE NUIT — JUPONS — SACOCHES GANTS — BAS — MOUCHOIRS —ETC.
Mme A. ARBIQUE, Prop.

GRANDE VENTE D'ECOULEMENT
REDUCTION DE 20 à 50%
Manteaux de printemps, . . . Coupe-vents . . . Chemises . . . Bas . . . etc. . . . pour bébés et enfants.
Commençant vendredi le 11 mai à 9 heures a.m.
Aucune commande téléphonique acceptée
Marchandise non échangeable
Le Royaume des Bébés
47, RUE PRINCIPALE, HULL

N'OUBLIEZ PAS DE VISITER
L'EXPOSITION FORESTIÈRE
Manège Militaire de Hull
LES 9-10-11-12-13 MAI 1951
entre 2 hres et 5 hres p.m. et 7 hres et 11 hres p.m.
Gracieuseté de
PILON LTÉE
BOIS — MENUISERIE — MATERIAUX DE CONSTRUCTION
71, boul. du Sacré-Coeur, HULL. Tél: 77-4348



RAPPELEZ-VOUS...
"La fête des mamans"
DIMANCHE LE 13 MAI
Rappelez-vous aussi que Le Magasin Moncion a une collection magnifique de cadeaux à prix variés à tous ses rayons . . .

DONNEZ-LUI QUELQUE CHOSE DE PRATIQUE!
VOICI DES CADEAUX QUI SERONT UN HOMMAGE A LA BONTE DES MAMANS

ROBES DE MAISON	2.25 à 3.95
ROBES POUR TOUTES OCCASIONS	4.95 à 22.50
BLOUSES UNIES OU FANTAISIE	2.98 à 7.95
KIMONOS OU ROBES DE CHAMBRE	3.29 à 13.95
ROBES DE NUIT	2.50 à 6.95
GILETS OU CHANDAILS EN LAINE	3.49 à 7.95
JUPES	4.95 à 10.95
CHAPEAUX	4.95 à 12.95
TABLIERS DE FANTAISIE	.79 à 1.69
SACS A MAIN	2.49 à 10.95
ECHARPES	1.00 à 3.95
GANTS, CHEVREAU, CHAMOISETTE, SOIE NYLON	1.00 à 7.95
PARAPLUIES	3.49 à 9.95
JUPONS	1.19 à 7.50
GILETS DE LIT	2.59 à 5.50
BAS NYLON, SOIE ET CREPE	.98 à 2.25
COUVRE-PIEDS	3.89 à 14.95
COUVERTURES DE LIT	2.69 à 13.95
NAPPES	1.29 à 13.95
DRAPS	2.98 à 5.25
CONFORTABLES EN SATIN	10.95 à 11.95
TAIES D'OREILLERS	.59 à 1.10

HEURES D'AFFAIRES
LUNDI — Ouvert de 1 h. à 6 h.
MARDI et VENDREDI, 9 h. à 6 h.
SAMEDI, 9 h. a.m. à 9 h. 30 p.m.
Téléphone 77-4377
THOMAS MONCION
Magasin à Rayons
85 rue CHAMPLAIN, HULL, P.Q.

PROCUREZ-VOUS LES A L'OCCASION DE NOTRE 5ième ANNIVERSAIRE

TOUTE PERSONNE QUI SE PRESENTERA A NOTRE MAGASIN DEMAIN ET SAMEDI AURA

DROIT A 5 PRIX DE VALEUR CHEZ LEMAY ELECTRIC...!

1er prix–Malaxeur Westinghouse
Valeur de $65.75

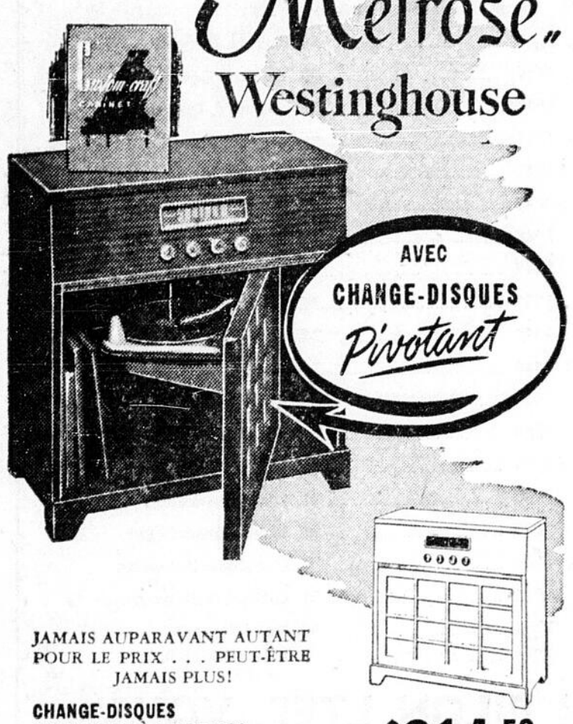
2e prix–Radio Westinghouse
Valeur de $34.50

3e prix–Grille-pain automatique
Valeur de $29.95

4e prix–Fer à repasser
automatique Westinghouse Valeur de $16.25

5e prix–Lampe de table
Valeur de $14.95

LE "Melrose" Westinghouse



JAMAIS AUPARAVANT AUTANT POUR LE PRIX . . . PEUT-ÊTRE JAMAIS PLUS!

CHANGE-DISQUES "INTERMIX" À 3 VITESSES
Joue tous les disques offerts sur le marché . . . 78, 45 et 33 1-3 r:mn. Et l'on peut mélanger les disques de 10 et de 12 pouces.

REPRODUCTION "POLYPHONIC"
Cette exclusivité Westinghouse assure une reproduction des émissions et des enregistrements très riche et très fidèle.

$214.50

L'ANCIEN PRIX! PAS DE NOUVELLE TAXE FEDERALE

Vous obtenez PLUS d'un Westinghouse

Le moment opportun de vous procurer un

REFRIGERATEUR Westinghouse



Le réfrigérateur "True-Temp" de Westinghouse est plus gros et a meilleure apparence. Il vous donne tout ce qu'il y a de plus neuf en fait de réfrigération moderne. Plus d'espace pour les aliments congelés . . . plus d'espace pour le lait et les breuvages . . . plus d'espace d'emmagasinage . . . plus d'espace dans la tablette du bord . . . le régulateur "True-Temp" du froid assure un froid plus rapide, plus constant, exclusif, automatique, et des zones de froid plus précises pour tout genre d'aliment. Venez demain pour démonstration gratuite — informez-vous du mode de protection Westinghouse de 5 ans.

5 ZONES DE FROID
- FROID PLUS FROID: pour aliments congelés, cubes de glace.
- FROID POUR CONSERVER LA VIANDE: pour volailles, viandes, poisson
- FROID LAITERIE: pour lait, crème, breuvages
- FROID CONSTANT: pour emmagasinage général d'aliments
- FROID HUMIDE: pour fruits et légumes.

Choisissez le modèle qui vous conviendra mieux! 7 ou 8 pieds cubes

PRIX A PARTIR DE $399

Vous ne payez pas le nouvelle taxe sur cette

LESSIVEUSE Westinghouse

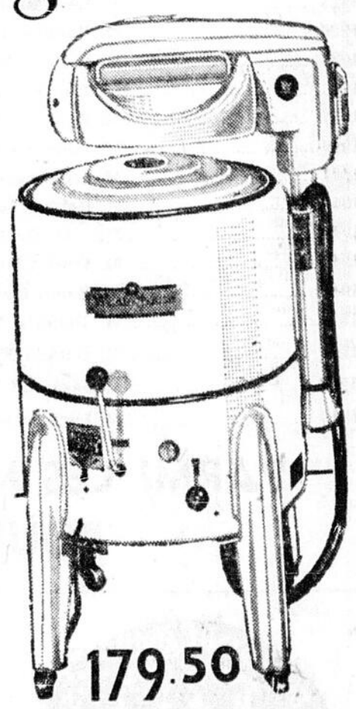
Voyez le "COUSSIN LIQUIDE" à l'oeuvre dans votre propre maison!

Le girateur en bakélite lisse et inoxydable chasse de puissants courants d'eau à travers le linge, délogeant la saleté sûrement rapidement. La nouvelle essoreuse de sureté "Control-O-Roll", et l'interupteur exclusif "Sentinelle de Sûreté" sont d'une grande nouveauté.

CE MODELE EST DISPONIBLE . . . ainsi que d'autres à partir de

$159.50

avec pompe $10 de plus



179.50

Westinghouse Laundromat LA LAVEUSE AUTOMATIQUE



VOYEZ-LA! Elle est NOUVELLE . . ! MERVEILLEUSE

A présent . . . fini le tracas du lavage avec la merveilleuse nouvelle "Laundromat" . . . laveuse tout automatique! Un clic de l'interrupteur et voilà votre linge blanchi, rincé et asséché tandis que vous vous occupez d'un autre travail ou vous reposez! Elle lave tout, linge fin ou grossier, sûrement et économiquement! L'exclusif "Economiseur d'Eau" mesure l'eau selon la quantité de linge — ménageant ainsi de 2 à 7 gallons, selon le cas! Voyez-la dès demain!

LA LESSIVEUSE

Rien de mieux que la

Connor Thermo

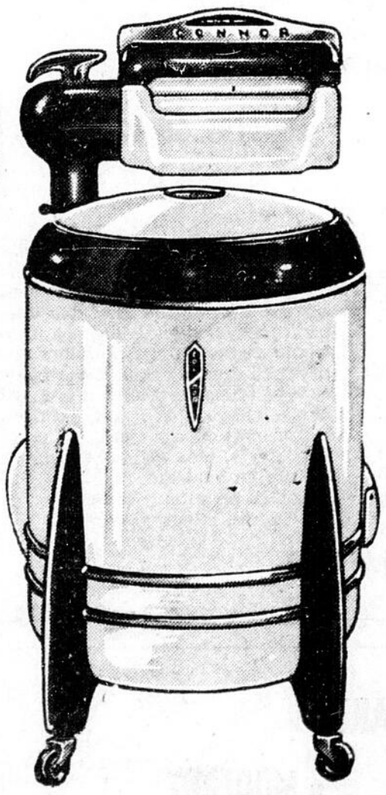
AVEC LA REPUTEE

Essoreuse automatique Connor

- Pression contrôlée automatiquement
- S'ajustant automatiquement pour la commodité
- Gros rouleaux pour essorer efficacement
- Coussinets de bonze sans huile pour long service
- Egouttoir dissimulé, s'inclinant automatiquement
- Monture principale monopièce pour la robustesse
- Fini porcelaine vitreux assurant une surface toujours facile à nettoyer
- Ligne aérodynamique pour l'attrait

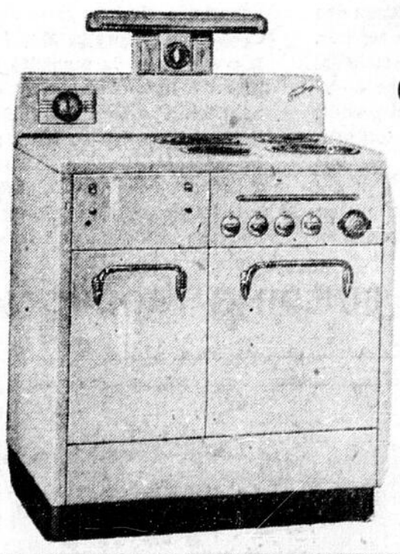
NOUS AVONS PREVU LA DERNIERE TAXE FEDERALE . . . ET C'EST LA VOTRE GRAND AVANTAGE . . .

Achetez-la à L'ANCIEN PRIX **199.50**



POELES ELECTRIQUES Findlay

perfectionnés à VOTRE intention



Un poêle FINDLAY un ornament dans votre cuisine!

Avec un poêle électrique Findlay installé dans votre cuisine, vous pouvez envisager une existence de confort et de satisfaction. Tous les perfectionnements pouvant contribuer à assurer une cuisson économique et bien réussie sont incorporés dans ces poêles ultra-modernes. Fiez-vous à l'expérience acquise par les techniciens de Findlay depuis plus de 90 ans — achetez un poêle Findlay, conçu expressement pour vous. Modèles pour tous les besoins et toutes les bourses. Venez les voir.

CONSULTEZ-NOUS POUR LA REPARATION DE VOS APPAREILS WESTINGHOUSE

AUTRES APPAREILS DE GRANDE RENOMMEE dont nous disposons . . .

- ✓ RADIOS "STROMBERG-CARLSON"
- ✓ RADIOS "PHILLIPS"
- ✓ POELES "THERM-O-MATIC"
- ✓ RANGETTES "CANADIAN BEAUTY"
- ✓ RANGETTES "SUPERIOR"

LE CHOIX DES JOLIS

CADEAUX POUR LA FÊTE DES MAMANS!

LEMAY ELECTRIC ENRG.

92, RUE PRINCIPALE – HULL TEL: 77-1615

CONDITIONS DE PAIEMENTS PAR VERSEMENTS

Au progrès de la ville de Hull, vient s'ajouter le développement remarquable de sa plus ancienne manufacture de bois de construction...!

QUELQUES-UNS L'ONT VUE COMMENCER EN
1898
sous le nom de son fondateur
JOSEPH PILON

PILON LTÉE

UN NOMBRE PLUS CONSIDERABLE L'ONT VUE PRENDRE UN ESSOR PRODIGIEUX EN
1926
sous le nom de
JOS. PILON LTEE

BOIS — MENUISERIE — MATERIAUX DE CONSTRUCTION

71, Boul. du Sacré-Coeur — Hull — Téléphone: 77-4348

Cette maison est fière d'avoir à son service des employés dont l'expérience est fondée sur leur nombre d'années d'emploi.

Depuis . . .	
1903	M. Anathalasias Lemieux
1906	M. Isidore Lemieux
1910	M. Fernando Charbonneau
1910	M. Rosario Guérette
1921	M. Ernest Martin
1923	M. Jos Binet
1923	M. Léon Binet
1926	M. Raoul Guitare (Père)
1927	M. Emilien Lemieux
1932	M. Elie Scott
1937	M. Benoit Prevost
1940	M. Isidore Goulet
1941	M. Alphonse Latulippe
1942	M. Roland Lavoie
1943	Mlle Aurela Pilon
1944	M. Floriot Duguay
1944	M. Raoul Guitare (Fils)
1944	M. Delphis Sarrazin
1945	M. Donald Nadon
1946	M. Josaphat Fournier
1946	M. Lucien Grenier

L'histoire merveilleuse de la maison PILON LTEE se confond avec le développement de la région de Hull et d'Ottawa. Trois dates principales marquent les étapes de cette histoire: 1898, 1926 et 1950.

Feu **Joseph Pilon,** le fondateur, avait foi en l'avenir de la région. En 1898, il quittait la Victoria Foundry, rue Booth, à Ottawa, et ouvrait une manufacture de planage, à 292, rue Champlain, dans Hull. La ville ne comptait alors que 10,000 habitants.

L'entreprise grandit. Un incendie, cependant, la détruisait en entier, le 31 mars 1926. Ce fut l'occasion d'une première expansion. Hull avait 26,000 habitants. Avec MM. Jos. Pilon, Lionel Pilon, Georges Bilodeau et Elzéar Pilon, le fondateur du moulin forma la compagnie JOS. PILON LTEE, manufacturier et marchand de bois. Au planage, elle ajoutait la fabrication des portes et châssis et s'installait plus spacieusement, en août de la même année, sur l'emplacement actuel de l'entreprise, boulevard du Sacré-Coeur

Grâce à l'énergie, au travail et à la probité de ses dirigeants, la MAISON JOS. PILON LTEE ne tarda pas à prendre un nouvel essor. Au cours des derniers douze ans, l'expansion fut extraordinaire. Mais, en 1950, le terrain sur lequel s'élevaient les bâtiments agrandis de la compagnie furent expropriés par le gouvernement fédéral.

On profita des circonstances pour effectuer une nouvelle réorganisation ayant à sa tête MM. Georges Bilodeau, Omer Pilon et Aurèle Pilon, sous le nom de PILON LTEE, manufacturier, marchand de bois et distributeur de matériaux de construction. La population de Hull atteignait alors 44,000 âmes.

L'humble moulin ouvert en 1898 est devenu aujourd'hui l'un des principaux commerces de bois de toute la région d'Ottawa et de Hull, et son développement se poursuit à pas de gérant. La MAISON PILON LTEE dessert aujourd'hui les principales localités des comtés québecois de Hull, de Gatineau, de Pontiac, de Papineau, de Labelle et l'Ontario oriental jusqu'à Pembroke et offre en vente tous les matériaux de construction. La qualité de ses produits et son service courtois sont deux des principaux facteurs de cette expansion prodigieuse.

Pour remplacer les employés qui dûrent prendre leur retraite et ceux que la mort est venue nous ravir, signalons l'entrée en service

1947	M. Robert Boucher
1947	M. Hubert Demers
1947	M. Edouard Duhaime
1947	M. Marcel Gaudreau
1947	M. Robert Montreuil
1947	M. Léopold Rollin
1948	M. Provent Gauthier
1948	M. Doris Labonté
1948	M. Lucien Villeneuve
1949	M. Roger Beaudoin
1949	Mme Olivine Legault
1949	M. Eddy McCann
1950	M. Ulric Bélanger
1950	M. Adrien Poitras
1950	M. Laurier Racicot
1950	M. Paul-Emile Léger
1950	M. Romuald Sabourin
1951	M. Gilbert Villeneuve
1951	M. René Demers
1951	M. J.-A. Charlebois

PARMI LES MATERIAUX DE CONSTRUCTION, DONT DISPOSE LA MAISON PILON LTEE, VOUS POUVEZ VOUS PROCURER LES MIEUX CONNUS DE NOS JOURS TELS QUE . . .

BUILDING PRODUCTS BP LIMITED

Des toits étanches ...des murs beaux, économiques

. . . marqués de l'ovale "B.P." comme garantie de qualité hors pair. Choisissez les produits "B.P.". Vous en serez toujours satisfait.

Bardeaux d'asphalte "B.P."

Vous voudrez un toit de bardeaux d'asphalte "B.P." sur la maison que vous êtes à construire ou à réparer. Le choix comprend des couleurs unies ou nuancées, chacune ajoutant beauté et attrait à un produit supérieur qui vous fera un toit permanent. Lorsqu'on veut un toit étanche, qui résiste au feu, et qui de plus est économique, on choisit ce qu'il y a de mieux: des bardeaux d'asphalte "B.P.".

Revêtements "B.P. Insul-ated"

Vous serez surpris de leur belle apparence, de leur forte structure et de leur qualité comme isolants. Il y a de plus la modicité de leur prix d'achat et la diversité des modèles. Voyez l'"Insul-Bric" et l'"Insul-Stone" avec leurs nouvelles caractéristiques, l'"Insul-Tex" à l'effet de bardeaux de cèdre, et l'"Insul-Shake", le revêtement tout nouveau au dessin de bardeaux de fente.

Toitures en rouleaux "B.P."

Vous voulez une toiture d'un prix modéré, une toiture facile à poser: les toitures en rouleaux "B.P." vous servent à souhait. Bien que d'un prix fort modique, elles sauront quand même durant plusieurs années protéger vos toits d'une façon sûre et efficace. Tout est compris dans chaque rouleau: ciment, clous, instructions quant au posage. Il y a plus qu'une variété de toiture en rouleaux "B.P.". Choisissez la pesanteur, le genre et la couleur les mieux appropriés.

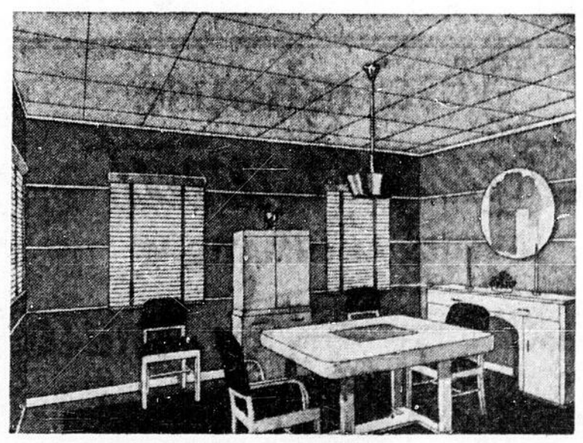
BUILDING PRODUCTS LIMITED

Isolation intérieure moderne

PRODUITS ISOLANTS

TEN-TEST

Avant de parler de construire ou remodeler informez-vous des économies que vous pourrez effectuer avec les produits Isolants Ten/Test. Les larges panneaux rigides sont installés facilement et rapidement, diminuant de beaucoup le coût de la main-d'oeuvre et ceci avec un minimum de perte. Dans une même opération vous obtenez un mur efficace — prêt à recevoir le fini que vous désirez . . . en plus de vous donner une isolation parfaite — vous permettant une économie de combustible à chaque année.



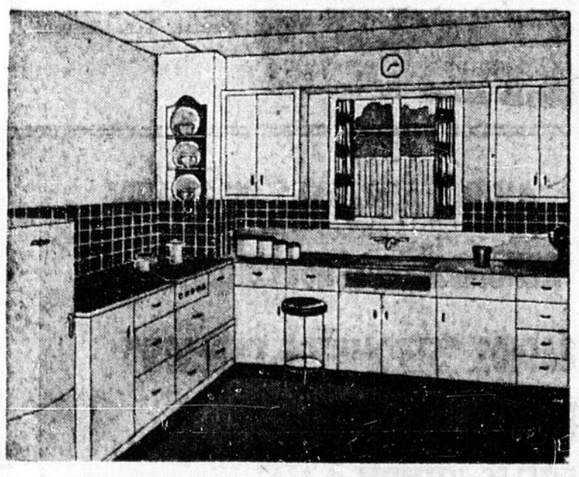


Il y a un genre d'isolant pour tous les genres de maisons — à l'intérieur comme à l'extérieur. Pour une construction pratique et économique choisissez les produits TEN/TEST.

PANNEAUX ISOLANT • LAMBRIS D'ASPHALTE
BASE DE PLATRE A ABOUTEMENT EN V
PANNEAUX ISOLANTS • LAMBRIS D'ASPHALTE
CARRELAGE DECORATIF DE PLAFOND
ISOLATION DE TOITURE • ISOLATION DE REFRIGERATEUR

** TEN/TEST est une marque de commerce déposée qui signifie qu'International Fibre Board Limited en est le producteur.*

INTERNATIONAL FIBRE BOARD & PLYWOOD SALES LTD.
GATINEAU, QUEBEC



- **BRILLANT**
- **MODERNE**
- **PERMANENT**

FACILE A POSER . . . FACILE A NETTOYER

Façon économique de rénover votre cuisine, votre chambre de bain et votre pouponnière. La surface plastique, dure mais flexible, du Primtile BARCLAY est offerte en diverses couleurs et patrons.

BARCLAY PRIMTILE

D'application rapide et économique—facile à nettoyer avec un linge humide. Pour intérieur plus modique . . . paraît mieux . . . dure plus longtemps . . . demandez le Primtile BARCLAY. Il ne se fendillera pas—il ne ternit pas, est à l'épreuve de l'eau et des taches.

DEMANDEZ AUJOURD'HUI NOS PRIX, ECHANTILLONS ET CIRCULAIRES



TOUT LE MONDE FAIT USAGE DE

Arborite
Marque déposée

La planche murale décorative moderne qui embellit murs de salles de bain, tables de cuisine, dessus d'armoires . . .

Lambrissage à surface dure, reconnu comme la meilleure planche murale décorative en vente aujourd'hui à un prix abordable.

On la pose avec des outils et des moyens ordinaires. On l'obtient chez les marchands de bois et de matériaux de construction, en panneaux de 4' x 8' et de 2'6" x 8'.

Elle est inusable, ne requiert jamais de peinture. Consultez votre marchand de bois et de matériaux de construction au sujet d'Arborite. Voyez-la, touchez-la, essayez-la! Vous serez vite d'accord qu'il est sage d'acheter Arborite!

Idéal pour tables et comptoirs de cuisine, bars chez soi, salles de jeux, et autres usages domestiques.

Le meilleur lambrissage qui ait jamais été créé pour salles de bains, cuisines, clubs, hôtels, etc.

Ne se tache pas, ne se décolore pas. Invulnérable aux graisses, huiles, alcools, acides doux, alcalis.

Se nettoie avec un linge humide.

Se pose aisément avec des outils et des procédés ordinaires.

Choix de 35 jolis motifs et couleurs.

THE ARBORITE COMPANY LIMITED
385 avenue Lafleur, Ville LaSalle.
Montréal 32, Qué.



Ce magnifique char allégorique dédié à Notre-Dame du Très Saint-Sacrement fera partie du cortège qui défilera dans les rues de Maniwaki, à l'occasion du congrès eucharistique régional, qui aura lieu du 21 au 24 juin.
(Photo L. F. Britt)

Un triduum préparatoire au congrès eucharistique a lieu à Maniwaki

MANIWAKI, Qué. • (D.N.C.) — Le triduum préparatoire au congrès eucharistique régional de Maniwaki a débuté dimanche dans notre paroisse et s'est terminé hier.

A toutes les messes, dimanche, le R. P. Gérard Bujold, S.S.S., a fait une éloquente prédication dans laquelle il a souligné que le succès du congrès eucharistique régional de Maniwaki, dépendait des communions, prières et sacrifices. Il a souligné que le Triduum préparatoire au congrès débutait à Maniwaki pour se continuer pendant trois jours dans chacune des onze autres paroisses en congrès, et que le soir même, à 7h.30 le char marial, transportant la magnifique statue de N.-D. du T. S. Sacrement arriverait à l'église paroissiale, pour ouvrir officiellement les triduum paroissiaux.

Le char marial est parti mercredi pour transporter la statue de la Vierge à la chapelle N.-D.-du-Rosaire de la Réserve indienne, seconde paroisse à commencer son triduum.

Dimanche soir, un long cortège d'automobiles a conduit en triomphe le magnifique char marial, portant la statue de N.-D. du T. S. Sacrement, à travers les rues de Maniwaki, jusqu'à l'église paroissiale, où une foule estimée à 3,000 personnes attendait pour entrer dans l'église, qui, une fois de plus, s'est prouvée beaucoup trop restreinte en ces occasions. Plusieurs centaines de personnes n'ont pu entrer dans l'église, faute d'espace.

A l'intérieur de l'église s'est déroulée la cérémonie de la bénédiction de la statue N.-D. du T. S. Sacrement. Le R. P. Robert Barsalou, O.M.I., supérieur et curé de Maniwaki, présidait à la cérémonie.

Après la bénédiction, le Père Barsalou a accroché un magnifique chapelet aux mains de la Madone. Il a expliqué aux fidèles qu'il avait apporté ce chapelet de Fatima, Portugal, lors de son voyage à Rome l'an dernier, et qu'il avait eu le bonheur de le faire bénir par S. S. le Pape Pie XII. "Je l'avais réservé pour cette occasion", a dit le R. P. Barsalou en faisant allusion à la générosité des paroissiens de Maniwaki, à l'occasion de son départ pour Rome.

Le R. P. Wald Delongchamps, O.M.I., a prononcé le sermon de circonstance et a dirigé les prières du triduum.

La cérémonie s'est terminée par le salut du T. S. Sacrement.

Cinq confesseurs entendirent ensuite les confessions.

Le char marial

Le magnifique char marial du congrès est d'un beau bleu marial, découpé en bronze et lettré en rouge, et solidement construit. Les lignes sont très gracieuses, et de char lui-même est une masse imposante. La statue est éclairée, le soir, par quatre lumières sur les colonnes de l'extrémité et un puissant réflecteur en face.

Le char marial est dû à la collaboration bénévole de plusieurs paroissiens de Maniwaki:

Le plan du char est dû à M. **Les réalisateurs** sont MM. J.-Paul Labonté et Benjamin Rivet. Lambert F. Britt.

Les décorations sont dues aux RR. SS. du Sacré-Coeur et à la Légion de Marie, sous la direction de Mlle Bertha Joanis.

L'électricien est M. Olivier Roy.

La remorque a été prêtée par la Coopérative agricole de Maniwaki.

L'auto qui tire le char a été prêtée par le Garage Hubert et Laurin Auto Enrg.

La direction des travaux a été confiée à M. Léon Piché.

Le travail a été commencé chez M. Jean-Marie Houle et terminé au garage Piché.

La statue est un don de M. le chanoine J.-A. Mondou, curé de Gracefield.

GENIER, Ont.

GENIER, Ont. (D.N.C.) — Une partie de cartes et une vente de boîtes au profit de la paroisse avait lieu dimanche dernier. MM. Sylvio Genier, Urgèle Lauzon, Ovila Racicot et Aimé Allard ont offert des prix dont les gagnants ont été Mmes Cléophas Genier et Albert Tousignant ainsi que MM. Roger Levesque et Ovila Racicot. Les prix pour les jeunes, offerts par M. Albert Tousignant, ont été attribués à Joan Chauvin et Arnel Génier. Le prix d'entrée, don d'un ami de la paroisse, a été donné à M. Jérôme Chauvin.

La vente des boîtes a remporté un succès éclatant. Parmi les amis de l'extérieur, on remarquait MM. et Mmes Cléophas Genier et A. Boulanger, de Cochrane.

Club de jardinage

Une assemblée du club de jardinage pour les jeunes filles a eu lieu à la demeure de la présidente, Mlle Edouardina Genier. Les membres ont discuté des méthodes et du moment propice pour semer les différents légumes.

Colonisation

Un groupe de cultivateurs du lac Saint-Jean ont visité Génier, afin de connaître les avantages de la région avant de fixer leur choix définitif d'un lieu pour s'établir.

Déplacements

M. et Mme Joseph Huet sont partis pour demeurer à Fauquier.

Mlle Noëlla Génier est de retour au milieu de sa famille après quelques semaines chez son frère, à Kapuskasing.

Un chauffard cause la mort d'un homme et en blesse deux

MONT-LAURIER, Qué. (D.N.C.) — Un accident de la route a causé la mort d'un homme peu après cinq heures dimanche, entre Saint-Faustin et Saint-Jovite, près de Montréal. Un chauffard a quitté les lieux de l'accident.

M. Ramond Forget, de Mont-Laurier, a perdu la vie dans cet accident, tandis que son jeune fils Réal, 8 ans, et son beau-frère, Hormidas Dufresne, 71 ans, ont subi des blessures.

Au volant de son camion, M. Forget, qui rentrait chez lui accompagné de son fils et de son beau-frère, aperçut tout à coup une automobile sortant rapidement d'une entrée de cour et lui barrant la route. Afin d'éviter l'automobile, M. Forget donna un coup de roue et perdit ensuite le contrôle de son camion. Le véhicule se fracassa brusquement contre un rocher sur le bord de la route. Un autobus de la Provincial Transport passait sur les lieux et son chauffeur, de même que ses passagers, furent témoins du tragique accident. Ils portèrent secours aux trois victimes.

Pendant ce temps, le chauffard démarrait en vitesse, avant que personne n'ait eu le temps de le voir. On a voulu transporter M. Forget dans un hôpital de Montréal, mais il expira peu après avoir passé Saint-Jérôme. Les deux autres passagers ont subi de légères blessures.

M. Forget, qui était cultivateur à Mont-Laurier, laisse dans le deuil son épouse et une famille de cinq enfants, de même que sa mère, Mme Evariste Forget, quatre frère et trois soeurs.

Mlle Edouardina Genier est de retour à la demeure de ses parents après une intervention chirurgicale, à l'hôpital Lady Minto de Cochrane.

Plusieurs paroissiens se rendaient à Cochrane, afin de rendre les derniers hommages à M. Wilfred O'Malley, victime de l'onde, au cours de la semaine.

M. et Mme Olivier Genier, accompagnés de leur fille et M. et Mme Fabien Ethier, ont visité à Belle-Vallée, dimanche, M. le curé J.-A. Genier.

M. et Mme Armand Genier faisaient un voyage d'affaires à Smooth Rock et à Kapuskasing, en fin de semaine; ils en profitèrent pour rendre visite à leur soeur, Marguerite.

Mlle Rita et Aline Tousignant, accompagnées de leur frère Alphonse, se sont rendus à Smooth Rock, en fin de semaine.

Son Exc. Mgr Duranleau devient archevêque

SHERBROOKE, P.Q. (P.C.) — Plus de 20 archevêques et évêques et un grand nombre de dignitaires religieux et civils ont assisté ce matin aux cérémonies religieuses au cours desquelles Son Exc. Mgr Philippe Desranleau a été élevé au rang d'archevêque.

Au cours d'une autre cérémonie, le diocèse de Sherbrooke est devenu province ecclésiastique, la cinquième dans le Québec. Son Exc. Mgr Ildebrando Antoniutti, délégué apostolique, a présidé les cérémonies.

Ces dernières ont débuté par une grand-messe solennelle; les sermons furent prononcés par Mgr Desranleau et Mgr Antoniutti. Une réception a suivi au cours de laquelle des personnalités religieuses, civiles et gouvernementales ont pris la parole.

EAST TEMPLETON, Qué.

EAST TEMPLETON, Qué. — (D.N.C.) — M. et Mme Vianney Bélec (Mariette Desjardins) sont les heureux parents d'une fille née à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, et baptisée le 3 mai en l'église de Sainte-Rose-de-Lima, sous les prénoms de Marie-Francine-Lorraine. Parrain et marraine: M. et Mme Rosaire Bélec, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Pierrette Desjardins, tante de l'enfant.

Une crise probable en Corée du Sud

TOKIO (A.F.P.)—Le vice-président du gouvernement sud-coréen, M. Lee Si-Yung, a démissionné aujourd'hui, à la suite du scandale de la dilapidation des fonds gouvernementaux par les services de l'armée chargés de l'instruction des jeunes recrues.

Le vice-président a voulu signifier par ce geste sa protestation contre la corruption qui règne parmi les hauts fonctionnaires sud-coréens. Cinq milliards de wons sur un total de 13 milliards ont été dilapidés. Ce scandale a déjà provoqué antérieurement la démission de trois ministres.

Dans les milieux politiques de Fou-San, on croit savoir que le premier ministre remettrait, lui aussi, sa démission au président Syngman Rhee.



FRUITS et LÉGUMES
choisis pour leur fraîcheur et leur qualité

Fruits et Legumes

SAVOUREUSES — ROUGES — MURES
FRAISES Arrivant fraiches tous les jours Bas prix du marché
EXPEDIEES RAPIDEMENT D'ARKANSAS POUR VOTRE SATISFACTION

POMMES DE FANTAISIE D'ONTARIO — POUR MANGER TELLES QUELLES OU CUIRE
ROUGES McINTOSH Panier de 6 pintes 59¢

VALENCIA DE CALIFORNIE, SPLENDIDES POUR LUNCHES
ORANGES JUTEUSES Grosseur 252 Douz. 35¢
Achetez-en trois douzaines pour $1.00 et épargnez davantage

CUBAINS ROUGES DE FANTAISIE
ANANAS Meilleur temps pour les conserver Grosseur 12 33¢

NO 1 DES JARDINS LOCAUX—Appétissante au printemps
RHUBARBE ROUGE 2 gros paquets 19¢

VERT NO 1 — DE FLORIDE
CELERI PASCAL Tendre et croustillant Gros. 48 2/23¢

DES SERRES CHAUDES D'ONTARIO
SALADE En feuilles — Pour appétisasntes salades 2 pqts. 19¢

FRAIS DES JARDINS LOCAUX
EPINARDS FRISES Economiques nutritifs 2 lbs 29¢

MARQUE HORSEY* Bte 20 oz.
Jus de pamplemousses 2/29¢

POUR APPETISSANTS SANDWICHES — OU PLATS FROIDS
Pain Kam porc Boite de 12 oz. 51¢

CAMPBELL — EXTRAORDINAIRE VALEUR
Fèves au lard Boite de 15 oz. 2/29¢

MARQUE YORK DE CHOIX
Tomates Boite de 28 oz. 21¢

VIANDE, LEGUMES ET SAUCE
Bouilli de boeuf York Bte. 15 oz. 31¢

APPETISSANT — ECONOMIQUE
Bologne York Boite de 12 oz. 47¢

AYLMER DE FANTAISIE
Jus de tomates Boite de 15 oz. 2/23¢

PETER PAN — SOUS-TYPES
Pêches moitiés Boite de 15 oz. 18¢

VIANDE BLANCHE SOLIDE
Poisson thon Cloverleaf Bte. 7 oz. 42¢

PREPARATION DE HEINZ
Spaghetti avec fromage Bte 15 oz 15¢

DE MENAGE
Nettoyeur Swift Le paquet 13¢

ARISTOCRAT JELLS
AUBAINE EN BONBONS
Paquet de 1 lb. 29¢

UN VERITABLE REGAL
APPETISSANTS BONBONS FRAIS
Guimauve au coco rôti Pqt de 10 oz. 25¢

FOURCHETTE A CORNICHONS en plastique, gratuite avec
Cornichons sucrés mélangés McLaren
Pot de 16 oz. 35¢

KRAFT — COMMODE — ECONOMIQUE
Tranches de fromage Pqt. ½ lb. 32¢

APPRET A SALADE
Miracle Whip Pot de 8 oz. 30¢

OPERA DE DAVID
Biscuits guimauve Chocolat 1 lb. 39¢

FRAIS — CROUSTILLANTS
Biscuits Ritz De Christie Le pqt. 21¢

CLOVER VALLEY
Roulés de fromage Lb. 49¢

PAPIER CIRE APPLEFORD POUR
Conserver les aliments Roul. 100' 33¢

FRAY BENTOS
Corned Beef Boite de 12 oz. 44¢

23, 40, 60 WATTS
Ampoules électriques Chacune 18¢

PURE D'AYLMER
Marmelade Aux oranges Pot 24 oz. 35¢

HORNE — POT STEIN PACK
Beurre d'arachides Pot de 12 oz. 45¢

QUALITE SUPERIEURE—FRAICHEMENT MOULU
Café Richmello Lb. 96¢

AYLMER
CATSUP AUX TOMATES
Bout. de 11 oz. 20¢

Aubaines en vigueur dans les magasins de Hull et d'Ottawa, de jeudi, 10 mai, à la fermeture, samedi, 12 mai

Viandes Garanties

GENRE DE LUXE
ROTIS PALERON Sans palette Lb. 79¢

GENRE DE FANTAISIE
ROTIS SHORT RIB Pas de perte Lb. 83¢

BIEN APPRETE
ROTI LONGE DE PORC Bout de côtes Lb. 59¢

TENDRES — CROWN SWIFT PREMIUM
POULETS CAT. "A" Apprêtés Lb. 72¢

DESOSSES ET ROULES
ROTIS DE VEAU Viande solide Lb. 75¢

MAPLE LEAF
SAUCISSE Nouvelle Sans peau Pqt. de 1 lb. 59¢

TRANCHE A DEJEUNER
BACON Enveloppe cello Pqt. de ½ lb. 34¢

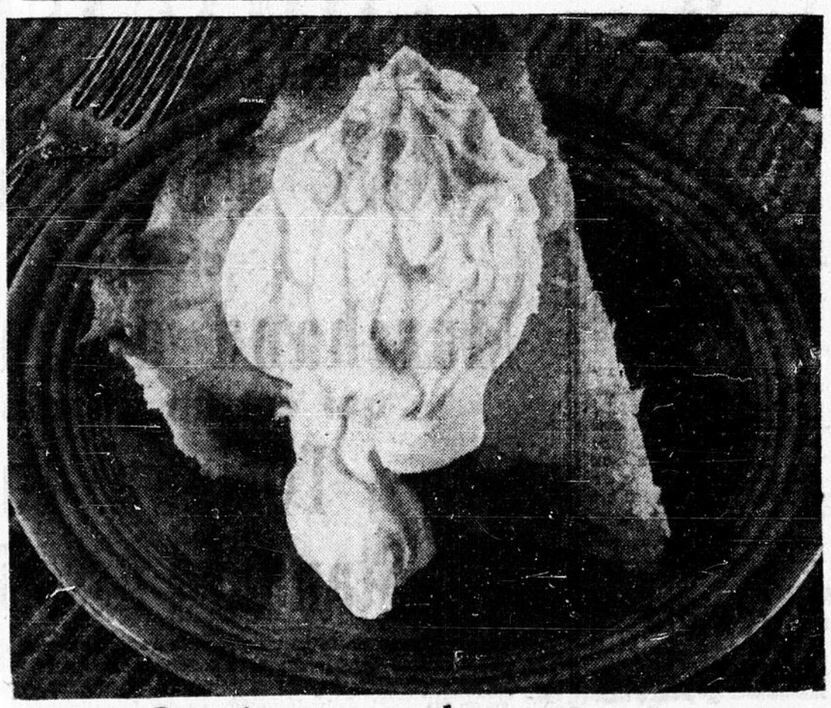
GROSSES — DE FANTAISIE
VOLAILLES FRAICHES Cat. "A" Lb. 69¢



Le goûter, c'est trouver sa qualité et sa saveur sans égales
THÉ "SALADA"

CESSEZ DE PAYER DES PRIX FANTAISISTES pour de la cire à plancher!


C'est une BONNE CIRE et vous épargnez 20¢ sur chaque chopine
AEROWAX Cire sans frottage



Garnissez vos desserts avec la crème à fouetter Borden

Imaginez-vous . . . un dessert surmonté de savoureuse, délicieuse crème à fouetter Borden.

"Si c'est de Borden
Il FAUT que ce soit bon!"



LA CREME A FOUETTER
Borden's

THE BORDEN COMPANY, LIMITED
DIVISION OTTAWA DAIRY
Pour livraison à domicile demandez au livreur Borden ou signalez 2-5741

HOLT RENFREW
Fourreurs depuis 1837
Entreposage de fourrures
aussi
• Raccommodage
• Modification de style
• Procédé Hollanderizing
Les plus bas taux courants
Téléphonez . . 2-7387



M. ET MME DONALD MORLEY, née Gisèle Bourbonnais, dont le mariage était béni le lundi 7 mai, par le R.P. Maurice Beauchamp, O.M.I., en l'église du Sacré-Cœur d'Ottawa. La mariée est la fille de M. et Mme Alcide Bourbonnais, et le marié, le fils de M. et Mme Robert Morley, décédés.
(Photo "Le Droit" par Pierre Normandin)

FEUILLETON DU DROIT

UNE ÉTOILE

Par Jean MAUCLERE

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres.)

30 —

Ses lettres? De brefs billets! Charlotte, qui n'était pas venue voir ses parents, par crainte de complications, lors du court passage qu'elle avait fait dans la capitale, se bornait à dire, à de longs intervalles, qu'elle était la vedette au Casino de Royan, que la saison était brillante et que tout allait bien.

L'homme Bourine gronda:

—Regarde voir! Elle ne parle jamais de son mari ni de sa fille, dans tout ça!

C'était vrai. Eudoxie risqua:

—Peut-être qu'ils l'ont accompagnée.

—Ses lettres auraient un autre ton; je ne suis qu'on pauvre homme, mais je te fiche mon billet que ça sonnerait plus franc! Elle a dû déserter son mari et sa fille. Jamais j'aurais cru ça d'elle!

La colère luisait aux yeux de son mari. Elle balbutia:

—Pourtant, on lui a donné une belle éducation...

Le débardeur atteignait sa pipe. Il jeta par-dessus son épaule d'honnête homme, qui ne s'était jamais courbée pour passer sous une porte louche:

—Une belle éducation, Doxie, et une bonne éducation, ça fait deux choses: je le comprends trop tard.

Royan voyait arriver septembre dans l'atmosphère d'élégance qui avait présidé à un radieux été. Aux portes du Casino, les panneaux étalaient les dernières affiches d'une saison qui avait été dominée par le nom de Charlotte de Langeac.

Dès son retour au théâtre, la divette avait conquis une situation de premier plan. L'éclipse de cinq années que son nom avait subi lui avait été favorable, en environnant sa renommée d'un halo légendaire; elle revenait à la scène avec une voix plus riche et une beauté mieux épanouie. A l'agence, plusieurs offres lui furent faites. Elle choisit Royan.

Les succès qu'elle y connut achevèrent de griser la jeune femme; elle vécut des semaines de satisfactions aiguës, coupées par le regret de sa fille. Mais le temps lui manquait pour s'appesantir sur la pensée de l'enfant.

En ce qui concernait André, il semblait que l'actrice avait perdu jusqu'au souvenir de l'accident que le jeune avocat représentait dans sa vie.

L'automne vint apporter d'autres soucis à la divette. Avant quinze jours, le Casino fermerait ses portes. Il fallait à la chanteuse un engagement pour l'hiver, elle n'entendait point que la difficulté des temps pût la priver d'exercer son talent.

Mme de Langeac avait sa tente à quelques pas de l'hôtel Miramar. Certain jour, elle retournait sa préoccupation sous toutes ses faces: qu'allait-elle devenir au cours de la saison prochaine? Une ombre s'interposa entre la jeune femme et la lumière. Charlotte leva les yeux: devant elle se tenait un personnage trop élégant pour être un homme du monde, et qu'elle avait aperçu dans la loge du directeur. L'inconnu multipliait les courbettes:

—C'est bien à madame Charlotte de Langeac, la grande artiste, que j'ai l'honneur de parler?

—En effet, Monsieur, répondit la chanteuse.

—Permettez-moi de me présenter: Augustin Martignolles, directeur du Casino de Monte-Carlo.

Il parlait avec une emphase prêtant à rire. Si Augustin Martignolles était profondément indifférent à la femme, la divette était intéressée par une visite du directeur de Monte-Carlo. Elle s'empressa d'offrir un transatlantique.

—Charmée de vous voir, Monsieur. Je crois vous reconnaître... N'ai-je pas eu le plaisir d'interpréter pour vous Bertha, de la Poupée?

Martignolles eut un rire de galoubet fêlé:

—Pour moi! Vous me faites beaucoup d'honneur, Madame... ou vous êtes diantrement maligne!

—Mais non. Je sais reconnaître les amateurs de belles choses, je leur dédie mon travail...

—Eh bien! si je vous prenais au mot? Si je vous demandais de jouer chez moi, dans les mois qui vont venir?... Si je vous engageais pour la saison d'hiver, au Casino des Palmiers?

Passer de Royan à Monte-Carlo, c'était monter du second rang au premier. Femme intelligente, elle répondit:

—Cela n'est pas impossible... J'aurais la vedette chez vous, comme ici?

—Sans doute, et vous en tirerez une publicité de premier ordre.

—Peuh! la publicité... J'aime mieux du substantiel. Je suis très gourmande, vous savez.

Martignolles fourbit son monocle, tout en badinant:

—Ces jolies dents seraient-elles si longues? Combien désirez-vous pour la saison?

Froidement, l'étoile de Royan énonça un chiffre énorme. Le directeur de Monte-Carlo sursauta:

—C'est beaucoup plus que je ne croyais!

—Je n'ai pas l'habitude de me laisser marchander.

(A suivre)



PRENEZ SOIN DE VOTRE MANTEAU DE FOURRURE

Envoyez-le, où il sera emmagasiné dans des voûtes d'emmasinage de fourrures à température contrôlée sur les lieux.

SIGNALEZ 2-4207

et notre messager cautionné ira cueillir vos fourrures

Renfrew FURS Storage Ltd
"WHERE IT'S WINTER ALL SUMMER"

156, RUE RIDEAU

Pour prix: $4,000 . . . et des funérailles gratuites

CHATTANOOGA, Tenn. (P.A.) — Les marchands de la ville ont donné ensemble $4,000 qui iront, avec de nombreux autres prix, à la jeune fille qui dira le plus éloquemment, et en 25 mots, pourquoi elle désire être "Reine de la ville".

Les autres prix comprennent des funérailles... cadeau d'une maison funéraire.

MAINTENANT — Elle se Rit des ans



Elle se sent jeune. Elle est gaie, pleine d'énergie. Ses yeux brillent; son teint est plus frais, plus jeune. Pas surprenant qu'elle ait repris goût à la vie. Oui, des milliers de femmes qui étaient fanées, fatiguées par suite de l'insuffisance de fer dans le sang, se sont épanouies de nouveau avec l'aide des Pilules Pink du Dr Williams. Essayez les Pilules Pink du Dr Williams vous-même pendant 30 jours! Ayez de nouveau santé, énergie et entrain. Commencez aujourd'hui! Revoyez "la vie en rose" avec les

PILULES PINK DU DR. WILLIAM

Pour vous mesdames

Carnet mondain

Rideau Hall

Le gouverneur général a reçu hier M. C. A. Gray et M. W. J. Bennett, prieur-secrétaire de l'Ordre de Saint-Jean de Jérusalem.

* * *

Le gouverneur général et la vicomtesse Alexander de Tunis offraient un dîner mercredi.

* * *

Corps diplomatique

Le brigadier G. E. Thubron, conseiller militaire du haut commissariat du Royaume-Uni, recevait hier en l'honneur du major et Mme Kenneth Hamilton, qui quitteront Ottawa sous peu pour retourner en Angleterre.

* * *

Le chargé d'affaires de la République de Tchécoslovaquie, et Mme T. Roskot, ont offert une réception hier, à leur résidence, 171, avenue Clemow, en l'honneur du sixième anniversaire de la libération de leur pays.

* * *

M. E. Gerwin, premier attaché de presse d'Allemagne, est arrivé hier avec son épouse et leurs deux enfants, Martin et Douglas. M. Gerwin sera attaché au consulat d'Allemagne ici.

* * *

Déplacements

M. et Mme Georges Gérin sont de retour de Montréal.

* * *

Mlle Malvina Bolus est partie pour Londres, où elle sera l'invitée de ses parents le Dr et Mme P. R. Bolus; elle rentrera en juillet.

* * *

Mme C. W. Sheridan et Mme Frantisek Nemec sont de retour de New-York et Washington, où elles étaient les invitées de Mme F. S. Miller, directrice du bureau des femmes du département du Travail.

* * *

M. et Mme Arthur Fitzgibbons (Jacqueline Viau) arrivés des Bermudes, sont partis hier soir pour Winnipeg, où ils habiteront.

* * *

Mlle Hélène Fortier a quitté Hull dernièrement pour Chicago où elle fait partie du personnel du consulat général du Canada.

* * *

Réceptions

En l'honneur de Mlle Albertine Chénier dont le mariage aura lieu sous peu, les médecins et infirmières de l'Hôpital général recevaient à l'heure du thé, hier, à la résidence des gardes-malades. On présenta un cadeau et un bouquet de corsage à la future mariée.

* * *

Thé-offrande

Un thé-offrande en faveur des Rév. Soeurs du Précieux-Sang aura lieu le jeudi 17 mai, de quatre à sept heures, à la résidence de M. et Mme Albert Lapointe, 229, 4e avenue. Les recettes seront employées à l'achat de lait.

* * *

Mme Clément Dupont recevait dernièrement, à sa résidence, les membres de l'équipe qui remportait le trophée de la ligue de quilles Idéale. Etaient présentes: Mme J. Chapman, capitaine, ainsi que Mmes Morest, Denis, Bédard, McDonald, Binet, L. Leblanc, Despatie, Bénard et Laflamme. Mme Léo Richer, présidente, assistait également à la réception, où le goûter fut servi par Mme Ald. Bond.

* * *

Déjeuner-bridge

Mme F.-R. Brisson présidait hier, au Club de golf Rivermead, le déjeuner-bridge de l'Association des Femmes de pharmaciens, auquel assistaient plus de 125 personnes. De nombreux prix furent offerts aux gagnantes des tables de bridge et de canasta, tandis que Mme Phyllis Patenaude et Mme W. B. Reid remportèrent les prix de présence. Tous les prix avaient été donnés par des firmes de produits pharmaceutiques et autres.

* * *

Société d'étude

Le Cercle Michaud-Sacchitelle de New-York se réunissait mercredi soir dernier chez Mlle Jeanne Guibord. Mlle Lorraine Parent a présenté ses impressions d'une conférence prononcée récemment à New-York, par M. André Maurois. La conférence de M. Maurois s'intitulait l'Art de lire, et la discussion qui a suivi le travail de Mlle Parent a été très animée, et a porté surtout sur le choix des auteurs que M. Maurois proposait à titre de "lecture pour tous".

* * *

Naissances

M. et Mme Roland Théorêt, de Gatineau, P.Q., sont heureux de faire part de la naissance de leur fils, le 7 mai 1951, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull. La mère et l'enfant se portent bien.

* * *

M. et Mme Raymond Lafleur, née Angéline Clairmont, sont heureux de faire part de la naissance de leur fils, le 19 avril à l'Hôpital général d'Ottawa, et baptisé le 8 mai dernier, sous les prénoms de Joseph-Armand-Jean-Pierre, par M. l'abbé Eugène Bélanger. Parrain et marraine: M. et Mme Théophile Lafleur, grand-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Raymond Lafleur, mère de l'enfant.

* * *

M. et Mme Roger Perron (Lucille Goyer) sont les heureux parents d'une fille, née le 26 avril, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, baptisée le 6 mai sous les prénoms de Marie-Ida-Lorraine-Suzanne. Parrain et marraine: M. et Mme Lorne Morris, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Marguerite Morris, cousine de l'enfant.

A l'approche de l'été, il faut prendre des précautions contre les mouches, ces dangereuses porteuses de germes. Il faut bien grillager portes et fenêtres, et tenir la nourriture à l'abri des mouches ou d'autres insectes pouvant la contaminer. Quand Bébé dort dehors dans sa voiture, il faut lui protéger le visage.



M. ET MME AURELE LAURIN, née Monique Schryer, sont photographiés à la réception offerte après leur mariage, samedi passé, en l'église Saint-Joseph de Wrightville. Les parents de la mariée sont M. et Mme Maurice Schryer, ceux du marié, M. et Mme Albert Laurin.
(Photo par Simard)

Un autre éblouissant mariage royal unit deux importantes dynasties

NANCY, France (P.A.) — L'archiduc Otto de Habsbourg, prétendant au trône d'Autriche-Hongrie, a donné une impératrice à son défunt royaume aujourd'hui, quand il a épousé la princesse Régina de Soxe-Meiningen.

Vingt et un archiducs et archiduchesses, 17 princes et princesses, parmi lesquels le prince de Liechtenstein, d'innombrables comtes et barons, soit plus de 160 invités, un millier de ressortissants autrichiens et hongrois, et plus de 200 journalistes, de tous les pays du monde, avaient envahi Nancy pour le mariage du prince, âgé de 38 ans, à la blonde princesse allemande, qui a 25 ans, et qu'il a connue lors d'une tournée dans les camps de réfugiés de la Bavière.

Pour se marier la princesse Régina portait le diadème que l'empereur François-Joseph offrit en son temps à l'impératrice Zita, mère du prince Otto de Habsbourg.

C'est à 10h. 15 (heure locale) que le sénateur-maire de Nancy M. Lionel Pélerin a déclaré unis par les liens du mariage l'archiduc Otto de Habsbourg, duc de Lorraine et la princesse Régina. Une cérémonie éblouissante a suivi le mariage civil et a eu lieu selon les rites de l'église catholique.

Durant la cérémonie religieuse, les fiancés se sont agenouillés sur des coussins recouverts de terre, afin qu'on puisse dire que la cérémonie avait eu lieu en terre autrichienne. Le pape avait envoyé sa bénédiction.

L'archiduc ne peut d'après la loi autrichienne visiter le pays où son père, l'empereur Karl a régné. C'est pourquoi Otto a choisi Nancy pour son mariage, la ville étant l'ancienne capitale du duché de Lorraine. Otto porte le titre de duc de Lorraine, ainsi que plus de deux douzaines d'autres!

Une longue journée de réceptions et de cérémonies avait été précédée d'une messe particulière pour les fiancées.

Après le déjeuner eut lieu le mariage civil, le seul que reconnait la loi française. Pour son mariage la mariée, grande et très blonde, était escortée par le grand duc de Saxe. L'archiduc était avec sa mère, et quatre garçons d'honneur.

NANCY, France (A.F.P.) — On sait que la plupart des toilettes de la princesse Régina de Saxe-Meiningen dont le mariage avec Otto de Habsbourg a été célébré ce matin ont été commandées au couturier Jean Dessès qui les a créées lui-même.

En voici la description:

1. Tailleur de voyage en flanelle grise. La jaquette se boutonne très haut devant. Pour la jupe, deux gros grains amènent l'ampleur devant, alors que le dos reste droit.

2. Tailleur d'été en alpaga gris. La jaquette à basque courte est assez décolletée et s'ouvre sur une blouse de fin shantung nacre. Un effet de tablier boutonné sur les côtés donne devant de l'ampleur à la jupe, laissant le dos droit.

3. Robe de cocktail en taffetas noir. Un boléro de même tissu se porte sur un corselet sans épaulettes. Sur le côté de la jupe fourreau, part une demi tunique assymétrique tombant en pointe sur le côté gauche.

4. Pour la soirée qui a eu lieu avant le mariage, une robe de dentelle et de tulle turquoise. Le devant de la jupe se compose de volants de tulle plissés et de dentelle légèrement relevés sur le côté gauche. Le dos est de tulle plissé recouvert de dentelle.

L'extrême délicatesse du coloris du voile que portait la princesse le jour de son mariage a obligé la maison Robert Burg qui a exécuté le tissage de la robe de la mariée, à faire des essais multiples de teintures pour parvenir à la finesse de teinte voulue. Les fils teints, un autre problème s'est posé, celui du tissage dans une grande largeur peu usitée. On a confié cette tâche à l'un des artisans descendant de cette vieille lignée de "canuts" qui ont fait depuis des siècles triompher la technique de l'industrie lyonnaise à travers le monde. Un métier spécial a dû être monté qui transforma ces fils en cette merveilleuse étoffe d'une simplicité somptueuse que l'on nomme justement "duchesse".

Le bottier Anglisano a exécuté les escarpins dans le tissu de la robe, en utilisant les deux faces du satin, le côté brillant pour les talons et une très fine barrette sur l'empeigne.

D'autre part un groupe de représentants de la noblesse autrichienne a commandé au réputé couturier viennois Habig un costume afin de donner ainsi une preuve du goût autrichien aux invités venus des divers points du monde. Un tailleur de voyage est également parvenu d'Autriche.

Cela valait-il la peine?

SANTA MONICA, Calif. (P.A.) — Kamilia Trzygocki doit sous peu changer son nom.

Après le 19 mai, date de son mariage, elle s'appellera Mme Jérôme Przybylowicz!

Les acheteurs verront durant 15 jours les plus belles créations anglaises

LONDRES — On attend un grand nombre d'acheteurs d'outremer à la Quinzaine de la mode londonienne qui aura lieu cette année du 30 mai au 13 juin, alors que chaque aspect de l'industrie anglaise du vêtement se mettra en vedette.

Le 31 mai, le Gouvernement de Sa Majesté donnera une réception où S.A.R. la princesse Elizabeth sera l'invitée d'honneur. Plusieurs autres réceptions seront données par les commerçants au cours de la Quinzaine, notamment une sur la terrasse de la Chambre des communes.

La première Quinzaine de la mode avait lieu il y a quatre ans et le prestige de Londres à titre de centre de la mode a augmenté avec chacune. La manifestation de cette année promet d'être mémorable, présentant des modes et des tissus très attrayants, notamment des soies, des nylons et des cotonnades.

La Quinzaine sera marquée par la première d'une opérette cinématographique en couleurs, intitulée **Happy Go Lovely.**

La Quinzaine, qui se produit au fort de la Saison de Londres, assure aux acheteurs d'outre-mer un programme de divertissements bien rempli et très varié. Outre les innombrables manifestations du Festival de Grande-Bretagne, ils peuvent voir le Derby (30 mai) et le Royal Ascot (12-15 juin). Il y aura un autre grand événement pendant la Quinzaine et c'est la traditionnelle Parade des drapeaux, le 7 juin, date consacrée à la célébration officielle de l'anniversaire du roi.



POUR CELLES QUI AIMENT LES NOUVEAUTES, les manufacturiers anglais, qui demeurent fameux pour leurs lainages, ont confectionné cette grande cape de soyeux quadrillé blanc, jaune et noir. On la porte par-dessus toute toilette... quand il fait frais naturellement!

Le Courrier de Jeanne

Q.—Nos deux enfants ont cinq et huit ans. Depuis qu'ils ont appris à parler, ils nous tutoient. Moi, personnellement, je préfère cela. Mais mon mari, sa famille aussi, aimeraient mieux qu'ils nous disent "vous". Chez nous, nous avons toujours tutoyé nos parents, et nous n'en étions pas moins respectueux. Nos enfants emploient aussi le tutoiement avec leurs grands-parents, oncles, tantes, etc. Mes beaux-parents me disent que je devrais les habituer à plus de respect. Mais je crains qu'en changeant cette habitude, maintenant, cela crée un froid entre eux et nous. Qu'en pensez-vous?

Ti-Pierre et Ti-Paul

Le respect se situe plus dans l'obéissance, les manières, le ton de la voix employé par les enfants, que par un simple pronom, qu'il soit "tu" ou "vous"! Les mots en eux-mêmes ne signifient rien. Je répète donc ce que j'ai déjà dit, et que je crois: l'emploi du tu ou du vous dans le langage des enfants n'a aucune sorte d'importance. Le problème du respect de vos enfants vous l'obtiendrez par une affection compréhensive, tendre et calme. Aussi, il n'est plus temps maintenant de changer cette habitude qu'ils ont prise dans leurs relations avec vous. En effet, cela n'aurait pour effet que de créer une barrière entre eux et vous, ce qui plus tard pourrait rendre la confiance, les confidences complètement impossibles. Quant à tutoyer leurs grands-parents, oncles et tantes, vous ne devriez pas le leur permettre si ces bonnes personnes préfèrent qu'on leur "porte respect"... selon l'expression consacrée!

Q.—Que pensez-vous du collège Bourget de Rigaud? Est-ce un bon collège pour un cours commercial? — Que signifient Lise, Jean, Guy, Claire.

Montréalais.

R.—Franchement, il est bien difficile de donner son opinion sur des maisons d'éducation quand on ne les connait pas personnellement. Mais d'après ce que j'en ai entendu dire, ce collège offre un cours classique excellent. Il me semble que pour un cours de commerce proprement dit, je préférerais un collège commercial. — Voici la signification de ces prénoms: fervente; noble; distingué; claire.

* * *

Q.—Comment nettoyer des rideaux salis par la fumée? Ils sont tout brûnis, et sont de tissu plastique de couleur pâle.

Une amie.

R.—Il suffit de les laver à l'eau savonneuse. Vous pouvez même, pour obtenir de meilleurs résultats, les tremper dans votre machine à laver.

Pour la meilleure saveur d'Orange Pekoe!..

les "petites feuilles du sommet"



La façon la plus commode et la plus économique de servir le meilleur thé!



EMMAGASINEZ VOS FOURRURES

chez un

Marchand de fourrures

qui est un membre de

l'Ottawa Furs Standard Association

Seul un marchand de fourrure peut assurer un examen parfait de vos fourrures.
Seuls des experts dans la fourrure savent comment réparer et remodeler vos fourrures.
La méthode de nettoyer des marchands de fourrures est le meilleur procédé, et le plus recommandable pour le nettoyage des fourrures.
Seul le marchand de fourrure peut estimer exactement vos fourrures.
Votre marchand de fourrures connait votre manteau et s'y intéresse personnellement.
Vos fourrures sont une trop grande valeur pour que vous les confiiez à quelqu'un qui n'est pas un expert dans les fourrures.

Ce message est commandité par les membres de l'Ottawa Fur Standards Association.

ALBERT & MARTEL — 235, rue Bank. — 3-3635

A. J. FREIMAN LIMITED — Ottawa — 2-6164

BURKHOLDER FURS LTD. — 119, rue Bank. — 2-2526

L. et M. JOANNIS — 1023, rue Wellington. — 8-0414-5

BURKHOLDER'S FUR STORAGE LTD. — 215, rue Slater. — 2-2628

J. P. LEVESQUE — 5, rue Mosgrove. — 2-6706

CHATEAU FURS LTD. — 107, rue Bank. — 3-7775

CHARLES OGILVY LIMITED — 126, rue Rideau. — 6-4511

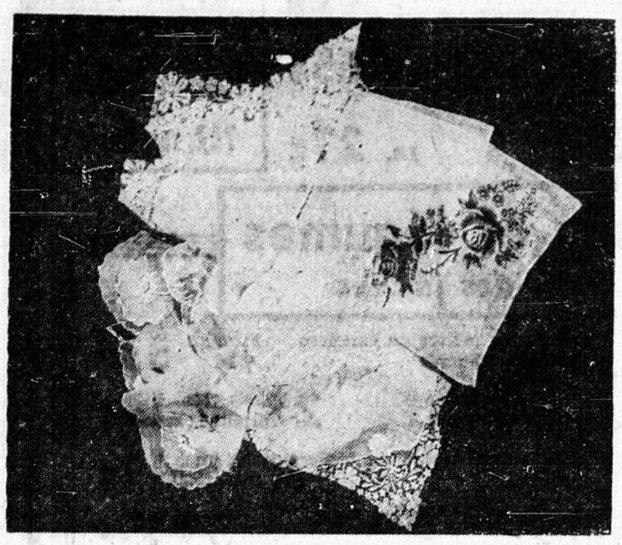
THE R. J. DEVLIN CO. LTD. — 76, rue Sparks. — 2-2431

RENFREW (FURS) STORAGE LTD. — 156, rue Rideau. — 2-4207

MAURICE ROGER & CO. — 175, rue Principale, Hull — 77-2707

ASSURANCE ET SERVICE COMPLET DE L'EMMAGASINAGE A FROID DES FOURRURES

Vaste choix pour la *Fête des Mères* chez FREIMAN



MOUCHOIRS POUR LA FETE DES MERES

Elle les appréciera . . .
de toile délicate blanche pure,
richement garnis de dentelle
et de broderie de couleur . . .
Donnez-lui-en une quantité.

59¢ à 3.95

Rayon des accessoires chez Freiman, rez-de-chaussée



FLEURS POUR MADAME . . .

Pour mettre au cou de
sa blouse préférée,
pour agrémenter son nouveau
costume . . . oeillets, roses,
violettes : une collection
parfaite de couleurs !

39¢ à 3.00

Rayon des accessoires chez Freiman, rez-de-chaussée

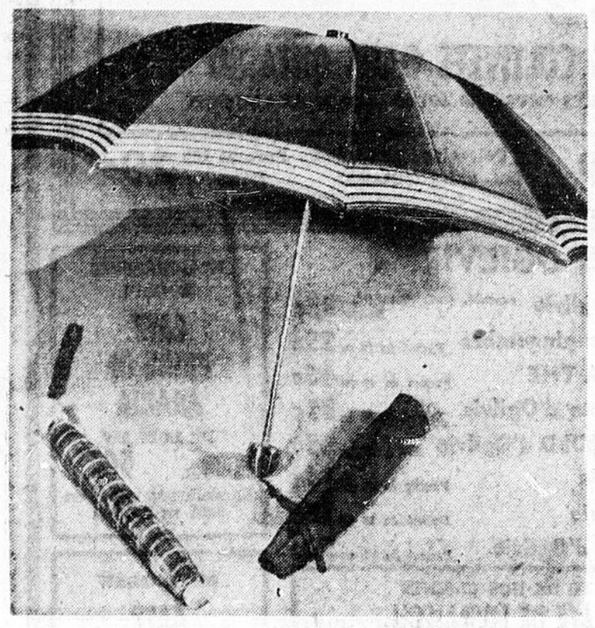


LES ECHARPES SONT IMPORTANTES

et la mère en désire toujours pour varier ses toilettes.
Carrées, oblongues, pure soies, sheers délicats . . .
imprimés et teintes unies . . . avec plusieurs bordures intéressantes.

3 95 à 12.50

Rayon des accessoires chez Freiman, rez-de-chaussée



CHOISISSEZ UN PARAPLUIE PLIANT

La mère pourra le plier
et le mettre dans son sac à emplettes
lorsque le soleil brille !
Couvertures unies et quadrillées,
chacun avec enveloppe pour assortir.

11.50

Rayon des parapluies chez Freiman, rez-de-chaussée



ATTRAYANTS TABLIERS POUR LA MERE

Choisissez un tablier à bavette en organdi blanc,
avec dessin imprimé de couleurs de gala
ou coton imprimé avec poches à mitaines à fourneau !

- **Organdi** **1.49**
- **Coton** **1.29**

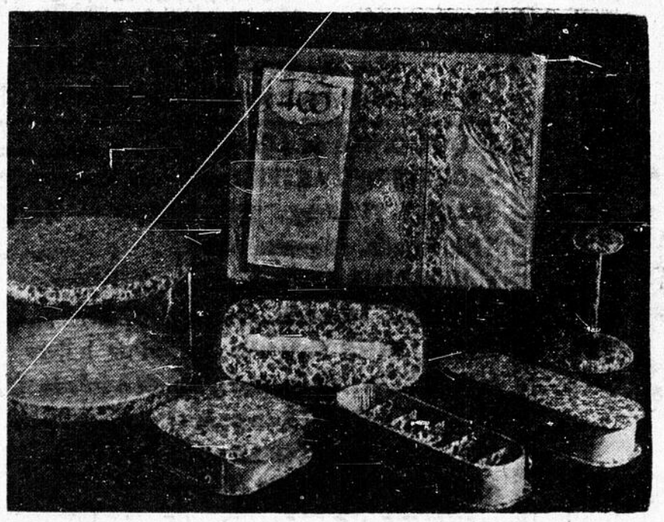
Rayon des menus articles chez Freiman, rez-de-chaussée

ACCESSOIRES D'ARMOIRES PLASTIQUE POUR ASSORTIR

Pièces de plastique piqué imprimé
pour enchanter la mère.
Donnez-lui une garniture complète !
Sac à vêtements, étui à bas,
boîte à gants, écrin à bijoux et
autres accessoires en plastique !

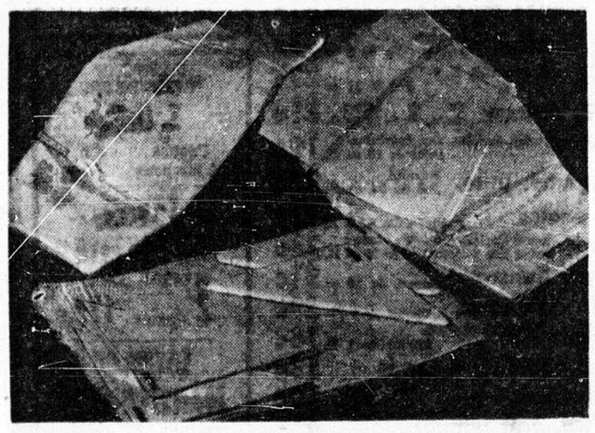
1.49 à 7.49

Rayon des menus articles chez Freiman, rez-de-chaussée



FETE DES MERES DIMANCHE, 13 MAI



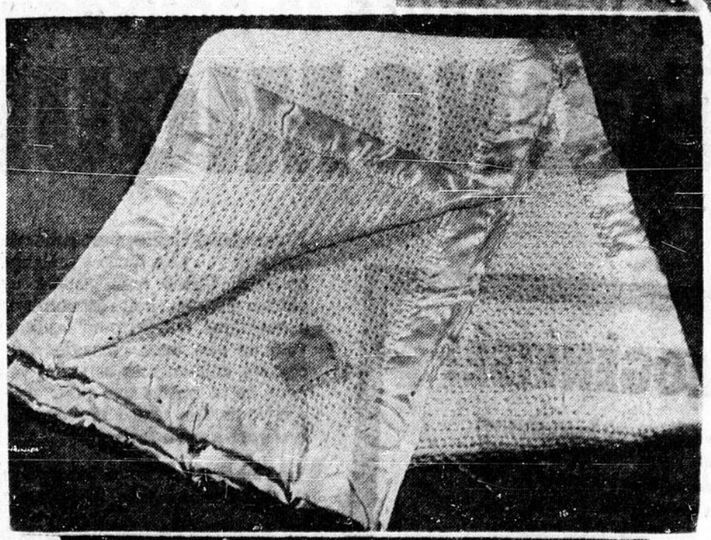


DONNEZ-LUI UNE COUVERTURE

Une couverture Sanacell, spécifiquement ! Tout laine O.V., attrayante bordure de satin, légère mais chaude ! Teintes : rose, bleu, vert, pêche, blanc. 60 pcs x 90 pcs. Chacune,

11 95

Rayon de la literie chez Freiman, troisième étage



Trousse de couture de berceuse . . .
contre-plaqué teint, pelote à épingle peinte, coussin de chaise.
Fil et ciseaux en supplément.

3.50

Boîte à couture en plastique . . .
Contient trousse à repriser; feutre, fil, aiguilles, galon, épingles, ciseaux, dé.

1 98

Boîte à rouleaux de fils . .
Plastique, contenance de 5 rouleaux, avec dé.

1.00

Sac à emplettes en tapisserie . . .
Fermeture glissière, poche supplémentaire à glissière.

4.50

Rayon des menus articles chez Freiman, rez-de-chaussée

ARTICLES DE TOILE . . . CADEAUX DE QUALITE

Garniture de lunch de 8 pièces . . .
4 nappes individuelles de coton dans les teintes de chartreuse, rouge, vin, jaune, vert ou brun, avec 4 serviettes de toile. Des Etats-Unis. La garniture,

5.95

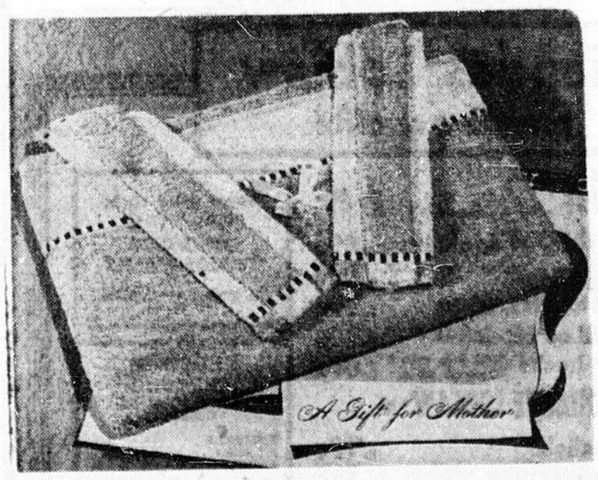
Nappe de toile irlandaise . . .
Nappe à dîner ourlée à jour, blanche avec 6 serviettes pour assortir : dessins de rose ou pensée. 68 pcs x 86 pcs serviettes 20 pcs x 20 pcs. La garniture,

25.00

Garniture de dîner 13 pièces peintes à la main. Importation irlandaise : toile peinte à la main avec dessin fleuri pastel. 72 pcs x 90 pcs,
12 serviettes pour assortir. La garniture,

50.00

Rayon de la toile chez Freiman, troisième étage

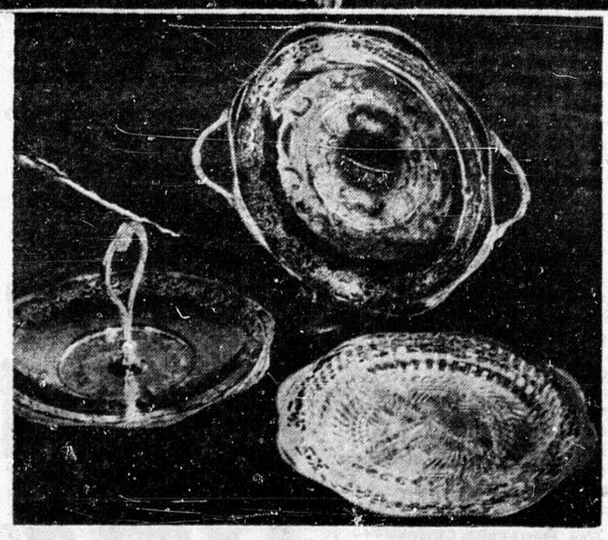


ELLE A TOUJOURS BESOIN DE PLUS DE SERVIETTES

Garniture de serviettes en coton épinglé . . .
serviettes de bain en coton épinglé de teinte unie avec deux débarbouillettes pour assortir, le tout fini avec bordure galonnée de noir et blanc. Teintes : pêche, bleu, vert ou maïs. 22 pcs x 42 pcs. Débarbouillettes 12 pcs à 12 pcs. La garniture,

2.59

Rayon de la toile chez Freiman, troisième étage



SUPERBE ARGENTERIE

Elle appréciera une pièce d'argenterie :
dessins fleuris ajourés, avec bordures en relief et centres roulés filigranés.
Compotiers, assiettes à gâteaux, plats à hors-d'oeuvre dans le groupe. Chacun,

4.25

Rayon de l'argenterie chez Freiman, rez-de-chaussée

A. J. FREIMAN LIMITED — Le centre des emplettes de la Capitale du Canada — HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. TOUS LES JOURS — TELEPHONE: 2-6464.

Les personnes avisées emmagasinent leurs fourrures dans les voûtes réfrigérées de Freiman. Tél: 2-6464



L'aviateur Harry Christen, 16, rue Lambton, à Ottawa, est photographié en train de faire l'inspection d'un avion de transport Dakota, à l'école de navigation aérienne du C.A.R.C. de Summerside, I.-P.-E. L'aviateur Christen s'est enrôlé dans l'Aviation en septembre 1950, a suivi des cours à Aylmer, Ont., et à Camp Borden, et sur l'obtention de son diplôme de technicien en moteurs d'aviation, il fut envoyé à Summerside.
(Photo de la Défense nationale)

Marques de condoléance offertes à la famille de feu Mme Alphonse Beauchamp

Les funérailles de Mme Alphonse Beauchamp avaient lieu récemment à l'église Sainte-Trinité de Rockland.

Elle laisse dans le deuil six fils: Albéni, Théodore et Hector, de Rockland; Hervé, de Paris, Ont.; René, de Maniwaki, Qué., et Zénon, de Hull, Qué.;une fille: Mme Napoléon Robert, de Sarsfield. Son époux l'a précédée dans la tombe il y a quatorze ans.

Voici la liste des témoignages de condoléances à la famille en deuil:

TELEGRAMMES: M. et Mme Adéodat Boileau, L'Annonciation, Qué.; Mme Hermine Bergeron, Hull, Qué.

FLEURS: la famille Beauchamp.

MESSES: Rév. P. René Chéné, MM. et Mmes Théodore Beauchamp, Albéni Beauchamp, Hector Beauchamp, Napoléon Robert, Lucien Beauchamp, Jean Dumas; Mlle Leilanhe Schryer, Mme Daniel Schryer, Mlles Clarisse Paquette, A. McClurg; MM. et Mmes Alexandre Giroux, Dorima Desjardins, Hector Maisonneuve, Johnny Charron, Joseph Charron, Hector Régnier, Hermile Chénier, Jos. Laframboise, Raoul Legault; famille Treflé Larose, M. et Mme Ovila Pilon, Mme J.-O. Charron, M. et Mme Emile Lafrance.

AFFILIATIONS: Mme Oscar Allard, M. J.-A. Saint-Denis, Mlles Eva et Rita Walt, Mme Armandine Chevalier, MM. et Mmes Adélard Ladouceur, Willie Beauline, Donat Allard, René Rochon, René Séguin, René Mathurin, Jean-Marcel Pilon, Sylvio Louiseize, Siméon Pilon, Mme F.-X. Ménard.

CONDOLEANCES: MM. et Mmes Léo Grandmaître, Georges Gaumond, P. Saint-Denis, Roland Dehaître, Gaston Schryer, Adélard Ladouceur, Mme Clarinda-Claire et Isabelle Simon, M. et Mme Phillias Brisebois, Mme Nap. Patenaude, M. et Mme Rhéal Ranger, le personnel et les élèves de l'école secondaire, MM. et Mmes Samuel Brown, Léo Hamelin, M. Jean-Guy Patenaude, famille Camille Raymond, MM. et Mmes Hervé Faubert, Mathias Martel, Raoul Lafleur, famille Dumais, M. Jean-Guy Martel, MM. et Mmes Léopold Thériault, René Lemay, Jos. Lebuis, Laurent Provost, MM. Denis et Jacques Chrétien, MM. et Mmes Edgar Galand, Alphonse Charron, Mme Gabrielle Chrétien, Mlle Paulette Clément, M. Jean-Jacques Brisson, Mlle Ida Beauchamp, MM. et Mmes Palma Lafleur, Peter Manarione, Mlles Rita et Agathe Franche, MM. et Mmes Edgar Labrèche, Ferdinand Poirier, Rhéal Franche, Hervé Lalonde, famille Saint-Denis, Hull, Qué., MM. et Mmes Ferdinand Lepage, Jean Boyer, Albert Boyer, Léon Labonté, Evariste Labelle, Lionel Roussel, Hervé Saint-Jacques, Mme Muriel William, MM. et Mmes Dorila Saint-Jacques, Philippe Ouellette, Romuald Louiseize, Mme Siméon Saint-Onge, MM. et Mme Henri Ménard, Lucien Cléroux, Edgar Lévis, Mmes Dolorès Proulx, Albina Pilon, MM. et Mmes Victor Robert, Oscar Proulx, Zotique Guérin, Cyrille Laviolette, Albert Beauchamp, Albert Thérien, Ubald Tessier, Rhéal Ouellette, Robert Thivierge, Napoléon Périard, Roland Laviolette, Doris Provost; Mme Dianne Déhaltre et Roger Beauchamp.

Sépulture à Mattice

MATTICE, Ont. — (D.N.C.) — La cérémonie des Anges de René Plourde, âgé de cinq ans, qui a été tué accidentellement à Thessalon, avait lieu récemment, en l'église de Mattice.

Le curé de la paroisse, M. l'abbé Proulx, a présidé à la cérémonie funèbre. L'enfant était le fils de M. et Mme Roch Plourde (Dorothée Vallée). Les porteurs étaient Luc Dupuis, Irénée Carrier, Josaphat Gosselin et Raymond Dumais.

Une quinzaine d'automobiles ont accompagné la dépouille mortelle, au cimetière paroissial.

Dernier hommage à M. A. Desautels de Cornwall, Ont.

CORNWALL, Ont. — (D.N.C.) — Un grand nombre de parents et amis ont rendu un dernier hommage à M. Alfred Desautels, lors de ses funérailles qui avaient lieu récemment, en l'église Saint-Félix-de-Valois.

M. Desautels est décédé à l'Hôtel-Dieu de Cornwall, à l'âge de 78 ans. Son épouse l'a précédé dans la tombe il y a 22 ans.

M. l'abbé Bougie, curé de la paroisse, a chanté le service, assisté d'un diacre et d'un sous-diacre. Les porteurs étaient MM. Elzéar Billard, Euclide Patenaude, Roméo Rochon, Cléophas Martel, Rhéal Doré et Armand Doré.

Le défunt laisse dans le deuil une fille: Mme James Flibatti, d'Edmonton, Alberta; un frère, Arthur Desautels, de Lancaster, Ont.; trois soeurs, Mme Claude Gagnon, Mme Ernest Lafleur et Mme Ernest Lacroix, toutes d'Ottawa, et ses neveu et nièce: le R. P. Rhéal Gagnon, d'Alexandria, Ont., et la R. S. Céline de la Présentation, S.S.C., à Perkinsfield, Ont.

Les personnes maigres engraissent de 5, 10, 15 liv.

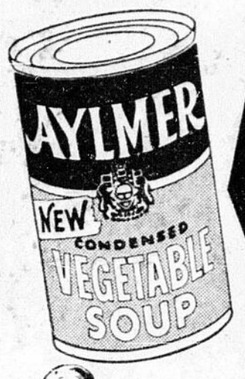
Recouvrez entrain, énergie, vigueur



Quelle transformation! Les os ne paraissent plus, les chairs s'affermissent, le visage s'arrondit; plus de cou émacié; disparu cet air de squelette inhabitant. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pourraient engraisser sont fiers aujourd'hui de leur belle apparence. Le résultat de l'Ostrex qui revivifie, contient ingrédients stimulants, fortifiants, fer, vitamine B1, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture; fait gagner du poids.

Acquérez la silhouette élégante

Ne craignez pas de trop engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Coûte peu. Format d'essai, 60¢. Essayez les fameux comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacies.



NOUVELLE
- NOUVELLE RECETTE
- PLUS DE LEGUMES
- RICHE BOUILLON AU BOEUF



Essayez la nouvelle soupe aux légumes AYLMER genre 'habitant' faite avec un riche bouillon au boeuf. La meilleure soupe aux légumes que vous ayez jamais goutée.

AYLMER Nouvelle **SOUPE AUX LEGUMES**

VOTRE FAMILLE MÉRITE LA QUALITÉ AYLMER 1097

LOBLAWS

PREMIERE QUALITE DE LOBLAW
BEURRE HIGH PARK LB. 66¢

MEILLEURE QUALITE DE LOBLAW
BEURRE CHERRY VALLEY LB. 65¢

SPECIAL — DE WESTON
PETITS FOURS AUX FRUITS LB. 27¢

Très-frais de Loblaw
BEIGNES
Voyez-les faire dans nos propres magasins
à
162, rue Rideau
et
702, rue Bank

Fruits et légumes
frais des jardins

ANANAS	C'est le temps de les mettre en conserve Juteux — Sucrés	Format 12	33¢
PIEDS DE CELERI	De Floride Vert pascal	2 pieds gros format 48	19¢
ORANGES	De Californie — sans pépins Navel	Format 200 ou 220 Douz.	49¢
CAROTTES NOUVELLES	De Californie, dorées.	3 lbs	19¢

MAINTENANT ARRIVEES...
ASPERGES CULTIVEES DANS ONTARIO
COUPEES FRAICHES TOUS LES JOURS — SERVEZ SOUVENT

POMMES WINESAP De Colombie Britannique. Cat. extra fantaisie. Format 180 Douz. 29¢

• PRODUITS OGILVIE •

MELANGE A GATEAU Ogilvie	argenté, doré, chocolaté. Paquet	35c
MELANGE A GATEAU au gingembre	Paquet de 16 oz	29c
MELANGE A BISCUITS A THE	Paquet de 40 oz	46c
FARINE D'AVOINE Minute d'Ogilvie	Paquet de 48 oz	35c
FARINE ROYAL HOUSEHOLD d'Ogilvie	Sac de 5 lbs	35c
WHEAT HEARTS d'Ogilvie	Paquet de 16 oz	14c
CEREALES VITA-B d'Ogilvie	Paquet de 18 oz	16c
GERMES DE BLE TONIK d'Ogilvie	Paquet de 14 oz	50c

POUR LA COMMODITE DE NOS CLIENTS
UN SERVICE EFFICACE DE LIVRAISON
LIVRERA VOS COMMANDES A
VOTRE DOMICILE
DE NOS MARCHES A
162, rue RIDEAU et 702, rue BANK
IL Y AURA UN COUT NOMINAL POUR CHAQUE COMMANDE

SAUCE CHILI de Libby	Bouteille de 11 oz fl.	33c
CROUTES DE TARTES Ready Mix Monarch	Paquet de 17 oz	34c
SPAGHETTI Libby	cuit dans fromage et sauce aux tomates. 2 boites de 15 oz fl.	25c
THE Salada, étiquette brune,	Paquet de ½ lb	56c
MARGARINE Allsweet, carton de 1 livre		45c
FROMAGE Monarch, carton de 1 livre		45c
SHORTENING Domestic, carton de 1 livre		39c
MIRACLE WHIP de Kraft, apprêt à salade	Pot de 8 oz fl.	30c
QUAKER MUFFETS, le paquet		14c
EXTRAITS DE VANILLE PURE Pure Gold	Bouteille 1½ oz fl.	19c
ALIMENTS DE BEBES Gerber	Boite de 5 oz fl.	9c
MELANGE A GATEAU Devil Food	DOWNYFLAKE. Paquet de 16 oz	35c
MEILLEUR THE Loblaw, orange pekoe	étiquette rouge. Paquet de ½ lb	52c
ABRICOTS DE QUALITE Loblaw	déshydratés. Paquet cello de 8 oz	33c
MARINADES genre sucré,	de fantaisie K. P. Pot de 17 oz	27c
BETTERAVES JULIENNES Aylmer	de choix. 2 boites de 15 oz fl.	21c
CERISES BLANCHES	de choix Henley, sucrées, non épépinées. Boite de 15 oz fl.	19c
MARMELADE Merrie England, pure,	3 fruits. Pot de 24 oz fl.	32c
PISTACHES Beaver dans écales	Paquet cello de 8 oz	21c
FEVES AU LARD de Clark	genre Boston, dans sauce aux tomates. 2 boites de 15 oz fl.	23c
PRUNEAUX extra grosseur Sunsweet	Paquet de 16 oz	31c
FORMULES A REPAS du Dr Ballard	Paquet de 2 lbs	29c
BISCUITS A CHIENS Spratt	ovals, ordinaires. Paquet de 1 lb	18c
BLEU A LAVER Ricketts, paquet de 4 carrés		13c
SAVON DE BEAUTE Palmolive	2 pains réguliers	19c
SUPER SUDS CONCENTRE, gros paquet		41c
NETTOYEUR Swift, boite		13c

FRAICHEMENT MOULU!
CAFE PRIDE OF ARABIA
DE LOBLAW
LB. 96¢
La meilleure valeur en café au Canada

DE LOBLAW
CAFE TWO-CUP
LB. 92¢

MARQUE COTTAGE
PAIN LOBLAW
- BLANC
- BLE ENTIER
- BLE CRAQUELE

Non tranché miche 24 oz. 13¢
Tranché miche 24 oz. 14¢

SPECIAL!
GATEAU MARBRE
LOBLAW chacun 29¢
UN PRODUIT DE QUALITE DE LA BOULANGERIE LOBLAW

TAMPONS NETTOYEURS
S. O. S.
Paquet 4 tampons 14¢

SAVON DE TOILETTE
MAPLE LEAF
2 pains 17¢

SAVON DE TOILETTE
MANYFLOWERS
2 pains 17¢

Viandes Loblaw
première qualité

NOUVELLE SAISON — DE CHOIX
VEAU NOURRI AU LAIT ..... lb 69c

ROTI SOC (butt) SIRLOIN de choix	lb	89c
ROTI croupe, de choix,	partiellement désossé. lb	89c
ROTI paleron ou côtelettes, choix	lb	79c
ROTI épaule, os rond ou côtelettes	choix. lb	79c
VEAU, fraîchement haché	idéal pour pain à la viande ou pâtés. lb	69c

• BOEUF DE QUALITE LOBLAW •

ROTI short rib de choix	lb	79c
ROTI paleron de choix,	palette enlevée. lb	79c
ROTI épaule, de choix,	désossé et roulé. lb	79c
CATEGORIE "A" POULETS éviscérés, frais, de choix	lb	72c
SAUCISSE au porc pur Loblaw	genre campagne. lb	59c

Voyez notre choix merveilleux de
PRODUITS DELICATESSEN
de première qualité

PRODUITS DE LA MER
PRETS POUR LA CUISSON

SPECIAL! FILETS FUMES.	lb	41c
DE CHOIX FILETS DE MORUE	lb	35c
DE CHOIX FILETS DE HADDOCK.	lb	49c

LES PRIX EN VIGUEUR LES 10, 11 ET 12 MAI — LOBLAW GROCETERIAS CO. LIMITED

Offre Sensationnelle sur le Crisco Homogénéisé!



Ristourne de 25¢



pour introduire le nouveau format ÉCONOMIQUE de 3 lvs!

CRISCO EST HOMOGÉNÉISÉ!

Oui, tout le Crisco maintenant chez votre épicier est homogénéisé! C'est la magie de la cuisson! Crisco vous donne des gâteaux plus riches! Les pâtisseries les plus feuilletées, les plus tendres! Les mets frits les plus digestibles qui soient!

Meilleur pour gateaux... Voyez avec quelle facilité le Crisco homogénéisé ::: si crémeux, si léger . . . se mélange dans les pâtes ultra-lisses! Voyez comme les gâteaux Crisco sont plus renflés et plus légers—car Crisco possède un secret spécial de cuisson. En effet, si vous employez Crisco et la recette à gâteau sur chaque étiquette Crisco, vous pouvez être sûre d'un gâteau plus léger, plus riche, plus tendre, qu'avec toute autre sorte de shortening ou de recette.

Meilleur pour tartes... De Crisco homogénéisé, plus crémeux, est fait pour être mélangé uniment, entièrement, avec le minimum de manipulation. Ce fameux nouveau Crisco vous donne les pâtes à tarte les plus feuilletées qui soient . . . les pâtes à tarte *vraiment les plus tendres* que vous ayez jamais goûtées!

Meilleur pour fritures delicieuses... Avec ce nouveau Crisco homogénéisé, plus lisse, plus fin, c'est facile de dorer les mets uniment jusqu'à une croustillante perfection. Et les mets Crisco-frits sont aussi digestibles que croustillants et légers. Médecin après médecin vous le diront!

CRISCO RESTE FRAIS ::: JUSQU'À LA DERNIÈRE CUILLERÉE CRÉMEUSE!

Pensez donc! Crisco, pur, entièrement végétal, est plus crémeux . . . plus facile à mélanger . . . plus fin! Et ce nouveau Crisco homogénéisé peut maintenant être obtenu dans une boîte économique de 3 lvs—un format économique, spécial pour les femmes économes! Nous voulons que vous l'essayiez . . . pour vous rendre compte vous-mêmes combien vous économisez. C'est pour cette raison que nous vous faisons cette offre d'introduction d'une ristourne de 25¢. Voici tout ce que vous avez à faire.

1. Achetez une boîte économique de 3 lvs de Crisco portant la bande "Ristourne de 25¢."
2. Lisez les instructions sur la bande "Ristourne de 25¢" et postez celle-ci en y ajoutant votre nom et adresse et le panneau-mesure de la boîte de Crisco, à Crisco, casier postal 272, Toronto A, Ont.
3. Vous recevrez par la poste, directement de Crisco, une ristourne de 25¢ en argent.

HÂTEZ-VOUS! LA PROVISION DE CRISCO PORTANT LA BANDE "RISTOURNE DE 25¢" EST LIMITÉE!

Employez Crisco il est digestible!

LE TOUT PREMIER SHORTENING VÉGÉTAL HOMOGÉNÉISÉ AU CANADA



M. et Mme Ferdinand Bonenfant, née Rose-Anna Giroux, célébreront dimanche leur cinquantième anniversaire de mariage, au milieu de leurs parents et amis.
(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

M. et Mme F. Bonenfant célébreront leur 50e anniversaire de mariage

M. et Mme Ferdinand Bonenfant, née Rose-Anna Giroux, célébreront dimanche prochain 13 mai, leur cinquantième anniversaire de mariage. Une messe sera chantée à l'intention des jubilaires, à 9 h. 30 du matin, en l'église Saint-Jean-Baptiste. Les époux recevront leurs parents et amis à leur demeure, 153, rue Queen-Ouest, de 3 à 5 heures, et de 7 à 9 heures.

M. Ferdinand Bonenfant naquit à Masson, P.Q., le 28 décembre 1876, du mariage de Joseph Bonenfant et de Caroline Saint-Louis, décédés. Son épouse, née Rose-Anna Giroux, est née à Ottawa, le 11 septembre 1879, fille de J.-B. Giroux et de Marie Trudel, décédés.

C'est le 13 avril 1901 qu'en l'église Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, fut béni le mariage de Ferdinand Bonenfant à Rose-Anna Giroux. De ce mariage, sont issus douze enfants, dont sept vivent encore: Mme. R. Séguin, née Marguerite, de Hull; Mme A. Rivest, née Hermine, de Cyrville M. Paul Bonenfant, d'Ottawa; Mme E. Lecompte, née Marie-Jeanne, Mme A. Rockburn, née Rita, Mme R. Murphy, née Germaine, d'Ottawa et Mme M. Blais, née Yvette, de Hull.

M. Bonenfant fut membre de la Société Saint-Vincent-de-Paul de sa paroisse pendant 47 ans, dont 13 ans à la présidence; membre de la Société du Saint-Sacrement et président de cette organisation paroissiale; organisateur de la Garde Champlain en 1899; fondateur de la compagnie des Zouaves en 1913 dont il fut capitaine de 1925 à 1933.

Il commença à travailler en 1892 à la quincaillerie George Hay. Il établit son propre commerce de quincaillerie en 1922. En 1935, M. Bonenfant entrait au service du ministère des Travaux publics et prit sa retraite le 30 avril 1950.

Les Canadiens ont contribué 3 millions aux oeuvres de C.A.R.E.

Grâce à un surplus de $4.000 réalisé par l'administration de C. A. R. E. au Canada, cette organisation fera parvenir 350 colis au peuple coréen, a annoncé aujourd'hui M. Paul Comly French, directeur exécutif de C.A.R.E., au cours d'une cérémonie de présentation.

M. French a ajouté que les Canadiens ont contribué la somme de $3,222,723, soit plus de 3 p. 100 des $100,000,000 que représentent les colis distribués par C.A.R.E. à travers le monde au cours des cinq dernières années. Pendant la même période, le Canada a été le second pays à contribuer à C. A. R. E., à la suite des Etats-Unis. Les achats de C.A.R.E. au Canada pendant les cinq dernières années se sont chiffrés par $3,494,244, ce qui laisse une différence de $271,-521.

En mai 1946, le premier envoi canadien de C.A.R.E., comprenant 3.000 colis de nourriture, est arrivé en France. Et depuis cette date, le nombre de colis de denrées et de textiles expédiés du Canada et des Etats-Unis forme un total de 10,000,000. La valeur moyenne de chaque colis était de $10.60.

Les achats de C.A.R.E. au Canada, qui forment un total de $3,-500,000, représentent 37.6 p. 100 du total de $9,300,091 en articles achetés hors des Etats-Unis.

Les achats de viande forment la plus grande partie du total canadien, soit $2,466,904. Les produits laitiers, y compris le beurre, le fromage, le lait condensé et évaporé, de même que le lait en poudre, forment un total de $864,315. En plus, C.A.R.E. a acheté du saumon en conserve représentant une valeur de $13,025, et les achats de produits textiles ont formé un total de $150,000.

L'Occident est allé assez loin - Acheson

WASHINGTON (A.F.P.) — L'attitude de M. Andrei Gromyko à la conférence des suppléants de Paris consiste à exiger la suspension du programme de défense des Alliés occidentaux comme condition préliminaire d'une conférence des quatre Grands, a déclaré aujourd'hui le secrétaire d'Etat Acheson.

C'est là, a-t-il ajouté, un prix que l'Ouest ne peut pas payer: en effet, les Soviets et leurs satellites poursuivent de leur côté une politique d'armement intensif. En outre, a conclu M. Acheson, les propositions de l'Ouest pour trois ordres du jour dont le choix est laissé à la Russie représentent le comble du raisonnable.

PENDLETON, Ont.

PENDLETON, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Paul Robitaille et leurs deux enfants, d'Ottawa, ont rendu visite à des parents, dimanche.

M. et Mme Euclide Brosseur et leurs enfants, de Vankleek Hill, M. et Mme Ulric Shane et leur fillette, de Jonquières, Qué., ont passé le dimanche chez M. Leslie Shane.

M. et Mme Joseph Charlebois, de Lemieux, M. et Mme Z. Danis, de Rockland, Mme Aimé Danis, de Windsor, Ont., ainsi que M. et Mme Marcel Boudreault et leur fillette, Lise, ont rendu visite à M. S. Séguin, récemment.

Mme Alonzo Laplante, de Sarsfield, ses deux enfants, M. et Mme Marcel Séguin et leurs enfants, ainsi que M. et Mme Sylvio Lemire, d'Ottawa, ont visité récemment M. P. Houle.

M. et Mme Bruno Houle, de Rockland, visitaient M. Antonio Houle, dimanche.

M. et Mme Paul Binette, de Hull, et leurs deux fils rendaient visite à M. Léo-Paul Dupont, en fin de semaine.

M. et Mme L. Shane et leurs enfants, de Newport, Ont., ont rendu visite à M. Laurent Sauvé, en fin de semaine.

Naissance

M. et Mme George Browningg anoncent la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Darrell.

Le Café Peut-il Etre Vraiment Bon?

• Pour connaître la réponse — "crémez" votre café avec du Lait Evaporé Carnation. Même la meilleure tasse de café est *meilleure* avec du Carnation — elle a un goût plus riche, est plus lisse, plus appétissante. Cependant, le Carnation ne coûte qu'environ la moitié du prix de la crème légère. *Essayez*-le. Découvrez pourquoi des millions de buveurs de café difficiles *préfèrent* le Carnation à la crème dans le café.





"de Vaches Contentes"

CE QUE VOUS DEVRIEZ SAVOIR AU SUJET DU CARNATION

Le Carnation est du lait rendu doublement riche par évaporation. Il est assez épais pour être *fouetté*. Et il est homogénéisé et raffiné selon un procédé thermique, de façon à ce que la dernière goutte dans la boîte soit aussi crémeuse que la première.

Employez-le Comme Crème dans le café ou dans le thé . . . sur les céréales, les fruits et les desserts . . . dans les recettes qui demandent de la crème.

Pour Tous les Usages du Lait, mélangez du Carnation et de l'eau en quantités égales, pour obtenir du bon lait complet pasteurisé — mais *extra*-lisse et *extra*-riche en vitamine D. Achetez du Carnation la prochaine fois que vous ferez des emplettes.

541-B

DU NOUVEAU!

La MARGARINE Blue Bonnet De Luxe



DU NOUVEAU conserve MIEUX la saveur!

Quatre quarts de livre . . . séparément enveloppés dans du papier ciré qui en emprisonne toute la saine et délicate saveur . . . et la protège contre les odeurs du réfrigérateur. Une *meilleure* protection pour la *meilleure* saveur de BLUE BONNET!



DU NOUVEAU FACILITE LES CUISSONS!



Les quarts de livre coupés d'avance, permettent de mesurer la quantité qu'il vous faut — sans tasse à mesurer — grâce aux indications qui se trouvent à l'intérieur du paquet. La Blue Bonnet est plus facile à utiliser dans toutes les recettes, comme assaisonnement ou sur du pain.

DU NOUVEAU PLUS facile à colorer!



Pas besoin de colorer toute une livre de margarine à la fois, surtout si vous l'utilisez telle quelle pour vos cuissons. Les quarts de livre de BLUE BONNET De Luxe — avec leur propre sachet colorant — vous permettent de ne colorer que la quantité de margarine qu'il vous faut.



SAVOUREUSE! NOURRISSANTE! ÉCONOMIQUE! La Blue Bonnet De Luxe a toutes les qualités

Se vend aussi dans le célèbre sac YELLOW QUIK

Un produit des fabricants de la LEVURE FLEISCHMANN, DE LA POUDRE À PÂTE MAGIC et autres produits alimentaires de qualité.

COMPAREZ Blue Bonnet à TOUT autre à N'IMPORTE QUEL prix

Pour des valeurs sans égales pour vous-même — votre foyer, tous cadeaux à faire

PAS d'augmentation de prix chez PEOPLES CREDIT JEWELLERS

Voici quelques-unes seulement des nombreuses OFFRES HORS DE PAIR pour la

FETES DES MERES

LE 13 MAI



Dites Simplement "Portez a Mon Compte"

ALLEZ CHEZ PEOPLES CREDIT JEWELLERS,
TOUS LES CHEMINS Y MENENT

Peoples Credit Jewellers vous offrent des centaines et des centaines d'aubaines extraordinaires; c'est le résultat d'achats soigneusement pensés plusieurs mois auparavant et effectués à des prix beaucoup moins élevés que l'équivalent aujourd'hui. Quelques-unes seulement sont illustrées ci-dessous. Faites-vous un devoir de "magasiner régulièrement" chez Peoples Credit Jewellers.

• CHOYEZ-LA AVEC UN CADEAU "PERSONNEL"!



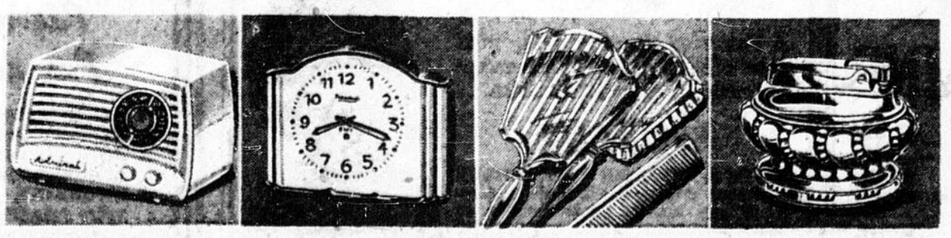
Sa pierre de naissance — Dans or 10 carats $5 et plus. Choix des plus jolies montures, pour tous les mois de l'année. Dites simplement— *"Portez à mon compte"*

Montres Bulova — Plus nouveaux modèles $29.75. Vous pouvez faire votre choix des meilleures marques de montres chez Peoples Credit Jewellers. Payez *$2.50 par semaine*

Ravissantes perles — Solidement reliées $3 et plus. Rang simple ou multiple. Couleur lustrée, belle qualité. *"Portez à mon compte"*

3 diamants — Meilleure qualité $100. Certifiés du plus haut degré de perfection, taille et eau. *$2.50 par semaine*

• EGAYEZ SA MAISON - SA CUISINE - SON BOUDOIR



RADIO ADMIRAL $31.95 — La fête des Mères sera sûrement réjouissante si vous lui donnez ce beau radio. *$2.50 par semaine*

HORLOGE 8 JOURS $5.45 et plus — Des couleurs pour tous les goûts. Mouvement garanti. Dites simplement— *"Portez à mon compte"*

NECESSAIRE DE TOILETTE EN ARGENT $33.75 — La brosse, le peigne, le miroir — dans attrayante boîte-cadeau. Profitez de votre crédit! *$2.50 par semaine*

BRIQUET RONSON DE TABLE $15 — Un choix de motifs "Crown" ou "Queen Ann", les plus nouveaux Ronson. *"Portez à mon compte"*

• DONNEZ-LUI PLUS DE LIBERTE, DE LOISIRS, MOINS DE FATIGUE.



FERS A LA VAPEUR $24.50 — Les fameux fers GENERAL ELECTRIC qui repassent à sec ou à la vapeur. *$2.50 par semaine*

MARMITES AUTO-CLAVE $14.95 et plus — Donnez-lui un PRESTO et vous verrez ses yeux briller de joie. *"Portez à mon compte"*

BOUILLOIRE ELECTRIQUE $14.50 — Fabriquée par GENERAL ELECTRIC pour faire bouillir l'eau en moins de trois minutes. *"Portez à mon compte"*

GRILLE-PAIN AUTOMATIQUE $24.95 — Entièrement automatique — Garanti première qualité, beau fini chromé brillant. *$2.50 par semaine*

FONT PLUS POUR VOUS

Il n'y a PAS DE FRAIS D'AUCUNE SORTE pour le crédit . . . chez Peoples Credit Jewellers. Achetez ce que vous voulez, quand vous le voulez!
- Ouvrez un compte de crédit amical!
- Ouvrez un compte accréditif!



ENSEMBLES DE COLLIER ET BOUCLES D'OREILLES

en pierres du Rhin de la meilleure qualité
- Cinq genres au choix
- Sertis à la main, plaqués de rhodium, inoxydables.
- Coupe marquise, carrée, en pendeloque ou en baguette.

Venez voir ces magnifiques ensembles de pierres du Rhin, vous vous rendrez compte tout de suite que c'est une autre aubaine "épatante" de Peoples Credit Jewellers. Magnifiques pour donner à la maman . . . pour vous-même . . . ou pour donner à la mariée et ses dames d'honneur. VENEZ TOT pour un meilleur choix!

Dites simplement — "PORTEZ A MON COMPTE!"

Nous faisons crédit à tous — partout au Canada

COMMANDES POSTALES PROMPTEMENT EXECUTEES

Il est plus facile de payer à notre façon!
CASH PRICES — ON-CREDIT
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED
190, RUE SPARKS

ACHETEZ MAINTENANT ALORS QUE VOUS OBTENEZ PLUS POUR VOTRE ARGENT



Un groupe de 24 membres de l'escadrille Ottawa-Dollard ont subi mardi les épreuves en vue du choix d'une escadrille de la région d'Ottawa pour prendre part aux épreuves en vue de l'obtention du trophée d'exercices de marche Walsh. On remarque sur cette photographie les cadets de l'escadrille. On aperçoit au premier rang un groupe d'officiers et de membres du comité civil de l'escadrille. Ce sont, de gauche à droite, l'officier d'aviation A. Keheayes; le caporal Marcel Rocheleau, M. Hector Ménard, vice-président du comité civil; M. Domitien Morais, secrétaire du comité civil; le chef d'escadrille J.-A. Charbonneau, officier commandant de l'escadrille; le sous-officier breveté Pierre Morin, qui commandait les cadets hier soir; le sergent de section J. E. Florence, qui entraîna les cadets au cours de l'année, et l'officier d'aviation J. A. Corrigan.

(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

CLUB RICHELIEU EASTVIEW

L'établissement de justes rapports entre toutes les classes sociales

Le R.P. Antoni Toupin, O.M.I., traite de la justice sociale de l'Eglise à l'occasion de l'anniversaire des encycliques "Rerum Novarum" et "Quadragesimo Anno"

Afin de commémorer le 60e anniversaire de l'encyclique "Rerum Novarum" de Léon XIII, et le 20e anniversaire de l'encyclique "Quadragesimo Anno" de Pie XI, le R.P. Antoni Toupin, O.M.I., directeur du Centre social, membre directeur du Conseil canadien de la Coopération et secrétaire du Conseil ontarien d'Orientation populaire, a parlé de la justice sociale de l'Eglise, hier soir, au souper hebdomadaire du club Richelieu Eastview.

A la lumière des encycliques "Rerum Novarum" et "Quadragesimo Anno", qui traitent essentiellement de justice sociale, le R.P. Toupin a d'abord signalé le triple aspect de la justice ou du droit: le droit causal, c'est-à-dire la loi divine, la loi naturelle, la loi humaine, etc.; le droit objectif ou réel; et le droit subjectif. Il a ensuite souligné que la justice sociale, en chacun de nous, serait cette disposition bonne et stable nous inclinant à juger et à nous comporter en toute circonstance selon les exigences de cette justice objective qu'il convient de réaliser de mieux en mieux dans les institutions et dans les faits.

Lec onférencier a appuyé surtout sur deux des éléments les plus généraux de la question sociale: l'établissement de justes rapports entre les classes sociales, plus précisément entre le capital et le travail; et la réforme des institutions, en vue de rendre plus naturels et plus spontanés ces justes rapports.

"Il faut établir de plus justes rapports entre les classes sociales, a déclaré le R.P. Toupin, car les conditions actuelles sont déplorables."

Le conférencier s'est de nouveau appuyé sur Léon XIII et sur Pie XI.

"Les hommes des classes inférieures sont, pour la plupart, dans une situation d'infortune et de misère imméritée", a déclaré Léon XIII.

"Ce qui, à notre époque, frappe tout d'abord le regard, a déclaré Pie XI, ce n'est pas seulement la concentration des richesses, mais encore l'accumulation d'une énorme puissance, d'un pouvoir économique discrétionnaire, aux mains d'un petit nombre d'hommes qui, d'ordinaire, ne sont pas des propriétaires, mais des simples dépositaires et gérants du capital qu'ils administrent à leur gré.

"Ce pouvoir, ajouta Pie XI, est surtout considérable chez ceux qui, détenteurs et maîtres absolus de l'argent, gouvernent le crédit et le dispensent selon leur bon plaisir. Par là, ils distribuent, en quelque sorte, le sang à l'organisme économique dont ils tiennent la vie entre leurs mains, si bien que, sans leur consentement, nul ne peut plus respirer."

Le R.P. Toupin a souligné que les papes cherchent et trouvent le remède dans la loi naturelle, qu'ils énoncent avec autorité.

"Ils font justice, a-t-il dit, à la propriété privée et au capital; ils font justice à l'ouvrier et à son travail; et ils demandent justice dans la répartition des bénéfices communs. Aussi commencent-ils par exclure le faux remède socialiste de la mise en commun de tous les biens, par l'affirmation et par l'explication du droit fondamental à la propriété privée, fruit d'un travail antérieur. Mais ils en limitent les droits en distinguant, dans la propriété, un double caractère individuel et social."

Le conférencier a précisé qu'il résulte, de ce double caractère que la nature a imprimé au travail humain, des conséquences très importantes pour le régime du salaire et la détermination de son taux. Parmi ces conséquences, il a souligné qu'il faut payer, tout d'abord, à l'ouvrier, un salaire qui lui permettra de pourvoir à sa subsistance et à celle des siens.

Le R.P. Toupin a rappelé la recommandation de Léon XIII:

"Il faut donc tout mettre en oeuvre afin que, dans l'avenir du moins, la part des biens qui s'accumulent aux mains des capitalistes soit réduite à une plus équitable mesure, et qu'il s'en répande une suffisante abondance parmi les ouvriers — ainsi, ils se délivreront de la vie d'incertitude qui est le sort du prolétariat."

De Léon XIII également, le conférencier a rappelé les conseils suivants:

"Il importe grandement que les charges soient distribuées avec intelligence et qu'elles soient clairement définies, afin que personne n'ait à souffrir d'injustice ... que les droits et les devoirs des patrons soient parfaitement conciliés avec les droits et les devoirs des ouvriers ... Afin de parer aux réclamations éventuelles ... il serait très désirable que les statuts mêmes chargeassent des hommes prudents et intègres, tirés du sein (de la corporation) de régler le litige en qualité d'arbitres."

Le R.P. Toupin a été présenté par M. Ronaldo Chénier, et remercié par M. Adélard Gascon, inspecteur de la Commission des écoles séparées d'Ottawa. La réunion était sous la présidence de M. Raoul Landriault, président du club Richelieu Eastview.



TIMBRES DU FESTIVAL — La Grande-Bretagne vient d'émettre une série de timbres-poste à l'occasion du Festival. Les timbres de 2 shillings 6 pence et de 5 shillings représentent le vaisseau-amiral de Nelson, le H.M.S. VICTORY, et les falaises de Douvres. Le timbre de 4 shillings représente l'emblème du Festival; le timbre de 2 pence ½, le caducée et la corne d'abondance; le timbre de 10 shillings, saint Georges et le dragon, et le timbre d'une livre, les armes de la Grande-Bretagne.

Smith ne revient pas aux Communes

CALGARY (P.C.)—A. L. Smith, député conservateur-progressiste de Calgary-Ouest au Parlement canadien, a déclaré hier soir qu'il s'attendait que sa démission à titre de député serait officiellement acceptée d'ici quelques jours.

Aucune élection complémentaire n'a encore été annoncée pour Calgary-Ouest, mais M. Smith dit qu'il a bel et bien signé sa démission avant son départ d'Ottawa après la dernière session fédérale.

"On a tenté de me faire changer d'idée, mais j'en suis définitivement sorti", a dit M. Smith à sa demeure de Calgary.

Lorsqu'il a démissionné il y a plusieurs mois, on a attribué ce geste à son mauvais état de santé.

Club Richelieu Ottawa-Hull

Les bienfaits de la loi du soutien des prix agricoles et son bien-fondé

Les membres du club Richelieu Ottawa-Hull se sont intéressés à l'agriculture pour un moment, hier, alors qu'ils écoutaient M. Stanislas Chagnon, vice-président de la Commission du soutien des prix agricoles, leur exposer le bien-fondé de la loi du soutien des prix agricoles et les bienfaits qu'elle apporte aux cultivateurs et aux consommateurs.

M. Stanislas Chagnon était conférencier invité au dîner-causerie hebdomadaire du club Richelieu Ottawa-Hull, tenu à l'hôtel Standish Hall, hier midi. M. Georges Michaud, agronome, a présenté le conférencier et M. André Lesage, président du club, l'a remercié.

M. Chagnon a été pendant 25 ans fonctionnaire dans des services au ministère de l'Agriculture de la province de Québec avant d'être invité à devenir vice-président de la Commission du Soutien des prix agricoles, en 1950.

"Les cultivateurs créent chaque année dans la province une richesse additionnelle de plus d'un demi milliard. L'apport national de l'agriculture au trésor du pays est de trois milliards et demi." Se basant sur des chiffres semblables, M. Chagnon ne pouvait rencontrer aucune difficulté pour expliquer que l'agriculture est une industrie de base pour édifier au pays une économie stable et solide.

M. Chagnon a ensuite exposé le fonctionnement de la Commission dont il fait partie et son histoire. Le gouvernement vote chaque année à la Commission la somme de $200 millions pour maintenir le niveau des prix payés aux cultivateurs et protéger les consommateurs contre l'exploitation par un contrôle indirect sur la loi économique de l'offre et de la demande.

"Depuis 1946 jusqu'a ce jour, la Commission est venue en aide aux producteurs de pâtates dans les provinces maritimes et aux producteurs de pommes de la Colombie-Britannique et de la Nouvelle-Ecosse. En 1949, elle s'occupait des produits laitiers achetant cette année-là 50 millions de livres de beurre, aidant ainsi en 1950 les aviculteurs et les producteurs de fromage."

Il est à remarquer que la Commission, qui est en fonction depuis 7 années, n'a enregistré qu'un déficit de $10 million pendant cette période.

On remarquait à la table d'honneur, outre M. André Lesage, président, et le conférencier: le Dr J.-Etienne Amyot, MM. Edgard Chartrand, Edmond Cusson, Honoré Meilleur, Royal Gauvin, Télesphore Godbout, Ernest Paradis, le Dr Henri Pilon et M. Georges Michaud.

Ils veulent forcer la main à Toronto sur le rapport Hope

TORONTO (P.C. — La "United Church of Canada" vient de lancer une campagne dont l'objet est d'exhorter le gouvernement d'Ontario à ignorer les objections des catholiques aux recommandations du rapport Hope en matière d'éducation.

Le révérend Gordon A. Sisco, secrétaire du Conseil général de la "United Church", dans une lettre qu'il adresse à plus de 2,000 groupes de cette Eglise en Ontario, demande que des résolutions soient adoptées par les autorités ecclésiastiques et que des lettres soient adressées par des particuliers aux membres de l'Assemblée législative et du Cabinet ontarien, leur demandant de donner suite aux recommandations de la Commission Hope.

La hiérarchie catholique s'oppose à cette recommandation voulant que les deux divisions d'instruction actuelles soient réparties en trois divisions, élémentaire, secondaire et supérieure. Elle croit que ce changement priverait les élèves catholiques des grades 7 et 8 de deux ans d'enseignement religieux dans les écoles séparées.

MATTICE, Ont.

Baptême

M. le curé Proulx baptisait récemment Joseph-Gérald-Edouard, premier enfant de M. et Mme Fernand Brunelle (Gertrude Lachance). Parrain, M. Eddy Brunelle et marraine, Mme Vve Theodore Bérubé.

Cette jolie étudiante préconise

HALO POUR TOUS!



HALO laisse les cheveux merveilleusement doux et faciles à coiffer.

HALO facilite les permanentes, les fait durer plus longtemps!

"HALO POUR MOI AUSSI"

Le Shampooing le plus populaire au Canada!



Le savon flétrit la chevelure

HALO L'EMBELLIT!

Attention!

Surveillez le journal de vendredi pour

LA GRANDE VENTE ANNIVERSAIRE

RAOUL LANDRIAULT

81, Chemin Montréal — Eastview

VOUS TROUVEREZ DES CONVOIS D'AUBAINES!

N'oubliez pas! La vente commence samedi le 12 mai!

QUALITE! ECONOMIE! SERVICE!

SPÉCIAUX POUR FIN DE SEMAINE

PAIN A.N.G non tranché	13c tranché 14c	BEURRE No 1 lb	62c
JUS V-8 15 oz.	2/19c	SPAGETTI VAN-CAMP 20 oz.	2/19c
BLE-D'INDE régulier — 15 oz.	2/19c	SARDINES N.-B.	3/25c
MACEDOINE 20 oz.	2/29c	CIRE AEROWAX 20 oz.	43c
SHORTENING lb	35c	SAVON LIFEBUOY gros format	3/29c
ANANAS TRANCHES 15 oz	31c	LUX gros paquet	2/74c
FROMAGE CANADIEN lb	49c		

VIANDES de CHOIX		FRUITS et LEGUMES	
ROTI LARD lb	59c	TOMATES tube cello	23c
POULET 2 à 3 lbs, prêt à cuire lb	72c	CONCOMBRES chacun	10c
T-BONE ou SIRLOIN STEAK lb	95c	OIGNONS VERTS	2/5c
BOEUF HACHE lb	59c	PAMPLEMOUSSES	4/29c
FILET FRAIS lb	35c	BANANES lb	19c
SAUMON TRANCHE lb	59c	PATATES No 1 "Macine" 50 lbs	84c

ANNONCE EN COOPERATION AVEC

J.-M. DUBOIS
Epicier-Boucher
306, rue CUMBERLAND
TEL: 2-0934

POIRIER Frères
Epicier-Boucher
175, rue KING-EDWARD
TEL: 3-7707 et 3-7708

LIVRAISON GRATUITE

SPÉCIAUX

La fête des Mères



A l'occasion de cette fête, nous vous offrons des aubaines exceptionnelles à des prix spéciaux.

SPECIAUX

- FER A REPASSER AUTOMATIQUE — Plaqué chromé, dessin moderne aérodynamique, lumière pilote, poignée en bakelite noir — élément de 1000 watts. $10.95
- GRILLE-PAIN AUTOMATIQUE — Plaqué chromé, garniture noire, dessin aérodynamique, chaleur contrôlée, 2 tranches de pain, 1250 watts. $27 95
- LAMPE DE RADIO — Figurines en porcelaine avec abat-jour poli genre cheminée, genres et teintes assortis, base de teinte argentée. $8.95
- FER A REPASSER ELECTRIQUE REGULIER—Plaqué chromé, poignée de bois noire. 500 watts, dessin moderne aérodynamique. $4.39
- EVENTAIL ELECTRIQUE — Genre soufflant dans 1 direction, diamètre de 8", s'ajustant pour souffler haut ou bas, protecteur bien plaqué. 60 cycles. $7 49
- GRILLE-PAIN BASCULAN — Grille-pain pour deux tranches garniture noire, bien plaqué, solidement fabriqué, élément en mica $4.69

et ces suggestions en plus qui aideront à faire de ce jour un souvenir cher au coeur de la mère

BOUILLOIRES ELECTRIQUES G. E. $14.50
MIXMASTER SUNBEAM $59.75 et $65.75
FER A REPASSER A VAPEUR PRESTO $26.95
HORLOGES DE CUISINE SESSION $ 8.95
MIXETTES HAMILTON BEACH. Le malaxeur à main de 3 vitesses $26.95
RADIO BABY CHAMP — 5 lampes AC-DC 25-60 cycles, antenne à même, assortiment de couleurs, cabinets de plastique $36.95

"LE SERVICE A EDIFIE CE MAGASIN"

CONDITIONS FACILES SI ON LE DESIRE

United Refrigeration Sales & Service Ltd.

336, rue Bank 2-1815

DWORKIN

LA MAISON QUE LES FOURRURES ONT EDIFIEE

LE CENTRE D'OTTAWA POUR ENTREPOSAGE DE FOURRURES



POURQUOI PAYER PLUS CHER?

EMMAGASINEZ VOS FOURRURES MAINTENANT

Dans l'établissement le plus moderne et plus grand à Ottawa

Le MEILLEUR pour MOINS!!

Pas de meilleur!
Pas de plus sûr!

★ Emmagasinage sur les lieux
★ Manteaux suspendus individuellement
★ Réfrigérés par FRIGIDAIRE pour protection plus sûre
★ DWORKIN'S — établi en 1903, votre garantie de qualité et recommandabilité

2% DE VOTRE ESTIMATION EQUITABLE

SIGNALEZ 2-4213

ASSURANCE TOUS RISQUES POUR 12 MOIS

Le messager cautionné de Dworkin se présentera chez vous



FAITES REMODELER

votre manteau de fourrure démodé en un chic vêtement

MANTEAU, CAPE ou JAQUETTE

POUR $39.50



FOURRURE ADDITIONNELLE (si nécessaire au plus bas prix)

Cette aubaine de l'atelier à la porteuse

- Choix de créations de modèles de 1951
- Nouveaux boutons, nouvelles attaches
- Nouvelle doublure
- Nettoyage et lustrage

LES FOURRURES ONT EDIFIE CETTE MAISON
Dworkin Furs
256, RUE RIDEAU
EPARGNES DE L'ATELIER A LA PORTEUSE

Acheson, O'Dwyer restent à leur poste, dit Truman

Marshall a l'appui entier du président

Les déclarations du secrétaire à la Défense sont véridiques mot pour mot

WASHINGTON (A.F.P.) — Les rumeurs selon lesquelles le secrétaire d'Etat américain Dean Acheson quitterait son poste dans quelques mois sont totalement dénuées de fondement, a déclaré ce matin le président Truman au cours d'une conference de presse.

Par ailleurs les informations selon lesquelles le président envisagerait le rappel de M. William O'Dwyer, l'actuel ambassadeur des Etats-Unis au Mexique, ont été démenties aujourd'hui par M. Truman lui-même. Il a déclaré que ces informations ne sont que des rumeurs qui ne reposent sur aucun fait patent.

WASHINGTON (P.A.) — Le témoignage qu'a rendu hier le secrétaire de la Défense George Marshall, au sujet du limogeage du général MacArthur, est véridique, mot pour mot. C'est ce que le président Truman a déclaré aujourd'hui à une conférence de presse.

Le Président a fait cette déclaration en réponse à une question qui lui était posée au sujet de l'enquête sénatoriale qui se poursuit sur le renvoi du général MacArthur.

M. Truman a souligné à ce propos qu'il était très satisfait de la déclaration de Marshall relativement à l'attitude de l'administration. Puis, il a ajouté que le général Marshall n'avait dit que la pure vérité.

Marshall fut le principal témoin de l'Administration chargé de répondre à MacArthur. Il a prétendu que ce dernier s'accordait si peu avec la politique du gouvernement qu'il n'y avait rien à faire que de le relever de ses commandements.

CKCH

Le Droit

Page 13

OTTAWA, LE JEUDI 10 MAI 1951

Suspect arrêté

Le bureau des détectives de la Sûreté municipale, au moment de mettre sous presse, venait d'appréhender un suspect qui était armé.

L'inspecteur John A. Cavan, chef de ce bureau, n'a pas dévoilé le nom de l'individu et n'a pas voulu préciser l'accusation qui sera portée contre lui. Il a toutefois indiqué qu'il comparaîtra demain matin, en Cour de police.

Une dizaine de témoins dans la cause Johnson

Une dizaine de témoins ont relaté ce matin, en Cour de police, les péripéties du tragique incident qui s'est produit le 15 avril dernier, à Woodroffe, lorsqu'une automobile s'immobilisa au passage à niveau de l'avenue Rozborough.

Frank Johnson, de Hurdman's Bridge, a comparu ce matin sous l'accusation d'avoir conduit sa voiture en état d'ivresse et sous l'accusation d'avoir empiété sur la propriété du Pacifique-Canadien, mais le magistrat Glenn Strike, qui présidait, a remis la cause à jeudi prochain, sur la demande de Me John Mirsky, avocat de l'accusé.

Le magistrat a cependant laissé entendre, avant de consentir à l'ajournement, que l'inculpé était coupable d'ivresse au volant; si tel est le cas, il sera condamné à 10 jours de prison et son permis lui sera enlevé pour un an. Le magistrat se prononcera officiellement lundi.

Les témoignages déposés ce matin ont révélé que l'automobile conduite par Johnson s'immobilisa au passage à niveau de l'avenue Roxborough vers 5 heures du matin, le 15 avril. On essaya de la faire démarrer, mais en vain. La police trouva Johnson au volant, complètement ivre. Tous les agents qui déposèrent ce matin, affirmèrent que Johnson avait peine à parler et à marcher.

L'agent Jérôme Raymond raconta qu'il apprit qu'un train devait passer au passage à niveau dans 10 minutes. Il parvint à faire signe au mécanicien, qui arrêta le train à temps. On enleva l'auto en panne quelques instants plus tard.

Dimanche, on fête le 60e anniversaire de Rerum Novarum

ROME (Reuter) — Quelque 5,000 travailleurs catholiques du Canada, de la France, de la Hollande, de la Belgique et de la Suisse, célébreront dimanche à Rome le 60e anniversaire de l'encyclique papale **Rerum Novarum** qui traite des conditions de la classe ouvrière.

Ces travailleurs sont en un pèlerinage organisé par le mouvement ouvrier chrétien international.

Le Pape célébrera la messe pour eux dimanche matin en la basilique Saint-Pierre et leur donnera la bénédiction apostolique. Pour marquer cet anniversaire, les membres de l'Action catholique d'Italie se joindront aux pèlerins.

C'est le 15 mai 1891 que le Pape Léon XIII publia son encyclique **Rerum Novarum.** Dans cette encyclique, il dénonça le transfert de la propriété à l'Etat et cela pour des raisons humaines, philosophiques et religieuses. Il proclama la priorité de l'homme et de sa famille sur l'Etat ainsi que le droit de l'homme, d'après sa nature, de posséder en permanence ses propres biens.

Le représentant du diocèse d'Ottawa est M. J.-A. Morin, linotypiste au journal **Le Droit** et président du Conseil central des syndicats catholiques nationaux d'Ottawa.

Un mois de prison

Un jeune homme de 18 ans, Joseph M. Fleming, domicilié à 295, rue Olmstead, à Eastview, a été condamné ce matin, en Cour de police, à un mois d'emprisonnement, pour s'être emparé d'une automobile sans la permission du propriétaire.

Le magistrat Glenn Strike, qui a imposé la sentence, a renvoyé le jeune homme aux assises, où il devra répondre à l'accusation d'avoir quitté les lieux d'un accident.

Electrocuté

PORT ARTHUR (P.C.) — J. Lundberg, 45 ans, de Fort William, a perdu la vie hier lorsqu'une échelle qu'il transportait a touché des fils de 20,000 volts. L'accident s'est produit sur le quai.

Construction de 2 nouvelles usines à Hamilton: programme de 10 millions

HAMILTON — (Spécial) — La construction immédiate de deux nouvelles usines à Hamilton sera entreprise par la Canadian Westinghouse Co. Ltd., et comprendra une partie du vaste programme d'agrandissement au coût dépassant 10 millions de dollars.

La compagnie a récemment complété une nouvelle usine à Trois-Rivières, Qué., un édifice contenant un bureau et un service régional à Edmonton, Alta., et aménagera ainsi de nouveaux établissements à Montréal.

Les nouvelles usines au coût de plusieurs millions sont construites pour la production d'appareils électriques, d'outillage et de produits pour le domaine de l'électronique en vue de servir le programme de la défense pour les forces armées et le programme de défense pour les industries canadiennes. Il est prévu que ces constructions seront complétées cette année.

Les nouvelles constructions à Hamilton fourniront une superficie supplémentaire de 300,000 pieds carrés. Cette surface avec les trois usines actuelles à Hamilton, une à Etobicoke, une à Trois-Rivières et une subsidiaire à Galt, donnera à Westinghouse une superficie de fabrication qui dépassera 2¼ millions de pieds carrés ou l'étendue de 12 coins de rue dans une ville.

M. Rogge déclare que les nouvelles constructions à Hamilton exigeront 1,300 employés de plus cette année et augmenteront le salaire payé d'une somme de 3¼ millions de dollars environ. L'an dernier, le salaire et les gages de la compagnie se sont chiffrés par 2½ millions de dollars en plus de fabriquer des moteurs à courant continu et à induction, des outillages de radar et autres pour la marine, et des appareils électroniques pour les forces armées. Ces nouvelles constructions seront employées pour fabriquer les outillages électriques pour les locomotives Diesel et pour augmenter la production de générateurs, moteurs, transformeurs pour haut pouvoir et autre outillage lourd.

Un édifice comprenant une construction de quatre étages en briques avec un sous-sol en ciment armé se joindra à l'usine d'appareils à l'extrémité ouest de la ville. Celle-ci sera occupée par la division récemment réorganisée concernant l'électronique et fournira le plus grand laboratoire au Canada dans le domaine électronique.

La deuxième construction comprendra un établissement en brique et en tuiles d'amiante, d'une étendue de 240' x 600' et sera située sur Beach Road, sur un terrain de 20 arpents. Cette usine emploiera au début environ 300 personnes.

Morning Music Club

Francis Poulenc sera à Ottawa, l'an prochain

Le fameux pianiste compositeur Francis Poulenc visitera Ottawa l'an prochain, grâce à l'initiative du Morning Music Club. C'est ce qu'on annonçait hier à la réunion annuelle du club, tenue au Château Laurier, sous la présidence de Mme H. O. McCurry.

Membre du Groupe des Six, qui comprend entre autres Darius Milhaud, Erik Satie, Georges Auric, Poulenc est l'un des compositeurs contemporains les plus appréciés. Il sera entendu en récital avec le baryton français Pierre Bernac, le 14 janvier.

Dans un bref discours, Mme McCurry a présenté un résumé des concerts offerts durant la saison passée, et noté combien le public outaouais avait semblé priser les récitals d'artistes moins connus. Ainsi Mme Suzanne Danco qui en était à sa première tournée en Amérique.

On a également annoncé que les étudiants pourraient encore se procurer des abonnements à moitié prix.

Le Morning Music Club ouvrira sa saison 1951-1952 par le récital de Kathleen Ferrier, contralto anglaise, le 27 octobre. Le 19 novembre le violoniste canadien Elie Spivak sera entendu.

La jeune pianiste française Monique de la Bruchollerie, que la critique européenne a toujours portée aux nues, sera présentée le 25 février. La saison se terminera le 29 mars par le concert des "Virtuosi di Roma", ensemble instrumental de treize musiciens sous la direction de Renato Fasani.

Font partie du comité exécutif, sous la présidence de Mme H. O. McCurry: Mme H. L. Leggett, présidente d'honneur; Mme E.-J. Duguay, secrétaire; Mme G. O. Barclay, trésorière; Mme Grant Lochhead, secrétaire archiviste. Les directeurs sont: Mlle Gladys Barnes, Mmes J. P. Barwick, Pierre Brunet, E.-J. Gagnon, A. D. Cartwright, Mead Clark, W. A. Curtis, M. F. Fyfe, Léo Marion, Léonard McLaine.

Mort de V. Ulrich, l'inventeur russe des aveux forcés

MOSCOU (P.A.) — Le journal de l'armée *Etoile Rouge* annonce aujourd'hui la mort du colonel-général de la Justice Vasily Vasilevigch Ulrich, à l'âge de 62 ans, ajoutant que le défunt "avait consacré toute sa vie à la cause du parti de Lénine et de Staline".

Ulrich avait présidé aux célèbres procès de l'épuration de 1935 à la suite desquels plusieurs chefs militaires et chefs du parti furent exécutés et des milliers d'autres déportés à cause d'un soi-disant complot contre la vie de Staline.

Ulrich avait également présidé à la naissance de ce phénomène connu de tout le monde aujourd'hui, la technique de l'aveu forcé. Dans les procès sanglants qu'il avait dirigés, les accusés avec une unanimité monotone, avaient tous avoué leur culpabilité et finir retomber sur eux-mêmes l'épée de la censure. Depuis cette époque, ce procédé a été répété bien des fois, notamment dans les procès d'épuration qui se sont poursuivis récemment dans les pays satellites de la Russie.

Témoins requis à l'enquête Porter

TORONTO (P.C.) — Des représentants de trois compagnies de télégraphe, le National-Canadien, le Pacifique-Canadien et le Ontario Northland, seront appelés à témoigner à l'enquête que poursuit un comité de l'Assemblée législative sur l'administration des lois criminelles dans la province.

Le procureur général Dana Porter, président du comité enquêteur, a donné hier l'ordre de convocation de représentants des compagnies précitées.

Le Comité avait déjà annoncé qu'un représentant responsable de la Compagnie de Téléphone Bell serait appelé à témoigner sur les facilités de communication qui sont accordées aux bookmakers.

M. J.-A. Fauteux, de Perkins, décédé

MONTEBELLO, Qué. — (Spécial) — M. J.-A. Fauteux, de Perkins, est décédé jeudi, à la demeure de son gendre et de sa fille, le Dr et Mme Noël LaBrosse, à Montebello. Il était âgé de 86 ans.

Comme survivants, le défunt laisse un fils, Me Laurent Fauteux, de Montréal; deux filles, Mme Paul Rhéaume (Carmel), de Montréal, et Mme Fauteux (Jeannette), de Montebello; et trois petits-enfants: Jacques Fauteux, Hélène et Jean-Yves LaBrosse.

Les funérailles auront lieu samedi matin, en l'église de Montebello, à 9 h. 30 (heure avancée). L'inhumation se fera au cimetière Saint-Paul d'Aylmer.

La direction funéraire a été confiée à la maison Normand Robert, de Montebello.

Synode à Québec

QUEBEC (D.N.C.) — Son Excellence Monseigneur Maurice Roy, archevêque de Québec, vient d'émettre le décret d'indiction d'un synode diocésain qui débutera à Québec, le 5 novembre 1951 à la cathédrale.

Des suggestions pour aider au tourisme - Dolan

M. Leo Dolan, directeur du Bureau canadien de tourisme, a déclaré aujourd'hui devant les membres du comité sénatorial du tourisme, que si chaque touriste américain dépensait au pays la même somme que le touriste canadien dépense aux Etats-Unis, notre pays n'aurait aucun souci financier.

L'an dernier, les Canadiens ont dépensé la somme de $190,000,000 aux Etats-Unis, alors que les Américains ont laissé au Canada la somme total de $270,000,000. Mais par suite des sommes dépensées par les Canadiens à l'étranger, la différence n'est que de $53,000,000.

Dans sa déposition devant le comité, M. Dolan a déclaré que la rivalité pour l'obtention du dollar américain devient de plus en plus serrée chaque jour. Un nombre sans cesse plus grand de pays et d'états américains augmentent leur publicité.

La qualité de la nourriture et du logement est généralement excellente, au Canada, mais il y a encore beaucoup d'amélioration nécessaire, surtout dans le domaine de la nourriture. M. Dolan souhaite que les Canadiens offrent un plus grand nombre de plats au poisson.

Les Américains se plaignent amèrement des vols effectués dans les automobiles lors de leur séjour au Canada. M. Dolan a exprimé l'avis que ce genre de vol semble, dans certains centres, être soigneusement organisé.

Une route trans-canadienne, avec de nombreux embranchements menant à la frontière américaine, sera l'un des plus puissants attraits pour amener les Américains au Canada.

Accusé de vol par détournement de fonds: $9,722.16

M. Harry Sothern, 56 ans, domicilié à 498, rue Dawson, a comparu ce matin, en Cour de police, sous l'accusation d'avoir volé par détournement de fonds, entre le 9 mai 1950 et le 24 octobre 1950, la somme de $9,722.16 appartenant à la compagnie D.B. Stapleton, Limitée, 116, rue Sparks, dont il était le gérant. La Sûreté municipale a porté l'accusation hier.

M. Sothern est aussi accusé, on le sait, d'avoir privé la compagnie de $5,000 entre le 11 avril 1949 et le 2 novembre de la même année. Il a comparu la semaine dernière sous ce chef d'accusation, mais le magistrat qui présidait a remis la cause. Le magistrat Glenn Strike, qui présidait la séance de ce matin, a de nouveau remis la cause à jeudi prochain.

M. Sothern est en liberté moyennant un cautionnement de $2,500. Me Edward Houston, adjoint au substitut du procureur de la Couronne, a demandé au magistrat Strike d'augmenter le cautionnement ce matin, mais le magistrat a décider que le cautionnement actuel était suffisant.

Trois cas en Cour suprême du Canada

La Cour suprême du Canada a rejeté ce matin un appel pour $105,000 interjeté par la compagnie d'exploration Dome, qui prétendait que le fédéral devait le montant à son subsidaire, Indian Molybdenum, de Preissac, dans le Québec, pour la livraison de molybdène à la suite d'une entente de guerre.

* * *

La Cour a accordé $15,956 de dommages à la St. John Tug Boat Company Limited, de Saint-Jean, N.-B., dont le remorqueur "Ocean Kiwi" a été endommagé dans une collision avec le traversier "Loyalist", propriété de la ville de Saint-Jean, le 19 juillet 1948.

* * *

L'appel interjeté en Cour suprême par Douglas G. H. Wright, ingénieur de 59 ans, jugé mentalement incapable d'administrer sa fortune de $300,000, sera entendu en Cour, après une décision rendu ce matin à Ottawa.

Sursis de sept jours à Latour

SUDBURY (P.C.) — Adélard (Eddie) Latour, 50 ans, condamné à être pendu le 15 mai pour meurtre, a obtenu un sursis de sept jours.

Dans l'intervalle, on tentera vendredi à Ottawa la permission d'en appeler à la Cour suprême du Canada.

Latour fut trouvé coupable du meurtre, survenu à l'automne de 1949, de Mme Cécile Rainville, 23 ans, épouse de son cousin, qu'il tua dans son appartement à Sudbury.

Un an de prison

Un jeune homme de 21 ans, John Walker, sans adresse au dossier, a écopé d'un an d'emprisonement ce matin, en Cour de police, pour s'être emparé d'une auto sans la permission du propriétaire. Si sa conduite n'est pas jugée satisfaisante, il lui faudra passer en prison un autre mois. Walker était aussi accusé d'intrusion.

Congrès de l'Union des Chambres de commerce au club Seigniory

M. Lucien Lacroix élu président — Nombreuses résolutions du congrès — M. J.-U. Boyer, conférencier au banquet de clôture

M. Lucien Lacroix, de Thurso, a été élu président de l'Union des Chambres de commerce de l'Ouest du Québec, lors de son 21e congrès semi-annuel, hier, au club Seigniory de Montebello. Près de 300 délégués de toutes les chambres de la région ont assisté aux délibérations de la journée.

Les autres membres de l'exécutif élus sont: M. Hubert Pettapiece, de Kazabazua, vice-président; M. Rodrigue Quesnel, de Montebello, 2e vice-président; le notaire Georges Lessard, secrétaire; Me Louis Farley, de Hull, trésorier; MM. Dorval Morin, de Gracefield, directeur pour le district de la Gatineau; Sylvio Chalifoux, de Notre-Dame-du-Laus, directeur pour le district de la Lièvre; Pierre Aubry, de Saint-André-Avellin, directeur pour la Petite Nation; Thomas Gibeault, d'Aylmer, directeur pour le district de Pontiac, et Adrien Chatelain, directeur pour le district de Hull.

Au cours du congrès, MM. John F. Taylor et J.-B. Pharand, de Hull, ont été nommés vice-présidents d'honneur à vie.

Les assises du congrès étaient sous la présidence conjointe de M. Aimé Guertin, de Hull, et M. Hubert Pettapiece, de Kazabazua. Les organisateurs étaient les membres de la Chambre de commerce de Montebello, dont le président, M. Rodrigue Quesnel, le Dr Louis Biron, M. Lucien Pelletier et M. Eugène Dufort.

Bienvenue du maire

Au début du congrès, M. Normand Robert, maire de Montebello, a souhaité la bienvenue aux congressistes et leur a remis les clefs de la ville. Le petit corps de clairons et tambours de l'école Saint-Michel de Montebello, sous la direction du R.F. Ouellette, C.S.V., a salué les délégués à l'hôtel de ville.

Des voeux de prompt rétablissement ont été envoyés à M. Hector Bélec, président de l'Union, qui ne pouvait assister au congrès à cause de maladie. Dans l'avant-midi, le notaire Georges Lessard, secrétaire, et M. Dorima Saint-Jacques, trésorier, ont présenté leurs rapports annuels.

Les résolutions

Un grand nombre de résolutions ont été adoptées par l'Union des Chambres de commerce de l'Ouest du Québec. En voici quelques-unes particulièrement intéressantes:

"Que l'Union se prononce contre tout amendement à l'Acte de l'Amérique britannique du Nord ayant pour but de permettre aux provinces de percevoir des taxes directes.

"L'Union demande qu'en compensation de la taxe de vente de 2 p. cent, dont les localités situées à la frontière de l'Ontario ont particulièrement à souffrir, les autorités provinciales de Québec accordent de meilleures routes à la région.

"Que la province de Québec établisse un bureau du tourisme dans l'Ouest de la province et un bureau d'agronome, comme autrefois, pour Papineau-est.

"La Chambre de commerce de Fort-Coulonge recommande au ministère provincial des Mines de faire examiner les terrains de la région afin d'y découvrir des gisements de minéraux qui pourraient être exploités. Des traces de minéraux ont été découvertes dans le passé et leur exploitation compenserait pour le déclin rapide des ressources forestières.

"Il est recommandé par la Chambre de commerce de Notre-Dame-du-Laus que pression soit faite auprès des compagnies pour que la coupe du bois soit interdite près des lacs de nature à attirer les touristes. Cette Chambre demande en outre que la coupe des bois francs dans la région soit diminué de 40 p. cent.

"Il est enfin proposé que la prime pour les loups abattus soit portée à $50, afin d'encourager les mesures de protection du gibier."

Banquet de clôture

Quelque 250 convives ont assisté au banquet de clôture du congrès, hier soir, au club Seigniory, sous la présidence de M. Rodrigue Quesnel, président de la Chambre de Montebello.

Au cours du banquet, M. Lucien Lacroix, nouveau président, a salué les représentants des différentes Chambres, et en particulier ceux de la Chambre de Masson, qui vient d'être fondée et qui a été accueillie dans les rangs de l'Union.

Le conférencier invité était M. J.-Ubald Boyer, vice-président et gérant général de la Banque Provinciale du Canada, président de l'Association canadienne des Banquiers et vice-président de l'Association américaine des Banquiers. Il avait intitulé sa causerie: "Les fondements de l'économie canadienne".

Présenté par M. Aimé Guertin, le conférencier fut remercié par Mgr H.-D.-J. Brosseau, P.D., curé de Montebello.

C. Graveline subit son enquête à Hull

Clifford Graveline, 25 ans, 9, rue Bancroft, à Aylmer, accusé de tentative de vol à la succursale de la Banque Provinciale du Canada, à Aylmer, le 28 avril dernier, a subi son enquête préliminaire en Cour de Hull, ce matin, devant le magistrat Jacques Boucher.

Cinq témoins ont été entendus. M. Firmus Foisy, gérant de la banque, a rapporté avoir découvert une fenêtre brisée, du côté ouest de l'édifice, le lendemain de la tentative de vol.

M. Kenneth Proulx et Mlle Phyllis Proulx, demeurant à l'étage supérieur de la banque, ainsi qu'un chauffeur de taxi, M. Moïse Ladouceur et son cousin, M. Cléo Ladouceur, ont témoigné avoir vu un individu sur le rebord de la même fenêtre ce samedi soir.

Me F.-B. Major, C.R., avocat de la défense, a demandé un délai de trois jours pour décider d'un examen volontaire. Me Avila Labelle, C.R., représentait la Couronne.

M. E. Lalumière a été inhumé à Buckingham

BUCKINGHAM, Qué. (D.N.C.) — Un service funèbre a été chanté lundi matin, en l'église Saint-Grégoire, pour le repos de l'âme de M. Emile Lalumière, époux de Valérie Champoux, qui est décédé à l'âge de 54 ans, à l'hôpital Sunnybrook de Toronto.

Un long cortège a quitté les salons Vincent Brunet, 20, rue Denis, à 9h. 20, pour se rendre à l'église à 9h. 30. M. le chanoine Bélanger a fait la levée du corps. M. l'abbé Y. Séguin a chanté le service, assisté de M. l'abbé F. Duquette et le chanoine Bélanger, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Honoré et Arthur Latour, Samuel Boyer, Wilfrid Carrière, de Buckingham, Olivier Carrière, de Masson et Emile Valois, de Saint-André-Avellin.

Au cimetière paroissial, M. l'abbé Duquette a récité les dernières oraisons.

Inauguration de la 2e Exposition forestière au manège de Salaberry

La deuxième Exposition forestière annuelle organisée par l'Association forestière des Laurentides a été inaugurée officiellement hier soir alors que M. Jean Boucher, président de l'Association, et M. Raymond Johnston, député provincial du Pontiac, scièrent la bille qui fermait l'entrée principale du manège de Salaberry.

La cérémonie d'inauguration se déroula aux sons de la musique du corps de clairons et de tambours du collège Notre-Dame de Hull. Les nombreux invités qui avaient assisté à la réception offerte par l'Association forestière visitèrent ensuite les nombreux kiosques des exposants. La réception eut lieu en la salle de bal du manège et un buffet russe fut servi par les pourvoyeurs "Cordon bleu", sous la direction de M. Noël Charbonneau.

Les exposants sont: le ministère provincial de la Chasse et des Pêcheries, le Stade Enrg., Richer et Chênevert, Boucher Frères, Blair Equipment, l'Ecole technique de Hull, le ministère provincial de l'Agriculture, Walters Axe Co. Ltd., J.-Emile Paré, le Centre l'apprentissage des métiers du bâtiment de Hull, Welland Vale Mfg. Co., Spartan Air Service, Independent Coal and Lumber Co. Ltd., les clubs 4-H des Laurentides (Hull et Sainte-Rose-de-Lima), le Bureau de renseignements forestiers, Gérard Moreault, Eternal Stainless Steel et l'Association forestière des Laurentides.

Les kiosques sont variés et très intéressants; il y avait foule hier soir, à l'occasion de l'ouverture. Un grand nombre de personnes furent attirées par le grand magicien Antoni et ses mystificateurs.

Le programme d'Antoni comprenait hier soir "10 surprises en 10 secondes": le foulard magique, fantaisie aquatique, surprise et déception, transformation mystérieuse, la cage fantôme, floriculture moderne, la boite aux merveilles, disparition "Neo plus ultra", les pigeons invisibles et production de canard; la boite orientale du célèbre Bong-Long, La montre de madame, La cuvette magique, Un jeu de cartes et vous, L'étoile magique, Le château de cristal, Les boites de Mephisto, A qui la montre ?, La boite hantée, Trouvez la femme, et plusieurs autres numéros spéciaux.

Le thème de l'Exposition forestière, cette année, est: "La forêt est notre gagne-pain." Le comité d'organisation se compose de MM. Paul Langlais, Grégoire Girard, Jean Boucher, J. W. Sutherland, Jean Rivard, Adrien Larrivée, Eugène Lessard, Pierre Migneault, Jacques Girard, Bert Springer et Alec Kingston.

Parmi les invités à la réception offerte par l'Association forestière, on remarquait le R. P. Aurélien Bastien, O.M.I., curé de Notre-Dame de Hull; M. l'abbé François Poirier, curé de Blue Sea; M. l'échevin J.-David Joanisse, maire suppléant; les échevins Robert Guertin, Edmond Laramée, Léo Labelle, Louis Gagnon, J.-Alexis Maurice, Lionel Emond, Henri Goyette, Henri Gauthier, J.-Wilfrid Dussault, Arthur Lavigne et Edmond Bériault; le lieutenant-colonel Fernand Mousseau, commandant du Régiment de Hull; le magistrat Jacques Boucher, M. J. W. Sutherland, gérant de la Canadian International Paper à Manivaki; M. Claude-B. LeDuc, président de la Chambre de Commerce des Jeunes de Hull; MM. Jules, Adrien et Jacques Grégoire, et nombre d'autres.

L'Exposition se continuera jusqu'à dimanche, et on prévoit que l'assistance totale soit plus forte que celle de l'année dernière.

Nouveaux manuels scolaires dans la province de Québec

QUEBEC (D.N.C.) — Le Comité catholique du Conseil de l'Instruction publique, siégeant hier sous la présidence de M. O.-J. Desaulniers, surintendant de l'Instruction publique, a pris une série de décisions au sujet des manuels scolaires, de certains examens et de certains cours.

Au début de la séance, la dernière de l'année scolaire 1950-51, M. O.-J. Desaulniers a fait l'éloge du nouvel archevêque de Sherbrooke et du nouvel archevêque de Rimouski et leur a offert ses chaleureuses félicitations et celles de ses collègues.

NOUVEAUX MANUELS

Nos écoles élémentaires auront l'avantage d'utiliser au mois de septembre prochain plusieurs nouveaux volumes très intéressants et très bien illustrés. Ces volumes sont les suivants: "A FERME-BELLE" fascicule d'agriculture par Louis Perron; "LE LAIT", fascicule de connaissances usuelles par les F. F. de l'Instruction Chrétienne; "LE SUCRE", par les mêmes; album d'histoire du Canada, 1ère année, par Guy Laviolette; album d'histoire du Canada, 1ère année, par les FF. des Ecoles Chrétiennes; album d'histoire du Canada, 1ère année par les Clercs de Saint-Viateur; manuel d'histoire du Canada, 4e année, par Guy Laviolette; manuel d'histoire du Canada, 4e année, par les FF. des Ecoles Chrétiennes. "LA SANTE, SOURCE DE JOIE", manuel d'hygiène pour 2e et 3e années, par les SS. des SS. NN. de Jésus et de Marie; "LOUISE ET SES EDUCATRICES", manuel d'économie domestique, 6e et 7e années, par les Srs de la Congrégation Notre-Dame; et "MON LIVRE DE FRANÇAIS", 6e et 7e années, par les FF. du Sacré-Coeur.

Trois autres ouvrages ont aussi été approuvés, ce sont "LES MATHEMATIQUES DE LA VIE COURANTE", par les FF. des Ecoles Chrétiennes; le "SYSTME SCOLAIRE DE LA PROVINCE DE QUEBEC", par Louis-Philippe Audet, et "METHODOLOGIE SPECIALE", par Roland Vinette.

EXAMEN COMMUN

Afin de donner aux brevets de capacité pour l'enseignement une valeur uniforme dans toute la province, le comité décique décide que les examens de fin d'année seraient les mêmes dans toutes les écoles normales en ce qui concerne les matières principales.

COORDINATION

Après étude d'un interessant rapport il a été décidé, sur proposition de Son Excellence Monseigneur l'archevêque de Québec appuyé par Son Excellence Monseigneur l'archevêque de Montréal qu'un sous-comité de six membres soit constitué pour l'étude de la coordination de l'enseignement sous ses différentes formes et à ses divers degrés. Ce sous-comité se mettre à l'oeuvre immédiatement.

Retenue syndicale pour certains des fonctionnaires

Il est fort probable que les employés du gouvernement fédéral faisant partie de différentes organisations professionnelles jouissent de la retenue syndicale dans un avenir rapproché, avons-nous appris de sources bien renseignées.

Cette question est présentement à l'étude du Conseil national conjoint. Il y a longtemps que les membres des différents organismes représentants les divers groupes d'employés fédéraux demandent l'établissement de cette retenue, mais ils se sont toujours buttés au refus du département du Trésor. La direction de ce dernier soutient que le travail nécessaire sera trop lourd, et qu'il faudrait augmenter le personnel et acquérir de nouvelles machines, alors que de son côté, le gouvernement demande de réduire les dépenses le pius possible.

Mais certains progrès ont été réalisés jusqu'à maintenant, et tout porte à croire que les deux parties en viendront à une entente prochainement. La question est présentement à l'étude d'un comité spécial du Conseil national conjoint.

L'établissement de la retenue syndicale sera un gros atout pour les organisations dans leur recrutement. Au lieu de remettre leur cotisation en un, deux ou trois versements annuels, les employés verraient la somme déduite mensuellement, sans que leur budget s'en ressente.

Sépulture d'enfant à Buckingham, Qué.

BUCKINGHAM, Qué. (D.N.C.) — La cérémonie des Anges du bébé Alice D'Aoust, fille de M. et Mme Adélard-M.-C. D'Aoust (Alice Desjardins) avait lieu mardi après-midi, en l'église Saint-Grégoire.

L'enfant, décédée à l'âge de deux jours, laisse, outre ses parents, un frère et une soeur, Albert et Denise, à la maison. Le cortège a quitté les salons Vincent Brunet, 20, rue Denis, pour se rendre à l'église vers 3 heures.

L'inhumation s'est faite au cimetière paroissial.

50 ans de prêtrise

QUEBEC (D.N.C.) — La communauté les Pères du Saint-Sacrement de Québec compte cette année un de ses religieux qui a cinquante ans de sacerdoce et de profession religieuse. Le R. P. A. Caron exerce son ministère sacerdotal depuis plusieurs années dans la paroisse du Saint-Sacrement de Québec. Il est originaire des Trois-Rivières.

M. E.-P. Thibert est décédé à Buckingham

BUCKINGHAM, Qué. — (D. N. C.) — M. Eugène-Pierre Thibert, âgé de 69 ans, est décédé mercredi à l'hôpital Saint-Michel de Buckingham, après une longue maladie.

Pendant plusieurs années, il avait été employé de la banque de Montréal, succursale de Buckingham, avant de prendre sa retraite. Né à Buckingham, le 5 février 1882, il était le fils de feu France Thibert et Délima Gravelle. En 1900, il avait épousé Agnès Joyce, qui lui survit.

Lui survivent également cinq fils: Hubert, René, Jean-Marc et Marcel, de Buckingham, et Emile; sept filles: Mmes Joseph Chénier (Jeanne), Lionel Payette (Georgette) et Yvon Daoust (Rachel), de Buckingham, Mme Hervé Villeneuve (Doria), de North Bay, Ont., Mme Arthur Chaput (Annette), d'Espanola, Ont., Mme William Young (Marie-Marthe), de Témiscamingue, et Mme Charles Denis (Madeleine), de Laniel, Qué.

Il comptait aussi trois frères: Télesphore Thibert, de Buckingham, Joseph, de Matheson, Ont., et Philippe, de Mattawa; une soeur, Mme Joseph Champagne, de Buckingham; 42 petits-enfants et six arrière-petits-enfants. Une autre soeur, Mme Narcisse Jolibois, l'a précédé dans la tombe il y a deux semaines.

Les funérailles auront lieu samedi matin, à 9 h. 15, de la demeure du défunt, 31, rue Dorchester, Buckingham, pour l'église Saint-Grégoire où le service sera chanté à 9 h. 30. La direction des funérailles a été confiée à la maison Vincent Brunet, 20, rue Denis.

Feux de forêt

TORONTO (P.C.) — Deux feux de forêt continuent de brûler dans la région de Mississaugi, au nord du Sault-Sainte-Marie, en dépit des efforts des équipes d'urgence pour les maîtriser.

Un porte-parole du ministère des Terres et Forêts déclare cependant que onze autres incendies qui faisaient rage dans la province ne présentent plus maintenant aucun danger.

Balcer suggère un collège militaire canadien-français

Au grand quartier général de l'armée canadienne, on ne compte que 81 officiers supérieurs canadiens-français sur un total de 865; au commandement de la région militaire du Québec, trois seulement des treize officiers les plus haut postés sont canadiens-français; dans les unités canadiennes-anglaises de la réserve, à Montréal, plus de la moitié des hommes sont canadiens-français, mais seulement 1 pour 100 des officiers.

Ce sont là quelques-unes des statistiques que M. Léon Balcer, député conservateur-progressiste de Trois-Rivières, a citées hier en Chambre des communes, dans un plaidoyer en faveur d'une meilleure représentation des nôtres parmi les gradés de nos services armés.

M. Balcer, qui fut officier de marine durant la dernière guerre, a appuyé son plaidoyer de revendications précises. Il a réclamé :

1. L'établissement, dans le Québec, d'un collège militaire qui donnerait les recrues canadiennes-françaises d'officiers parlant leur langue.

2. L'établissement d'unités navales canadiennes-françaises, parallèlement aux régiments canadiens-français de l'armée.

M. Balcer a d'abord félicité le ministre de la Défense nationale, M. Brooke Claxton, d'avoir riposté aux critiques de certaines publications qui prétendaient que les Canadiens français ne faisaient pas leur part dans le recrutement.

"Mais, d'ajouter M. Balcer, pour que le recrutement ait un franc succès dans ma province, il est bon que Jean-Baptiste, en servant son pays, n'ait pas le sentiment d'être un quelconque mercenaire.

"Et pourtant, si Jean-Baptiste, en s'enrôlant, jette un coup d'oeil sur l'état-major de l'armée, il ne pourra pas s'empêcher de penser que le ministère de la Défense ne pêche pas par excès de générosité et de sentiment d'esprit national, quand il s'agit du choix des officiers supérieurs."

M. Balcer a alors cité des statistiques montrant que:

1. Au grand quartier général, il y a 305 colonels et officiers plus haut gradés; seulement 24 sont canadiens-français.

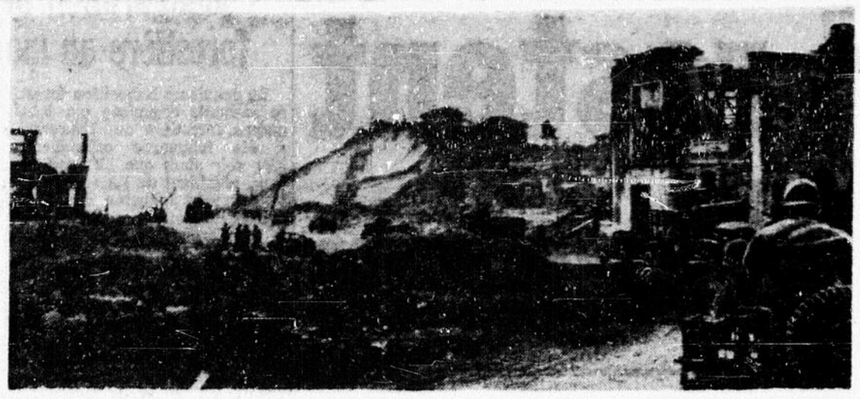
2. Aux quartiers généraux des divers services de l'armée, sur plus de 500 officiers supérieurs, on ne compte que 25 Canadiens français.

3. Au commandement du Québec, les quatre officiers les plus haut postés sont de langue anglaise.

4. Dans le corps des magasins militaires, en particulier, dont le quartir général se trouve à Montréal, on trouve vingt lieutenants-colonels, dont un seul est de langue française, et cinquante majors, dont quatre seulement de langue française.

5. Dans la réserve, toujours à Montréal, dont la population est 80 pour 100 francophone, il y a quatre régiments canadiens-français et neuf régiments canadiens-anglais; seulement 1 pour 100 des officiers de ces derniers sont francophones.

M. Balcer a ajouté que dans la marine, la situation est encore pire; quant à l'aviation, il ne possède pas à son sujet les renseignements voulus.



Ces immeubles en ruine, ces rues couvertes de décombres rappellent que Séoul a été la scène de nombreuses batailles entre les troupes communistes et celles des Nations Unies. Cette fois, la poussée chinoise a été arrêtée au nord de la Capitale de la Corée du Sud. L'ennemi résiste aux deux extrémités du front de cent milles mais retraite actuellement au centre.

(Photo S. N. S.)

LEFAIVRE, Ont.

LEFAIVRE, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Emile Coursole et leurs enfants, de Montréal, ont rendu visite à M. et Mme Josaphat Ménard.

Mme Eglantine Yelle, d'Ottawa, passait la fin de la semaine à Lefaivre.

Mme Zotique Chénier, d'Alfred, a passé une journée chez Mme Julie Gratton, la semaine dernière.

M. Joseph Sauvé et sa famille, d'Eastview, étaient en visite chez des parents, dimanche dernier.

Mme Alfred Laniel et sa fille, Denise, de Montréal, ont visité M. et Mme Duncan Campbell.

M. et Mme René Corbeil et leur fille, Monique et M. et Mme Charlebois, de Saint-Jérôme, étaient en visite chez M. et Mme Edouard Labonté, en fin de semaine.

M. et Mme Emile L'Ecuyer, de Montréal, ont rendu visite à leurs nombreux parents, dimanche dernier.

M. et Mme Rolland Boudriault et leur fille, Ginette, de Montréal, ont visité M. et Mme Joseph Cadieux et d'autres parents.

M. et Mme Armand Lalonde et leurs enfants, de Curran, ont rendu visite à leur fillette au pensionnat.

Mlles Alida et Pauline Chigoux, qui travaillent à Monrtéal, étaient parmi nous en fin de semaine.

M. et Mme Roméo Sarault, d'Eastview, assistaient au mraiage de M. Roméo Cadieux et de Mlle Cécile Yelle, la semaine dernière.

Naissance

M. et Mme Joseph Laviolette (Ghislaine Comtois) annoncent à leurs parents et amis la naissance de leur fils, baptisé Joseph-Delphis-Pierre. Parrain et marraine: M. et Mme Almedi Laviolette, oncle et tante. Porteuse: Mlle Noëlla Laviolette, cousine de l'enfant.

Progrès de la Caisse populaire de River Valley

RIVER VALLEY, Ont. (D.N.C.) —M. J.-A. Landry, gérant de la Caisse populaire de River Valley, a déclaré aux membres réunis en assemblée annuelle que l'actif de la société était de $11,552.63.

Dans son rapport financier, le gérant a également donné les chiffres suivants: profits nets: $543.2.; argents perçus: $33,488.28 déboursés: $33,488.28; surplus: $174.35; fond de garantie: $70.95; valeur réelle de la Caisse: $1,013.61; nombre des sociétaires actuels: 164; prêts accordés en 1949: 65.

M. Adélard Legault a été nommé au comité de direction, en remplacement de M. Joseph Gauvreau, au comité de direction. MM. Sinaï et Joseph Dupras demeureront à leur poste respectif aux comités de crédit et de surveillance.

M. l'abbé W. Bradley, aumônier, s'est dit enchanté des progrès qu'a accomplis la Caisse depuis sa fondation, le 1er décembre 1945. Il a encouragé les sociétaires à faire de la propagande et à pratiquer la coopération.



Pour goûters nourrissants et desserts délicieux....

gaufrés graham MARVEN

Qui dit Marven dit excellent!

Exigez toujours que vos biscuits préférés portent cette marque **Marven's**



Un creuseur de pieux!

Le blaireau est un extraordinaire creuseur de tunnels.

Chassant la nuit, le blaireau creuse la terre à la recherche des tamias. S'il en trouve un, il se met au travail à l'aide de ses griffes pointues et puissantes qui garnissent ses quatre pattes. Il creuse remarquablement vite sa carrière . . . Le blaireau est un puissant destructeur de vermine et il mérite qu'on le protège.

Nature Primitive

A VOUS DE LA PROTEGER — A VOUS D'EN BENEFICIER

CARLING'S

THE CARLING BREWERIES LIMITED

WATERLOO, ONTARIO

VIANDES A&P DE QUALITÉ EXCELLENTE "Votre Meilleur Achat!"



MONTRE EN 1¢ DE PROFIT PAR DOLLAR

La politique de bas prix - petit profit de A&P veut dire des épargnes quotidiennes

Tous les prix indiqués ici garantis être en vigueur à partir de jeudi 11 mai à mercredi 16 mai.

A&P ESTABLISHED 1859

La vignette ci-dessus est prise d'une photographie actuelle de la manière que A&P prépare un bifteck de surlonge — seulement que du boeuf de marque Rouge ou Bleue.

LE COIN DU CLIENT

Il y a quelques années, nous avions plusieurs plaintes à propos des retards aux bancs de sortie.
Nous avons beaucoup travaillé afin de remédier à ce problème en augmentant et améliorant les bancs et en entraînant nos caissiers pour qu'ils fassent un travail plus efficace.
Est-ce que cet effort a porté fruit dans votre A&P?
Y-a-t-il un minimum de délai au banc de sortie?
Nos caissiers s'efforcent constamment à être courtois, efficaces et exacts.
Si vous avez quelques suggestions qui les aideraient à améliorer notre service de sortie, s'il vous plait nous le laisser savoir en écrivant au:

Département des Relations du Client,
Magasins d'Aliments A&P,
Casier No 9, B.P. St-Henri,
Montréal, Qué.

Barres De chocolat Hershey	grosse barre 6 ozs	35c
Biscuits Creme de cerise McCormick	lb	29c
Farine Robin Hood	sac 7 lbs	48c

SIRLOIN STEAK ou ROTI	Super right trim Lb	99¢
ROTI SHORT RIB, très charnu	Lb	79¢
POULETS, M.F.A. éviscérés	2½ à 3 lbs. Lb	69¢
Epaules désossées JAMBONS pique-niques fumés	Lb	55¢
BACON FLANC, fumé	tranché, avec couenne. Lb	57¢
JAMBONS fumés	M. Leaf, prêts à servir, entiers ou moitiés. Lb	79¢
PATTES DE PORC, de choix	charnues. Lb	33¢
WEINERS	M. Leaf or Shamrock, pqt cello. Lb	59¢
TRUITE DES LACS	fraîchement pêchée. Lb	49¢
FILETS DE HADDOCK	fraîchement pêchés. Lb	47¢

FRUITS ET LEGUMES A&P

PATATES, de Floride	nouvelles, blanches, no 1	5 lbs	23¢
CHOU-FLEUR, de Californie	no 1, format no 11. Chacun		39¢
ORANGES, de Floride	juteuses, no 1. format 250.	Douz.	39¢
TOMATES, Wonder Pack	dans cello no 1.	Pqt 14 oz	29¢
EPINARDS, Wonder Pack	cello, no 1, lavés.	Pqt	19¢
POMMES WINESAP	de C. B. extra fantaisie, format 125.	Douz.	39¢

Pain au Lait

FAMEUX ANN PAGE

Enrichi de vitamine B oc régulier

Blanc, blé entier ou craquelé

Non tranché pain 24 ozs 13c — Tranché pain 24 ozs 14c

Café Bokar Moulu sur demande	lb	96c
Domestic Shortening	lb	39c
Graisse pure Maple Leaf	lb	26c
Fromage Assorti Maple Leaf	½ lb	27c
Baby Rolls Fromage Ingersoll	lb	53c

Saumon Keta De fantaisie	htr ½ lb	21c
Prunes pourpres De choix A&P	2 htes 15 ozs	33c
Floor Gloss Hawes	chop	59c
Moutarde French	2 Jarres No 9	31c
Catsup Aux tomates Aylmer	2 htes 11 ozs	39c
Aliments de bébés Heins	3 htes	28c
Sirop d'érable Marque Grove	htle 16 ozs	47c
Allumettes Maple Leaf	3 htes au pqt	22c
Poudres A gelée Jello	3 pqts	28c
Mayonnaise Ann Page	jarre 8 ozs	27c

TOMATES DE CHOIX AYLMER	2 htes 28 ozs	39¢
Coquetel aux Fruits DEL MONTE	htes 28 ozs	43¢
Maïs Stockeley's	2 Btes. 15 oz.	29c
Pic, Pain de Porc	htes 12 ozs	51¢
Ritz Christie	pqt 8 ozs	21¢

A&P Super Markets



Vous aussi vous adopterez cette merveilleuse peinture murale

Le KEM-TONE est réellement avantageux! Il épargne du temps — de l'argent — du travail — des ennuis! Il possède tous les avantages que vous souhaitez. Il s'applique sans difficulté, au pinceau ou au rouleau "Roller-Koater", sur presque toute surface, y compris le papier-tenture — et il donne un splendide finissage mat.

Quand vous aurez essayé cette peinture murale merveilleuse, économique et lavable, vous comprendrez pourquoi on s'en est servi pour embellir *plus de deux millions de pièces* au Canada.

Exigez le véritable Kem-Tone — la première des peintures à l'huile et à la résine. Fabriqué avec de l'huile — il se mélange avec de l'eau!

INNOMBRABLES NUANCES KEM-TONE . . . Choix de 12 magnifiques nuances "décoratives" — ou couleurs complémentaires KEM-TONE (en tubes de 2 ozs) permettant de créer à votre goût une gamme illimitée de nuances.

VOYEZ TOUS CES AVANTAGES DU Kem-Tone

- ✓ Un gallon suffit pour une grande pièce
- ✓ Une couche recouvre presque toute surface (y compris le papier-tenture)
- ✓ Facile à appliquer
- ✓ Sèche en une heure
- ✓ Pas d'odeur désagréable de peinture
- ✓ Donne un finissage solide, durable, *lavable*
- ✓ Un gallon de pâte Kem-Tone donne un gallon et demi de peinture murale incomparable.

Essayé et adopté par des millions de personnes

Seulement $5.79 le gallon impérial (sous forme de pâte concentrée)

Un gallon de pâte Kem-Tone diluée avec de l'eau donne 1½ gallon de merveilleuse peinture murale. Le prix réel du Kem-Tone, par gallon, est donc étonnamment modique — seulement $3.86

Tout le monde s'en sert!

Mme Suzette Martin, 620, 19ème avenue, Lachine, P.Q. — "Je croyais qu'il nous faudrait au moins deux gallons de Kem-Tone pour peindre notre très grand living-room. J'ai été agréablement surprise de constater qu'un seul gallon de Kem-Tone suffisait." UN GALLON SUFFIT POUR UNE GRANDE PIÈCE

M. Ulric Labelle, 63, rue St-Amable, Québec, P.Q. — "Quand j'ai voulu laver nos murs peints au Kem-Tone, je fus vraiment étonné de voir comme ils se nettoyaient aisément avec de l'eau et du savon. Les murs redeviennent impeccables à chaque lavage." LAVABLE

Mme Aline Pilon, 42, rue Legault, St-Jérôme, P.Q. — "Lorsque je me sers de peinture ordinaire, il faut que je fasse bien aérer la maison toute une journée. J'ai employé les fenêtres fermées, et il n'est resté aucune odeur de peinture." PAS D'ODEUR DÉSAGRÉABLE

M. Philippe Bouchard, 136, rue Alexandre, Granby, P.Q. — "J'ai redécoré ma chambre à coucher avec le Kem-Tone et papa m'a vivement félicité de mon travail. Ce fut facile comme tout — un vrai plaisir." S'ÉTEND COMME PAR MAGIE

Guaranteed by Good Housekeeping

Les écoliers de Hearst offrent leurs hommages à Son Exc. Mgr Landry

HEARST, Ont. (D.N.C.) — A l'occasion du 5e anniversaire du sacre de Son Excellence Mgr Georges-Léon Landry, évêque de Hearst, les élèves de l'école séparée ont présenté un programme fort intéressant.

Mgr Landry et les membres du clergé de la région, les religieuses et paroissiens assistaient nombreux à la fête.

Comme ouverture, Mlles Lucienne Castonguay et Henriette Chevrier ont exécuté un duo de piano, "Rhapsodie Mighonne", de Koeling. Un groupe d'élèves a chanté "Cantate Domino", choeur de Chabot.

Mlles Rita Cloutier, F. Fontaine, D. Farley et MM. A. Payeur et J. Serré ont présenté une corbeille de roses et une bourse à Son Excellence.

Les élèves ont ensuite chanté "Le Joli Chemin", de Dell'Aqua.

Un groupe de la première année a fort intéressé l'auditoire avec "Les petits à la page".

Dans un bref discours, M. Benjamin Michaud, B.A., B.Paed., inspecteur des écoles séparées de la région, a fait l'éloge de la bonne entente et des vertus mises en pratique chez les élèves de Hearst. Il a présenté le trophée donné par M. Marcel Léger, député, au vainqueur du concours de français régional, M. Marius Ouellette.

"Mazurka duo de Greim" a été joué par Mlle Jacqueline Bourdon et M. Robert Wilson.

"Norwegian Dance", duo de Greig, par Mlle Pauline Lavoie et M. Marius Ouellette.

"Contredanse", duo de Beethoven, par Mlles Pauline Lavoie et Laurette Vermette.

Ces pièces musicales servaient d'entr'acte au drame, "Le Coussin révélateur". Mlles Gracieuse Faubert, Florence Gagné, Huguette Doyon, Lucienne Castonguay, Yvette Bégin, Henriette Chevrier et Madeleine Hudon ont rempli leur rôle parfaitement.

Une comédie, "Painting a Chair", exécutée par MM. Noël Bégin, Gérard Cloutier, Claude Aubin et Jean-Pierre Roger, a occasionné de nombreux éclats de rire.

C'est avec grâce et justesse que Mlles Aline Gauthier, Diane Dubé, Yolande Brochu, Claudette Bégin, Claudette Roy, Carole Bourdon, Marielle Richard et Denise Lavoie, élèves de 4e année et Mlle Monique Girard, de la 7e année, ont rendu "The Butterfly Drill". Mlle Aurélie Girard était au piano d'accompagnement.

S. Exc. Mgr Landry a adressé des paroles de remerciements et de louange aux organisatrices de cette belle fête et a félicité les jeunes artistes.

Chronique de bridge

Par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge
M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec

1175—B-403
UNE COUPE ?

Avant de rechercher une coupe vous devez vous demander s'il n'est pas plutôt préférable de chercher à détruire les coupes possibles du Mort.

Il aurait été beaucoup plus profitable pour le joueur en Ouest de la main d'aujourd'hui de prévenir les coupes possibles du Mort plutôt que d'en rechercher une lui-même.

DONNEUR SUD
Personne vulnérable

♠ R-V-4-3
♥ 10-9-2
♦ V-7-6-4-3
♣ D

	N	
♠ A-10-9-2	O E	♠ 8-7
♥ A-6-4		♥ 5
♦ 8		♦ R-D-10-9-5
♣ A-V-10-9-4		♣ R-6-5-3-2
	S	
	♠ D-6-5	
	♥ R-D-V-8-7-3	
	♦ A-2	
	♣ 8-7	

SUD	OUEST	NORD	EST
1-coeur	contre	passe	2-carreaux
passe	3-trèfles	3-coeurs (1)	4-trèfles
4-coeurs	contre	passe	passe (2)
passe			

(1) Nord espère apporter deux ou trois gagnantes et beaucoup plus tente d'induire les adversaires à gager carreau ou pique.

(2) La force défensive de Est se résume pratiquement à une levée et ses nombreux trèfles affaiblissent la force défensive de Ouest. Aussi aurait-il été mieux avisé de porter le contrat à 5-trèfles et l'équipe aurait réalisé une manche avec facilité.

Entame: — huit de carreau.

Alors qu'il a été supporté à trèfle par son partenaire, Ouest devait redouter les coupes possibles par le Mort. Aussi devait-il s'attaquer immédiatement à l'atout et par son quatre. Il lui aurait été possible de reprendre la main soit à trèfle ou pique et par le jeu de son as et de son dernier atout il aurait fait disparaître tous les atouts du Mort avant que celui-ci obtienne une coupe. Le déclarant n'aurait pu alors s'éviter la perte de deux trèfles, un carreau, un coeur et un pique, subissant ainsi une chute de deux levées.

Le déclarant, après avoir pris le dix de carreau de son as, s'attaqua immédiatement aux trèfles. Ouest, ayant obtenu la main par son as de trèfle, demanda atout par son as puis son quatre. Le déclarant ayant pris le retour à l'atout fit couper son dernier trèfle. La perte d'un pique et d'un carreau ne put être évitée, mais une pénalité de cent points représentait l'une des meilleures marques, car même les joueurs en Est-Ouest qui avaient joué le coup à un contrat de marque partielle obtenaient plus de cent points, un boni de cinquante points étant accordé pour la réussite de contrat de marque partielle.

NOEL DUCHESNE.

Les comptables en congrès le 25 mai

Les membres de l'association ontarienne de l'Institut des comptables publics agréés se réuniront en congrès au Château Laurier, les 25 et 26 mai. L'organisation de cette rencontre a été confiée à MM. J.-J.-W. Grenier, H. A. Watson et R. Mortimer.

Au cours de ce congrès, les délégués discuteront de l'organisation d'une campagne d'information dans le but de mettre le public au courant du travail que peuvent accomplir les comptables.

La Westinghouse construit deux nouvelles usines

HAMILTON. — La compagnie "Canadian Westinghouse" commence immédiatement la construction de deux autres usines dans la région de Hamilton, annonce aujourd'hui, le président M. H. H. Rogge.

Les nouveaux établissements au coût de plusieurs millions sont construits pour la production d'appareils électriques, d'outillage électronique et de matériel pour les forces armées en regard du programme pour la défense, et aussi pour servir l'industrie et les foyers canadiens, ajoute M. Rogge.

Les nouvelles usines avec une superficie couvrant la distance de trois îlôts d'une ville, seront complétées en moins d'un an. Elles fourniront du travail à plus de 300 nouveaux employés et augmenteront le salaire payé par "Canadian Westinghouse", à près de trois millions et demi de dollars, fait remarquer M. Rogge. L'an dernier la compagnie a payé à son personnel plus de 22 millions de dollars.

Comme partie de ce vaste programme d'expansion, la Westinghouse a complété récemment une nouvelle usine à Trois-Rivières, Qué., et un édifice contenant un bureau et un service régional à Edmonton. L'édifice pour le service et l'entrepôt ont aussi été augmentés à Montréal.

"La Canadian Westinghouse", comme toutes les autres industries importantes, s'efforce d'établir sa production pour le programme de défense et en même temps pour répondre à la demande croissante du marché domestique", déclare M. Rogge. "Nos nouvelles constructions nous permettront de servir les nouveaux besoins du Canada en regard de son grand développement."

VAL-DES-BOIS, Qué.

VAL-DES-BOIS, Qué. (D.N.C.) — Un groupe nombreux de paroissiens de Val-des-Bois ont assisté siens de Val-des-Bois a assisté du Sacré-Coeur de Hull du 2 au 4 mai. Ce sont: MM. Marius, Gilles et Henri Thibault, Damien, Jean, Rolland, Lawrence et Ulric Morin, Régis et Evariste Florent, Gérard et René Plante, Normand Cyr, Maurice Gagnon, Claude et Slyvio Saint-Denis, Victor et Idéal Simard, Ovila Sarrazin, Ovide Prévost, Albert Faubert, Auguste Marion, Narcisse Bernier, Archie Larocque, Armond et Marcel Laprade, Maurice Proulx, Robert Villeneuve E. Ménard et T. Lefebvre.

Mme William Larocque a passé quelques jours à l'hôpital Saint-Michel de Buckingham, la semaine dernière, à la suite d'une attaque cardiaque.

MM. Georges, Oscar et Wellie Larocque ainsi que Mme Emile Cyr ont visité leur mère, à l'hôpital de Buckingham, mardi et mercredi derniers.

Mme Georges Larocque a également passé quelques jours à l'hôpital Saint-Michel de Buckingham.

M. et Mme Raymond Pedmand ont fait un voyage à Mont-Laurier, jeudi dernier.

Mlle Gisèle Larocque était en visite à Mont-Laurier, le jour de l'Ascension; elle a visité Mlles Agthe et Mariette Larocque, à l'école normale, ainsi que M. et Mme Robert Saint-Louis.

Mlle Huguette Saint-Denis a également passé quelques jours à Mont-Laurier, la semaine dernière; elle a visité M. et Mme Laurent Saint-Denis.

M. Gaston Lefebvre, de Buckingham, était à son chalet du Lac Vert, en fin de semaine.

M. et Mme Léo Charbonneau, de N.-D.-du-Laus, était en visite chez M. et Mme Léo Morin, le jour de l'Ascension.

M. et Mme Tony Varvarikos, de Montréal, sont revenus pour la saison d'été à leur chalet, à High Falls.

Mlle Antoinette Longpré et M. Cyr, de Notre-Dame-du-Laus, ont visité M. et Mme Léo Cyr, dimanche.

MM. Alphonse, Reynald, Réal, Doris et Lucien Racine, Ovila Souci, Yvon Bourbonnais, Gérard et Léo Filion, de Buckingham, étaient à Val-des-Bois, samedi et dimanche; ils ont fait une excursion de pêche au lac Escalier.

M. et Mme Jean Bourbonnais et leur fillette, de Buckingham, ont visité M. et Mme Lucien David, dimanche.

Mlle Jacqueline Vallières était de passage à Ottawa, lundi dernier.

POLTIMORE, Qué.

POLTIMORE, Qué. (D.N.C.) — M. et Mme Edouard Mc Grath (Yvette Bastien) sont les heureux parents d'une fille baptisée dimanche dernier, en l'église de N.-D.-de-la-Salette. Parrain et marraine: M. et Mme Léonard Bastien, grands-parents maternels. Porteuse: Mme Valentine Lalonde, tante de l'enfant.

MM. Rémi Lauzon et J.-B. Lauzon se sont rendus à Glen Almond, en fin de semaine.

M. et Mme Albert Boisvert et leur fillette, de Hull, étaient les invités de M. et Mme Joseph Boisvert, en fin de semaine.

Mlle Thérèse Beaupré, institutrice, est revenue prendre son poste après quelques jours d'absence.

M. et Mme Horm. Lauzon et leurs enfants ont rendu visite à la famille C. Lauzon, au cours de la semaine.

M. et Mme Vanasse Gauthier ainsi que M. Matte Charbonneau étaient dans la région, dimanche.

Mme Palma Martin et son fils, Claude, a visité ses nombreux parents de Poltimore et des environs, dimanche.

M. et Mme Henry Roap et leurs fillette, de Billing's Bridge, étaient récemment les invités de la famille Isidore Cheslock.

Des funérailles à Chute-à-Blondeau

CHUTE-A-BLONDEAU, Ont. (D.N.C.) — Un service funèbre a été chanté récemment en l'église paroissiale, pour le repos de l'âme de M. Adalard Wilson, décédé à sa demeure, à Chute-à-Blondeau, à l'âge de 82 ans.

Son épouse l'a précédé dans la tombe il y a plusieurs années. Il laisse pour pleurer sa perte deux filles: Mme Eugène Durocher (Anne) et Mme Arthur Berlinguette (Eva), de Niagara Falls; un fils: Philias-Adalard-William.

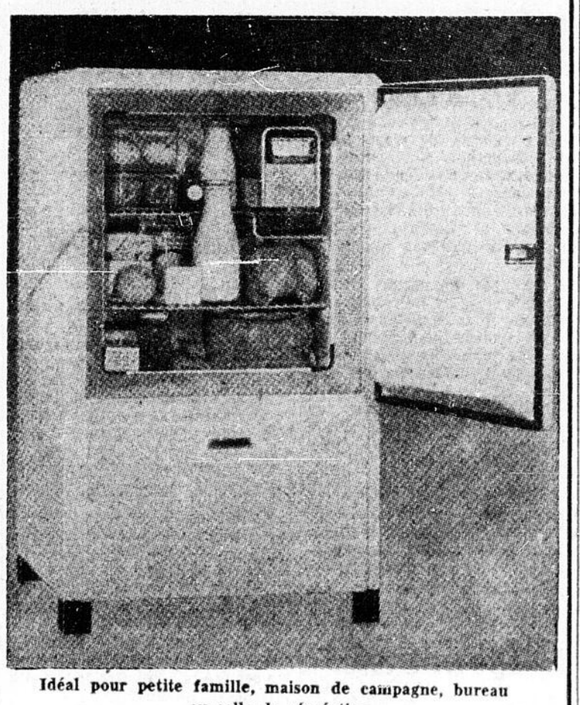
La dépouille mortelle était exposée chez sa fille, Mme Eugène Duroche. M. l'abbé R. Lajoie a chanté le service.

Les porteurs étaient ses petits-fils, MM. Royal Wilson, Jean-Paul Wilson, Marcel Wilson, Marcelin Wilson, Aurel Wilson et Emile Wilson.





REFRIGERATEUR silencieux DOMETIC



Idéal pour petite famille, maison de campagne, bureau ou salle de récréation

- Pas de bruit
- Pas de machinerie
- Pas de parties amovibles
- Pas d'interférence à la radio.
- Garanti de 2 ans

PRIX D'AVANT LA TAXE

Volume 1½ pieds cubes **169.50** Surface des tablettes 3½ pieds carrés

ELECTROLUX
(Canada, Ltd.)
52, rue Queen Ottawa 2-6365

Votre famille épelle-t-elle
RÉGULARITÉ
avec 3 lettres seulement?



ENO

Un mot familier pour régularité depuis plus de 80 ans

Pour les meilleures raisons, des millions de familles comptent sur ENO pour les aider à rester bien portantes.

Le "Sel de Fruit" d'ENO leur fournit ce qu'elles veulent pour jeunes et vieux . . . un laxatif *doux, efficace, sûr,* et un antiacide *doux.*

Votre famille aussi peut compter sur ENO . . . une bonne chose à avoir toujours chez soi, pour emploi lorsque nécessaire. Achetez le grand format famille aujourd'hui —à votre magasin préféré.

"SEL DE FRUIT"
ENO'S



Laxatif et Antiacide Doux

AVEC LE NOUVEAU SPIC & SPAN — LA SALETE S'ENLEVE EN UNE FOIS!



Nettoie les Boiseries, les Murs Peints, le Linoléum

SANS DUR FROTTAGE! SANS RINCAGE! SANS ESSUYAGE A SEC!

Avec le NOUVEAU SPIC AND SPAN, il suffit d'essuyer *Une Fois* avec un linge légèrement humide—et les boiseries, les murs peints, le linoléum brillent comme s'ils étaient neufs! Vous n'avez pas à frotter durement! Et, vous ne devez pas essuyer une deuxième et troisième fois pour enlever l'eau savonneuse et essuyer à sec.

De plus, le NOUVEAU SPIC AND SPAN est maintenant *DOUX* pour les mains comme un savon de toilette! Et plus sûr que jamais pour la peinture!

MADE IN CANADA

LA MANIERE LA PLUS RAPIDE, LA PLUS FACILE DE NETTOYER LE LINOLEUM— sans le travail éreintant qu'est le nettoyage au savon! La graisse, la saleté engluée, même les marques de talons disparaissent *comme par magie!*



PLUS SUR POUR LA PEINTURE QUE JAMAIS AUPARAVANT

Aujourd'hui— procurez-vous du NOUVEAU SPIC & SPAN le Seul Nettoyeur au Canada Qui Nettoie EN UNE FOIS!

Rêverie musicale...

Vendredi dernier le poste CKCH présentait la première d'une série d'émissions de musique facile et légère avec le trio CKCH comprenant orgue, piano et contrebasse. — Cette nouvelle émission REVERIE MUSICALE a obtenu, dès son apparition sur les ondes, un franc succès chez les auditeurs outaouais et nombreux sont ceux qui ont téléphoné au poste après l'émission pour manifester leur satisfaction. La formule du programme est simple puisqu'il s'agit d'une émission purement musicale au cours de laquelle le trio de CKCH se fait l'interprète de mélodies douces et reposantes. L'auditeur est entraîné au pays de la fantaisie et de la rêverie et il y passe trente minutes de charme et de repos.

A compter de vendredi de cette semaine l'on pourra entendre les chansons d'Estelle Caron qui viendront agrémenter cette demi-heure de "REVERIE MUSICALE".

Demain soir, à 8 heures, vous êtes invités à syntoniser CKCH pour la nouvelle émission REVERIE MUSICALE avec le trio CKCH composé de Amélard Brisebois, au piano; Gérard Duval, à la contrebasse et Aurèle Groulx, à l'orgue Hammond, ainsi que la populaire jeune diseuse de Hull, Estelle Caron. "REVERIE MUSICALE" est réalisée et mise en ondes par Georges Huard et Yvon Dufour est le speaker attitré.

Les élèves de l'Ecole d'Alfred présentent "Ranchos y Rancheros"

Les élèves de l'Ecole d'Alfred présenteront le dimanche 13 mai à huit heures du soir au cinéma Capitol leur grand spectacle-revue annuelle intitulée "Ranchos y Rancheros": le soleil des terres mexicaines, les costumes aux couleurs vives, les sombreros, — un gala d'une qualité exceptionnelle. Il est à espérer que les Outaouais se rendront nombreux applaudir ces jeunes artistes. Un spectacle au son des castagnettes et du carillon...

Concours international de musique à Bruxelles

Les célèbres épreuves d'interprétation musicale qui portaient, autrefois, le nom de "Concours Ysaye" et aujourd'hui, le titre de "Concours musical international Reine Elizabeth de Belgique", auront lieu à Bruxelles du 4 au 23 mai 1951. Douze pays y participeront cette année: l'Afrique du Sud, l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, la Bulgarie, les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, l'Irlande, les Pays-Bas, la Suisse et l'Union Soviétique. (U.N.E.S.C.O.)

Radio-Cinéma-Musique

Réunion annuelle du Conseil du Film d'Ottawa

Lundi soir dernier se tenait à la salle de la Bibliothèque Municipale l'assemblée annuelle du Conseil du Film d'Ottawa.

Après une brève allocution du président, Monsieur Roger Saint-Denis, la lecture des rapports des différents comités du Conseil fut donnée par les deux secrétaires anglaise et française.

Dr. Storr donna l'avis de motion concernant la nouvelle administration du Conseil du Film d'Ottawa. Désormais la section anglaise sera reconnue sous le titre "The Ottawa Film Council"; elle sera une association autonome avec son président et son trésor. De son côté, la section française jouira de ces mêmes avantages et portera le nom "Le Conseil du Film d'Ottawa". Cette nouvelle décision permettra aux deux sections d'intensifier leur travail pour une plus grande diffusion des films éducationnels français et anglais.

Madame F. Bryce, présidente du Conseil, proposa Dr. Storr comme président honoraire pour les deux sections. L'élection fut approuvée à l'unanimité.

Un bref commentaire du film anglais **"The Riddle of Japan"** fut donné par Madame F. Bryce, et le film français **"Jardin universel"** fut sommairement expliqué par M. Roger Saint-Denis. La projection de ces deux pellicules termina l'assemblée.

La troupe du C.R.T. se cherche une salle

Le "Canadian Repertory Theatre", une troupe de grande classe que nous avons applaudi chaleureusement au cours de la dernière saison théâtrale outaouaise, traverse présentement une passe difficile et qui s'avère des plus critiques pour l'avenir du théâtre anglais à Ottawa. En effet, logé depuis plus de deux ans à l'Académie de La Salle, le C. R. T. vient de se voir signifier qu'il aurait à déménager; situation bien critique, car, que je sache, les théâtres ne sont pas choses que l'on rencontre à tous les carrefours à Ottawa. Mais que peut-on là-contre. Le C. R. T. trouvera certainement une salle; les amis de ce groupe d'acteurs des plus sympathiques feront sans doute l'impossible, remueront ciel et terre pour dénicher un "petit coin". Tout de même, la situation est alarmante.

"La Tempête" de Shakespeare au Théâtre Ford

En 1609, le **Sea Adventure**, qui se rendait dans la nouvelle colonie de Virginie, essuya une violente tempête en vue des Bermudes et fit naufrage sur l'une des îles. Les quelques rescapés s'installèrent tant bien que mal sur la grève en attendant d'être secourus et rapatriés. Leur attente dura près d'un an.

Tout dans cette sauvage nature américaine intriguait et horrifiait les paures marins anglais qui, privés des plus élémentaires ustensils, en proie à la terreur de ne jamais revoir la civilisation, peuplèrent l'île qu'ils habitaient de monstres, de diables, de magie et de sortilèges.

A leur retour en Angleterre, ils racontèrent leur aventure et cette histoire, mi-féerique, mi-réelle, passionna quelque temps l'imagination des courtisans et du peuple. Comme cette odyssée touchait de près au Comte de Southampton, gouverneur de la nouvelle colonie et protecteur de Shakespeare, il semble qu'elle inspira à celui-ci le sujet de **La Tempête.**

Cette oeuvre, la dernière écrite par le grand poète anglais pour le théâtre fut vraisemblablement représentée pour la première fois en 1611.

Cent ans plus tard, un naufrage identique mettra en branle l'imagination d'un autre Anglais, Daniel de Foe et le résultat sera **Robinson Crusoë.** Mais dans les récits qu'il entend, Shakespeare est moins impressionné par l'exotisme, par la sauvage beauté de la nature indisciplinée et hostile à l'homme que par la possibilité de créer, selon ses préoccupations d'humaniste de la Renaissance, une féerie autour de personnages royaux, plus susceptibles d'ailleurs d'intéresser les spectateurs de Londres que les malheurs de quelques infortunés coloniaux.

De l'odyssée des marins du **Sea Adventure,** le poète ne retient que la tempête, le naufrage et Caliban, créature à demi-humaine qui incarne les monstres imaginaires placés aux Bermudes par les naufragés.

L'affabulation, qui a pris son départ dans une aventure gigantesque est rapetissée par le dramaturge à la mesure de la cour. Les naufragés sont le Roi de Naples et son fils Fernand, l'usurpateur du duché de Milan et leur cour. La tempête devient un sortilège de l'esprit Ariel, qui voit personnellement à ce que personne ne perde la vie en mer et que tous les personnages puissent jouer le rôle qui leur est assigné avant de s'embarquer dans le navire miraculeusement reconstruit par des esprits.

Dans l'île habitent le vrai Duc de Milan, Prospero et sa fille Miranda. Ils sont servis par le monstre Caliban et le génie Ariel. Toute l'action se déroule en une seule journée. Le fils du Roi de Naples rencontre Miranda et en devient aussitôt amoureux. L'usurpateur, pris de remords à la vue de son frère qu'il a naguère voulu assassiner, se repent et obtient son pardon. Une tentative d'assassinat du Duc par Caliban est déjouée et le soir, tout le monde s'embarque à bord du navire qui fait voile vers l'Italie. Pour prix de ses travaux, Ariel obtient la liberté si longtemps attendue.

C'est grâce à cette figure éthérée d'Ariel, l'une des inventions poétiques les plus belles et les plus extraordinaires de toute la littérature, que **La Tempête** rejoint les plus hautes créations de Shakespeare.

Bruno Paradis a confié à André Audet, auteur lui-même de féeries, l'adaptation radiophonique de **La Tempête,** qui sera représentée au **Théâtre Ford** ce soir, 10 mai, à 9 heures.

Jean Gascon, qui revient de Paris, où il a étudié l'art dramatique avec les plus grands maîtres du théâtre français, y interprétera le rôle de Prospéro.

Ce sera le dernier spectacle du **Théâtre Ford,** cette saison.

Jeudi prochain, à 9 heures, commencera la saison d'été du **Théâtre de Radio-Canada,** également sous la direction de Bruno Paradis.

Pour l'écoute: CKCH.

Les Compagnons

"Les Gueux au Paradis"

Les Compagnons présenteront le 19 mai prochain leur sixième spectacle de la saison avec "Les Gueux au Paradis" de G. M. Martens et André Obey. L'on se souviendra que Les Compagnons ont clôturé leur saison dramatique 1946-1947 avec cette pièce dans une mise en scène de Georges Groulx. Ce fut un tel succès de rire et la critique d'alors fut si élogieuse que l'on ne saurait blâmer Les Compagnons de cette reprise.

Voici quelques extraits de presse: "Les Compagnons ont le don de découvrir des pièces que l'on dirait écrites specialement à leur intention, qui répondent en tous cas aux exigences du style particulier avec lequel on les identifie. Ils ont encore une fois la main heureuse avec la mise à l'affiche chez eux d'une pièce de G.-M. Martens, un auteur hollandais, et d'André Obey: "Les Gueux au Paradis". "Cette face de deux villageois fêtards qui meurent dans un accident d'auto et qui après avoir frôlé l'Enfer tentent d'entrer au Paradis sous un déguisement, pour revenir sur terre à leur courte honte expier leurs péchés et mériter le Ciel, restera longtemps dans les mémoires." "J'ai passé une bien bonne soirée avec Les Compagnons samedi soir. Les deux braves "Gueux" qu'ils aient été sur la terre, en enfer ou dans le paradis ont su nous intéresser du commencement à la fin". "Musique, danse, mimique, éclairage, décors parfaitement synchronisés font des "Gueux au Paradis" un des meilleurs spectacles jamais montés par cette troupe de comédiens." "Avec "Les Gueux au Paradis" de Martens-Obey, Les Compagnons terminaient hier soir leurs activités théâtrales pour la saison 1946-1947. Ils peuvent être fiers d'eux: ils ont fini en beauté.

C'est avec "Les Gueux au Paradis" que les Compagnons ont remporté la palme au Festival dramatique de l'ouest du Québec. Les billets sont en vente pour les représentations du 19 mai au Centre Catholique, 1, rue Stewart. Billets au guichet du Little Theatre.

Exposition de toiles canadiennes à Londres

Le "Women's National Art Club", strictement limité à 50 membres, tiendra une exposition au Festival de Grande-Bretagne, où seront exposés plus de 400 tableaux et sculptures à la Galerie de la Société royale des artistes britanniques, dans Suffolk Street, à Londres.

On y verra des oeuvres de 15 Canadiennes: Simone Aubry-Beaulieu, Molly Lamb-Bobak, M. Emily Carr, Paraskeva Clark, Lilian Freiman, Prudence Heward, Yvonne McKague-Housser, Marel Lockerby, Pegi Nicol-MacLeod, Henriette-Mabel May, Kathleen Moir-Morris, Lilias Torrance Newton, Marian Dale Scott et Ethel Seath.

Un choix de ces tableaux fera une tournée de galeries hollandaises cet été sur l'invitation du gouvernement hollandais.

Ce club a été fondé il y a 51 ans par un groupe international constataient que leur sexe nuisait à Paris, alors que les femmes à leur carrière.

CKCH, ce soir...

8 h. 00—MUSICALE, orchestre de Teck Bristow. Simone Quesnel, soliste.
8 h. 30—COUP DE CLAIRON... un programme de musique de choix présenté par la Défense nationale.
9 h. 00—THEATRE FORD — "La Tempête", Shakespeare.
11 h. 00—BONSOIR LES SPORTIFS... avec Zotique Lespérance de CKAC et Gérald Renaud, du journal "Le Droit". Nouvelles et résultats de dernière heure.
11 h. 15—PARIS-SOIR... une émission dédiée à la chansonnette française et au succès parisien.
12 h. 00—NOUVELLES... dernier bulletin de la soirée et résultats sportifs.

et demain...

6 h. 45—RADIO-SACRE-COEUR... émission de caractère religieux.
7 h. 15—LES NOUVELLES A L'AUBE... premier bulletin d'actualités, résumé des nouvelles de la nuit.
7 h. 20—LE REVEIL AU CHANT DU COQ... émission de musique du bon vieux temps. L'animateur de cette émission est Jean Stuart.
8 h. 30—BAL-CHANSONNETTES... les chansonnettes françaises et les vedettes de la chanson.
9 h. 55—ACTUALITES — avec Pierre Fournier.
11 h. 15—LE CASINO "CATELLI"... Henri Bergeron vous offre l'occasion de gagner de beaux montants en numéraire au Casino Catelli.
12 h. 05—CAFE-CONCERT... de la musique qui convient parfaitement à l'heure du repas du midi.
2 h. 45—LETTRE A UNE CANADIENNE, du lundi au vendredi, Marcelle Barthe vous entretient, mesdames.
3 h. 00—STUDIO 3 P.M.... Yvon Dufour vous invite à une émission au cours de laquelle on fait tourner des disques de votre choix.
4 h. 00—MADELEINE REÇOIT... et vous invite, madame, à une émission préparée à votre intention et qui vous apporte des nouvelles variées.
4 h. 30—BAL-CHANSONNETTES... les succès de la chansonnette française.
7 h. 00—UN HOMME ET SON PECHE... une autre des belles histoires des pays d'En-Haut.

Des Brésiliens en tournée au Canada et aux Etats-Unis

La Capitale était hier l'hôte d'une trentaine de Brésiliens en tournée de six semaines aux Etats-Unis et au Canada. Au cours de ce voyage, qui se fait en autobus, ils parcourront plus de 10,000 milles.

Vingt-trois centres historiques, industriels ou culturels ont été choisis par l'agence de voyage Greyhound, qui organise cette randonnée.

Le groupe de Brésiliens quitta New-York le 3 mai dernier, et a déjà visité Boston et Montréal, entre autres. En quittant Ottawa, les visiteurs se rendront à Toronto, aux Chutes Niagara, à Détroit, à Chicago, pour ensuite visiter l'Ouest américain, Hollywood et San Francisco et retourner dans l'Est, en passant par le sud des Etats-Unis.

PROGRAMME DES EMISSIONS

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
920 Kilocycles
6.00—Bal-chansonnettes
6.15—Radio-journal
6.20—Musique-musette
6.30—Romances de Paris
6.45—Menu musical
7.00—Un homme et son péché
7.15—Maîtres chanteurs
7.30—La chanson de l'escadrille
7.45—T. B. A.
8.00—Musicale
8.30—Coups de clairon
9.00—Théâtre Ford
10.00—Radio-journal
10.15—La politique provinciale
10.30—Nos modernes
11.00—Bonsoir les sportifs (Z. Lespérance)
11.10—Bonsoir les sportifs (G. Renaud)
11.15—Paris-soir
11.55—Actualités et sports
12.00—Paris-Soir (suite)
12.15—FIN DES EMISSIONS

CBOT-OTTAWA
1340 Kilocycles
A.M.
6.00—Actualités
6.05—Sports par Ted Root
6.10—Make Believe Ballroom
6.50—Headliners
6.55—Actualités
7.00—Bedtalk
7.15—Jack Smith
7.30—Club 15
7.45—Music for P.M.
8.00—Burns' Chuckwagon
8.30—Canadian Panorama
9.00—Suspense
9.30—Guy Lombardo
10.00—The Fat Man
10.30—Actualités
10.35—Meet the Band
11.00—Actualités et sports
11.15—Allen at the Standish
12.00—Actualités (jusqu'à 7 heures du matin)
12.05—Say It With Music (jusqu'à 7 heures du matin)

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles
6.00—Sports at Six
6.15—Silver & Crystal
7.00—Actualités
7.10—Eight Bells
7.15—Silver and Crystal
7.30—Hopalong Cassidy
8.00—MGM Theatre of the Air
9.00—Actualités
9.05—Rideau Capers
9.15—Baseball — Toronto-Ottawa
10.30—Lonesome Gal
10.45—Lean Back and Listen
11.00—Actualités
11.15—Dreamtime
12.00—Actualités
12.05—Dreamtime
12.30—FIN DES EMISSIONS

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
6.00—Programme des émissions
6.15—Actualités C.B.C. et Sports
6.30—Int. Commentary
6.40—Rawhide
7.00—The Sunshine Society
7.30—Radio-Cartoons
7.45—Points of View
8.00—Guestin' with Kesten
8.30—Arthur Godfrey Show
9.00—John and Judy
9.30—Wayne and Shuster
10.00—Actualités nationales — C. B. C.
10.15—News Roundup.
10.30—Eventide
11.00—Len Hopkins' Orch.
11.30—Winnipeg Drama
12.00—Actualités C.B.C.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Yvan l'Intrépide
6.15—Radio-journal
6.25—Chronique sportive
6.30—Revue de l'actualité
6.45—En dinant ou interview
7.00—Un homme et son péché
7.15—Métropole
7.30—Chansonnettes
7.45—Studio
8.00—Musicale
8.30—Coups de clairon
9.00—Théâtre Ford
10.00—Radio-journal
10.15—La politique provinciale — U. E.
10.30—Récital en commun
11.00—Adagio
11.30—Orchestre de danse
12.00—FIN DES EMISSIONS

VENDREDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
A.M.
6.45—Radio Sacré-Coeur
7.00—Réveil au chant du coq
7.15—Nouvelles à l'aube.
7.20—Réveil au chant du coq
7.45—La ronde rurale
8.00—Nouvelles et Pronostics
8.05—Chronique sportive
8.15—Radio "Fatima"
8.30—Bal-chansonnette
9.00—Radio-journal
9.05—Bal-chansonnettes (suite)
9.30—Bal-chansonnettes (suite)
10.00—Bal-chansonnettes (suite)
10.15—Qui aura le dernier mot?
10.30—Entre nous
10.45—Madame est servie
11.00—Francine Louvain.
11.15—Casino "Catelli"
11.30—Les joyeux troubadours
P.M.
12.00—Bulletin d'actualités
12.05—Café-Concert.
12.30—Réveil rural
12.15—L'album de la chansonnette
1.00—Mélodies populaires
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Chansonnettes
2.00—L'ardent voyage.
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Studio "3 p. m."
3.55—Nouvelles
4.00—Madeleine reçoit
4.15—Nécrologie
4.30—Bal-chansonnettes
4.55—Bulletin d'actualités
5.00—Bal-chansonnettes (suite)
5.30—Trouvez mon nom
5.45—Bal-chansonnettes (suite)
5.55—Chronique du baseball

CBOT-OTTAWA
1310 Kilocycles
A.M.
7.00—Actualités
7.05—Musica Clock.
7.30—Actualités
7.33—Musical Clock
8.00—Actualités
8.10—Sports par Ted Root
8.15—Musical Clock.
8.25—Météo
8.30—Musical Clock
9.00—Actualités
9.05—All Time Hit Parade
10.00—Actualités
10.05—Make Believe Ballroom
10.30—Kate Aitken
10.45—Make Believe Ballroom
11.00—Actualités
11.05—Music Means Money
11.20—Make Believe ballroom
11.30—CKOY Party Line
P.M.
12.00—Actualités
12.05—Pick The Hits
12.20—Music Box.
12.30—Around the World

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.00—Bal-chansonnettes (suite)
6.15—Radio-journal
6.20—Musique-musette
6.30—Menu musical
6.45—Menu musical
7.00—Un homme et son péché
7.15—Trame sonore
7.30—Les sports au vol
7.45—Les chansons de l'Amérique latine
8.00—Rêveries musicales
8.30—T. B. A.
9.00—Rythmes de Paris
9.30—Nouveautés dramatiques
10.00—Radio-journal
10.15—Causerie "A. S. C. O."
10.30—Nos modernes
10.55—Bulletin d'actualités
11.00—Bonsoir les sportifs (Z. Lespérance)
11.10—Bonsoir les sportifs (G. Renaud)
11.15—Paris-soir
11.55—Nouvelles et sports
12.00—Paris-Soir (suite)
12.15—FIN DES EMISSIONS

CKOY
1310 Kilocycles
6.00—Actualités
6.05—Sports par Ted Root
6.10—Make Believe Ballroom
6.50—Headliners
6.55—Actualités
7.00—Bedtalk
7.15—Jack Smith
7.30—Club 15
7.45—Music for P.M.
8.00—Take A Chance
8.30—Treasure Trail
News
12.40—Sports par Ted Root
12.45—Who Am I?
1.00—News
1.05—Barry and Belly
1.15—Tops in Pops
1.20—Barry and Betty
2.00—Actualités
2.05—Music Hall
3.00—Actualités
3.05—Music Hall
3.15—Ten Time With the Stars
3.30—Music Hall
4.00—Actualités
4.05—Club 1310.
4.50—Who's Talking
4.55—Actualités
6.00—When a Girl Marries
5.15—Portia Faces Life
5.30—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles
A.M.
5.30—Rural Route 550
6.30—Fred's Breakfast Jamboree
7.05—Breakfast Jamboree
7.30—Actualités
7.35—Breakfast Jamboree
7.50—Secret Sound
7.55—Breakfast Jamboree
8.00—Actualités
8.05—Sportarees.
8.10—Breakfast Jamboree.
8.30—Actualités
8.35—Breakfast Jamboree
8.55—Gospel Singer
9.00—Actualités
9.05—The Record Club.
9.15—To The Ladies
9.30—Time out with Bert Taylor
9.45—To The Ladies
10.00—Actualités
10.05—To The Ladies
10.25—New Fashions
10.30—To The Ladies
10.45—Know Your Canada.
11.00—Actualités
11.05—Fiddlers Fling
11.30—Fiddlers Fling
11.55—Actualités
P.M.
12.00—Eddy Arnold Show
12.15—Farmers Notebook
12.30—Actualités
12.35—Let's Start an Argument
1.00—Actualités
1.10—These are Tops
2.00—Actualités
2.05—Rainbow Ballroom
2.30—Rainbow Ballroom
2.55—Actualités
3.00—Rainbow Ballroom
3.55—Actualités
4.00—Backstage Wife
4.15—Young Widder Brown
4.30—Music for Romance
4.45—Geo. Murphy Show
5.00—Mark Trail
5.30—Personality Time
5.45—Jan Garber Show

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
A.M.
7.00—Wake Up to Music
7.30—Actualités CBC
7.35—Wake Up to Music
7.55—Melody Highlights.
8.00—CBC News.
8.15—Devotional Period
8.30—Al Harvey
9.00—Actualités CBC
9.05—Melodies from Years Gone By
9.15—Breakfast Club.
9.45—National School Bdcst.
10.15—Kindergarten of the Air
10.30—Allison Grant
10.35—Maud Ferguson
10.45—Food Facts and Food Fashions
11.00—Road of Life
11.15—Big Sister
11.30—Front Page Farrell
11.45—Laura Ltd.
P.M.
12.15—Aunt Lucy
12.30—Ont. Farm Bdcst.
12.50—Dom. Obs. Time Sigs.
1.00—Actualités C. B. C. — Météo
1.15—Happy Gang
1.45—Robin Hood's Musical Kitchen
2.00—Brave Voyage
2.15—"Needlepointers"
2.27—Women's Commentary
2.30—Encores
3.00—Life Can Be Beautiful
3.15—Ma Perkins.
3.30—Pepper Young's Fam.
3.45—Right to Happiness
4.00—Words and Music
4.30—Arthur Godfrey Show
4.45—Band Music
5.00—Piano Contrasts.
5.15—Family Favorites
5.30—Sleepy Time Story Teller.
5.45—Don Messer & His Islanders

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
A.M.
7.00—Radio-journal
7.05—L'opéra de quat'sous
7.30—Radio-journal
7.35—L'opéra de quat'sous
7.55—Musique choisie
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
P.M.
6.30—Rythmes et mélodies
9.00—Radio-journal
9.05—Chansonnettes
9.30—Le P'tit train du matin
10.00—Sur nos ondes.
10.15—Qui aura le dernier mot?
10.30—Entre nous, Mesdames
10.45—Madame est servie
11.00—Francine Louvain
11.15—Métairie Rancourt
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Jeunesse dorée.
12.15—Rue principale.
12.30—Le Réveil rural.
12.59—Signal-horaire de l'Observatoire d'Ottawa.
1.00—Quelles nouvelles?
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Chansonnettes
2.00—Grande soeur
2.15—Maman Jeanne.
2.30—L'ardent voyage.
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Chefs-d'oeuvre de la musique
4.00—Notre pensée aux malades
4.30—L'heure du thé
5.00—Mélodies populaires
5.30—Le 5h. 30
7.45—The Comic Strip
8.00—Vocal Gems of France
8.30—Choeur des Cosaques du Don
9.00—Aux rythmes de Paris
9.30—Now I Ask You
10.00—Actualités nationales — C. B. C.
10.15—News Roundup
10.30—Récital de piano
11.00—C. C. B. Winnipeg Concert
11.30—Vancouver Theatre
12.00—Actualités C.B.C.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Yvan l'Intrépide
6.15—Radio-Journal
6.25—Chronique sportive.
6.30—La revue de l'actualité
6.45—En dinant ou interview
7.00—Un homme et son péché
7.15—Métropole
7.30—Peintres de la chanson
7.45—Chansons de l'Amérique Latine
8.00—Les belles mélodies françaises
8.30—Studio
9.00—Aux rythmes de Paris
9.30—Nouveautés dramatiques
10.00—Radio-journal
10.15—La chronique littéraire
10.30—Musique de chambre
11.00—Adagio
11.30—Musique de danse
12.00—FIN DES EMISSIONS

HORAIRE DU CINÉMA

AUTO-SKY — "Eveybody's Dancing" (2). "Radar Secret Service" (1). "His Bitter Half" (7).

CAPITOL — "Lullaby of Broadway" (2) 1.04-3.12-5.20-7.28-9.36. Dern. repr. à 9.00.

CARTIER — "Tea for Two" (2) 12.46-3.44-6.42-9.40. "Fifty Years Before Your Eyes" (1) 2.29-5.27-8.25. Dern. repr. à 8.25.

CENTURY — "The Mating Season" (3). "Bowery Blitzkreig" (2).

CINEMA DE PARIS — "Lac aux Dames" (3). 1.00-4.42-8.24. "Naïs" (2) 2.20-6.02-9.41. Reprise: "Le Capitan (2) 10.00.

FRANÇAIS — "Isle of Destiny" (1). "Cherokee Uprising" (1).

GLEBE — "The Bad Lord Byron" (7) — "One Minute to Twelve" (2) 2h.-7h.

IMPERIAL — "Two Lost Worlds" (1). "Code of the Silver Sages" (1).

LAURIER — "La révolte des fauves" (1) 1.30-4.54-8.18. "L'Homme de mes rêves" (2) 2.54-6.18-9.42.

LINDEN — "Skipper Surprised his Wife" (1) 1.50-5.10-8.40. "Bagdad" (2) 3.15-6.35-10.00. Dern. repr. à 8.00.

MAIN ELGIN — "Born to be Bad" (3) 1.40-3.40-5.40-7.45-9.50. Dern. repr. à 9.20.

LITTLE ELGIN — "Rhapsody in Blue" (2) 1.35-4.15-6.55-9.30. Dern. repr. à 9.15

MONTCALM — "Love Happy" (3) 7.00-9.55. "Counterspy Meets Scotland Yard" (1) 6.00-8.48. Dern. repr. à 8.48.

NELSON — "Salty O'Rourke" (7) 8.15. "Mating Season" (3) 6.30-10.00. Dern. repr. à 8.15.

ODEON — "The Enforcer" (2) 1.25-3.25-5.30-7.30-9.30. Dern. repr. à 9.00.

RIDEAU — "The Company She Keeps" (2) 2.15-4.45-7.15-9.50. "Fingerprints Don't Lie" (2) 1.15-3.45-6.15-8.50. Dern. repr. à 8.40.

SOMERSET — "Song to Remember" (2) 12.45-4.30-8.15. "Toast of New Orleans" (1) 2.45-6.30-10.15. Dern. repr. à 8.15.

Cote morale du cinéma

Les cotes morales qui suivent le titre des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales, mais aux habitués des salles publiques.

Ces cotes morales sont tirées de plusieurs sources, en particulier de la Legion of Decency des Etats-Unis et du Répertoire français. On sait que ces deux organes représentent officiellement l'épiscopat de France et des Etats-Unis.

Les chiffres 1, 2, 2R, 3, 4, classent de façon suivante:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
* Film recommandé pour sa valeur artistique.
? Film dont nous n'avons pas encore la cotation.
2R Film qui présente quelque danger.

LUNDI PROCHAIN
Au CAPITOL
Concert Tremblay No 7
BLANCHE
THEBOM
Mezzo-soprano
"Une voix insurpassable"
(Journal-American)
Quelques places disponibles. Tél. 4-3176, de 11h. a.m. à 1h. p.m. ou de 7h. à 9h. p.m.
Le CONTROLE OUVRE SAMEDI

CARTIER
Ce soir
"TEA FOR TWO"
en technicolor
Doris Dery, Gordon MacRae
PLUS
"FIFTY YEARS BEFORE YOUR EYES"
documentaire

AUTO-SKY
THEATRE DRIVE-IN
Chemin Baseline — Route Prescott
Tél: 8-6328
"Everybody's Dancing"
Spade Cooley, Roddy McDowall
"Radar Secret Service"
Tom Neal, Adele Jergens
• Toujours un dessin animé en couleurs
• Enfants de moins de 12 ans, à titre gratuit
• Kiosque de rafraichissements
• 2 spectacles chaque soir — beau temps, mauvais temps
PREMIER SPECTACLE AU CREPUSCULE

DRIVE-IN THEATRE
"ROGUES OF SHERWOOD FOREST"
en couleur par Technicolor
avec John Derek
Adultes 60c (taxe incluse)
Enfants de moins de 12 ans—gratis
BBITANNIA—ROUTE 17

LITTLE ELGIN
L'incomparable histoire de George Gershwin
"RHAPSODY IN BLUE"
Robert Alda — Joan Leslie — Oscar Levant

ELGIN
Jamais traces n'arrivèrent sous une forme aussi heureuse!
"BORN TO BE BAD"
Joan Fontaine — Robert Ryan — Zachary Scott

IMPERIAL
"TWO LOST WORLDS"
Laura Elliot
"CODE OF THE SILVER SAGE"
Allan "Rocky" Lane

RIDEAU
Dennis O'Keefe — Lizabeth Scott
"THE COMPANY SHE KEEPS"
Aussi "FINGERPRINTS DON'T LIE"

NELSON
"THE MATING SEASON"
Gene Tierney — John Lund
"SALTY O'ROURKE"
Alan Ladd — Gail Russell

CENTURY
"THE MATING SEASON"
Gene Tierney — John Lund
"BOWERY BLITZKREIG"
Leo Gorcey — Huntz Hall

Cinéma de PARIS L'AFFICHE
MARCEL PAGNOL SIGNE UN AUTRE triomphe
NAÏS
avec FERNANDEL
et JACQUELINE BOUVIER
— Au même programme —
JEAN-PIERRE AUMONT et SIMONE SIMON dans LAC AUX DAMES
JEUDI - VENDREDI, 10 - 11 MAI
REPRISE, A 10H., DU FILM "LE CAPITAN", 2e épisode
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1h. Dimanche, midi. Autres jours, 4h. 45.

Avant l'enquête Kefauver vous n'auriez pu CROIRE que de tels gens existaient
HUMPHREY BOGART AS THE ENFORCER
ODEON
Aujourd'hui — Pour adultes

MONTCALM
A FAMOUS PLAYERS THEATRE
Ce soir
"LOVE HAPPY"
Marx Brothers, Ilona Massey
PLUS
"COUNTERSPY MEETS SCOTLAND YARD"
Howard Sr John, Amanda Blake
VAISSELLE: ASSIETTES A PAIN ET BEURRE

FRANÇAIS OTTAWA
Ce soir à samedi
"ISLE OF DESTINY"
avec George Brent
2e FILM CAPTIVANT
"CHEROKEE UPRISING"
avec Whip Wilson
Aussi: CARICATURES — COMEDIE

LAURIER HULL
A l'affiche
deux films en français
"L'HOMME DE MES REVES"
avec Ginger Rogers, Cornell Wilde
EN PLUS
"LA REVOLTE DES FAUVES"
avec Sabu et Gail Russell

• LES COMPAGNONS PRESENTENT •
"Les Gueux au Paradis"
Martens et Abey
Dernier spectacle de la saison
Samedi, 19 avril
(Matinée et soirée)
Little Theatre
Billets au Centre catholique de l'Université d'Ottawa
1, rue Stewart

Liaison directe Montréal-Paris

Envolées TCA à Paris
le voyage idéal — en 15½ heures seulement!
La nouvelle route étend le célèbre service transatlantique TCA à toute l'Europe continentale!
★ Magnifiques aérobus "North Star" à 40 passagers
★ Pilotes "millionnaires" (1,000,000 de milles ou plus)
★ Ambiance sympathique et reposante — impeccable service TCA
★ Tarifs les plus bas vers toute l'Europe
Il y a aussi des envolées TCA vers Londres, Glasgow et Shannon; départs quotidiens de Montréal.
Adressez-vous à votre agence de voyage pour réserver vos places ou obtenir de plus amples renseignements, y compris des détails sur toutes les dépenses de voyage en Europe.
Bureau des TCA: 5-4311
TRANS-CANADA Air Lines
Lignes internationales et transatlantiques transcontinentales
2000e ANNIVERSAIRE DE PARIS
En 1951, participez aux célébrations qui marqueront cet anniversaire de la ville la plus fascinante d'Europe. Augmentez la durée de votre séjour en prenant l'avion TCA.

Cotes de la Bourse

par la Presse Canadienne

Bourse de Montréal

Ventes		Haut	Bas	11.30 A.M.
1847	Abit	21¼	21⅛	21⅛
35	Abit P	20⅞	20⅞	20⅞
200	Acadia	6¾	6¾	6¾
200	Algoma	33½	33	33
25	Alum	98	97½	97½x
346	Argus	12⅜	12⅛	12⅛
125	Asbes	54½	54½	54½
125	Bath A	53	53	53
200	Bath B	30	30	30
292	Bell	40⅜	40	40
140	Brazil	24⅜	24⅛	24⅛
125	BA Oil	34¼	34¼	34¼
1150	BC Forest	8¼	8⅛	8⅛
40	BC Pow	30	30	30
75	Bruck B	11½	11½	11½x
25	Bldg Pro	32½	32½	32½
200	Bulolo	7.05	7.05	7.05
25	Can Cem	70	70	70
100	C Iron	21⅝	21⅝	21⅝
150	C Brew	20¼	20¼	20¼
125	Cdn Car	14¾	14¾	14¾
100	Cel	59	59	59
25	Cdn Cott	81	81	81
300	CPR	28½	28⅜	28⅜
400	Cdn Vick	18½	18½	18½
30	C Smelt	147½	147	147½
25	Corby A	13	13	13x
225	Seagram	30¼	30¼	30¼
45	Dom Brid	65	65	65
201	Dom S Cb	37½	37½	37⅞
460	Dom Tar	34⅞	34¾	34¾
90	Dom Tex	14¾	14⅝	14⅝x
225	Eddy A Pfd	25	25	25
100	Fam Play	17½	17½	17½
100	Fraser	60	60	60
110	Gatineau	19⅜	19⅜	19⅜
25	Gypsum	26⅞	26⅞	26⅞
145	H Smith	101	101	101
100	Hud Bay	59	59	59
155	Imp Oil	38⅛	38⅛	38⅛
125	Imp Tob	11¼	11¼	11¼
50	Int Bnz P	22	22	22x
625	Int Nick	38⅛	38⅜	38⅛
100	Int Pap	58	58	58
125	Int Pete	20⅝	20⅝	20⅝
125	Int Util	27¼	27¼	27¼
50	Jam Ps	12	12	12x
2525	Massey	12½	12¼	12½
175	McColl	28¼	28	28
6	Molson A	25½	25½	25½x
150	Mtl Loco	17¼	17¼	17¼
375	N Brew	20½	20⅜	20½
215	Noranda	75½	75¼	75¼
832	Ogilvie	24	24	24
25	Page H	52	52	52
100	Placer	26¼	26¼	26¼
75	Pow Riv	82	82	82
80	Pow Corp	25⅞	25½	25½
580	Price	24⅛		34
15	Price P	97	97	97x
475	Prov Trans	14½	14½	14½
325	Que Pow	18¾	18¾	18¾
x 150	Rolland	21	21	21
300	Royalite	13	13	13
50	Stl Corp	45	45	45
200	Shawin	37½	37¼	37¼
20	S Can Pow	25½	25½	25½x
35	Stan Chem	13½	13½	13½x
150	Steel	34½	34	34½
x 200	Thrift	13½	13½	13½
415	Un Stl	11⅜	11¼	11¼
100	Wabasso	23	23	23
20	Walker	55¾	55¾	55¾x
25	Weston	25½	25½	25½
100	Wpg El	41	41	41
	BANQUES			
135	Com	26½	26½	26½
225	Mtl	28¼	28¼	28¼
225	Scotia	41	41	441
	CURB			
1925	Ang Nfld	12¾	12½	12½
520	Atlas	20¼	19¾	19¾
1500	Brown	16	15½	15½
35	Brown 1P	120	120	120
25	C Vin	14⅞	14⅞	14⅞x
10	Cdn Ind	37	37	37x
600	Cw Lumb	8⅝	8⅝	8⅝
300	Con Litho N	13½	13½	13½
525	Con Pap	39¾	39¾	39¾
35	Dom Str Stl	29	29	29
50	Dom Wool	12½	12½	12½x
225	E Stl x	8¼	8¼	8¼
400	Fleet	2.20	2.20	2.20
352	Ford A	57¾	57¾	57¾
5	Freiman P	95½	95½	95½x
50	Gt Lakes	46	46	46
25	I Paint P	24⅞	24⅞	24⅞x
100	Minn Ont	31½	31½	31½
155	Reitman	24	24	24
100	Russell	27	27	27
1	Wdsr Hotel	25	25	25x
	MINES			
2500	Ankeno	.78	.77½	.77½
300	Anacon	2.75	2.75	2.75
500	Ascot	2.30	2.30	2.30
200	Base Met	.64	.64	.64x
2000	Belle Chib	.26	.25	.25
1000	Bordulac	.36	.36	.36
1000	Century	.07	.07	.07
100	Cobalt	1.24	1.24	1.24
600	Con Roche	.10	.10	.10
100	E Sull	8.00	8.00	8.00
125	Holling	13⅛	13¼	13⅛
500	Hud Rand	.22	.22	.22
1000	Jaculet	.25	.25	.25
1000	Kayrand	.13	.13	.13
1000	Lavalle	.15½	.15½	.15½
2000	Merrill	.60	.59	.60
3200	Mentauban	.60	.60	.60
1000	New Cal	3.80	3.80	3.80
500	New Goldvue	.40	.40	.40
10875	New P C	1.64	1.61	1.61
500	Nocana	.25	.25	.25
10000	N Denison	.19¾	.19¼	.19¼
1400	Pen Cobalt	.41	.41	.41
2000	Pershcourt	.59	.59	.59
500	Que Chib	.33	.33	.33
300	Que Mani	3.85	3.85	3.85
2000	Que Yel	.09	.08½	.08½
3280	Sherrit	3.25	3.20	3.25
2700	Siscoe	1.00	.99½	.99½
1050	Sulliv	3.05	3.00	3.00
5600	Torbrit	1.90	1.90	1.90
2700	U Asbes	1.05	1.05	1.05
500	Yukeno	1.06	1.06	1.06
	HUILES			
1100	Calvan	5.90	5.85	5.85
300	Home	15¼	15¼	15¼
1000	Lon Island	.15	.15	.15
300	New B Dom	1.73	1.73	1.73
5000	New Pacalta	.09	.09	.09
50	Phillips	1.00	1.00	1.00x
300	Superior	1.10	1.10	1.10

Vente approximatives: industrielles: 25,600; mines: 69,700; x-lots divers.

Bourse de Toronto

Ventes		Haut	Bas	11h.30 a.m.
640	Abitibi	21¼	21	21
135	Abitibi P.	25⅛	25	25⅛
39200	Ajax	.95	.92	.92
200	Algoma	33½	33	33
185	Aluminium	97⅞	97	97
1000	Am. Neph.	1.13	1.12	1.13
1000	Am. Yknife.	.11⅞	.11⅝	.11⅝
600	Anacon	2.79	2.75	2.75
19500	Anchor	.51	.58	.51
1500	Anglo Cdn.	6.20	6.15	6.15
6266	Ankeno	.78	.77	.78
100	Argus	12¾	12¾	12¾
1000	Arjon	.21¼	.21¼	.21¼
3100	Ascot	2.28	2.25	2.26
6700	Atlantic Oil	3.30	3.25	3.25
1325	Atlas Steel	20⅛	19⅝	19⅞
500	Aumaque	.22	.22	.22
200	Aunor	3.25	3.20	3.20
150	Bk. of Mont.	28¼	28¼	28¼
150	Bank of N. S.	41	41	41
1500	Base Metals	.63	.62	.63
100	Bathurst B	30¼	30¼	30¼
844	Bell	40	40	40
1600	Bevcourt	.42	.42	.42
4500	Bordulac	.38	.37	.37
25	Bralorne	5.75	5.75	5.75
405	Brazilian	24¾	24⅛	24⅛
18800	Brewis.	.16¾	.15½	.15½
957	B-A Oil	34¼	34⅛	34⅛
25	B. C. El. 4¾ P.	96	96	96
450	B. C. Forest	8¼	8¼	8¼
70	B. C. Pack. A	15½	15½	15½
100	B. C. Pack. B	15½	15½	15½
55	B. C. Pow. A	30	30	30
300	B. C. Pow. B	5⅛	5⅛	5⅛
500	Broulan	1.05	1.05	1.05
1000	Buff. Cdn.	.23	.22	.23
3500	Cal. Edm.	13	12¾	12⅞
2200	Calumet	1.18	1.17	1.17
6475	Calvan	5.90	5.85	5.85
100	Campbell	2.90	2.90	2.90
30	C. Iron Fdry.	21½	21½	21½
25	Can. S. S. P.	46½	46½	46½
300	Bk. of Com.	26½	26¼	26½
20	C. Breweries	20⅜	20⅜	20⅜
175	Canners	28¾	28⅝	28⅝
100	Cdn. Car	14¾	14¾	14¾
10	Cdn. Car A	17	17	17
125	C. Dredge	46	46	46
75	Cdn. Food	4.05	4.05	4.05
10	Cdn. Loco.	29½	29½	29½
5	Cdn. Oil 5P.	100¼	100¼	100¼
625	C. P. R.	28¼	28¼	28¼
200	C. Vickers	18½	18½	18½
800	Cent. Leduc	2.30	2.27	2.30
400	Cent. Pat.	.50	.50	.50
200	Chatco	12	12	12
500	Citra Lartic	.15¼	.15¼	.15¼
4600	Cobalt	1.24	1.21	1.24
10	Cockshutt	27	27	27
15	Conduit	13	13	13
500	Coniarum	.56	.56	.56
2000	Con. Beattie	.50	.50	.50
2850	C. Cordansun	1.27	1.24	1.24
30	Con. Smelters	147½	147	147
500	C. Nicholson	.26	.26	.26
10	Con. Gas	154	154	154
325	Corby A	12⅞	12¾	12¾
100	Cosmos	25	25	25
3750	Croinor	.30	.29	.30
1500	Delhi	.22	.21½	.21½
2500	Del Rio	1.27	1.25	1.27
620	Dist. Seag.	30½	30⅛	30⅛
58	Dome	17¼	17¼	17¼
40	Dom. Bank	28⅝	28⅝	28⅝
12	Dom. Foundry	52	52	52
165	Dom. Steel B	37½	37½	37½
250	Dom. Tar	35	34¾	34¾
1000	East Crest	.15	.15	.15
1400	E. Malartic	1.01	1.00	1.00
4900	E. Sullivan	8.05	1.95	8.00
2600	East Rim	.70¾	.69	.70¾
210	East Steel	8¼	8⅛	8⅛
35	Econ. Inv.	25	25	25
130	Eddy	25½	25½	25½
4200	Elder	.56	.53	.53
1000	Eldona	.20½	.20½	.20½
2000	El Pen Rey	.13	.13	.13
1000	El Sol	.05½	.05½	.05½
2500	Estella	1.97	1.93	1.93
610	Falconbridge	11	11	11
25	Fanny Farmer	30	30	30
525	Fed. Grain	15¾	15½	15½
1000	Fed. Kirk	.04½	.04½	.04½
965	Fed. Pete	8.65	8.60	8.65
100	Fittings A	12⅝	12⅝	12⅝
500	Flank Pete	.38	.38	.38
400	Fleet	2.30	2.25	2.25
55	Ford A	58	57½	57½
500	Francoeur	.07	.07	.07
70	Fraser P.	102½	102½	102½
300	Frobisher	3.70	3.65	3.70
10	Gatineau Pow.	19	19	19
2900	G. Bakeries	3.50	3.50	3.50
80	G. S. Wares	22¾	22¾	22¾
425	Giant	6.35	6.25	6.25
500	Gods Lake	.35	.35	.35
500	Goldale	.20	.20	.20
1300	Gold Manitou	8.00	8.00	8.00
40	Goodyear P.	49¼	49¼	49¼
20	G. MacKay B	16	16	16
2500	Gulf Lead	.12	.12	.12
50	Gypsum	27	27	27
3700	Halcrow	.10	.09	.10
750	Gridoil	8.50	8.25	8.35
20	Hardg. Carpet	11½	11½	11½
6500	Harricana	.10½	.10½	.10½
10200	Headway	.11	.10	.10½
4000	Heath	.13	.12½	.12½
1000	Heva	.12	.12	.12
500	Highwood	.13	.13	.13
600	Hollinger	13	13	13
520	Home Oil	15¼	15	15
8000	Homer	.06	.05¼	.06
285	Hud. Bay	59	59	59
20	Hunts A	7	7	7
100	Imp. Bank	31	31	31
870	Imp. Oil	38⅛	38	38
365	Imp. Tob.	11½	11⅜	11½
25	Int. Bronze P.	21½	21½	21½
35	Int. Metals P.	103	103	103
125	Int. Nickel	38½	38¼	38¼
495	Int. Pete	20⅝	20⅝	20⅝
1000	Jacknife	.08½	.08½	.08½
3000	Jellicoe	.12	.11½	.11½
2200	Joliet	.51½	.50	.50
1100	Jupiter	1.20	1.19	1.19
1000	Kayrand	.14	.14	.14
2300	Kenville	.24	.24	.24
20	Kerr. Add.	16¼	16⅛	16⅛
500	Kroy	1.20	1.20	1.20
8000	Ladulama	.34	.34	.34
400	Lake Shore	9.50	9.35	9.50
100	Lamaque	5.60	5.60	5.60
1000	Lapa Cad.	.07	.07	.07
3500	Lavalie	.17	.15	.15
1500	Leitch	1.05	1.03	1.03
35	Loblaw A	32½	32½	32½
1800	Macassa	1.76	1.75	1.75
1200	MacDonald	1.01	1.00	1.01
1100	Mackeno	1.32	1.28	1.28
50	MacLeod	2.40	2.40	2.40
230	MacMillan B	24½	24¼	24¼
100	Mal. G. F.	1.95	1.95	1.95
3000	Marbenor	.09	.09	.09
1500	Martin	.06	.06	.06
12600	Massey	12⅝	12¼	12½
500	Matarrow	.35	.35	.35
500	Maxwell	14½	14½	14½
225	MacCabe A	11⅝	11⅝	11⅝
100	McColl	28	28	28
13000	McDoug.	.34	.30	.32
10	McIntyre	61¼	61¼	61¼
11025	Mindamar	2.82	2.67	2.80
100	Mining Corp.	17	17	17
105	M. Knit Rts.	1.40	1.40	1.40
80	Moore	27	27	27
10	Moore P.	25	25	25
300	Nat. Groc.	15¼	15¼	15¼
25	Nat. Hoae B	30⅛	30⅛	30⅛
1600	Nat. Pete	1.93	1.90	1.91
65	N. Steel Car	28½	28½	28½
2000	New Alger	.08	.08	.08
6033	N. Brit. Dom.	1.75	1.71	1.74
1300	New Calumet	3.05	3.05	3.05
500	New Goldvue	.39½	.39½	.39½
1100	New Lund	1.65	1.65	1.65
500	New Norse.	.10	.10	.10
29500	New Norzone	.10	.09¾	.10
1000	New Pacalta	.08½	.08½	.08½
40	Noranda	75	75	75
600	Norlartic	.26	.26	.26
1000	Normetal	5.35	5.30	5.30
8500	Nor. Denison	.21	.19	.21
235	North Star	12	12	12
300	Oakwel	8¾	8½	8½
500	Obaska	.30	.30	.30
100	O'Brien	1.21	1.21	1.21
7000	Omnitrans	.03½	.03½	.03½
225	Orange Crush	6	5¾	5¾
3000	Orenada	.08	.07½	.08
1000	Osisko	1.25	1.25	1.25
2000	Pac. Gold	.07⅛	.07½	.07⅛
100	Pac. Pete	9.40	9.40	9.40
3200	Pan Western	.36	.35	.36
3640	Paymaster	.57	.56	.57
1000	Petrol	.38½	.38½	.38½
1900	Pickle Crow	1.59	1.55	1.59
500	Porc. Reef.	1.17	1.17	1.17
145	Powell River	82	81¾	81¾
15	Purity Flour	7½	7½	7½
500	Que. Lab	.19	.19	.19
200	Que. Manitou	3.80	3.80	3.80
3000	Queenston	.36	.35½	.35½
650	Quemont	24½	24½	24½
1000	Red Polar	.22	.22	.22
1500	Roxana	.22	.21	.21½
70	Royal Bank	27¾	27¾	27¾
200	Royalite	12⅞	12⅞	12⅞
1000	Rupununi	.02¾	.02¾	.02¾
165	Russell	27	27	27
3500	Ryan Lake	.22	.22	.22
385	S. Law. Corp.	45½	44½	44½
200	San Antonio	2.30	2.30	2.30
9100	Scurry	.90	.88	.88
2000	Sec. Freehd.	1.34	1.34	1.34
12700	Selburn	2.24	2.17	2.21
2000	Selburn Wts.	.20	.18	.20
5516	Shawkey	.32	.32	.32
500	Sheep Creek	1.60	1.58	1.58
4705	Sherritt	3.20	3.20	3.20
800	Silanco	.36½	.36½	.36½
2300	Silver Miller	1.80	1.75	1.80
20	Silv. Dal. A	10⅛	10⅛	10¼
15	Simpsons B	35½	35½	35½
15	Simpsons P.	96½	96½	96½
1000	Stadacona	.36	.35	.36
25	Stand. Pav.	14¾	14¾	14¾
500	Starratt	.50	.50	.50
28	Steel of Can.	34⅝	34⅝	34⅝
10000	Steeloy	.04	.04	.04
2325	Steep Rock	8.35	8.25	8.30
105	Sullivan	3.05	3.05	3.05
1400	Superior Oil	1.100	1.10	1.10
10	Suptest. Ord.	88	88	88
1000	Surf. Inlet	.09	.09	.09
10	Tamblyn	31	31	31
3260	Teck Hughes	2.28	2.25	2.28
200	Torbrit	1.90	1.90	1.90
25	Tor. Iron	16	16	16
25	Trad. Fin. A	26¾	26¾	26¾
84	Trans. Emp.	3.10	3.00	3.00
100	Union Ac. P.	7¾	7¾	7¾
600	U. Asbestos	1.06	1.03	1.06
20	Unit. Corp. B	39¾	39¾	39¾
1110	Un. Keno	12⅞	12½	12½
760	United Steel	11¼	11	11
200	Upp. Canada	1.45	1.45	1.45
300	Ventures	11½	11⅜	11¼
500	Villbona	.06½	.06½	.06½
500	Vulcan.	.40	.40	.40
100	Waite	12	12	12
315	Walker	55½	55½	55½
240	Westeel	18	17¾	17¾
30	Weston	25½	25½	25½
3500	Wiltsey	.12	.12	.12
50	Wpg. El.	41¼	41¼	41¼
5	Wpg. El. P.	100	100	100
120	Wright Har.	1.50	1.50	1.50
500	Yale	.72½	.72½	.72½
4900	Yukeno	1.10	1.06	1.09
	CURB			
550	Anglo Nfld.	12⅝	12½	12½
10	Asbestos	54½	54½	54½
1895	Brown	16	15½	15½
40	Brown 2P.	51½	51½	51½
3500	C. C. Dunsm.	4.75	4.70	4.75
20	C. & D. Sug.	20⅞	20½	20⅞
5	Can. Vinegars	14¾	14¾	14¾
110	C. I. L.	37	36¾	36¾
200	Cdn. Marconi	3.70	3.70	3.70
600	C. W. Lumber	8¾	8¾	8¾
100	Coast Copper	2.10	2.10	2.10
275	Con. Paper	39⅞	39½	39½
4500	Dalhousie	.46	.45	.45
50	Hayes	34¾	34¾	34¾
600	Int. Paper	59	58	58
100	M. & O. Pap.	31¾	31¼	31¼
30	Pend'Ore.	7.35	7.35	7.35

Total des ventes: 94,000.

Les grains

CHICAGO (P.A.)—Les dispositions sont hésitantes lors de l'ouverture. Le débit est moins mauvais que lors de la séance précédente. Le blé est indifférencié à ½ en baisse, mai: 2 d. 42¾-⅝; le maïs perd 1¼, mai: 1 d. 78, et l'avoine perd ⅛ après avoir regagné ⅛, mai: 87¼. Les fèves soya sont indifférenciées à 1¼ en baisse, sept.: 3 d. 14½.

WINNIPEG (P.C.)—Les dispositions sont hésitantes lors de l'ouverture.

Avoine—mai, perd ⅛, 91¾B; juillet: perd ⅛-¼, 91⅜-B; sept.: perd ⅛, 88¼-B.

Orge—mai, perd ⅛, 1.26¼A; juillet: indifférenciée à ⅛ en baisse, 1.37¾B; oct.: perd ⅝, 1.24⅞.

Seigle—mai: regagne ¼, 2.08B; juillet: indifférencié à 2.10A; oct.: regagne ⅛, 1.94⅞.

Lin—mai, perd 3, 4.82; juillet-octobre: fermé.

Le monde financier

Marché d'Ottawa

Voici le prix des différents produits, à 9 heures, ce matin:

VIANDES

Boeuf	43c-48c
Veau	44c-47c
Porc	35c-38c
Agneau	48c-52c
Mouton	33c-38c

VOLAILLES VIVANTES

Poulets	$2-$2.50
Poulettes	$1.50-$2
Coqs	$2.25
Cochons au lait: 14 d.-15 d. chacun	

VOLAILLES APPRETEES

Coqs	58c
Poulets	62c
Poules	58c
A rôtir	62c

OEUFS

A-gros	65c
A-moyens	60c
A-poulettes	55c

Fleurs

Pensées. Le paq	25c
Lis	50c
Fleurs	75c
Hyacinthes	$1.25-$3
Rosiers	$2-$2.50
Pois de senteur	50c
Echalottes	3 paq. 10c
Laitue	10c-15c
Rhubarbe	2 paq. 25c
Radis	10c paq.
Plants (tomatés)	50c douz.
Framboisiers	$1 douz.
Artichaux	25c pinte

PRIX DES PRODUITS

(Montréal: prix du 9 mai)

OEUFS

Caisse gratuites: A-gros: 62c A-moyens: 60c; A-poulettes: 58c B: 55c; C: 50c. Arrivages: 546 caisses.

FROMAGE

Arrivages courants: Ontario, coloré: 35-36¼; Ontario, blanc: 35; Québec, coloré: 35; Québec, blanc: 34½; Ontario, coloré, en gros: 35¾; Ont., blanc: 35½; Québec, Québec, blanc: 35c. Arrivages: 348. Arrivages: 0.

BEURRE

Québec, no 1, pasteurisé: 60¾c; no 2: 59¾c; en gros: no 1, pasœurisé: 62c-62¼c; de crémerie: 62½c-64c (première qualité). Arrivages: 948.

POMMES DE TERRE

N.-B.: no 1, 75 liv.: $1.25-$1.30, no 1, 50 liv.: 72.77c; no 1, 10 liv.: 18.19c. I.P.-E.: no 1, 75 liv.: $1.45-$1.50; 10 livres: 22c-23c; Québec, no 1, 75 liv.: $1.05-$1.15; Californie, no 1, 100 liv.: $5.50-$5.75.

Sommaire de la Bourse

NEW-YORK (P.A.) — Les prix subissent des fluctuations à la hausse et à la baisse lors de l'ouverture, de telle sorte que les tendances sont peu assurées. U.S. Rubber regagne 1¾, 66⅜. General Motors perd ⅝ sur une transaction de 4,000 actions. International Paper perd ⅛ sur une transaction de 1,300 actions, 54¼. Sinclair Oil regagne ⅜, 40⅞, sur une transaction de 2,000 actions. Pennsylvania Railroad est indifférenciée à 22, sur une transaction de 2,000 actions.

TORONTO (P.C.)—Les dispositions sont hésitantes et le débit est mauvais lors de l'ouverture. Les industrielles subissent des fluctuations à la hausse et à la baisse. Les papeteries fléchissent, les agricoles et les valeurs bancaires se raffermissent. Les aciéries, les services publics et les combustibles se raffermissent. Les métaux vils poursuivent leur avance fractionnaire. Les pétroles de l'Ouest subissent des fluctuations à la hausse et à la baisse. Les matières d'or subissent des fluctuations.

MONTREAL (P.C.) — Les valeurs fléchissent quelque peu sur un marché peu progressif. Plusieurs compartiments sont indifférenciés. D'autres accusent une baisse fractionnaire. C.P.R., Abitibi, Dosco B, Dominion Tar, Hudson Bay Mining, International Utilities et McColl s'inscrivent en baisse.

Les bestiaux

TORONTO (P.C.) — Les ventes initiales sont trop peu nombreuses pour permettre l'émission d'un bulletin. Les arrivages: 20 bêtes à cornes, 40 veaux, 180 porcs. Aucun mouton. Aucun agneau. D'hier, il reste: 350 bêtes à cornes. Les veaux se vendent (de choix): 37-38 d. Les porcs de la catégorie "A": 33 d. 50 et les truies apprêtées: 28 d.

MONTREAL (P.C.) — Les prix des boeufs sont fermes, ceux des veaux, hésitants, et ceux des vaches au-dessous de l'ordinaire. Les offres: 1,627 bêtes à cornes, 71 moutons et agneaux, 3,000 porcs et 4,653 veaux. Les bouvillons de qualité "de choix" et "bonne" se vendent 32-33 d. 25, de qualité moyenne: 29-31 d. 75 et commune: 25-28 d. 50. Les génisses: de bonne qualité: 31 d., de qualité moyenne: 25-30 d., et de qualite inférieure: 19-24 d. 50. Vaches de bonne qualité: 25-256 d., de choix: 27 d., moyenne .. 22-24 d. 50, pour les conserveries et le détail: 15-19 d. 50, de qualité inférieure: 20-22 d. Les boeufs de bonne qualité: 27-30 d., de choix: 31 d., moyenne et inférieure: 23-27 d. Les veaux de bonne qualité: 35-36 d., de choix: 37 d., moyenne: 31-34 d., inférieure: 26-30 d. Quelques moutons se vendent: 15-26 d. Les porcs se vendent: 36 d., catégorie "A", et les truies apprêtées: 28-29 d.

Le Bulletin L.-G. Beaubien

Canada and Dominion Sugar — Les bénéfices nets de la société, pour l'année 1950, furent de l'ordre de $2,238,800, soit $1.49 par action, et sont à comparer à $1,996,700, et $1.33, pour l'année précédente. Les revenus nets d'exploitation ont atteint $3,654,500, contre $3,179,200, en 1949.

Canadian Tire Corporation — Les bénéfices nets de la Canadian Tire Corporation se chiffrèrent à $649,400 ou $6.49 par action, en 1950, contre $498,200 et $4.98, en 1949.

Loblaw Inc. — Les revenus nets de la société, pour les cinquante-trois semaines terminées le 3 mars 1951, se sont élevés à $1,665,700, soit $4.74 par action, en regard de $1,569,200 et $4.46 pour les cinquante-deux semaines terminées le 25 février 1950. Le chiffre d'affaires a atteint $93,731,700 au cours de la dernière période, ce qui représente un accroissement de 18.9% sur celui de l'exercice précédent, ou de 16.3% calculé sur la base de 52 semaines.

Sherritt Gordon Mines. — Le rapport annuel de la société laisse apparaître des bénéfices nets de $1,400,900, ou 23.5 cents par titre, pour l'année 1950, comparés à $1,336,000 et 22.5 cents en 1949. La société a fait part de son projet de développement de la région de Lynn Lake, devant coûter $28,318,000. Ce projet comprend la construction d'une raffinerie de nickel en Alberta au coût de $17,522,000. Lorsque ce programme d'expansion aura été réalisé, c'est-à-dire en 1954, la production de nickel atteindra 17,000,000 de livres par année, 9,000,000 de livres de cuivre, 300,000 livres de cobalt et 70,000 tonnes d'engrais à base de sulfate d'ammonium.

Le chrome déclaré essentiel. — La liste des matériaux déclarés essentiels, pour les fins de défense, comprend maintenant le chrome et quelques autres métaux, dont le platine et le titane.

Moulages de fer et de tuyaux de fonte

La production et les expéditions de moulages de fer et de tuyaux et raccordements de fonte augmentent en février comparativement au même mois l'an dernier. La production du mois atteint 78,300 tonnes contre 58,600 tonnes, tandis que les expéditions se totalisent à 47,500 tonnes en comparaison de 36,600 tonnes. La fonte en gueuses utilisée par les fonderies s'élève à 49,300 tonnes contre 31,500 tonnes en février l'an dernier, tandis que la consommation de déchets de fer et d'acier diminue légèrement pour s'établir à 40,000 tonnes au regard de 40,100 tonnes.

Industrie des ateliers de construction mécanique

La valeur brute de la production de l'industrie des ateliers de construction mécanique s'élève en 1949 à $28,162,000, en comparaison de $25,345,000 l'année précédente.

Maple Leafs, victimes de George Bamberger



Faits et Gestes

par

Gérald Renaud

(Rédacteur sportif)

SURPRISE !

Les Maple Leafs de Toronto n'alignent peut-être pas la meilleure équipe de la Ligue internationale, bien que plusieurs personnes le croient, mais ils sont sûrement considérés comme de puissants cogneurs. Hier soir, un mince lanceur droitier qui n'aimait visiblement pas le froid qui persistait, les fit manger dans sa main. C'est-à-dire qu'il ne leur accorda que quatre coups saufs. George Bamberger, qui semble lancer avec autant d'effort qu'une voiture Cadillac file sur une route égale, a été le premier artilleur à tenir les Torontois à un si petit nombre de coups sûrs, cette saison. Le gérant Hugh Poland d'Ottawa ne s'inquiète plus au sujet de son personnel de lanceurs. De premier ordre, il peut se fier à Bamberger, Red Hardy, Andy Tomasic, Frank Fanovich et Charlie Bishop. Ces deux derniers ont subi la plupart des échecs d'Ottawa, cette saison, surtout à cause de leur manque de contrôle. Mais Poland croit que les deux puissants artilleurs remporteront de nombreuses victoires dès qu'il fera plus chaud. Entre temps, Hardy, Bamberger et Tomasic devront porter le fardeau, aidés occasionnellement de Chuck Eisenmann. Les Giants ont frappé, hier soir. Ils secouent lentement leur état de torpeur au bâton. Dès qu'ils en seront sortis entièrement (certains joueurs n'ont pas encore leurs moyennes normales), ils devraient se maintenir parmi les quatre premiers clubs sans trop de difficulté.

IMPRESSIONNI-MIETTES — Dans la Ville-Reine, une disette de triomphes de leur équipe de baseball au cours des 15 dernières années a fait que les fervents sont enthousiasmés par la tenue de l'édition de 1951 des Maple Leafs... l'on fonde de grands espoirs sur les vétérans joueurs dirigés par l'affable Joe Becker... le mince lanceur droitier, Red Hardy, tentera de maintenir l'allure fantastique qui a marqué ses performances depuis le début de la saison... au cours des 18 dernières manches de jeu, Hardy n'a alloué que trois coups sûrs et un seul point...

Dans les majeures, il fait bon de voir que les grands frères de notre équipe, les Giants de New-York, ont retrouvé leur aplomb... ils ont cogné 21 coups sûrs contre les Cardinaux de Saint-Louis, hier, en remportant un triomphe écrasant de 17 à 3... il est vrai que les Cards présentèrent une équipe décimée par la maladie... mais aussi n'empêche que les New-Yorkais ont su profiter de leur chance pour améliorer leur rang dans le classement... ils ne sont que cinq parties derrière les Braves qui sont en première position de la Ligue nationale ... le voltigeur Whitey Lockman et le gérant Léo Durocher, des Giants de New-York ont été mis à l'amende par le président Ford Frick... à la dixième manche du programme double de dimanche contre les Reds de Cincinnati, les Giants étaient devancés par 4 à 3... Lockman commença la dixième manche en cognant un double pour les Giants... le joueur de deuxième but de Cincinnati, Connie Ryan, prit le relai du champ extérieur, et il s'approcha de Lockman au deuxième but... bien poliment, Ryan demanda à Lockman de se déranger afin qu'il replace le deuxième coussin... Lockman, en gentilhomme, accéda à la demande de Ryan... dès que Whitey laissa le but, toutefois, Ryan sortit la balle cachée dans son gant et il retira immédiatement un Lockman furieux ... le voltigeur new-yorkais et Durocher protestèrent le geste de Ryan avec véhémence, mais les arbitres n'entendirent pas raison... Durocher fut expulsé du terrain, mais Lockman put y demeurer... cette semaine, le président Frick annonça qu'il avait imposé une amende de $50 à Lockman et de $25 à Durocher... ce qui prouve qu'un athlète non alerte au jeu peut souvent commettre des bévues coûteuses... dans le cas de Lockman, il représentait le point égalisateur contre Cincinnati qui gagna finalement la partie par 4 à 3...

Il est évident que les Yankees de New-York n'ont aucunement l'intention de céder leur championnat de la Ligue américaine à une autre équipe... les champions mondiaux n'ont jamais cogné avec autant d'ardeur et autant de succès que ce printemps... hier, ils choisirent le brillant Bob Lemon des Indiens de Cleveland comme victime... Lemon considéré à juste titre, comme le meilleur lanceur droitier des Ligues majeures, n'a pu bloquer le chemin des Bombers... si Lemon ne peut accomplir l'exploit, qui le pourra ?

Le sportsman Robert Guertin est très actif par le temps qui court ... surveillez l'étonnant Robert... il manifeste un entrain et une vigueur qui lui rapporteront des résultats.

ARENASCOPE — Il a fallu fouiller longtemps avant de retrouver les plans originaux du nouvel aréna de Hull. Mais la quête en valut la peine, car ces plans sont d'une valeur inestimable.

Les Giants cognent 14 coups sûrs en déclassant Toronto par 7 à 2

Les Giants d'Ottawa sont faibles au bâton ? Eh bien, n'allez pas le dire à Russ Bauers, le vétéran lanceur droitier des Maple Leafs de Toronto. Par une température nordique, hier soir, les Giants se réchauffèrent en cognant la balle souvent et avec force .

De fait, ils déclenchèrent leur assaut le plus violent de la saison en déclassant les Maple Leafs par 7 à 2, hier soir, au parc Lansdowne. Une foule étonnante (il faisait très froid) de 2,557 spectateurs fut épatée par le contrôle et la facilité avec laquelle le nouveau lanceur droitier George Bamberger d'Ottawa tirait ses balles.

Durant tout l'engagement, Bamberger ne commit que deux erreurs et le gros joueur de premier but, Les Fleming, de Toronto, en profita pour faire compter les deux points de son équipe. Harvey Gentry, un voltigeur de droite que les Giants ont acquis des Millers de Minneapolis de l'Association américaine, a joué une partie merveilleuse tant au bâton qu'au champ. Harvey a attrapé cinq coups au champ dont deux de façon sensationnelle après de longues courses.

Les Outaouais s'assurèrent de la victoire dès la première manche alors qu'ils atteignirent Bauers pour sept de leurs 14 coups sûrs. L'offensive rapporta quatre points qui auraient suffi à Bamberger pour lui permettre de triompher.

Bamberger peu nerveux

George Bamberger a démontré pourquoi Léo Durocher l'avait gardé si longtemps avec son club des Giants de New-York dans la Ligue nationale. Il a lancé sa première joute complète de la saison, sans effort apparent. Il n'alloua que deux buts sur balles et quatre coups sûrs aux puissants cogneurs du Toronto qui étaient limités à un tel nombre de coups saufs pour la première fois cette saison. Il colla cinq frappeurs au marbre, dont le frappeur de relève Buddy Heslet qui était allé au bâton en relève du lanceur Bauers à la septième manche. Il y avait alors deux hommes sur les buts, un à la suite d'un but sur balles et l'autre à la suite de l'erreur du joueur de premier but Marvin Blaylock. Bamberger tira trois prises consécutives à Heslet qui mordit la poussière.

Bamberger est un artiste de la balle courbe et du contrôle dans ses lancers. Il se sert d'une balle rapide occasionnelle afin de tenir ses rivaux sur le qui-vive.

Bauers, un des meilleurs lanceurs de l'Internationale alors qu'il jouait pour les Orioles de Baltimore en 1950, ne fut pas de taille à bloquer la route aux Giants. Les Outaouais enfilèrent quatre points dès la première manche grâce à sept coups sûrs et à deux erreurs de Toronto.

Gentry commença par frapper un simple et prendre le deuxième but lorsque le joueur de troisième but Bobby Rhawn lança mal au premier but. Hofman claqua un double sur la clôture du champ droit pour faire compter Gentry. Hofman passa au troisième but lorsque Blaylock tapa un simple au champ droit. Le joueur de champ centre Johnny Ostrowski fit un mauvais lancer sur le coup de Blaylock, ce qui permit à Hofman de croiser le marbre et à Blaylock de se rendre au deuxième but. Stan Jok fut ensuite retiré, mais le receveur Neil Watlington cogna un simple au champ droit pour faire compter Blaylock. Watlington fila au deuxième but à la suite du simple de Billy Gardner. Bauers retira ensuite Milt Joffe au bâton, mais le diminutif Ziggy Jasinski fit compter Watlington au moyen d'un dur coup au champ centre. Bamberger frappa ensuite un simple au champ droit. Gardner, tentant de compter sur le coup, fut retiré au marbre par le lancer parfait de Frank Colman.

Les Giants ajoutèrent un point à chacune des troisième, quatrième et cinquième manches. Jasinski, Hofman et Gentry firent compter les derniers points d'Ottawa.

Fleming cogne dur

L'ex-Pirate de Pittsburgh, Les Fleming, fut le seul responsable des points des perdants. Après que Bamberger eut donné un but sur balles à Johnny Colman à la manche initiale, Fleming fit compter son copain en frappant un long double au champ droit. A la quatrième reprise, Fleming atteignit un des lancers de Bamberger et il expédia la balle par-dessus la deuxième clôture du champ droit à environ 400 pieds de la plaque.

Johnny Crocco, qui remplaça Bauers au monticule aux septième et huitième manches n'accorda pas un seul coup sûr aux Giants. Milton Joffe, qui avait bien cogné contre les Royaux au cours de la dernière fin de semaine, fut retiré au bâton quatre fois de suite par Bauers.

TORONTO	Ab.	P.	C.	R.	A.
Sullivah, a.-c.	3	1	1	0	3
Rhawn, 3b	3	0	0	0	0
Colman, c.d.	4	0	0	2	1
Fleming, 1b.	4	1	2	7	1
Morton, c.g.	4	0	0	2	0
Ostrowski, c.c.	4	0	0	0	0
Balch, rec.	3	0	0	11	0
Grant, 2b.	3	0	1	1	0
Bauers, lanc.	2	0	0	1	1
Crocco, lanc.	0	0	0	0	0
A-Heslet	1	0	0	0	0
Total	32	2	4	24	9

A-fut retiré au baton pour Bauers en 7e.

OTTAWA	Ab.	P.	C.	R.	A.
Gentry, c.d.	4	2	2	5	0
Hofman, 2b.	5	1	3	2	3
Blaylock, 1b.	5	1	1	10	0
Jok, c.g.	5	0	1	1	0
Watlington, rec.	4	2	3	7	0
Gardner, 3b.	4	1	1	1	1
Joffe, c.c.	4	0	0	1	0
Jasinski, a.-c.	3	0	2	0	1
Bamberger, lanc.	4	0	1	0	3
Total	38	7	14	27	8

Toronto	100	100	000	—	2	4	4
Ottawa	401	110	00x	—	7	14	1

Sommaire: E.-Rhawn 2, Ostrowski 2, Blaylock, P.P.-Fleming 2, Hofman 2, Watlington, Jasinski 2, Gentry, 2b- Fleming, Hofman 3. C.-Fleming. B.V.-Watlington, Gardner. J.-D.-Jasinski à Hofman à Blaylock. Laissés-Toronto, 4. Ottawa, 9. B.B.-Bamberger, 2; Bauers, 2. R.-Bamberger, 5; Bauers, 8; Crocco, 1. C.S.C.-Bauers, 14 dans 6 manches. C.S.C.-Crocco, 0 dans 2 manches. G.-Bamberger. P.-Bauers. A.-Sims, Tatler et Holmes. D.-1:55. A.-2,557.

Travaux du comité Olympique pour 1951

VIENNE — (A.F.P.) — Les travaux du comité Olympique International pour sa session de l'année 1951, se sont achevés aujourd'hui.

En début de séance, MM. Andrianov (U.R.S.S.), Lotf (Pologne), Meze (Hongrie) et Gruss (Tchécoslovaquie) ont annoncé qu'ils retireraient leur vote d'hier en faveur de la reconnaissance du Comité Olympique de la République Fédérale Allemande, en alléguant qu'ils n'avaient pas exactement compris le sens du débat.

Plusieurs propositions ont été ensuite approuvées par le C.O.I. C'est ainsi qu'il a été décidé que les compétitions artistiques figureront à nouveau au programme des Olympiades (la décision a été toutefois réservée provisoirement pour les prochains jeux d'Helsinki) que les femmes pourront être admises aux épreuves de dressage équestre (leur admission à participer au prix des nations est actuellement à l'étude) et que le nombre des épreuves de boxe passera de 8 à 10.

Enfin, le C.O.I. a accédé à la demande du Comité Olympique Irlandais d'être dorénavant dénommé Comité Olympique de la République d'Irlande et non de l'Eire.

Au cours de cette séance, le Comité Olympique International a élu un nouveau membre: M. Lewis Luxton (Australie), qui remplacera son père, Sir Harold Luxton qui a démissionné pour raison de santé, ce dernier a été nommé membre d'honneur.

Après un long débat, les membres du C.O.I. n'ont pas abouti à un accord sur le choix d'un hymne olympique unique. Une commission a été nommée pour résoudre cette question, mais d'ores et déjà, il a été décidé que l'hymne de Londres serait joué lors des prochains jeux d'hiver d'Oslo.

De même aucune décision n'a encore été prise quant à l'attribution de la coupe Pierre de Coubertin pour l'année 1951, attribution sur laquelle le comité exécutif statuera prochainement.

Il a été décidé, par contre que deux jours avant les jeux d'Oslo, un congrès réunira les membres du comité exécutif du C.O.I. et les présidents des Comités Olympiques Nationaux, de même, les 15 et 16 juillet 1952, à Helsinki, ce même comité exécutif se réunira avec les délégués des Fédérations Internationales Sportives.

Après avoir approuvé le rapport de S. E. Taher Pacha sur les prochains jeux méditerranéens, le C.O.I. a pris note d'un certain nombre de propositions relatives au choix de la ville où se tiendra sa session pour 1953.

Bruxelles, Athènes, Los Angeles, Monaco et Karachi ont été respectivement proposées. Une décision à cet égard sera prise ultérieurement par une commission adéquate.

En fin de séance, M. Mayer, secrétaire-général du C.O.I., a lu deux télégrammes envoyés par les comtiés olympiques de Bulgarie et de Roumanie et aux termes desquels ces comités continuaient à défendre l'idéal olympique dans leurs pays respectifs.

On sait que les représentants du Comité Olympique de la République Fédérale d'Allemagne et du Comité Olympique de l'Allemagne de l'Est ont été invités, hier, à se mettre d'accord afin de former un Comité Olympique unique pour l'Allemagne.

On apprend ce soir, de source privée, que M. Von Halt, président du Comité Olympique de la République Fédérale Allemande, et M. Edelo, délégué à Vienne, par le Comité Olympique d'Allemagne de l'Est, se sont remontrés en fin d'après-midi.

No 8

Le baseball

Ligue américaine

Détroit, 4; Washington, 0.
New-York, 9; Cleveland, 2.
Philadelphie, 8; Saint-Louis, 2.
Boston à Chicago, partie remise, pluie.

Ligue nationale

New-York, 17; Saint-Louis, 3.
Brooklyn, 5; Chicago, 4.
Boston, 4; Cincinnati, 0.
Philadelphie 6; Pittsburgh, 5.

Ligue internationale

Ottawa, 7; Toronto, 2.
Rochester, 7; Springfield, 6.
Syracuse, 5; Baltimore, 1.
Montréal à Buffalo, partie remise, pluie.

Ligue des Frontières

Auburn, 15; Geneva, 3.
Cornwall, 9; Ogdensburg, 4.
Watertown, 16; Kingston, 7.

AUJOURD'HUI

Ligue américaine

Boston à Chicago.
Philadelphie à Saint-Louis.
Washington à Détroit.
New-York à Cleveland.

Ligue nationale

Cincinnati à Boston.
Chicago à Brooklyn.
Saint-Louis à New-York.
Pittsburgh à Philadelphie.

Ligue internationale

Toronto à Ottawa (S.).
Montréal à Buffalo (S.).
Rochester à Springfield (S.).
Syracuse à Baltimore (S.).

CLASSEMENT

Ligue américaine

	G.	P.	M.	J. A.M.
New-York	15	6	.714	—
Washington	12	7	.630	2
Cleveland	11	7	.611	2½
Chicago	10	8	.556	3½
Détroit	9	8	.529	4
Boston	10	9	.526	4
Saint-Louis	5	16	.238	10
Philadelphie	5	16	.238	10

Ligue nationale

	G.	P.	M.	J. A.M.
Boston	15	9	.639	—
Saint-Louis	10	8	.556	2
Brooklyn	12	10	.545	2
Pittsburgh	10	9	.526	2½
Philadelphie	11	11	.500	3
Chicago	9	10	.474	3½
New-York	10	14	.417	5
Cincinnati	7	13	.350	6

Ligue internationale

	G.	P.	M.	J. A.M.
Syracuse	13	5	.722	—
Montréal	13	6	.684	½
Toronto	9	8	.529	3½
Baltimore	10	11	.476	4½
Ottawa	9	10	.474	4½
Rochester	8	11	.421	5½
Buffalo	7	10	.412	5½
Springfield	6	14	.300	8

Américaine

Jacques, 404; R. Bélanger, 486; R. Lockerby, 309; R. Gingras, 621; R. Proulx, 363. — Total: 2,807.

Bowl-Rite — H. Cogan, 564; J. Cogan, 505; L. Cogan, 515; E. Potechin, 624; L. Potechin, 569. — Total: 2,777.

Saint-François — B. Tremblay, 499; C. Bradley, 636; E. Cowden, 614; R. Wheatley, 532; A. Tremblay, 673. — Total: 2,954.

Allées Argyle — G. Crépin, 569; G. Danis, 540; B. Sauvé, 621; D. Burton, 655; H. Dugal, 569. — Total: 2,944.

Enfin, Owen Sound gagne la coupe Allan

Il compte à trois reprises durant la troisième période pour triompher, 3-1



Count Turf rapide coursier a remporté la victoire de la 77e épreuve du Kentucky Derby, qui avait lieu à Louisville le cinq mai dernier. Peu d'experts accordèrent des chances à Count Turf de remporter la victoire et il fut presque totalement ignoré des parieurs. Cependant, l'élégant cheval surprit de nombreux experts et remporta facilement la victoire en devançant Royal Mustang par quatre longueurs. Il parcourut la distance du mille et ¼ en 2.02 et 3/5.

(Photo S.N.S.)

OWEN SOUND, Ontario (P.C.) — Les Mercurys d'Owen Sound remportèrent une victoire de 3-1, hier soir, contre les Canadiens de Fort Frances pour ainsi gagner la coupe Allan, emblème du championnat senior du Canada.

Les Mercurys durent disputer sept parties avant de réussir à éliminer les Canadiens. Ils remportèrent la victoire, hier soir, en comptant à trois reprises durant la troisième et dernière période. Une foule de 2,300 personnes assistait à cette septième et dernière partie. A un certain moment de la série, les Canadiens possédaient une avance de 3-2 et ils n'avaient besoin que d'une victoire pour remporter le championnat. C'était le deuxième important trophée que les Mercurys permettaient à Owen Sound de remporter. En effet, l'automne dernier les Crescents d'Owen Sound gagnèrent la coupe Mann, emblème de la suprématie de crosse au Canada. Cinq joueurs des Mercurys s'alignaient également avec les Crescents. Ces jours sont: Harry Kazarian, Doug Gillespie, Bill Allum, Freddie Smith et Tommy Burlington.

Durant les deux premières périodes, les équipes se livrèrent une chaude lutte. Mais après trois minutes et 26 secondes de la période finale, Pat McReavy, qui forme un trio offensif avec Doug Gillespie et Hayward, enregistra le premier point de son équipe en lançant dans le coin droit des filets. Burlington réussit le deuxième point des vainqueurs sept minutes plus tard, en acceptant une passe de Jack Ingoldsby. Mike Bukacheski porta le compte à 3-0 à la 13e minute de jeu avec l'aide de McReavy.

Le Fort Frances tenta de se rallier, mais ne réussit qu'un but à 14:30 lorsque Ike Eizensoph compta l'unique but de son équipe. Après ce but de Eizensoph les Mercurys furent solides à la défensive et les Canadiens ne réussirent pas d'autres buts. Durant la première session, les Canadiens conservèrent l'avantage du jeu, tandis que les Mercurys dominèrent durant la deuxième période.

Après la joute, George Dudley, secrétaire gérant de la Canadian Amateur Hockey Association, présenta la coupe Allan à Pat McReavy, capitaine des Mercurys. Le trophée John Ross Robertson, emblème du championnat senior "A" de l'Ontario fut remis au cerbère Bob Gillson par Toby Gregg, deuxième vice-président de la Canadian Amateur Hockey Association. Toutes les joutes de cette série furent disputées à Owen Sound, même contre les protestations des Canadiens.

FORT FRANCES — Buts: H. Barefoot; défenseurs: Fedoruk, Sampson; centre: Ricard; ailes: Eizensoph, Sanlywy; remplaçants: Kurceba, O'Donnell, Irving, Toninato, Kliner, Fero, T. Barefoot.

OWEN SOUND — Buts: Gillson; défenses: Allum, Kazarian; centre: Burlington; ailes: Forslund, Ingoldsby; remplaçants: Hayward, Gillepsie, McReavy, Bukacheski, Macdonald, Grant, Markle, Smith.

Arbitres: Bill McKenzie et Don Cox, de Fort Arthur.

1ère période

Aucun point.
Punitions: Kazarian, Fero, Kurceba.

2e période

Aucun point.
Punition: Sampson.

3e période

1—Owen Sound, McReavy (Gillesie, Hayward) — 8:26
2—Owen Sound, Burlington (Ingoldsby) — 10:35
3—Owen Sound, Bukacheski (McReavy) — 13:00
4—Fort Frances, Eizensoph — 14:30
Punition: Aucune.

Cornwall	202	000	000	5—9 10 4
Ogdensburg	100	002	001	0—4 4 5

Sylvester, Flanagan (6) et Hodson; Rockburn, Stepanoski (10) et Sosh.

Cornwall défait Ogdensburg, 9-4

OGDENSBURG — Les Canadiens de Cornwall ont remporté une victoire de 9-4 contre les Maples d'Ogdensburg, lors d'une joute d'ouverture de la Ligue des Frontières. Cette joute avait lieu à Ogdensburg devant une foule de plus de 2,000 personnes. Hal Rockburn fut le lanceur perdant après dix manches de jeu enlevant.

Rockburn fut solide durant les neuf premières manches, cependant il faiblit considérablement à la dixième manche après que les Maples eurent égalisé les chances à la fin de la neuvième manche. Le compte était alors 4-4, lorsque Rockburn accorda de nombreux buts sur balles. Les Canadiens enregistrèrent leur cinquième point sur un but sur balles et ensuite, Bill Metzig assura le triomphe à son équipe en cognant un long double.

Gene Sylvester débuta au monticule pour les vainqueurs, mais fut remplacé durant la sixième manche par Ed Flanagan, qui reçut crédit de la victoire. Mike Pontarelli et Dick Sheasgreen frappèrent chacun un double et un simple pour être facilement les meilleurs cogneurs des Canadiens.

Points par manche:

Cornwall	202	000	000	5—9 10 4
Ogdensburg	100	002	001	0—4 4 5

Sylvester, Flanagan (6) et Hodson; Rockburn, Stepanoski (10) et Sosh.

Syracuse continue sa poussée victorieuse; Rochester triomphe 7-6 à la 11e manche

Par la Presse associée

Les Chiefs de Syracuse de Bruno Betzel continuent de dominer la Ligue internationale de baseball. Si les Chiefs demeurent solides, Betzel pourra être admis au Temple de la renommée comme le gérant qui a remporté des championnats dans trois différentes villes. Il a déjà gagné des championnats à Montréal et à Jersey-City.

Hier soir, Buck Tanner n'alloua que quatre coups sûrs aux Orioles de Baltimore pour permettre aux Chiefs de triompher 5-1. Les Chiefs s'assurèrent la victoire à la huitième manche, alors qu'ils comptèrent à quatre reprises. Alors qu'un homme était retiré à la huitième manche, les Chiefs réussirent premièrement un point, grâce à un triple de Ben Zientara et un double de Loren Babe. 2 buts sur balles et un simple de Ed Shokes donnèrent deux autres points aux Chiefs. Carden Gillenwater compta ensuite, lorsque Stan Hoolmig commit une erreur dans le champ gauche.

Les Red Wings de Rochester et les Cubs de Springfield se disputèrent 11 manches et finalement les Wings remportèrent un gain de 7-6, lorsque Jack Wallaesa commit une erreur sur un solide roulant pour permettre à Nippy Jones de compter du troisième but. Le lanceur de relève Bob Habenicht fut le lanceur victorieux, tandis que Tony Jacobs subissait la défaite. Durant la partie, Wallaesa cogna un long circuit pour les Cubs.

Syracuse	100	000	040	—5 7 0
Baltimore	100	000	000	—1 4 2

Tanner et Foiles; Possehl et Anderson.

Rochester	000	131	010	01—7 9 2
Springfield	210	300	000	00—6 9 1

Hahn, Silverstein (6), Yuhas (7), Habenicht (10) et Bucha; Lamanna, Jacobs (5) et Chiti.

Les six meilleurs

Par la P. A.

Joeur et club	J.	A.	b.	P.	C.	Moy.
Robinson, Dodgers	21	79	17	32	.405
Elliott, Braves	20	68	12	27	.397
Sisler, Phillies	21	81	16	31	.383
Busby, White Sox	18	71	14	27	.380
Carrasquel, W. Sox	18	84	12	29	.345
Rosen, Indiens	18	70	13	24	.343
Doby, Indiens	18	67	18	23	.343

Points produits: — Ligue Nationale: Pafko, Cubs, 20. Ligue Américaine: Doby, Indiens, 18.

Circuits: — Ligue Nationale: Hodges, Dodgers, 8. Ligue Américaine: Jensen, Yankees, 5; Doby, Indiens, 5; Williams, Red Sox, 5; Joost, Athlétiques, 5.

Plusieurs portent maintenant des

DENTIERS

avec peu d'ennui !

Mangez, parlez, riez ou éternuez sans crainte que votre dentier ne glisse, tombe ou ballote. FASTEETH tient les dentiers fermement en place et plus confortablement. Cette poudre agréable ne donne ni goût ni sensation pâteuse, gommeuse. Ne cause pas la nausée. Elle est alcaline (non acide). Enraye l'odeur de dentier (haleine de denture). Procurez-vous FASTEETH en toute pharmacie.

Bolo-Drome monte en première place dans le tournoi de cinq quilles de la Cité

Lors d'une autre soirée du tournoi de quilles de la Cité, l'équipe Cavendish a cédé la première position à l'équipe de la salle de quilles Bolo-Drome, alors que cette dernière réussissait un total de 3,760.

Paul Lafleur réussit le haut total de la soirée, alors qu'il réussissait un total de 892, dont des cordes de 389, 292 et 217. Les autres meilleurs pointages furent enregistrés par Wilf Bouvier, 812, et une corde de 312; J. Ouellette avec un total de 802, dont une corde de 302; Emile Côté avec un total de 797 et une corde, 303; Maynard Dacey avec 794, dont une corde de 275 et Buck Schlievert avec un total de 790. Pour le haut simple, D'Aoust roula 348, F. Sigouin 370, Albert Dagenais 323, Harold Lahey 337, Bill Fowler 318 et Vic Beauchamp 315.

Les équipes retourneront à l'oeuvre vendredi soir sur les allées de la salle de quilles Roll-O-Bowl.

CLASSEMENT

Bolo-Drome	42,733
Covendish	42,498
Allées Maple Leaf	41,600
Shouldice Construction	41,242
Montagnards	41,061
Allées King Pin	40,797
La Paloma	40,595
Allées York	40,458
Hull B. et B.	40,388
Bijouterie Couture	40,218
Allées Roll-O-Bowl	40,215
J.-P. Tessier	40,135
Allées Aylmer	40,006
Roll-O-Bowl (I. R. A.)	39,258
Taxi Alexander	38,906
Allées Parc Ouest	38,845
Allées Nepean No 1	38,770
Beach (I. R. A.)	38,667
Saint-Jean	38,568
Allées Bowl Rite	38,399
Saint-François	38,145
Taxi Maple Leaf	38,088
Buanderie Domestique	38,058
Allées Argyle	37,718
LaSalle Smoke Shop	37,683
Allées Gatineau Mills	37,528
Argos	37,249
Allées Nepean No 2	37,199
Club Georgien	36,907
Allées Idéales	34,483

RESULTATS D'HIER SOIR

Bolo-Drome — Bouvier, 812; Baylis, 706; Gowans, 670; Côté, 797; Dagenais, 775. — Total: 3,760.

Allées King-Pin — M. Berthiaume, 716; G. Grandmaître, 611; E. Régimbald, 670; G. Dupont, 591; P. Lafleur, 892. — Total: 3,488.

MONTAGNARDS — B. Warwick, 685; C. Frobe, 713; G. Pronschke, 743; J. Warwick, 894; O. Moran, 602. — Total: 3,311.

Allées York — M. Lalande, 581; K. Colville, 678; B. Schlievert, 790; B. May, 593; T. Cuccaro, 647. — Total: 3,289.

J.-P. Tessier — G. Schryburt, 654; R. Lavergne, 542; R. Belleau, 679; R. Allaire, 628; L. Grégoire, 675. — Total: 3,178.

Allées Aylmer — H. Aubin, 717; E. Coleman, 594; W. Bowman, 590; R. Mondoux, 523; V. Beauchamp, 720. — Total: 3,144.

LaSalle Smokes — E. Grenon, 616; E. Larocque, 610; S. Aubrey, 667; R. Dagenais, 641; L. Drenna, 557. — Total: 3,121.

Hull B. et B. — J. DeBeaumont, 692; M. Bordeleau, 623; F. Cousineau, 579; L. Plante, 649; R. Deschênes, 134; L. Dallaire, 443. — Total: 3,120.

Shouldice — G. Chartrand, 692; L. Claude, 647; E. Wilkinson, 787; H. Lahey, 786; J. Bishop, 585. — Total, 3,497.

Roll-O-Bowl (I. R. A.) — B. Romalis, 689; S. King, 723; L. Dodunski, 632; W. Mead, 639; S. Ouellette, 700. — Total: 3,384.

Allées Maple Leaf — A. Giles, 666; G. Généreux, 646; W. Blum, 715; E. Scott, 729; B. Astri, 601. — Total: 3,357.

Taxi Maple Leaf — P. Richard, 558; J. Tremblay, 636; J. Ouellette, 806; F. Sigouin, 754; P. Lamoureux, 561. — Total: 3,315.

Saint-Jean — L. Beauchamp, 681; G. Moyes, 581; V. Lalonde, 684; R. Landreville, 758; A. Wood, 598. — Total: 3,302.

Couture — W. Bélanger, 644; R. Simoneau, 727; M. Bonneville, 627; W. Battison, 611; J. Audette, 652. — Total: 3,261.

Beach (I. R. A.) — B. Cameron, 624; B. McAllister, 559; D. Crowe, 548; L. Lapointe, 589; G. Quigg, 763. — Total: 3,153.

Taxi Alexander — S. Langelier, 635; F. Dubé, 48; J. Alexander, 580; P. Longtin, 677; A. Hogan, 654. — Total: 3,152.

Roll-O-Bowl — C. Halikas, 552; B. Schieman, 684; A. Eckford, 662; A. McEwen, 571; M. Piché, 682. — Total: 3,151.

La Paloma — B. Slater, 583; G. D'Aoust, 742; G. Vick, 556; J. Kopill, 688; Constantini, 586. — Total: 3,150.

Gatineau Mills — A. Danis, 521; R. Séguin, 654; L. Bigras, 713; R. Lafleur, 593; R. Lalonde, 662. — Total: 3,145.

Argos — M. Leblond, 675; C. Moreau, 556; R. Descelles, 514; A. Saint-Arneault, 742; P. Brisebois, 613. — Total: 3,100.

Club Georgien — K. Farmer, 446; J. Wallace, 719; C. Cotter, 486; M. Dacey, 794; M. Moloughney, 205; C. Cuffer, 387. — Total: 3,087.

Allées Parc Ouest — T. Aust, 561; B. Robillard, 512; B. Fowler, 750; R. Cotter, 558; B. Thompson, 667. — Total: 3,048.

Cavendish — S. Walker, 581; L. Chamberlain, 617; W. Riley, 619; M. Collins, 743; S. Descoeurs, 498. — Total: 3,007.

Nepean No 2 — B. Fillmore, 638; S. Lortie, 578; M. MacPherson, 547; R. Seed, 566; G. Seed, 565. — Total: 2,894.

Nepean No 1 — J. McKnight, 479; A. Riley, 545; E. Ellard, 678; L. Hébert, 564; C. Keller, 621. — Total: 2,887.

Domestique — C. Liberty, 569; R. Beauchamp, 592; L. Clairmont, 846; T. Pilon, 555; C. Pilon, 586; Meynour, 221. — Total: 2,869.

Idéles — W. Poulin, 624; J. Saint-

Il coûte moins cher

de voyager par tramway ou autobus pour aller au cinéma. Et vous n'avez pas à vous inquiéter des difficultés du stationnement.

OTTAWA TRANSPORTATION COMMISSION

OTTAWA GIANTS BASEBALL CLUB

(Ligue Internationale)

CE SOIR à 8 h. 30

Maple Leafs de Toronto

vs

Giants d'Ottawa

VENTE DES BILLETS MAINTENANT COMMENCEE
CONTROLE — Parc Lansdowne
(entrée de la rue Bank)

SIEGES RESERVES: $1.40. ENTREE GENERALE: $1.10.
BOUT D'AFFLUENCE: 75c. ENFANTS: 50c - 25c.

Billets aussi en vente chez: JIM TUBMAN, 403, chemin Richmond; EDWARD C. WALSH, 121, rue Bank; JOE FELLER LTD., 139, rue Rideau, et R. PILON, 192, chemin de Montréal.

FERME TOUS LES SAMEDIS

durant les mois de

MAI — JUIN — JUILLET AOUT — SEPTEMBRE

Green Valley Lumber Co.

300, chemin Montréal — EASTVIEW. Tél: 3-6224

PARADE CANADIENNE DES SPORTS



LA télévision, quoi que vous en pensiez a rendu service à la Ligue internationale de baseball. Presque seule, elle a chassé les Little Giants de Jersey City, au delà de la frontière canadienne, jusqu'au parc Lansdowne à Ottawa. Le nouveau moyen de communication ne peut réclamer tout le crédit de cette démarche, cependant, le gentil sportman, Tommy Gorman, d'Ottawa, tirait de toutes ses forces sur la corde qui devait nous amener cette équipe en territoire canadien. Maintenant que la capitale se glorifie d'appartenir à la Ligue internationale, on peut s'attendre que la rivalité d'Ottawa, Montréal et Toronto sera soutenue durant la saison d'été, pour se continuer à l'automne par le jeu de football.

☆

Centre sportif de la capitale



Il semble y avoir quelque intérêt suivant qu'Ottawa peut supporter une inscription de baseball "Triple A", et cet optimisme est basé sur le record historique de la capitale comme ville sportive.

Avant un bon record pour le hockey et le football, Ottawa fera sans doute honneur aux Giants avec le même enthousiasme qui caractérisa son O. K. pour la fameuse équipe des Sénateurs dans ses années de gloire dans la L. N. H. et pour l'appui accordé aux Roughriders dans leur Ligue interprovinciale de football, chaque saison. Aucun club ne pourrait demander plus.

Tommy Gorman a renouvelé son bail sur le parc Lansdowne pour encore

et le spectacle continue...



par CHARLIE DAOUST

(Collaboration spéciale au "Droit")

ECHOS DES COMMENTAIRES DE Me ROSAIRE BARRETTE A LA FETE ANNUELLE DES ATHLETES DE L'UNIVERSITE

Si la présentation du trophée Gil-O. Julien assume chaque année des proportions de plus en plus extraordinaires, le grand mérite en revient surtout à un homme lui-même extraordinaire sous plusieurs rapports. Au risque de froisser sa modestie nous vous parlerons un peu de l'avocat Rosaire Barrette, ordonnateur et publiciste du trophée qui immortalise dans le bronze les traits de son successeur à la direction sportive du "Droit", le regretté professeur Julien.

Avec l'enthousiasme d'un athlète universitaire mais aussi avec le tact d'un distingué fonctionnaire et les ressources inépuisables d'un des plus illustres limiers de notre génération comme journaliste, Me Rosaire Barrette personnifie auprès de notre jeunesse les nobles qualités qui ont auréolé d'une gloire impérissable son vieux copain Gilbert-Ovila Julien.

Aussi dimanche soir, au 4e banquet annuel d'après-guerre de l'Association athlétique, à l'Université d'Ottawa, tous les convives ont-ils été à même d'admirer la verve et l'érudition de Me Rosaire Barrette. Samedi prochain à l'Eastview High School, les 300 convives au banquet Julien seront à même de constater un autre aspect du génie d'organisation de l'avocat Barrette. Avec le précieux concours des Richelieu d'Ottawa-Hull-Eastview, il a conduit à bonne fin une entreprise dont tous les Canadiens français auront raison de s'enorgueillir.

Rappelons quelques commentaires de Me Barrette lors des agapes universitaires de dimanche dernier: "C'est toujours avec orgueil et fierté, disait-il, que nous revenons sous ce toit hospitalier, où nous avons passé les meilleures années de notre vie au contact de professeurs distingués et dévoués et d'athlètes qui se sont distingués sur tous les stades et dans toutes les arènes.

"Oui, messieurs, l'Université d'Ottawa peut, à juste titre, se vanter d'une réputation incomparable, non seulement comme institution enseignante de premier ordre, comme école de savoir qui perpétue les saines traditions chrétiennes depuis plus d'un siècle dans notre pays, le plus beau du monde, mais aussi comme organisme dans lequel la jeunesse peut parfaire son développement physique, complément logique et naturel d'une haute formation morale et intellectuelle.

"Elles sont légions les étoiles qui sont sorties de ces murs pour aller briller dans tous les domaines sportifs du Canada et de l'étranger. Les couleurs grenat-et-gris ont remporté des victoires retentissantes un peu partout, et des as tels que Modeste Guillet, Ovide Lafleur, Raphaël Filiatrault (N.D.L.R.: A ce moment l'assistance fit une ovation à l'abbé Filiatrault), Eddie Gleeson, Mgr Prud'homme, Philippe Cornellier, Nick Bawlf n'ont pas peu contribué à accroître la popularité de notre chère Alma Mater au début du siècle."

LA PART LEGITIME AUX SPORTS

Après avoir souligné aux étudiants, dignes successeurs des grandes figures d'autrefois, que leur Université accorde "une part légitime aux sports", Me Barrette déclare:

"J'ajouterai aussi qu'en ma qualité d'ordonnateur et de publiciste du trophée Gil-O. Julien, je suis heureux de constater que, parmi les 56 candidats qui aspirent cette année à ce Grand-Prix des athlètes de langue française, l'Université nous présente douze concurrents fort méritants et possédant des records des plus enviables. On sait que le trophée sera décerné au lauréat le samedi 12 mai, dans le superbe gymnase de l'Eastview High School, au cours d'un grand banquet organisé conjointement par le Comité permanent, le journal "Le Droit" et les clubs Richelieu Eastview et Ottawa-Hull.

"Ces agapes seront suivies d'une émission radiophonique de haute importance, laquelle durera une heure, puis d'une soirée récréative dont tous se souviendront.

"Si le regretté Gil-O. Julien pouvait revenir s'asseoir au nombre des convives, il ne manquerait pas de s'enorgueillir à la vue de ces sportifs universitaires fraternisant avec des athlètes de tous les coins d'Ontario et de l'ouest du Québec, car ce grand chroniqueur sportif avait donné tout son coeur aux élèves de cette splendide institution dont il fit partie du corps professoral pendant de longues années, et cela avec un enthousiasme qui fut toujours son trait distinctif."

SUR LE PONT DES TAPAGEURS — Dans la section "F" des Tapageurs l'autre jour au parc Lansdowne, Pierre Proulx de la "Presse" affirmait à Jos. Robertson et Roger Poirier que la ligue Laurentienne senior sous la présidence de Paul-Emile Guilbault était aussi forte que la ligue Provinciale d'Albert Molini et probablement aussi puissante que la Frontière du président John Ward... l'équipe de Sainte-Thérèse devrait nous intéresser plus particulièrement puisqu'elle est un club-ferme des Giants, donc apparentée aux Géants d'Ottawa... Jean Barrette de la "Patrie" prédit de grandes choses pour les Toronto Leafs de Joe Becker... l'échevin Eric Quéry et son charmant fils Roméo ont salué les copains... le trio des dernières séries mondiales, Gene Tremblay, Peck Trépanier et Marcel Lesage ont admiré le goût du directeur Gerry Renaud... tch. tch... Edouard Crawford et Bob Taylor ont bien fait les choses au Stade des Royaux ... les frères Bourgon de Berwick et Ottawa ont salué les Tapageurs en rentrant de Richelieu avec leurs coursiers: Léon, Laurier et Fernand Bourgon siuvent les traces de leur regretté père Ovide Bourgon ... il faudra surveiller le trésorier Edgar Raymond, qui aime toujours les courses sous harnais!... comme Edgar, "Prince" Beaucaire assiste aux parties du Lansdowne avec son fiston... Robert Lafortune, fils âgé de 11 ans du musicien Raymond, est un second Syd Hooper, un statisticien remarquable du baseball... "Rouge" Marion et la délégation de Buckingham reviendront souvent... Bert Ménard doit aimer le baseball pour ne pas prendre la route de son petit paradis au lac McGregor... on a surnommé l'équipe Saint-Jérôme "les Nations Unies" ... le notaire Théoret, Albert Groulx, Lorenzo Lafleur, le capitaine Armand Pagé et son frère "Ted", Jean Quesnel, Darky Renaud, Yvon Renaud, les anciens arbitres Claff Lecompte et René Fortier, le notaire Blain, Firmus Foisy, le major Jack Wilson, Edgar Bédard et le recorder Rodrigue sont au nombre des autres habitués.

A peine le Dr Fortier s'était-il installé dans sa loge avec son frère Robert et le capitaine Charles de Salaberry, que les hauts-parleurs réclamaient sa présence rue Bank!... le jovial Allan Martin accompagne le sportsman Barry O'Brien... le Dr Laurent Genest renoue plusieurs vieilles amitiés athlétiques au parc Lansdowne... Mastai Vaillant, le Dr Gérard Gagné, Rouge Barnabé, Rod. Joubarne, Martial (Joe) Galipeau, Sammy Godin, l'abbé Emile Vézina (Padre des Géants), Hector Renaud, Jos Tremblay et autres Tapageurs sont les émules de Pierre (Pete) Robert qui n'a pas manqué une joute depuis 1947 au parc Lansdowne!... Signor Pedro se faisait accompagner de ses fils Pierre, 11 ans et Jacques, 9 ans... Willie Lusignan, Lucien Barrette, Wash Pelletier, Maurice Potvin, Maurice (Joe) Lépine, Jos Laflamme emboîtent le pas... l'ami Carrière veut emporter son saxophone... on attend Louis Thériault, Méo Gratton et leur troupe de boute-en-train.

Et n'oubliez pas la fête des mamans, dimanche prochain!

P.S. — Gaston Lafleur devrait taper un beau reportage sur la mémorable excursion de dimanche dernier.

Trois joueurs des Argonauts de Toronto s'aligneront avec des équipes de l'Ouest

TORONTO — (P.C.) — Bob Moran, président des Argonauts de Toronto, du Big Four, a déclaré qu'il était prêt à laisser aller trois de ses joueurs à deux équipes de la Ligue de football de l'Ouest, mais cependant, il y aurait une condition pour l'un de ces joueurs.

Moran a déclaré que trois vétérans pourraient quitter l'équipe, dont le voltigeur Jack Wedley, et les joueurs d'arrière Arnie Stocks et Bob McKay, mais dans le cas de Stocks, les Stampeders de Calgary doivent lui trouver une excellente position avant que les Argos ne consentent à le laisser aller. McKay a également l'intention de se joindre aux Stampeders et comme Stocks il ne joua pas régulièrement l'année dernière avec les Argos.

Medley, qui s'est distingué pour les Argos durant de nombreuses années par ses "tackles" et ses nombreux bottés bloqués, a déclaré, hier, qu'il avait été en négociations avec les Roughriders de Saskatchewan depuis de nombreuses semaines et que finalement il en était venu à une entente. Il a dévoilé qu'il recevrait un salaire plus élevé que celui qu'il recevait à Toronto. Il a également déclaré qu'il agirait tout probablement comme assistant entraîneur pour les joueurs de ligne. Cependant, Wedley n'a pas encore discuté avec le nouvel instructeur des Stampeders, Harry Smith, anciennement de l'Université de la Californie du Sud. Dans le cas de Stocks, Moran a déclaré que les Argos insistaient pour qu'on lui offre une excellente position, parce que les officiers des Argos croient que ce dernier pourrait s'aligner avec n'importe quelle équipe au Canada.

En plus de cela, Moran a dévoilé que les Roughriders avaient tenté de se procurer les services de Ross Taylor, talentueux joueur de champ arrière avec le Balmy Beach, de Toronto, une équipe-ferme des Argonauts. Le président des Argos a déclaré que Taylor était considéré comme un excellent joueur et qu'il ne quitterait pas le Balmy Beach.

Les meneurs

Par la P.A.

Ligue nationale

Au bâton (basé sur 10 apparitions au bâton) — Robinson, Brooklyn, .405.
Points — Snider, Brooklyn; Dark, New-York; Ennis, Philadelphie, 19.
Points produits — Pafko, Chicago 20.
Coups sûrs — Robinson, Brooklyn; Dark, New-York, 32.
Doubles — Klusewski, Cincinnati, Metkovich, Pittsburgh, 8.
Triples — Pafko, Chicago; Adams, Cincinnati; Hamner, Philadelphie, 3.
Circuits — Hodges, Brooklyn, 8.
Buts volés — Stanky, New-York; Fondy, Chicago, 3.
Lanceurs — Roe, Brooklyn, 4-0.
Retraits au bâton — Jansen, New-York; Spahn, Boston, 26.

Ligue américaine

Au bâton — Busby, Chicago, .380.
Points — Jensen, New-York, 19.
Points produits — Doby, Cleveland, 18.
Coups sûrs — Carrasquel, Chicago, 29.
Doubles — Carrasquel, Chicago, 7.
Triples — Coan, Washington, 5.
Circuits — Jensen, New-York; Doby, Cleveland; Williams, Boston; Joost, Philadelphie, 5.
Buts volés — Busby, Chicago, 9.
Lanceurs — Lopat, New-York, 5-0.
Retraits au bâton — Wynn, Cleveland, 20.

Ed Lopat continue à maîtriser les Indiens

Alors qu'il remporte son quatrième gain de la saison; Giants écrasent les Cards

Par Jack Hand, de la P. A.

Aussi longtemps que les Indiens de Cleveland seront dans la Ligue américaine de baseball, le lanceur Eddie Lopat est assuré de sa position. Depuis le 17 juin 1949, le robuste lanceur gaucher, des Yankees de New-York a remporté 10 victoires et subi aucun revers contre les Indiens. Alors qu'il possède un record de 29-6 contre les Indiens, Lopat rend l'instructeur Casey Stengel tout souriant.

Même lorsqu'il s'alignait avec les White Sox de Chicago, Lopat remportait des gains contre les Indiens de Cleveland. Mais depuis qu'il joue avec les Yankees de New-York il est encore plus formidable contre les Indiens. Lopat connut une excellente soirée, hier soir, alors qu'il remportait sa 10e victoire consécutive contre les Indiens. Les Yankees triomphèrent facilement, 9-2.



ED LOPAT
. . . une habitude

En plus de bien lancer, Lopat frappa un circuit et fit compter cinq points pour les Yankees. Présentement, Lopat est en tête des deux ligues majeures avec un imposant record de 5-0. Cependant, les Indiens mirent fin à son record de 32 manches sans point lorsqu'ils enregistrèrent deux points à la quatrième manche. Bob Lemon fut le lanceur perdant et il fut remplacé à la sixième manche par le gaucher Lou Brissie, qui par la suite fut remplacé par George Zuverink. Les Yankees remportèrent leur septième victoire en neuf joutes dans leur tournée dans l'Ouest. Par cette victoire, d'hier soir, les Yankees augmentèrent leur avance à deux parties en tête de l'Américaine. En subissant un revers, les Indiens demeurèrent en troisième place.

Les Giants de New-York écrasèrent les Cardinaux de Saint-Louis, 17-3. Présentement, les joueurs de Léo Durocher ont remporté huit gains durant les dix dernières parties. Oubliant leur impuissance du début de la saison, les Giants ont réussi à quitter la dernière position de la Ligue nationale. Alors que huit joueurs des Cardinaux sont toujours impuissants à cause de la grippe, les cogneurs des Giants réussirent 21 coups sûrs contre Max Lanier et trois autres lanceurs des perdants. Ray Noble, brillant receveur cubain, frappa deux circuits et deux simples. Bobby Thompson frappa également un circuit et Alvin Dark cogna un triple, un double et deux simples. Tous les joueurs sur l'alignement régulier cognèrent au moins une fois en lieu sûr. Sal Maglie remporta sa troisième victoire consécutive en n'allouant que cinq coups sûrs aux Cardinaux.

Pendant ce temps, les Braves de Boston profitèrent de cette défaite des Cardinaux pour augmenter leur avance à deux parties en première position. Vern Bickford n'accorda que deux coups sûrs aux Reds de Cincinnati, alors qu'il remporta sa quatrième victoire consécutive. Bickford n'a pas encore subi de revers. C'était le sixième blanchissage des Braves en 24 parties.

Jim Konstanty, brillant lanceur de relève des Phillies de Philadelphie, remporta sa première victoire de la saison après avoir subi trois revers consécutifs, alors que les Phils triomphèrent 6-5 contre les Pirates de Pittsburgh à la dixième manche. Konstanty vint aider Russ Meyer à la neuvième manche et blanchit les Pirates durant la dixième manche, alors que les Phils réussirent le point victorieux contre le lanceur de relève Joe Muir.

Clyde King remplaça Cris Van Cuyk à la deuxième manche, maîtrisa les Cubs de Chicago, alors que les Dodgers de Brooklyn remportèrent une victoire de 5-4. Un double de Cal Abrams à la sixième manche fit compter deux points pour briser une égalité de 2-2.

Dans la Ligue américaine, Hal Newhouser excellent lanceur gaucher des Tigres de Détroit, remporta une victoire de 4-0 contre les Sénateurs de Washington alors qu'il n'alloua que sept coups sûrs à ces derniers.

Les Athlétiques de Philadelphie remportèrent une victoire de 8-2 contre les Browns de Saint-Louis alors qu'ils réussirent six points à la dixième manche. Un circuit de Eddie Joost à la neuvième manche avait permis aux A's d'égaliser les chances. Deux erreurs des Browns et des doubles de Carl Scheib et Sam Chapman aidèrent considérablement les A's à la dixième reprise. Scheib, qui lança en relève fut le lanceur victorieux.

La joute entre les Red Sox de Boston et les White Sox de Chicago fut remise à cause de la pluie.

Philadelphie	000 001 001	6	8	1
Saint-Louis	000 100 010	0	2	2

Kellner, Scheib (9) et Astroth; Overmire, Widmar (10) et Moss.

New-York	030 035 001	9	8	0
Cleveland	000 200 000	2	6	4

Lopat et Berra; Lemon, Brissie (6) Zuverink (8) et Hegan.

Washington	000 000 000	0	7	0
Détroit	010 100 02x	4	7	0

Sima, Haynes (8) et Guerra; Newhouser et Ginsberg.

La Nationale

Chicago	200 000 011	1	10	1
Brooklyn	020 003 00x	5	9	2

Schmitz, Lown (2), Klippstein (6), Leonard (8) et Owen, Burgess (4); Van Cuyk, King (2) et Campanella.

Saint-Louis	000 011 001	3	8	2
New-York	175 021 01x	17	21	1

Lanier, Wilks (2), Dusak (8), Brazle (8) et Garagiola, Sarni (6); Maglie et Noble.

Cincinnati	000 000 000	0	2	0
Boston	020 000 11x	4	6	0

Fox, Perkowski (8) et Scheffing; Bickford et Cooper.

Pittsburgh	000 320 000	0	5	8
Philadelphie	230 000 00[illegible]	6	11	2

Friend, Koski (3) Walsh (4) Werle (9) Muir (10) et Fitzgerald; Meyer, Konstanty (9) et Wilber.

Réunion de l'U. des Raquetteurs à Montréal le 12

C'est samedi prochain le 12 mai qu'aura lieu l'assemblée annuelle de l'Union canadienne des Raquetteurs au local du Club Les Gais Compagnons, situé à 1353 rue Ontario-est, Montréal.

L'ordre du jour comprend: rapport du secrétaire-trésorier; rapport du comité de courses, admission de nouveaux clubs; élections annuelles; affaires générales.

Tous les clubs de raquetteurs sont priés d'être représentés. Dans l'après-midi, il y aura réunion du Bureau de Direction dans l'Hôtel Queens à la chambre 153.

Une délégation de l'Union américaine assistera à ces réunions.

Sport-éclair

Tournée en Europe

NEW-YORK (A.F.P.) — Une sélection de onze athlètes américains effectuera, au mois de juillet, une tournée en Europe, sous l'égide des Fédérations Suisse et Française. L'équipe des Etats-Unis, qui sera sélectionnée après les championnats d'Amérique, les 22 et 23 juin à Berkeley (Californie), quittera New-York le 27 juin. Le programme proposé par les Fédérations suisse et française est le suivant:

29 juin: réunion à Milan; 1er juillet: Bologne; 3: Berne; 5: Bale; 8: Paris; 11: Paris ou Strasbourg; 14: Carcassone; 18: Oberhausen; 20: Ludwigshafen; 22: Stuttgart; 24: Berlin; 26 ou 31: Vienne; 28: Zurich.

Quilles Saint-Jean-Baptiste

Bouvier (946) et Dagenais (901) conduisent York au premier rang

Le puissant club York, grâce à la tenu phénoménale de Wilf Bouvier qui réussit un total de 946, a pris la première position dans le neuvième tournoi annuel de quilles Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa. Albert Dagenais a roulé une série de 901 pour suivre son coéquipier de très près. Bouvier et Dagenais ont donc conduit le club York au premier rang dans le tournoi qui vient de compléter sa deuxième soirée. Le club York a roulé un total de 3,904 points, hier, pour prendre les devants.

L'équipe City House qui détenait le premier rang grâce à un total de 4,041 le premier soir est tombé en deuxième position, 153 points derrière York.

Noms	Hier	Total
1—York	3904	7476
2—City House	3282	7323
3—Nepean	3473	7110
4—O' Allen	3702	6958
5—Tessier	3419	6809
6—St-François (Stubby)	3175	6582
7—Eastview Cleaners	3102	6520
8—C. S. Ste-Anne	3018	6332
9—St-J.-Baptiste (Eastview)	3044	6279
10—Morin	2816	6017
11—A. Riel	3086	5940
12—St-Jos. d'Orléans	3141	5910
13—Salle St-J.-Bapt.	2699	5873
14—Alouettes	2986	5823
15—Rene's Sundries	2613	5809
16—Lavergne et Pageau	2765	5742
17—Biscuits Viau	2809	5666
18—C. S. St-Charles	2691	5652

MOYENNE

W. Bouvier, York, 266; P. Guénette, York, 266; C. Pilon, Nepean, 264; H. Dagenais, York, 259; S. Langelier, City House, 258; G. Durocher, O. Allen, 255; R. Lachaine, Morin, 254; F. Desormeaux, City House, 253.

HAUTE SERIE

W. Bouvier, York, 946; A. Degenais, York, 901; C. Pilon, Nepean, 830; R. Buissière, O. Allen, 819.

HAUTE SIMPLE

W. Bouvier, York, 381; A. Dagenais, York, 343; A. Martin, Biscuits Viau, 336; R. Buissière, O. Allen, 335; V. Champagne, Cercle Social Saint-Charles, 329; L. Beaulne, O. Allen, 326; E. Taschereau, O. Allen, 312; L. Jodouin, A. Riel, 306; G. Durocher, O. Allen, 305.

VITRES d'AUTOS

Vitres coupées et installées, tandis que vous attendez.

Pour autos et camions de toutes marques

S & S AUTO PARTS

Angle des rues WELLINGTON et PRESTON
Tél.: 8-0310

Les candidats au trophée Gil.-O. Julien	Candidat No
GAETAN VALOIS	**51**

par ROSAIRE BARRETTE

(par ROSAIRE BARRETTE)

Nous saluons ici l'arrivée parmi nous d'une jeune lumière qui fait partie de la première promotion de la nouvelle Faculté de Médecine de l'Université d'Ottawa. Après 12 mois d'internat à l'Hôpital général d'Ottawa, qu'administrent avec tant de bienveillance les RR.SS. Grises de la Croix, le charmant camarade qu'est Gaétan Valois deviendra un disciple régulier d'Esculape à la fin de la présente année académique et sera inscrit au tableau des membres du Collège des Médecins du Canada. C'est avec plaisir que nous pouvons déclarer qu'il a réussi un exploit dont bien peu peuvent s'enorgueillir: celui de faire de brillantes études tout en brillant dans les sports. Nous félicitons chaleureusement cet énergique carabin qui constitue une glorieuse exception, et nous savons que tous lui souhaiteront la santé, le bonheur, le succès et la prospérité dans sa noble carrière.

Gaétan Valois est un nom connu de tous les sportsmen de la région. Il s'est illustré dans divers sports, mais particulièrement au tennis où il a eu l'honneur d'enregistrer des victoires sur les plus grandes vedettes. Dès 1944, notre populaire athlète remportait le championnat junior de la province de Québec. En 1946, il se classa premier senior de la province d'Ontario et septième pour tout le Canada.

Trois ans plus tard, il avait la joie de s'approprier, avec Don McDiarmid, le championnat des doubles de la cité et du district d'Ottawa. Son plus beau souvenir remonte à 1949, alors qu'opérant dans la Ligue Ottawa-Montréal, il batttit en simples, au Rideau Tennis Club, le fameux Edgar Lanthier. Ce fut pour lui sa plus enivrante sensation, vu qu'Edgar Lanthier et Gordon McNeil avaient été pendant trois ans les champions des doubles au Canada.

En 1950, notre artiste du scalpel et du bistouri décrocha les honneurs des simples au club Rideau, mais il fut éliminé dans les doubles. Au Lac-Placid, N.-Y., à l'occasion du tournoi des invités, le docteur Valois se rendit jusqu'en finales avec Robert Duford.

Outre la Capitale, notre ami a évolué sur les principaux courts de Montréal, Toronto, Hamilton et St. Catharines. Dans la Ville-Reine, en double avec Edgar Murphy, notre sympathique outaouais se fit battre en semi-finales par les as Marcel Rainville et Henri Rochon. A Hamilton, Gaétan Valois alla jusqu'aux semi-finales des simples, mais il dut baisser pavillon devant Jean Marois, de Québec.

Notre gentilhomme est le fils de feu Pierre-Georges Valois et d'Ida Marcoux. Sa famille se transporta à Ottawa peu de temps après la naissance de Gaétan, qui eut lieu à Montréal le 3 octobre 1925. Le bambin fréquenta l'école Garneau, puis poursuivit toutes ses études classiques et professionnelles à l'Université.

Comme tous les écoliers, notre concurrent No 51 fit du hockey dès ses premières années de classe. Il joua sur l'aile gauche du club Garneau et prouva qu'il savait mettre à profit cette belle dextérité qui devait si bien le servir plus tard.

Au baseball, il a endossé l'uniforme du club Notre-Dame junior et, sur le losange du carré Bingham, il a contribué aux nombreux succès de son groupe dans la Ligue de la cité. Il a excellé dans la course, au champ et au bâton.

Passons maintenant à la balle molle. Notre médicus canadien-français s'est affirmé comme arrêt-court de grande efficacité. Il s'est aligné avec le club Sacré-Coeur dans la Ligue d'Eastview, de même qu'avec celui d'Overbrook dans la Ligue industrielle d'Ottawa. Dans les deux camps, on a remarqué la facilité avec laquelle il s'acquittait de ses fonctions, et ses camarades ont constaté qu'il était un pilier inébranlable.

Doué d'aptitude pour tous les jeux, les amateurs l'ont vu en action sur l'équipe de rugby de l'Université d'Ottawa. En 1947 et 1948, jouant à la position de demi de droite, notre membre de la Faculté s'est surpassé à chaque partie, et ses élans comme ses plongeons, ses passe comme ses interceptions, l'ont rendu égal aux célébrités du ballon. Il se signala notamment en 1948, alors que le club universitaire s'adjugea la couronne dans le circuit de la St. Lawrence Conference.

Et que dire du basketball? C'est un sport que notre chic compatriote a maîtrisé depuis longtemps. En 1945, il était, comme avant droit, l'as du club qui s'annexa, pour le Grenat-et-Gris, le championnat interscolastique, puis la palme junior de la cité d'Ottawa et enfin les honneurs suprêmes du Canada. L'année suivante, sur l'équipe intermédiaire, le copain d'Overbrook conduisit son Alma Mater jusque dans les finales canadiennes, mais nos joueurs furent défaits par les étudiants du collège Assumption de Windsor, Ontario.

M. Valois figura sur deux clubs champions senior de la ville d'Ottawa. En 1948, on lui attribua le trophée Marshall comme étant le joueur le plus utile à son club. En 1949, son ensemble obtint les plus hautes distinctions dans le circuit de la St. Lawrence Conference, mais il fut battu en finales l'année qui suivit.

Il y a deux ans, ce talentueux fils d'Hippocrate gagna toute une série de victoires dans le grand tournoi de ping-pong de la cité d'Ottawa, mais il fut vaincu, en invitation, par M. Maurice Tabet, consul du Liban au Canada et champion de la Capitale. Notre concitoyen avoue bien modestement qu'il ne joue aux quilles qu'en simple amateur; n'empêche qu'il roule une moyenne régulière de 185.

Ce sportif aux goûts raffinés et aux manières distinguées, dont on peut attendre encore d'éclatantes prouesses dans les diverses sphères de l'athlétisme, se présente certainement sous les plus heureux auspices. Il appartient à cette catégorie qui commande le respect et l'admiration, et ses activités passées sont bien de nature à exercer une influence considérable sur la décision du jury. C'est avec de pareils candidats que ces messieurs se rendent compte du fait que leur route n'est pas semée que de roses.

Gaétan Valois entrera-t-il dans le Panthéon des Sports?

En attendant, scrutons le globe de cristal et demandons à Dame Fortune de lui tendre les bras.

CHICAGO — L'Irlandais Bob Murphy, 177, San Diego, Californie, arrêta Danny Nardico, 171, Tampa (4).

GLASGOW — Peter Keenan, 117½, Glasgow, mit hors de combat Danny O'Sullivan 117½, London (6). (Pour le titre bantam d'Europe).

La coupe Allan

1908—Cliffsides d'Ottawa
1909—Université Queen
1910—Collège Saint-Michel
1911—Victoria de Winnipeg
1912—Victoria de Winnipeg
1913—Club d'hockey de Winnipeg
1914—Victoria de Regina
1915—Monareh de Winnipeg
1916—6e battalion de Winnipeg
1917—Dentals de Toronto
1918—Kitchener
1919—Tigers d'Hamilton
1920—Falcon de Winnipeg
1921—Université de Toronto
1922—Granites de Toronto
1923—Granites de Toronto
1924—Sault Sainte-Marie
1925—Port Arthur
1926—Port Arthur
1927—Grads de l'Université de Toronto
1928—Université du Manitoba
1929—Port Arthur
1930—A.A.A. de Montréal
1931—Winnipeg
1932—National de Toronto
1933—Hawks de Moncton
1934—Hawks de Moncton
1935—Wolverines d'Halifax
1936—Dynamiters de Kimberley
1937—Tigers de Sudbury
1938—Smoke Eaters de Trail
1939—Rearcats de Port Arthur
1940—Blue Devils de Kirkland Lake
1941—Rangers de Regina
1942—R.C.A.F. d'Ottawa
1943—Commandos d'Ottawa
1944—As de Québec
1945—Non joué
1946—Stampeders de Calgary
1947—Royaux de Montréal
1948—Flyers d'Edmonton
1949—Sénateurs d'Ottawa
1950—Malboros de Toronto
1951—Mercurys d'Owen Sound

Hardy contre Hetki ce soir

Les Maple Leafs de Toronto devront vaincre le brillant lanceur droitier des Giants d'Ottawa, Red Hardy, ce soir, au parc Lansdowne, lors de la deuxième joute entre les deux équipes, cette saison. Hardy sera opposé au vétéran artilleur John Hetki, anciennement des Reds de Cincinnati.

A ses deux dernières apparitions au monticule, Hardy a lancé des joutes d'un coup sûr et de deux coups sûrs, respectivement contre les Cubs de Springfield et les Bisons de Buffalo.

Les deux artilleurs de ce soir sont des droitiers.

Après la joute, les Giants quitteront la Capitale jusqu'à lundi soir prochain alors que les visiteurs seront les Royaux de Montréal. Les Giants doivent jouer à Buffalo, demain soir, samedi et dimanche.

Murphy remporte une autre victoire

CHICAGO (P.A.) — Irish Bob Murphy, agressif boxeur poids mi-lourd de San Diego, a remporté une victoire par mise hors de combat technique hier contre Danny Nardico, de Tampa, Floride, à la quatrième reprise d'un combat qui avait lieu au Stadium de Chicago. Ce match devait durer 10 rounds.

Ce sanglant combat fut arrêté par l'arbitre Johnny Behr après 1 minute et 58 secondes du quatrième round, alors que Nardico chancelait impuissant. Il saignait d'une large coupure au-dessus de l'oeil droit, également d'une coupure à la bouche et il était sans défense contre les puissants coups répétés de Murphy.

Comme résultat de cette victoire, Murphy s'est mérité un combat contre Jake LaMotta. Ce combat aurait lieu le 27 juin prochain au Stadium des Yankees.

Murphy remportait sa 58e victoire et c'était son 53e gain par mise hors de combat en 63 combats.

La CRU enfin décidée d'acheter une toile

MONTREAL (P.C.) — L'union canadienne de rugby a finalement décidé d'acheter une toile pour protéger le terrain du stadium de l'Université de Toronto pour la prochaine joute de la finale de la coupe Grey. Cette toile coûtera $12,000.

Myer Insky, président de l'Union canadienne de rugby a déclaré, hier soir, que la toile sera acheté d'un manufacturier d'Ottawa. Les besoins d'une toile furent démontrés l'automne dernier, lorsque la joute de la finale de la coupe Grey fut disputée sur un terrain boueux et recouvert de neige.

La toile, qui ressemblera à celles que l'on emploie aux Etats-Unis, sera à l'épreuve de l'eau et sera complétée vers le mois d'octobre prochain. Cette toile sera la première du genre au Canada et sera formée de 30 sections de 10 par 38 verges pour faciliter le transport. Elle recouvrera tout le terrain. Le prix de cette toile sera payé par la Ligue de football de l'Est (Big Four), la Ligue de football de l'Ouest et le stadium de l'Université de Toronto.

Au club de tennis Wrightville

Le club de tennis Wrightville se prépare activement à une autre fructueuse saison. Présentement, deux courts sont en parfaite condition et les deux autres courts seront bientôt prêts. Le système de lumière a été amélioré et tout sera en parfaite condition d'ici quelques jours. Dimanche dernier, de nombreux membres, anciens et nouveaux, assistèrent à une assemblée et l'on discuta des projets pour la nouvelle saison. De nouveau, cette année, le club Wrightville présentera une équipe dans la section "C" de l'Ottawa Lawn and District Tennis Association.

Lors de la réunion de dimanche dernier, il fut décidé de présenter prochainement une soirée intime afin que les nombreux nouveaux et anciens membres se familiarisent pour cette nouvelle saison. Cette soirée, surnommée "soirée de boîte" aura lieu au Manège militaire, le 17 mai prochain. M. Henri Gavard, sportif bien connu de Wrightville, est l'organisateur de cette soirée. M. Gavard espère que cette soirée sera un succès et il a déclaré que tout le monde s'amusera ferme.



L'essence au plus haut rendement que votre auto puisse utiliser... Shell Premium 'activée'!



EN L'HONNEUR DES CANDIDATS AU TROPHEE GIL-O. JULIEN

GRAND BANQUET

suivi d'une

EMISSION RADIOPHONIQUE et SOIREE RECREATIVE

organisés conjointement par

le comité permanent

et

les clubs Richelieu Eastview et Ottawa-Hull

EASTVIEW HIGH SCHOOL

(Chemin McArthur)

le samedi 12 mai 1951

à six heures trente

Prix: $2.50 par personne

On peut se procurer des billets aux endroits suivants:

OTTAWA: Windsor Smoke Shop, angle Rideau et Dalhousie, et M. Raphaël Pilon, Institut Canadien-Français, 123, rue Rideau; HULL: M. Eugène Roy, 197, rue Principale; M. Roméo Gratton, Association Hull-Volant, angle Maisonneuve et Victoria; Richer & Chênevert Enrg., 106, rue Montcalm; EASTVIEW: M. Raoul Landriault, 81, chemin de Montréal, et M. J.-A. Paquette, 231, chemin de Montréal; GATINEAU MILLS: Notaire Roland Théoret, 331 Notre-Dame; GRACEFIELD: M. Albert Kelly, Château de Grâce.

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

LAFLEUR — M. et Mme Raymond Lafleur, née Angéline Clairmont, sont heureux de faire part de la naissance de leur fils, le 19 avril, à l'Hôpital général d'Ottawa, et baptisé le 8 mai, par M. l'abbé Eugène Bélanger, sous les prénoms de Joseph, Armand, Jean-Pierre. Parrain et marraine, M et Mme Théophile Lafleur, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Raymond Lafleur, mère de l'enfant. 1-107

PERRON — M. et Mme Roger Perron (Lucille Goyer) sont les heureux parents d'une fille, née le 26 avril, à l'hôpital du Sacré-Coeur et baptisée le 6 mai sous les prénoms de Marie, Ida, Lorraine, Suzanne. Parrain et marraine, M. et Mme Lorne Morris, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Marguerite Morris, cousine de l'enfant. 1-108

THEORET — M. et Mme Roland Théorêt sont heureux de faire part de la naissance de leur fils, le 7 mai 1951, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull. La mère et l'enfant se portent bien. 1-108

Perdu-Trouvé (4)

MONTRE perdue Côte-de-Sable. Retourner: 62 Sweetland. Généreuse récompense. 3-8613. 4-108

Taxi (4A)

CAPITAL TAXI, Eastview, équipé avec radio-téléphone. 5-5442 ou 3-5830. 4A-125

NOE VIAU, "Taxi Cartier", 3 Principale, Hull. Jour-nuit. 77-2747. 4A-116

SUNLIGHT TAXI: mariages, baptêmes, funérailles. Voyages en dehors. Raisonnable. 4-4185. 4A-117

On demande (agents) (5)

VACANT: — Commerce Rawleigh maintenant vacant dans Ottawa et Hull. Commerce bien établi. Excellente occasion. Plein temps. Ecrire immédiatement Rawleigh's Dépt. ML-E-314-189, Montréal. 5-1, 4, 5, 8, 10, 12, 15, 17, 19, 22, 25, 26, 29, 31 mai

On demande (hommes) (6)

BARBIER demandé à 533 Saint-Patrice. 6-109

BOUCHER avec expérience. 46, rue Montclair, Wrightville. 77-8741. 6-110

COMMIS supplémentaire pour samedi, dans épicerie-boucherie. — 166 Saint-Rédempteur, Hull. 6-109

DEMANDONS plombier. S'adresser à John Colford, au coin de Parkdale et Scott. 6-109

GARÇON pour livraison, épicerie. 5-9703. 6-110

HOMMES pour scier bois de démolition. 77-4178. 6-110

JEUNE HOMME, 16 à 20 ans, travail de bureau, dactylographie. 77-4602 entre 5 et 6 h. p.m. 6-108

MECANICIEN de 1ère classe demandé pour agence Ford, à Maniwaki. S'adresser au Garage Hubert et Laurin Enrg., Maniwaki, Qué. 6-109

MESSAGER avec bicyclette, jour seulement; bon salaire. Pharmacie Victoria, 1059 Wellington. 6-110

ON DEMANDE: — Vendeur Fuller Brush; salaire moyen $100 par semaine. Tél: 2-6570. 6-108

POSITION avec entraînement pour homme d'environ 25 ans, immatriculation junior. Conduit à emploi permanent avec avenir. Doit être capable d'affronter le public. Ecrire: Case 34, Le Droit. 6-113

2 PREPOSES POUR LA MISE AU POINT

Doivent être expérimentés et être au fait de l'appareillage Sun. Excellente occasion pour l'homme voulu.

Voyez

M. CLARK, CABELDU MOTORS (Hull) Ltd.

90, rue Wellington, Hull
77-1684

6-108

On demande (femmes) (7)

DAMES ou jeunes filles pour aider aux travaux du ménage. Faire demande: Université d'Ottawa, rue Laurier, entre 9 h. et 10 h. 30, ou de 2 à 4 h. 30. 7-108

FEMME MARIEE demandée pour travail après-midi ou soir; expérience pas nécessaire, pas de capital, pas de sollicitation à domicile. Moyenne de $3.50 l'heure pour les femmes. Ecrire donnant numéro téléphone à Case 24, Le Droit. 7-108

SECRETAIRE bilingue, immatriculation ou équivalent; doit avoir expérience, être habile dactylographe et sténographe bilingue. Traitement initial $170 par mois. Ecrire: Case 33, Le Droit. 7-108

On demande (servantes) (8)

DAME ou jeune fille pour ouvrage de maison. Pas de lavage ni de cuisson. 77-5996. 8-108

FEMME de ménage, à 464, rue Main, Ottawa-Est. 8-108

FILLE pour travail de maison; parlant anglais; couchera ici. 3-9111. 8-108

FILLE pour travail à domicile. $50 par mois. Logement. Couchera ici. Tél: 3-9423. 285 Stewart, app. 2, Mme M. Lang. 8-109

FILLE pour travail de maison, $65 par mois; couchera ici; pas de cuisson, 5-7179. 434 Daly. 8-109

FILLE demandée pour ouvrage général. 8-4270, Ottawa-Ouest. 8-110

FILLE ou femme pour ouvrage général, salaire $60. 8-0914. 8-109

FILLE ou femme pour travail léger de maison; 2 enfants; pas de cuisson; doit parler anglais. 4-2935. 8-109

FILLE pour travail de maison, petite famille, bons gages; pas de cuisson. 409 Besserer. 4-2141. 8-108

SERVANTE générale, couchera ici, références. S'adresser à 380, Allen Park Drive. 8-108

SERVANTE générale pour famille de 4 (2 enfants), dans un appartement de 6 pièces. Pas de cuisson. Devra coucher en dehors. S'adresser: 91 Victoria, app. 1, Hull. 8-10, 14, 15

SERVANTE, 19 à 30 ans, famille d'adultes à Ottawa; références. 2-5813. 8-110

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTEUR ou institutrice avec expérience demandé pour enseigner 1ère à 4e années, à l'école publique no 3, du village de Wendover. Mentionner salaire désiré. Joseph Lacasse, sec., Wendover, Ont. 9-109

INSTITUTRICES qualifiées, bilingues, pour terme scolaire 1951-1952, école du village de Field, Ont. Mentionner qualifications et expérience. S'adresser à E. Major, secrétaire, Field, Ont. 9-112

INSTITUTEUR ou institutrice avec expérience demandé pour école séparée no 8 Morley, Pine Wood, Ont. Environ 12 élèves. Salaire: $2,200. Maison neuve avec ameublement fournis. S'adresser à M. Denis Bremault, sec.-trés., Case postale 177, Pine Wood, Ont. 9-112

INSTITUTEURS ou institutrices qualifiés demandés pour grades 1-2 et 3-5 et 6. Salaire minimum: hommes: $2,000; femmes: $1,800. On demande aussi principal qualifié (1ère classe). Salaire minimum $2,400. Adressez références à C. Vallières, secrétaire R.C.S.S. no 1, Black River Township, Holtyre, Ont. 9-114

INSTITUTRICE avec certificat de 2e classe ou mieux, pour école séparée no 3, Hagar Appleby. S'adresser à Noël Ouellette, sec.-trés., R.R. 4, Saint-Charles, Ont. 9-108

INSTITUTRICE qualifiée demandée pour école séparée de campagne, environ 20 élèves, située sur la grande route à 6 milles d'Earlton. Salaire selon échelle. S'adresser à Ludovic Leveillé, secrétaire-trésorier. R.R. 1, Kenabeck, Ont. 9-122

INSTITUTEUR ou institutrice demandé pour 1951-1952 pour école no 2 Black River, située à 2½ milles de Ramore ou Holtyre. Environ 15 élèves. Salaire sur échelle de la Fédération selon qualifications et expérience. S'adresser à Mme L. Champagne, sec., Ramore, Ont. 9-sam, mar. jeu. 26 mai

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICE bilingue demandée pour septembre, à l'école séparée no 10, canton de Kenyon. Demandes reçues jusqu'au 15 juin, 1951. Adélard Bissonnette, secrétaire, Apple Hill, Ont., R.R. 2. 9-10, 24 mai

INSTITUTEUR ou institutrice demandé pour enseigner 7e et 8e années à l'école séparée no 4, Kendall, de Hearst, Ont. Terme 1951-1952. S'adresser à Aurèle Bisson, secrétaire, Hearst, Ont. 9-110

INSTITUTRICE qualifiée demandée pour enseigner grad. 1-2-3 à l'école publique no 2 Blezard, du village. Mentionner salaire désiré et qualifications à Lucien Guimond, R.R. 1, Chelmsford, Ont. 9-110

INSTITUTRICE bilingue, qualifiée pour école primaire; trentaine d'élèves; grades 1 à 7. Ecole moderne, électricité, toilette intérieur. Salaire $1,800. Mme Isabel Corbeil, Corbeil, Ont. 9-113

INSTITUTRICE bilingue, possédant certificat 2e classe, pour école publique no 3, Hagar Appleby. S'adresser à Noël Ouellette, sec.-trés., R.R. 4, Saint-Charles, Ont. 9-108

INSTITUTEUR qualifié comme principal, école séparée no 15, enseignant grades 6, 7, 8, 9 et 10, environ 35 élèves, pour terme 1951-1952. Ecole moderne de deux classes située dans le village. Mentionner salaire exigé, qualifications, expérience et nom du dernier inspecteur. Alphonse Carrière, secrétaire, Hammond, Ont. 9-108

LA COMMISSION scolaire no 1, Eilber, demande instituteur ou institutrice comme principal enseignant grades 7, 8, 9, 10. Aussi 3 institutrices pour grades 1-2-3; 4-5-6. Salaire selon échelle de la Fédération. Donner qualifications, expérience et nom de votre dernier inspecteur. Claire Dupuis, Mattice, Ont. 9-111

ON DEMANDE instituteur ou institutrice qualifié pour l'école séparée no 4 O'Brien, Kapuskasing, septembre. Classe de 15 élèves. Pour l'ouverture des classes en grades 1 à 8. Située à 3 milles de l'église. Salaire de la Fédération. Hector Brisebois, secrétaire, Case postale 789, Kapuskasing, Ont. 9-110

On demande (logements) (10)

LOGIS 3 ou 4 pièces meublé, Hull de préférence. Mme Doré, signaler 5-0007 entre 9 et 6 h. p.m. 10-110

SAINT-EUGENE, Ont. — Propriété 4 logis, tous loués, et magasin vacant pouvant être employé pour différents commerces. Endroit avantageux sur coin de rues. Bonnes conditions de vente. Ludger Théoret, Saint-Eugène, tél: 10. 14-2, 4, 5, 9, 10, 11, 12 mai

On demande (emplois) (11)

DAME de confiance prendrait soin des enfants le jour ou le soir. Signaler 4-9808. 11-109

On demande (divers) (13A)

MEUBLES, poêles de tous genres peu importe le prix 4-4788. 13A-300

On demande (maison) (13B)

ACHETERAIS maison $1,000 comptant, balance à termes. Signaler: 6-1305. 13B-108

A vendre (propriétés) (14)

AU LAC SIMON: Beaux emplacements à vendre, de 100 x 125 pi. près de la plage; l'électricité passe sur le terrain. S'adresser à Eusèbe Pilon, Lac Simon, Chénéville, Québec. 14-112

BUNGALOW 5 pièces, prix raisonnable, occupation immédiate. — 9 Dollard, Pointe-Gatineau. 14-108

BUNGALOW nouvellement construit. 83 Chauveau, Wrightville. 77-5925. 14-111

BUNGALOW nouvellement construit, chambre de bain moderne, planchers bois dur. $4,900 comptant, balance à termes. 77-8123. 14-111

BUNGALOW à Rockland-Est, Ont., autobus à la porte, eau courante et électricité; garage et grand lot pour jardin, $1,900. S'adresser W. Noël, rue Chapman, Rockland-Est, Ont. 14-109

CAMP D'ETE à Perkins, à vendre $2,500. S'adresser: Alfred Charrette, Perkins, Qué. 14-112

CAMP D'ETE, Hiawatha Park, à vendre ou à louer. S'adresser: 175 Bolton, 6-5879, samedi. 14-109

A vendre (propriétés) (14)

CAMPEMENT neuf à Whychwood, 3 pièces, galerie grillagée, foyer, lot 100 x 90, entouré de pins. — $1,800 comptant. 77-3796. 14-108

CHALET, bord de l'eau, 100 x 300. 77-5164. 14-110

CHALET en parfait état, composé de 9 pièces bien meublées, garage et entrepôt; quatre arpents de terrain privé entourant le chalet; bois dur fourni; 15 minutes de Blue Sea Lake, Québec, sur le lac Long; idéal pour maison de repos ou chalet d'été. Ecrire: Case 35, Le Droit. 14 113

CHALET, Lac McGregor, meublé, bon puits, garage, chaloupe, piano. $1,600. 130 Maisonneuve, Hull. 14-108

EMPLACEMENT commercial ainsi que logis privé. S'adresser à Maurice Cabana, Papineauville, Québec. 14-300

GATINEAU MILLS: Maison 4 logis, blocs de ciment, construction neuve; un logis libre. $10.200. — Mme Hawkins, 4-3493. R. A. Reid, courtier. 14-300

GRANDE MAISON située à Masson, chemin Montréal, finie moderne, vente pour cause maladie. Ecrire: Case 25, Le Droit. 14-115

GRANDE MAISON de 8 pièces à Gatineau, route no 8; 3 pièces libres immédiatement. 528 Notre-Dame, Gatineau Mills, Qué., tél: 843. 14-129

LOTS 41 x 100, rue Rouville. S'adresser: 61 Morin (Marquette), Hull. 14-111

LOT 57 x 100, rue Jeanne d'Arc, Wrightville. S'adresser: 193, Boul. Montclair, 77-1186. 14-110

LOTS 300 pieds de front; maison moderne, route 8, no 287. 3-1287 14-300

LOTS 40 x 100, Parc La Montagne; paiements faciles. 77-2173 entre 9 heures et midi. 14-112

AURELE J. HOULE
Assurance et Immeuble
265, chemin de Montréal — 3-3604

OVERBROOK (près chemin Russell): Joli semi-bungalow de deux chambres à coucher, vivoir, salle à manger, cuisine et chambre de bain modernes. Le tout en parfaite condition, au prix modique de $9,500.

RUE DAGMAR: Joli semi-bungalow de 3 chambres à coucher, grand vivoir, cuisine et chambre de bain très modernes; nouvellement décoré avec goût, bien situé dans localité toute nouvelle, près de l'église et de l'école. $11,500. Termes.

COTE-DE-SABLE: 2 bonnes maisons bien situées. Prix: $10,000 et $15,000.

MAISON DE CHAMBRES (15) — complètement meublée, chauffage à l'eau chaude à l'huile, revenu $274 par mois. $19,000. Possession immédiate. 14-300

LOT 33 x 100, fondations terminées 24 x 4 x 30; eau et égout sur propriété. Plan d'habitation fédéral fourni à l'acheteur. Angle Maple et 3e Avenue, Eastview, entre chemin de Montréal et chemin McArthur. Offre pour cette semaine seulement, $2,000. Tél: 2-5481. 14-110

LOTS 45 et 50 x 100, rues Caron et Bourque. 77-2173 entre 9 heures et midi. 14-112

MAISON à vendre à 37 Rouville, Wrightville. 14-108

MAISON à vendre, 92 Dumas. Pour renseignements s'adresser à 46 Dumas. 14-113

MAISONS 83 et 83½ Dollard, Hull, terrain de rue Dollard à Kent. S'adresser: 131 Kent, Hull. 14-113

RENE LALANDE
Immeuble-Assurance
45 Rideau 3-4985

PLUS BELLE LOCALITE de la rue Laurier, à Hull: Maison de 8 pièces plus chambre de bain, avec logis additionnel. Excellente condition, chauffage central, brûleur à l'huile, réservoir eau chaude, garage. Possession immédiate. Bonne affaire pour famille avec plusieurs enfants qui fréquentent les grandes écoles. Achat intéressant. Prix demandé: $12,500. Termes. 14-300

MAISON avec équipement et électricité, Lac Sainte-Marie; pourrait servir été et hiver. $1,150. 4-2349. 14-108

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547

PAROISSE SAINT-CHARLES: — Triplex en stuc, chauffage eau chaude, à l'huile; revenu $2,940 par année; dépenses environ $800 Excellent placement à $19,000.

CHEMIN CHELSEA, Hull-Sud: — Lot 80 x 100, avec excavation pour une maison. $1,200; $500 comptant.

WYCHWOOD: Grand chalet de 6 pièces, dont salon de 16 x 18 avec foyer naturel, salle à manger, cuisine, 3 chambres à coucher et galerie en grille; garage; sur grand lot. $4,000; $2,000 comptant.

FRASER, Qué.: Superbe chalet en pièces, face au lac, comprenant 5 pièces, dont grand salon et 2 chambres à coucher. $3,900. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

UN PLACEMENT

Une visite aux bureaux de la Maison Roméo Pigeon suffira pour vous convaincre que vous faites un placement en leur confiant la vente de votre propriété.

Avant d'agir consultez la

La Maison ROMEO PIGEON

127, rue George, Ottawa. 2-7384
Le soir, 2-0107

14

EUGENE PICARD
2-7384 soir: 2-5863

MAISON en brique, coin Champlain et Dollard, Pointe-Gatineau; cinq chambres à coucher, 4 pièces en bas; très propre, tout fini au plâtre, très beau site, facile à convertir en duplex; système eau chaude; lot 50 x 180. Possession 3 mois ou moins. Prix: $11,500; moitié comptant.

MAISON toute meublée, piano inclu; possession dans un mois; grand terrain, rue Brodeur. Prix $7,500; $5,400 comptant, balance $30 par mois.

MAISON à Wrightville, possession immédiate, terrain 40 x 110; lot additionnel 30 x 110, 3 chambres à coucher; 3 pièces en bas, en plus un petit logis de 2 pièces inclus. Prix: $5,000; $2,500 comptant, balance $25 par mois, intérêt à 3 p. 100.

ROCKLAND — Jolie maison en bois, 4 chambres à coucher, 4 pièces en bas, très grand terrain, possession 1er mai. Prix: $5,000 comptant $2,500; balance $25 par mois avec intérêt.

DUPLEX rue Lois, Wrightville, 4 pièces en haut, 4 pièces en bas; possession du bas le 1er mai. Prix $9,000; comptant $4,500.

DUPLEX rue Montcalm, Wrightville, 4 pièces en haut, 6 pièces en bas, filage lourd, possession du haut 1er mai. Prix: $5,500.

BUNGALOW 18 x 20, fini en bois, filage lourd avec beau poêle électrique, 13 acres de terre, 7 en culture, 7½ milles d'Ottawa; autobus à la porte. Prix: $3,000 comptant.

BUNGALOW, rue Richelieu, Eastview, trois chambres à coucher, grande cuisine moderne, chauffage à l'huile. Prix demandé: $11,000; comptant, $5,500, balance $35 par mois.

BUNGALOW, chemin McArthur — 2 chambres à coucher, grand vivoir et grande cuisine. Prix: $6,500; $4,000 comptant. Pas de possession immédiate.

MAISON, Boul. Saint-Laurent, Ottawa, très beau district, 3 chambres à coucher en haut, 3 pièces en bas; planchers de bois dur; chambre de bain moderne, bâtie en 1948 sur lot de 100 x 146, avec 6 lots de 50 x 100. Prix: $9,500 comptant. Possession: un mois.

Roméo Pigeon, courtier, 127 George. 14-110

VALERY CHENIER, 2-7384

LANGEVIN, Hull, près rue Principale — Maison de 4 logis; possession immédiate d'un logis. Prix $12,000; $6,000 comptant, balance $50 par mois.

CHATEAUGUAY, Hull: — 5 logis, revenu $1,200 par année; possession immédiate. Prix: $4,800; $2,800 comptant, balance $50 par mois.

CAMBRIGE: — Maison brique, 4 logis; un logis libre. Prix: $9,800; $4,000 comptant, balance $60 par mois.

SAINT-PATRICE: — Propriété et commerce, 4 logis, épicerie-boucherie, entrepôt, 4 garages, remise, bonne cave, chauffage eau chaude et air chaud; lot 66 x 99; lot libre 29 x 90, vaut $2,900. Prix $21,000, termes; ou commerce seul, $6,000; un logis; termes.

FONTAINE, Wrightville: — Belle maison très moderne, grand salon, salle, cuisine, contours en tuile porcelaine, 3 grandes chambres, chambre de bain, contours tuile porcelaine; belle cave subdivisée, chauffage à l'huile, eau chaude. — Prix: $10,500; $6,000 comptant.

LEVIS, EASTVIEW: Maison neuve grand salon avec foyer, salle, grande cuisine avec laveuse à vaisselle "Magic Thor", 4 chambres à coucher, cave haute de 8 pieds; chauffage à l'huile, air climatisé; garage 14 x 20. Prix: $14,000; $6,000 comptant.

ROMEO PIGEON, courtier, 127, rue George. 14-110

MAISON à 40 Bourque, terrain 100 x 100, 2 garages, système de chauffage, stores vénitiens; possession immédiate. 77-3770 ou 77-3578. 14-110

MAISONNETTE neuve, 16 x 12 pieds, imitation pierre, transportable. 230 Champlain, Hull. 14-114

RUE VACHON: Triplex de 3 ans, chauffé à l'huile; garage; possession du rez-de-chaussée. $7,000 à compte. Mme Huneault, 3-4544. R. A. Reid, courtier. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

ADELARD GENIER
Tél: 2-7384 le soir: 3-7831

CYRVILLE: Bungalow neuf de 4 pièces, pas de plomberie. Prix: $3,000. Possession.

WENDOVER: Maison de 6 pièces, eau et électricité partout, chambre de bain moderne; lot 65 x 225 sur rivière Ottawa; autre édifice 31 x 40 pouvant être converti en logis pour touristes; garage 2 étages 20 x 35; autre bâtisse en blocs 15 x 17. Prix: $5,000 $2,000 comptant. Possession immédiate.

RUE BAY, près Parc Somerset: — Attrayante maison brique, 3 étages, foyer, planchers bois dur et tuile; 10 grandes pièces. Prix réduit à $13,500.

BOUL. SACRE-COEUR, en face nouvelle imprimerie nationale: — maison construite en 1949, six grandes pièces, chauffage à l'huile, eau chaude, chambre de bain moderne; moitié du soubassement en logis loué à $50 par mois; stores vénitiens compris. Prix $12,000 $6,000 comptant. Possession.

EASTVIEW: Duplex construit en 1950, très belle localité, haut loué à $55. Prix: $9,500.

BOUL. FOURNIER: — Attrayant bungalow moderne, chambre de bain et cuisine modernes, y compris prélart, $4,000; moitié comptant. Possession immédiate.

SUR RIVIERE OUTAOUAIS, près terrain Aviation: 2 grandes maisons d'été avec grand terrain pouvant être achetées séparément meublées. $8,500; moitié comptant. Possession immédiate.

RUE MARQUETTE: — Bungalow neuf dont moitié loué à $42. Prix $4,000; moitié comptant. Possession.

RUE SAINTE-CECILE: Maison 2 étages de 6 pièces, $4,500; $3,000 comptant. Possession.

CHEMIN SKID: Maison 8 pièces non complétée; pourrait être transformée en duplex; facile à louer étant voisin des Recherches et aéroport de Rockcliffe; 2½ acres de terre à jardinage. $5,500; moitié comptant. Possession.

HULL, Boul. Saint-Joseph: Epicerie-boucherie, $125,000 d'affaires par année; bâtisse neuve 25 x 59; logis 6 pièces, 2 solariums; chauffage à l'huile. Prix, $32,000, moitié comptant. 14-110

UNE QUARANTAINE de bonnes propriétés de tous genres; bel emplacement pour commerce, épicerie-boucherie bien établie; terrains vagues; terrain pour manufacture; aussi plusieurs bonnes mines de mica. 138 Notre-Dame, Hull. 77-8768. 14-110

WYCHWOOD: Camp complètement meublé; terrain 187 pieds de front, 112 de profondeur. 8-0361M 14-110

A vendre (commerces) (15)

EPICERIE-RESTAURANT avec logis, dans Hull. 77-2066. 15-111

ADELARD GENIER
Tél: 2-7384 le soir: 3-7831

RUE CLARE: Commerce général et boucherie; maison très moderne de 8 pièces; chauffage à l'huile, eau chaude; 3 garages; 3 entrepôts, 2 grandes caves avec stock et tout l'équipement. Prix: $37,000; ou pour la propriété seulement, $27,000.

RUE SAINT-PATRICE: Epicerie-boucherie, grand logis, stock et équipement de boucherie, $6,000.

2 COMMERCES, dont un avec logis libre, rue Dalhousie; l'autre rue Saint-Patrice, avec stock et équipement, $3,500.

ROMEO PIGEON, courtier, 127, rue George. 15-110

EPICERIE - RESTAURANT avec propriété neuve; cause santé. — Ecrire: Case 32, Le Droit. 15-108

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547

HULL: Epicerie-confiserie faisant gros chiffre d'affaires et comprenant bâtisse de 9 pièces. Accepterais échange pour bonne maison dans Ottawa.

HULL: Entrepôt de 66 x 60, deux étages, en beton armé, entièrement à l'épreuve du feu, ainsi que magasin et logis. Revenu annuel $3,600. Une aubaine à $26,000.

POSTE D'ESSENCE et restaurant sur grande route Ottawa-Montréal, ainsi que résidence pour l'acheteur. Une aubaine à $9,000. 15-300

RESTAURANT et salle de billard, 35 milles d'Ottawa, belle localité. M. C. Gay, Poltimore, Qué. 15-109

RESTAURANT - EPICERIE avec logis; $40 par mois (bail 3 ans). Prix $3,000, bon placement, 6-3020 15-113

SAINT-EUGENE, Ont. — Magasin général avec logis. Même propriétaire depuis 41 ans. Bonnes conditions. Vente cause âge avancé et maladie. — Ludger Théoret, Saint-Eugène, tél: 10. 15-2, 4, 5, 9, 10, 11, 12 mai

THURSO, Qué.: Restaurant-épicerie avec poste de taxi et logis; bon chiffre d'affaires. S'adresser: Léo Tremblay, rue Galipeault, Thurso. 15

A vendre (fermes) (16)

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547

VARS, Ont.: Ferme de 100 acres, bâtie, dont 35 acres en culture et 65 en bois. Une aubaine à $1,300. 16-300

EUGENE PICARD
2-7384 soir: 2-5863

TERRE, 150 acres, à Vernon, sur la route 31, 20 milles d'Ottawa, 100 acres en culture, 50 acres boisées; maison avec 4 chambres à coucher, 4 pièces en bas. Possession dans un mois. Prix: $9,000; $5,000 comptant.

ROMEO Pigeon, courtier, 127, rue George. 16-110

A vendre (automobiles) (17)

OTTAWA CAR MARKET
570, rue Rideau. 3-0905

1949 PONTIAC sedanette, comme neuve.
1949 CHEVROLET sedan, pneus de salle d'étalage.
1947 NASH coupé club, equipé.
1947 PLYMOUTH coach, entièrement équipé.
1947 CHEVROLET coach.
1941 MERCURY transformable, entièrement équipé.
1941 PLYMOUTH sedan.
Ouvert le soir jusqu'à 9h. 30.
17-300

A vendre (automobiles) (17)

REUBEN'S AUTO SALES
Offre le meilleur choix d'autos usagées, garanties

1948 PONTIAC 5 places, club coupé, vert bouteille, pneus à parois blanches, chaufferette, spécial de luxe, 6 cylindres.
1947 FORD coach, chaufferette. Parfaite. Voyez, seulement $995.
1947 CHEVROLET Fleetmaster sedan, chaufferette; tout comme neuve.
1946 MONARCH sedan, visière et chaufferette. Aubaine à ce prix. $750.
1941 CHEVROLET 5 places, coupé, radio et chaufferette. Très propre.
2 1941 CHEVROLET, coachs, tous deux en parfaite condition.
1941 CHEVROLET convertible, radio et chaufferette, toit automatique, 4,000 milles sur moteur, couleur beige. Cette voiture est comme neuve.
1941 PLYMOUTH coach, 5,000 milles sur moteur, très propre.
1940 CHEVROLET coach, chaufferette. Une vraie beauté.
1940 DODGE sedan, un des modèles 1940 les plus propres en ville; très bas millage; propriété privée.
1939 DODGE sedan, un seul propriétaire; 34,000 milles; jamais roulée l'hiver; presque neuve.
1937 PLYMOUTH coach, chaufferette, moteur, carrosserie et pneus parfaits.
1937 FORD sedan, chaufferette. — Une aubaine à $345.
1937 CHEVROLET régulier, coach, gris; parfaite condition sur toute la ligne.
OUVERT le soir jusqu'à 9 h. 30.
450½, rue Rideau Tél: 5-2055
Angle Chapel. 17-300

1941 PLYMOUTH

En excellente condition et très propre.

Aubaine pour prompt acheteur.

128, Barrette, Eastview
ou
6-4400
Après 6 heures

17-108

BLONDIN MOTORS

VENDEURS AUTORISES
MERCURY — LINCOLN
METEOR

200, rue Montcalm
HULL
Tél: 77-5251

OUVERTS LE SOIR

1950 METEOR, coach, équipée **$1,825**
1950 FORD sedan de commande, propre, bon état **$1,795**
1949 MERCURY, coupé 6 places, une véritable aubaine **$1,675**
1948 MERCURY sedan, propre comme neuve **$1,350**
1947 LINCOLN sedan, entièrement équipé, très propre, comme neuve **$1,765**
1946 MERCURY coach, une aubaine à **$995**
1942 PONTIAC coach, une aubaine à **$625**
1940 CHEVROLET sedan, propre, bons pneus **$775**

Spéciaux en camions

1940 INTERNATIONAL, ½ tonne à panneaux **$410**
1937 DODGE, 2 tonnes **$245**
1941 WHITE, 2 tonnes **$200**
1941 FORD, 1½ tonne **$325**
1937 G.M.C., 2 tonnes **$295**

Vous êtes toujours bienvenu chez

BLONDIN MOTORS

198, Montcalm, Hull. 77-5251
17

1947 Buick

SEDAN ROADMASTER

2 teintes, entièrement équipée, radio, chaufferette, air climatisé, seulement 30,000 milles, propriétaire initial. Pas de vendeur, s'il vous plaît.

Tél: 5-4008
Le jour 17-108

1947 BUICK convertible, seul propriétaire; parfaite condition; air climatisé, radio, pneus à parois blanches. $2,195. 82 Principale, Hull, 77-2386. 17-110

1947 BUICK sedan, complètement équipée, pneus neufs, parfaite condition. Seul propriétaire, $1,600. 5-8594. 17-110

1938 BUICK, bonne condition. 77-1354. 17-108

1949 CHEVROLET, coach de luxe, radio, chaufferette, excellent état, $1,775. Prendrais échange et conditions. 6-5101. 17-109

A vendre (automobiles) (17)

1948

DODGE

De luxe Coach

En parfaite condition et très propre.

Radio, chaufferette chaufferette sur moteur, 8 pneus.

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE

12, rue Durocher, Hull 77-1488

1947 CHEVROLET Fleetmaster sedan, très propre, radio, chaufferette; doit être vendue; raisonnable. 5-3459. 17-108

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Specialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement locai et entreposage. Fermé le samedi — W. Sparks & Son — Tél: 8-0301.

Cartes professionnelles (79)

PAUL RAYMOND, avocat, 129, rue Principale, Hull. **Tél: 77-2012** — Résidence: 77-9300. 79-300

GEORGES LESSARD, notaire. Edifice Farley, 119 Hôtel-de-Ville, Hull. 77-3426.

Médecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 93, rue Maisonneuve, Hull. Médecine générale. Spécialité: Poumons coeur, rayons-X. Tél: 77-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est. Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél. 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladie de coeur, pression de sang 200 Metcalfe. Tél: 3-1353.

DR PAUL de BELLEFEUILLE: Médecine des enfants seulement. Sur rendez-vous. 274, rue Friel. Tél. 6-1333 ou 4-3362

Dr HENRI BOURQUE. Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe Tél. 6-2624. Spécialité: Maladie des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, specialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe. Medico-Dental Bld. Tél: 5-4407.

Dr De HAITRE, 161 Stewart. Spécialités: chirurgie, maladies de femmes. Voies urinaires, sang. Rendez-vous: 2-4 7-8. 4-1244.

Dr FRANCOIS COTE. Spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tel. 5-1284.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 77-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorge. Consultations, 2 à 5 h et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr ROLLAND GAGNE, M.D. L.M.C.C. Médecine Gastro-entérologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tél: 4-1611.

DR LUCILE JULIEN. Médecine interne. 150, rue Metcalfe, Ottawa. Téléphone 2-2721. — Heures de bureau: 3 p.m. à 6 p.m. 80

DR A. LACOURSIERE. Spécialités: maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foins, eczéma) 126 Hôtel de-Ville, Hull, 77-6433.

Dr BENOIT LAMBERT. Spécialités: yeux, nez, gorge, oreilles Bureau: 2 à 6, 8 à 9. Pour rendez-vous appeler 3-4144 après 2h — 192 Principale. Edifice Dr Perras, Hull.

Dr J. L. LAMY, 211, rue Stewart. Spécialité: chirurgie générale. Consultations sur rendez-vous: 2 à 4 h. Tél: 3-7026.

Dr J. ANTONIO LECOURS. 538, King Edward — Tél: 4-1622 Spécialité: chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr J. C. A. MARCHAND, édifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Spécialités: chirurgie osseuse fractures. Tél: 5-3488.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél: 77-5344. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitements. Consultations: 1 à 4 h p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS, médecine générale. Spécialités: maladies pulmonaires et radiographie. 11, rue Front, Hull Pour rendez-vous, tél. 3-3614 à Ottawa, 135 Gloucester de 2h. à 4h. et de 7h. à 8h. Tél: 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M. O.C. Médecine, maternité et coeur. 10-12 a.m. sur rendez-vous; 1 à 3 p.m. et 7 à 9 p.m. 99, rue Montcalm, Hull. Tél: 77-6616.

Dr J. L. ROSSIGNOL, 178 ave Laurier-est. Spécialités: chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous — Tél: 4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladies de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-5537.

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE 495, rue Clarence, angle Charlotte. Spécialité: Médecine-Physiothérapie — Sur rendez-vous. Tél: 3-4104.

Dr R. E. VALIN, 165 ave Laurier-est. Spécialité: chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 4-0337.

Dr HORACE VIAU 467, rue Rideau. Spécialité: maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h. et sur rendez-vous Tél: 4-2249.

Annonces Classées Rubriques

Naissances (1)
Fiançailles (2)
Mariages (3)
Perdu-Trouvé (4)
Taxi (4A)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) 6B)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (commerce) (9B)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
A vendre (propriétés) (14)
Agents d'immeubles (14A)
A vendre (commerces) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre ou à louer (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer ou à échanger (25)
A échanger (25A)
Chambre et pension (26)
Villégiature (26



Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

BUDGET MOTOR SALES
684 Bank — 5-6895
Prix de liste
Livraison imédiate sur modèles
1951 Chevrolet, Pontiac, Dodge, Plymouth, Studebaker, Ford, Meteor

1951 FARGO, ½ tonne, livraison, neuf, $1,800.
1950 FORD sedan, flambant neuve, $2,275
1950 PLYMOUTH Fleetline, neuve, $2,050.
1950 FORD sedan, $1,875
1950 PONTIAC sedan, $1,950
1949 FORD sedan, $1,575
1949 PLYMOUTH sedan, équipée, $1,875.
1949 AUSTIN sedan, $1,250
1949 FARGO ½ tonne, livraison, $1,175
1948 PONTIAC, 2 couleurs, équipée, $1,475
1948 CHEVROLET ½ tonne, à panneaux, $1,175
1947 CHEVROLET coachs (2) — $1,375
1947 HUDSON sedan, $850
1947 HUDSON, 2 couleurs, $825
1942 FORD sedan, $750
1942 PLYMOUTH sedan, $600
1942 CHEVROLET, ½ tonne, panneaux, $295
1942 CHEVROLET ½ tonne, livraison, $595.
1941 PLYMOUTH coach, comme neuve, $750
1940 LINCOLN sedan, $475
1940 HUDSON sedan, $450
1939 FORD, ½ tonne, livraison, $300
1938 DODGE sedan, radio, chaufferette, $475
1937 LASALLE convertible, $575
1937 PLYMOUTH sedan, $300
1936 CHEVROLET coach, $225
1934 CHEVROLET sedan, $150

LAROCQUE Automobile, d'Alfred, Ont., est maintenant avec Budget Motor Sales, à 684 Bank.
17-109

SPECIAUX DE HULL

Ces autos et camions usagés ont été soigneusement examinés et remis à neuf dans notre atelier et peuvent être classés comme étant de très grandes valeurs en autos usagées.

1948 PONTIAC, 8 cyl., sedan 4 portes, entièrement équipé avec radio, chaufferette, etc. Vraiment une auto de luxe à un prix d'aubaine $1,625

1949 PONTIAC, sedan Big 6, complètement remis à neuf mécaniquement. A-1. Très propre à l'intérieur comme à l'extérieur $1,925

1949 AUSTIN, sedan 4 portes, bas millage. Parfait mécaniquement $1,075

1942 PLYMOUTH, sedan 4 portes, équipé avec chaufferette et dégivreur. Une excellente valeur pour $750

CAMIONS

1946 INTERNATIONAL K5, ridelles, boîte de 12'. Ce camion a été complètement remis à neuf et peinturé et est une aubaine exceptionnelle à $1,225

Nous avons d'autres aubaines à différents prix et d'autres modèles au choix dans notre commode parc d'autos usagées à Hull.

CONDITIONS FACILES
OUVERT LE SOIR

CABELDU MOTORS
(HULL) LTD.
90, rue Wellington, Hull
77-1684
17-108

MAURICE MOTORS
832, rue Bank — 5-9567
Toutes nos voitures sont garanties

1950 VANGUARD sedan, comme neuve, $1,375
1949 PLYMOUTH, 6 places, coupé, radio et chaufferette, $1,695
1949 PONTIAC sedan, propriété privée; en parfait état, $1,695
1948 PLYMOUTH, spécial de luxe, sedan, propriété privée, millage garanti 23,000 milles. $1,300
1947 CHEVROLET 5 places, club coupé, comme neuve, $1,275
1947 FORD sedan, radio et chaufferette; très propre. $1,075
1940 CHEVROLET sedan, très propre, $775
1939 CHEVROLET coach, comme neuve, $695
1939 PONTIAC coach, moteur de Chevrolet, $595
1938 DODGE, coach, parfait état sur toute la ligne, $450
1929 FORD, coach, moteur flambant neuf, bons pneus, $150

Parc de la rue Rideau
470, rue Rideau — 4-1834

1947 DODGE, ½ tonne, livraison; 15,000 milles garantis, $850
1947 MONARCH, 6 places, club coupé, radio et chaufferette, $1,250
1942 CHEVROLET Fleetline, sedanette torpedo; a l'apparence d'un modèle 1951.
1941 CHEVROLET coach, parfaite sur toute la ligne, $650
1941 MERCURY sedan, comme une neuve, $750
1941 CHEVROLET coupé, $595
1934 CHEVROLET coach, $150
1933 PONTIAC coach, $150
1929 CHEVROLET sedan, parfaite sur toute la ligne, $100
1931 CHRYSLER convertible, $100
PLUSIEURS autres à choisir. — Comptant, échange ou termes. — Ouvert le soir.
17-300

1948 CHEVROLET, 4 portes, gris, sedan; conduit par propriétaire. Chaufferette, dégivreur et pneus en bon état. 5-3459 après 6 p.m. ou s'adresser 103, ave Holmwood.
17-108

1937 CHRYSLER, 4 pneus neufs, parfaite condition. 77-9308.
17-108

CHEVROLET 1938, avec licence 1951, $75. 77-5389.
17-110

1930 CHEVROLET, $75. 236 Maisonneuve, Hull.
17-110

1948 CHEVROLET camion de livraison, sedan, excellent pour épicerie; en montre angle LeBreton et Somerset. 8-0014.
17-108

1935 CHEVROLET, bonne condition, licence Québec 1951. 77-8196
17-109

1935 DODGE, radio, $265. Signaler 77-9910 après 5 h.
17-110

1942 DODGE sedan, parfaite condition, chaufferette. $875. Tél: 2-7606.
17-4, 5, 7, 10, 11, 12 mai

1948 DODGE spécial de luxe, coach, très propre intérieur et extérieur; pneus neufs avec 3 pneus de rechange en bonne condition, radio automatique, chaufferette de luxe, bas millage. S'adresser: 12 Durocher, Hull.
17-300

A vendre (automobiles) (17)

1941 DODGE sedan, radio, chaufferette, pneus neufs. Après 6 heures soir, 318 Montfort, Eastview.
17-108

MODEL CAR MARKET
Vente d'épargne du printemps
Autos usagées reconditionnées

1949 PLYMOUTH spécial de luxe, sedan, entièrement équipée; une vraie beauté; seulement $1,675.
1948 MORRIS 10 sedan, une vraie voiture de famille; seulement $895.
1948 CHEVROLET coach, entièrement équipée, bas millage, garantie sur toute la ligne; avec licence 1951 de Québec.
1947 CHEVROLET coach, Fleetmaster, radio et chaufferette, phares à brume, phares de conduite; propre à l'intérieur et à l'extérieur.
1946 CHEVROLET Fleetmaster sedan, entièrement équipée; doit être vue.
1942 MERCURY sedan, marron, pneus neufs à parois blancs; avec licence 1951 de Québec.
1940 CHEVROLET, Pontiac, Plymouth, coachs et sedans; 3 au choix; prêtes à prendre la route.
1939 CHEVROLET, Pontiac, Buick, coachs et sedans; 3 au choix; toutes reconditionnées.
1938 FORD sedan, radio intérieur et chaufferette; 37,000 milles; un seul propriétaire; état de neuf.

Spéciaux d'aujourd'hui

1939 FORD sedan, de livraison, en parfaite condition, $375.
1932 PONTIAC sedan, moteur carrosserie et pneus parfaits.

OUVERT le soir jusqu'à 9 h. 30.
905, rue Bank — Tél: 3-7673
Angle Clarey et Holmwood
17-300

FINANCES et assurances des automobiles. ROMEO PIGEON, 127, rue Georgé, 2-7384; le soir: 2-0107
17-300

1934 FORD, parfaite condition, $150. 77-7724.
17-110

1940 FORD, parfaite condition. 22 Charlevoix, Hull.
17-108

1949 HUDSON, sedan "Super-Six", chaufferette "Weather-Master", n'a roulé que 14,000 milles. $2,375. Conditions et échange acceptées. 6-5101.
17-109

HUDSON 1937, en bonne condition. 128 Wright, Hull, 77-9886.
17-110

1947 KAYSER, sedan de luxe, 14,000 milles seulement. Prendrais échange. 6-5101.
17-109

1951 MONARCH, jamais roulé. A vendre $100 en bas du prix coûtant ou à échanger pour plus vieux modèle. Garantie (Campbell Motor Sales), 81 Frontenac, Hull, 77-7318.
17-110

1950 MERCRY, radio, 2 hauts-parleurs, pneus blancs, chambres à air "Lifeguard", chaufferette, 7,000 milles. S'adresser D. Trudel, Poste d'essence Shell. 3-0439.
17-110

1950 METEOR sedan, très bonne condition; bas millage; radio et chaufferette. $1,875. 77-2775.
17-108

MORRIS Oxford 1950, chaufferette, dégivreur, propriétaire unique. 77-9851 ou s'adresser 137 Notre-Dame, Hull, après 7 h.
17-110

1936 NASH sedan, $150. 5-7923.
17-110

1937 NASH ambassadeur, moteur parfaite condition, overdrive, 5 pneus 760 neufs, phare à brume, phare pour reculer, chaufferette, horloge électrique, très propre. $575. — 77-9282.
17-110

1930 OLDSMOBILE sedan, bon état; bicyclette C.C.M. 4-0727.
17-109

1934 OLDSMOBILE, $125. 22 Graham, Wrightville, après 6 h.
17-110

1941 OLDSMOBILE, radio, bonne condition; 39,000 milles. $700. Cause de départ. — 145 Richer, Wrightville. 77-3029 après 4 h.
17-108

1948 OLDSMOBILE sedanette, très bonne condition. 153 Saint-Etienne, 77-0165.
17-111

1948 PACKARD en bonne condition, radio, air climatisé, bas millage. S'adresser: 80 Dupont, Hull, jour seulement.
17-300

1937 PACKARD en bonne condition S'adresser: 42 Baird, Ottawa.
17-109

PLYMOUTH 1932, en excellente condition. S'adresser: 77A Saint-Antoine (arrière), Pointe-Gatineau. Tél: 77-2478.
17-112

PLYMOUTH sedan, 1929, fonctionne bien. $95. 4-6636.
17-111

1937 PONTIAC, bonne condition, raisonnable. 145 Elm, 8-1884J.
17-110

1935 PONTIAC coach, "block heater", très propre, parfaite condition. 16 Chapel, Ottawa.
17-109

1938 PONTIAC coach. Signaler: 8-8829W.
17-109

1947 STUDEBAKER Commander, sedan, conduit par propriétaire; avec tous les accessoires, $1,585. 3-5207.
17-110

WILLIS 1932, bonne condition, $150 100 Saint-Raymond, Hull.
17-110

A vendre (divers) (18)

AVEZ-VOUS un local pour salle de billard? Nous équiperons entièrement vos salles de billard à termes. Henry J. Lewis et Co., 1208 Bank.
18-129

AUVENTS, toile, drapeaux, grosse toile. Lawrence Mfg, 12, rue York. Tél: 4-2081.
18-300

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. 89 Clarence, Ottawa.
18-300

BALANCES reconditionnées, couteaux tranchants, hache-viande, caisse enregistreuse, machines à additionner. Tous à prix d'écoulement. York Butcher & Restaurant Supply, 273 Dalhousie, 4-4517
18-300

TRACTEUR
INTERNATIONAL
WD 9
Bonne condition
FRED McCOY
FRED'S FARM INDUSTRIES
46, rue Murray
6-3703 Téléphones 6-2509
18-110

A vendre (divers) (18)

MACHINERIE DE SCIERIE

Chariots de scie Frick
Ebarbeuses, tourne-billes
Dresseuses, nouvelles scies circulaires et à bande.
Nouvelle raboteuse à coussinets à billes et abouteuses.
Machines Hog.
Scies à bardeaux et ébarbeuses.
Scies à dents insérées, lames et montures de scie.

MOTEURS A VAPEUR, A GAZOLINE OU DIESEL

ARBRES DE COMMANDES, COUSSINETS, COLLETS, RACCORDS, GARNITURE (BABBIT), PAPIER A FRICTION.

SOUFFLEURS A BRAN DE SCIE.

M. ZAGERMAN
& CO. LTD.
100, CHEMIN BAYVIEW
OTTAWA
18

BALANCE pour épicerie; couteau à viande électrique; refroidisseur pour "Coke". 66, Boul. Sacré-Coeur, Hull, 77-3732.
18-108

4 BARILS d'huile, 45 gallons, avec robinets, $15. 182 Carillon, Eastview, 4-3051.
18-110

BATEAU (Longsault) 12 pi. long (135 livres) et moteur Johnson 5 forces (1949) presque neuf. $275 S'adresser: 141 Sherbrooke, 77-5904.
18-109

BICYCLETTE pour fille, $20; bonne condition. 77-5568.
18-110

BLOCS de cendre; blocs de cheminée "Interlocking", ventilés ou solides; brique de ciment grise et de couleur. Ideal Concrete Products, 6 Dumas, Wrightville. 77-8686.
18-300

BOIS de construction pour bâtisse 2 étages avec beau lot de 40 x 100, $2,000. S'adresser: 14 Archambault, Hull, 77-1190.
18-112

BRULEUR à l'huile, poêle et réservoir 200 gallons, table de billard 4 x 6 avec billes, piano "Willis", juste ce qu'il faut pour maison d'été. Aucune offre raisonnable refusée. 513, rue Besserer. Tél: 3-6812.
18-109

CABINET blanc de cuisine, "Barnet"; foyer imitation de brique. 3-8784.
18-108

CARROSSE Gendron, nickelé, presque neuf. Signaler 77-6745; 134 Leduc, Hull.
18-110

CARROSSE, bonne condition. 101 Frontenac.
18-108

3 CHAISES de barbier, en bonne condition. Tél: 77-6992.
18-109

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier, terre à remplissage, et creusage avec pelle mécanique. Tél: 77-7534.
18-300

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. Powis Brothers. 2-9407.
18-300

ENSEMBLE de pêche, gagné bingo. 14 Chauveau, Wrightville, 77-4058.
18-109

EQUIPEMENT DE RESTAURANT
Caisses enregistreuses remises au point, balances, broyeurs électriques à viande, trancheurs à viande à la main, poêles à frire françaises électriques, grils électriques, urnes à café, tables à vapeur, peleurs à patates, vaste assortiment de marmites d'aluminium, vaisselle-rie et coutellerie. Ottawa Store and Kitchen Equipment Co., 240 Bank, Ottawa. Tél: 2-0121.
18-300

FOURNAISES de caves Beach air chaud ou sans tuyau (pipeless). 276, boul. Saint-Joseph, 77-4023; après 6 h., 77-6516.
18-300

4 FOURRURES Kolinsky, à vendre bon marché. Tél: 6-1180 le soir après 6 heures seulement.
18-113

GLACIERE blanche "Monarch", presque neuve. 334 Champlain, Hull.
18-108

GLACIERE "Beach", un an de service, $25. 77-3929.
18-108

GLACIERE blanche, bonne condition. 77-4161; — 38 Saint-Henri, Hull.
18-110

GLACIERE "Frost King", en métal, parfaite condition; aubaine. 50 Champlain, Hull.
18-108

GLACIERE Paris, cabinet chimique, mobilier de cuisine de 6 pièces avec sièges de similicuir, 6 chaises de salle à manger en chêne, radiateur électrique. Tous en bon état. 194 Jumonville, Wrightville.
18-109

GLACIERE blanche "Frost King". 123 Saint-Henri, Hull.
18-108

GUITARE, bonne condition. 59 Morin, coin Papineau, Hull.
18-108

HABITS d'hommes, pantalon, 42, bonne condition, prix raisonnable. 3-4878.
18-110

"JIG-SAW", moteur et table, bonne condition. S'adresser: 146½ Maisonneuve, Hull, 77-6238.
18-108

LA WOMEN'S GUILD de l'église St. James, Hull, fera une vente de bric-à-brac, vendredi, 11 mai, dans la salle paroissiale, rue Principale, Hull, à 2 h. p.m.
18-108

LES PLUS HAUTS PRIX alloués pour vos vieux meubles. Vos meubles usagés seront acceptés comme paiement partiel sur des nouveaux. Johnson Furniture Store. 381, rue Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank); bas loyer, bas prix. 5-5147.
18-300

LIT DOUBLE complet. 121 Montclair, Hull.
18-110

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre, louer ou réparer, toutes marques. Eug. Roy, 197 Principale, Hull. Tél: 77-3012.
18-300

MACHINES à rouler cigarettes "V-Master", "La Française" "Roll-Rite", "Roll-Master", chez Irvine's, angle Rideau et Sussex.
18-300

A vendre (divers) (18)

MACHINERIE International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôture Frost, toiture Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943.
18-300

MACHINE à coudre en bonne condition. 528 Notre-Dame, Gatineau Mills, tél: 843.
18-110

MENAGE complet. 16 Leduc, Hull. 77-3769.
18-109

MOBILIER moderne et autres articles de salle à manger. — 61 Champlain, Hull.
18-108

MOBILIER de cuisine émaillé blanc table à panneaux, 4 chaises avec douilles en caoutchouc, $15. — 77-7128.
18-110

MOTOCYCLETTE "James", excellente condition. 77-8907 après 5 h. 30.
18-100

NOTRE VENTE inventaire annuelle bat son plein. Grande réduction sur tout notre stock. Venez visiter nos salles et profiter de nos bas prix. Colonial Furniture Co., 403 Bank, 6-2371.
18-300

PATINS de fantaisie, bonne condition. 5-7567.
18-109

PEINTURE, POUR INTERIEUR OU EXTERIEUR
MATE, lustrée et peinture à planchers, $3.25 le gallon. M. Zagerman et Co. Ltd., 100, chemin Bayview, 8-5204.
18-300

PETIT TOUR à bois avec moteur; 5 paires de ski dont une paire faite sur spécifications par un expert renommé. Faites une offre. 513, rue Besserer.
18-110

PIANO "Karn", en très bonne condition. Ecrire: Case 36, Le Droit.
18-110

PIANO "Williams", acajou, grandeur moyenne, excellente condition. 3-6633.
18-111

PIANO à vendre, $100. 77-9398.
18-111

POELES usagés, reconditionnés, garantis, $30 et plus. Mobilier de cuisine usagé, fini naturel et rouge, comme neuf, $55. A. Bélanger (détail) Limitée, 215, rue Montcalm. 77-4329.
18-300

POELE blanc "Findlay"; mobilier de cuisine, bois naturel. Le tout très propre. Bon marché. 406 Champlain, Hull.
18-110

POELE Findlay, bonne condition, à sacrifice. 8-8829W.
18-109

POELE à l'huile, bonne condition. 77-3552.
18-110

POELE "Gurney" blanc, 4 éléments, gros filage, $90. Tél: 4-9178.
18-110

POELE Bélanger émaillé crème, avec réservoir, très bonne condition; meilleure offre. 2 Iberville, Hull, 77-6407.
18-110

POELE de cuisine, petit Beach, presque neuf. 5-9008.
18-109

POELES neufs et usagés; aussi poêles de camps, neufs et usagés. S'adresser: 276, Boul. Saint-Joseph, Wrightville, 77-4023; après 6 h., 77-6516.
18-123

PORTES moustiquaires, 2 pi. 10 po. par 6 pi. 10 po. 77-2640.
18-110

100 PORTES et cloisons, $2 en montant; châssis, 10c le pied carré; moulures, 3c; planches de bord, 5c; bordure et moulure, 1c. Bon bois de construction sain, $25 le 1,000 pieds; payez comptant et apportez. 29 Marengère, Pointe-Gatineau.
18-110

200 PORTES, $2 et plus; 500 châssis, 10c le pi. carré; clôtures de broche, $2; feuille métallique, $4; pièces de bois carrées, de $15-$25 le mille; bois de construction léger, diverses sortes, vendu par lot; aucune offre raisonnable refusée pour nettoyer la cour. — Pointe-Gatineau, près rue Marengère, M. T. Galipeau.
18-125

POUVOIR électrique, modèle 5 G.O. 5,000 watts. 392 Albert, Ottawa.
18-110

PROJECTEUR parlant, 16 m.m.; valeur de $550; vendrais $275. — 3-4951.
18-111

RADIO combiné Victor, meilleure offre acceptée. 77-2813.
18-110

RADIO batterie, neuf, $69.50 pour $45. 160 Jeanne d'Arc, Hull, 77-6453.
18-131

RADIO à batterie, $20; radio cabinet, $35. H. R. Paquin, 80 Dupont.
18-300

RADIO combiné de table "Electrohome", $60. 56 Frontenac, Hull.
18-108

RANGETTE, bonne condition. 47 Murray, Ottawa.
18-110

A vendre (divers) (18)

RANGETTE en bonne condition, $20; poêles à bois et charbon, reconditionnés, $20 en montant. — H. R. Paquin, 80 Dupont, Hull.
18-300

RANGETTE, très bonne condition. 6-4032.
18-110

REMORQUE avec attachements (avec boule). 21 Verdun, Hull.
18-108

ROBE DE MARIEE, valeur $50 pour $20. Taille 12 ans. 219 Saint-Patrice, 5-0437.
18-109

SILVER JULIBEE, chapitre I.O.D.E., tiendra une vente de bric-à-brac à l'église Unitarian, angle des rues Elgin et Lewis, samedi, le 12 mai, à 10 h. a.m.
18-109

SPECIAL: Laveuse "Beatty" blanche, dernier modèle démonstrateur. Signaler 77-6975.
18-300

TABLES de billard et de quilles, toutes les grandeurs, achetées, vendues et réparées. Henry J. Lewis Co., 1208 Bank.
18-129

TERRE à remplir, terre à jardin, tourbe. 3-2039.
18-128

VENTE de bric-à-brac, à 309 Dalhousie; bons articles. Jeudi, vendredi, lundi et mardi.
18-111

VENTE de bric-à-brac monstre, samedi 12 mai, à 211, rue Bank, antérieurement la bijouterie Langford, à 9 h. 30 a.m.
18-109

VISITEZ le plus grand magasin d'échange à Ottawa. Vous trouverez toujours ce qu'il vous faut. Johnson Furniture Store, 381 rue Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank) 5-5147.
18-300

VOILE DE MARIEE, bonne condition, $10. 155 Dollard. 77-1217.
18-108

A vendre ou à louer (20)

ATTENTION: robes, voiles, mantes, sandales, pour mariées et filles d'honneur, etc. Salon Martin, 163 Bolton, Ottawa. 5-5505.
20-300

ROBES DE MARIEES et de soirée à louer. Tél: 77-7980.
20-300

A louer (logements) (22)

3 APPARTEMENTS de 4, 4 et 5 pièces, rue Principale, Aylmer. Tél: 306.
22-112

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé. 297 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau.
22-109

APPARTEMENT 5 pièces, meublé, chauffé, poêle électrique et réfrigérateur, dans Hull, central. Entre 5 et 6 h., signaler 77-3467.
22-108

APPARTEMENT, Côte-de-Sable, vivoir et cuisinette, usage réfrigérateur. Ecrire: Case 31, Le Droit.
22-108

4 APPARTEMENTS neufs, chacun 2 chambres à coucher, grand vivoir, cuisine moderne, réfrigérateur, air climatisé. $90. 259 Saint-Denis, Eastview, 77-1513 ou 5-8310
22-125

GATINEAU MILLS: Logis 3 pièces. Signaler 886.
22-109

HULL: 2 pièces, toilettes, entrée privée, meublées ou non, pour fille tranquille qui travaille; références. Ecrire: Case 30, Le Droit.
22-110

LOGIS 3 pièces, non chauffé; autobus à la porte. Après 6 heures, 77-1957.
22-108

LOGIS 2 pièces, entrée privée. Signaler 77-4456.
22-108

LOGIS de 4 pièces, dans un haut, entrée et toilette privées; libre immédiatement, $35 par mois. S'adresser à 72, rue Sabourin, Gatineau Mills.
22-109

LOGIS 3 pièces, Wrightville, 77-9782.
22-109

LOGIS 3 pièces, libre, chambre de toilette, eau chaude; prix raisonnable. 77-6875.
22-110

LOGIS 2 pièces, Gatineau Mills, $35 par mois. 189, 3e Avenue, Gatineau.
22-108

PETIT LOGIS à louer pour couple, un enfant pas d'objection. 94½ Dollard, s'adresser en arrière.
22-109

PETIT LOGIS semi-privé; possession immédiate. 184, rue Champlain, Pointe-Gatineau, 2 milles de Hull. Facilité de transport par autobus; arrêt à la porte, cuisine et chambre à coucher.
22-110

3 PIECES meublées, éclairées, salle de bain, entrée privée, pour mois d'été. 141 Amherst, Wrightville.
22-108

JOSEPHINE



"Non, grand-pere, je n'ai pas perdu mes dents, elles sont ici dans ma main."

A louer (chambres) (23)

2 CHAMBRES partiellement meublées, eau chaude, privilèges. — 163A Notre-Dame, Hull.
23-110

CHAMBRE pour jeune homme seulement, famille privée. 219 Saint-Patrice, 5-0437.
23-111

CHAMBRE meublée pour couple, téléphone, eau chaude. 101 Frontenac, Hull.
23-113

CHAMBRE meublée, homme tranquille; possession 12 mai. — 135 King-Edward, app. 3, après 6 h.
23-108

CHAMBRE meublée, famille privée; 1 ou 2 personnes. 4-2495.
23-110

CHAMBRE meublée, pas d'enfant. Tél: 5-0588; 19 Rose, Ottawa.
23-110

CHAMBRE meublée à louer, service du téléphone. 387 Saint-Patrice, app. 2.
23-110

CHAMBRE meublée, près des Recherches, pour personne tranquille. 69 Redpath, 6-1559.
23-109

CHAMBRE meublée pour 2 personnes; entrée privée; permis de cuisine. 9 Champlain, Hull.
23-108

2 CHAMBRES, couple qui travaille, de 7 h. à 10 h., 140 Guigues.
23-109

3 CHAMBRES chauffées, $55. 163 Bolton. 5-5505.
23-300

GRANDE CHAMBRE meublée, 2 fenêtres, privilèges, dans Basse-Ville. 3-4860.
23-112

GRANDE CHAMBRE pour homme seulement. 271 Guigues. 2-7037.
23-110

GRANDE CHAMBRE à l'avant, meublée, avec balcon, pour monsieur sobre. 6-5561.
23-110

GRANDE CHAMBRE avec privilèges de cuisson dans Wrightville. 77-5814.
23-109

HOMME ou dame: belle chambre meublée. 5-1263.
23-109

JOLIE chambre-salon meublée pour demoiselle tranquille, rue Lisgar, près Elgin, Ottawa. 6-3472.
23-110

A louer (divers) (24)

20 ARPENTS de terre, une grande maison, poulailler, remise en parfaite condition. 77-2844.
24-110

LOCAL à louer, 380 Notre-Dame, Gatineau. Tél: 740.
24-110

A louer (commerce) (24A)

MAGASIN à louer boulevard Saint-Joseph, Hull. 77-9361.
24A-109

RESTAURANT avec agence de journaux et terminus d'autobus. 52 Begin, Val-Tétreau.
24A-119

Chambre et pension (26)

CHAMBRE avec permission de cuisine; pension si désirée. 77-8249.
26-109

CHAMBRE meublée, pension si désirée. Tél: 77-5698.
26-109

2 HOMMES pour partager chambre et pension, Eastview. 147, rue John, app. 3. Tél: 2-4561.
26-108

CHAMBRE et pension, homme seulement avec références. 77-7439.
26-108

CHAMBRE et pension, usage téléphone, eau chaude. 5-3847.
26-108

Villégiature (26A)

TWINS-LAKE, 3 milles de Perkins Mills: Chalet neuf, meublé, 5 pièces, à louer au mois ou à la saison. 190 pieds de grève; chaloupe, etc. Tél: 3-7530.
26A-110

ATTENTION
AMATEURS DE PECHE. La pêche à la truite vous est permise depuis le 18 avril; rendez-vous au "Paradis de Blue Sea". Camps meublés, 2 chambres à coucher, électricité, eau courante, toilette. Réservations Tél: 77-3523.
26A-117

AU LAC SIMON: 5 chalets, 2 étages, à vendre ou à louer; électricité, belle plage, bonne pêche. Aussi vairons (minnows) et vers de terre à vendre. Informations: E. Lafontaine, Gatineau Mills, tél: 854.
26A-110

CAMP D'ETE meublé à louer, chaloupe, Luskville. 4-5710 — 120 York.
26A-130

CAMP meublé à louer pour saison, East-Templeton, près rivière Outaouais. 4-2598.
26A-113

CHALET à louer pour saison; électricité, eau, à Saint-Pierre-de-Wakefield. 8-1062J.
26A-110

ENDROIT DE REPOS idéal pour vos vacances; meilleure nourriture familiale; plage de sable merveilleuse pour jeux et natation, canotage, pêche. Faites vos réservations maintenant. S'adresser: Léo Leblanc, 160 Jeanne d'Arc, Hull, 77-6453.
26A-130

GREVE Tremblay, camp neuf à vendre, bon marché. 5-6537
26A-130

LAC DES PLAGES: Camps à louer, électricité. S'adresser: Mme Henri Richer, Plantagenet, Ont., R.R. no 1. Tél: 38-s-33.
26A-31 juil.

LAC DES PLAGES: Camp tout meublé, 6 ou 8 personnes, frigidaire, lessiveuse, électricité, eau dans le camp, central. 3 mois. Léo Leblanc, 160 Jeanne d'Arc, Hull, 77-6453.
26A-131

LAC DES PLAGES: 40 chalets. — Envoyez 25 sous pour brochure explicative illustrée et taux par semaine. Roland Pilon, Rigaud, Québec, tél: 365.
26A-127

Occasions d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. — L. Tuley. Tél: 3-1547.
27-308

Automobiles et accessoires (29)

AUTOMOBILISTES
ATTENTION
S'IL VOUS PLAIT
CABELDU MOTORS
(HULL) LTD.
ont ouvert un nouvel atelier de peinturage et de réparation de carrosseries d'automobiles.
Remarquez cette politique sensationnelle :

- Travail impeccable
- Prix raisonnables
- Satisfaction garantie sur tous les travaux de réparation de carrosserie et garde-boue

Peinturage au complet notre spécialité

CABELDU MOTORS
(HULL) LTD.
90, rue Wellington, Hull
Tél: 77-1684
29-112

AUTOMOTIVE AND ELECTRIC
SERVICE de jour et de nuit, charge lente de batteries et louage $1.75, charge rapide $1, remorquage, gazoline et huile et parties, entreposage. 101, rue Kent, 2-0892 et 5-1303.
29-mar., jeu.

GENERAL BEARING SERVICE
ROULEMENT Timken et S-K-F (Ball and roller bearing) — 96 Queen-ouest, 8-1345.
29-300

BAKER BROS CO. LTD
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins 2-7393.
29-300

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 614, rue Wellington. Tél: 8-0310.
29-300

Motocyclettes (29A)

V. CLOST Indian BSA Sales-Service. 392, Chemin Richmond. 72-4940.
29A-300

Transfert-camionnage (30)

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: 77-8944.
30-300

Radios et accessoires (31)

COTTON RADIO CLINIC, 422, rue Rideau, 5-4044. Service très moderne; ouvrage garanti.
31-300

REPARATIONS DE RADIO à domicile, par expert. C. Tremblay, 4 3840.
31-300

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank, 4-6292.
31-300

SPECIALISTES en radio, 17 ans d'expérience. — Monarch Radio, 331 Dalhousie, 5-4113.
31-300

Combustible (32)

A.B.C. WOODYARD — Slabs mélangées: corde $8; ½ corde coupée $5; gros voyage $3. Tél: 77-9972.
32-300

ALARY MAURICE — Slabs de bois mou, la corde coupée $10; ½ corde $5; gros voyage, $3. Tél: 77-5722.
32-300

ARVISAIS, Wilfrid, bois franc et bois mou, 25d Maisonneuve. Hull. Tél: 77-4887.
32-300

LAMBERT: Tél: 77-1143. Bois sec coupé, le voyage $3, $4.50, $5.50 Bois franc 4 pieds bois mou.
32-300

Brûleurs à l'huile (33)

BRULEURS à l'huile "mèche" silent glow automatic — aussi fournaise. Service garanti. R. Henri, 219 John, Eastview. 6-2773.
33-300

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti. 2-8219.
33-300

Matériaux de construction (35)

BLOCS DE CHEMINEES
EMPLOYEZ les blocs "Inter-locking" pour vos cheminées. Moins coûteux, moins d'ouvrage. Aussi, autres genres de blocs de cheminées et de blocs de construction de toutes grandeurs. De plus, nous avons des blocs de 8 po. et 10 po., imitation de pierre.
HULL CONCRETE PRODUCT
Tél: 77-5221
35-300

Argent à prêter (37)

PRETS SANS ENDOSSEURS aux COUPLES MARIES
POUR FINS DIVERSES
Tout prêt protégé par une assurance-vie sans frais additionnels
TRANS CANADA CREDIT CORP'N LIMITED
Chambre 101 Edifice Plaza
45, rue Rideau — Ottawa
TEL: 5-7180
No 4

Personnel (39)

NOUS DONNONS des permanentes dans les maisons privées. Professionnel expert. Signaler M. Arthur, 2-4676.
39-108

SATISFACTION GARANTIE. Travail de luxe à la Buanderie Domestic. Tél: 8-7780.
39-300

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams.
41-300

CHASSIS DOUBLES, armoires de cuisine, maisons préfabriquées, garages, nouvel emplacement, rue Bank, près chemin Heron. Mike Ozarko Ltd., 4-2008.
41-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières aubaines. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrad à vendre et à louer — Underwood Limited, 203, rue Queen. 2-3531.
41A-300

Photographes (42)

CHAMPLAIN MARCIL — Mariages, banquets, enfants, etc. 296 Crichton, tél: 6-2569.
42-300

RICHARD THIBAULT
photographe
MARIAGES, banquets, portraits, enfants, photographiés à domicile 76 Dupont. Tél: 77-8051.
42-300

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales — Cartes de Noël — 243, rue Albert. Tél: 2-2335.
43-296

Graveurs (44)

BOMAC ELECTROTYPE Company Artistes en photogravures, électrogravures, flan par pression directe et stéréotypie. 118, rue Slater. 6-2355.
44-300

Peintres-décorateurs (51)

C. TREMBLAY. Pour vos décorations et peintures à prix raisonnable signaler 2-5693.
51-300

R. P. COUSINEAU, peinturage de tous genres; estimation gratuite. 3-3939.
51-300

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC — entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 5, rue Fontaine et 56, rue Dupont, Hull. Tél: 77-2347.
55-300

GASTON DOMPIERRE — Entrepreneur électricien, installation et réparations de tous genres. 81, rue Wright. Tél: 77-5755.
55-300

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur électricien. 51 Saint-Raymond, Hull. Tél: 77-8574.
55-300

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. C.C.B. Electric Works, 378 Bank. Signaler 2-5706.
55-300

GEORGE MAYO & Co., entrepreneurs électriciens. Nous faisons tous genres de filage électrique. Service de réparations rapide. Tout travail garanti. 229 Hawthorne, Ottawa-Est, tél: 5-4512.
55-300

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte, goudron; réparations, imitation de brique. J.-O. Gervais. 77-8473.
62-300

Ouvrage en Feuilles Métalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
262, rue Slater — Tél: 2-1536
Nous donnons un prompt service
jeu., ven., sam., 62

Réparations (63)

LAVEUSES et REPASSEUSES réparées par représentants autorisés de Coffield Easy Simplicity. Ouvrage garanti — Hammond's Service. 184 Murray. 4-2379.
63-300

CENTRE D'APPAREILS BEATTY 71 Laval, Hull. Representant autorisé pour réparations. 77-6975.
63-300

LE DEPARTEMENT de réparations des machines à coudre Singer garantit l'ouvrage sur toutes les machines à coudre. Véritable pièces Singer. Estimations gratuites. 126 Sparks. 3-1129.
63-300

REPARATION DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposes habiles véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connors &

Poussins
(65)

POUSSINS de qualité supérieure. Sujets éprouvés. Haute production. Poussins d'un jour et âgés d'une à trois semaines. Satisfaction garantie. Ferme Avicole Lalonde, Bourget, Ont.
65-15 juin

Animaux
(65A)

CULTIVATEURS ATTENTION — Nous allons chercher gratuitement les animaux de ferme infirmes ou morts. Téléphoner en renversant les charges: 3-7102 Otta-
65A-300

Avis divers
(66)

JE NE ME TIENS aucunement responsable des dettes contractées en mon nom par ma femme (Alexandrine Wilson).
(Signé) Walter Wilson,
52½ Dollard, Hull
66-108

Décès
(70)

DUMAIS — Décédé à sa demeure, 327, ave King-Edward, mardi, le 8 mai 1951, Alphonse Dumais, époux d'Alexina Clusiau, à l'âge de 70 ans. Funérailles vendredi, le 11 mai, à 7 h. 45 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service à la Basilique à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-108

DUPUIS — Décédé subitement à sa résidence, 287 Laurier, Hull, le mardi, 8 mai 1951, Julien J. Dupuis, époux de Lorraine Chevalier, à l'âge de 39 ans et 11 mois. Il repose aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles vendredi, le 11 mai, à 7 h. 35 a.m., pour service en l'église Notre-Dame-de-Grâces de Hull à 7 h. 50. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-108

FAUTEUX — M. J. A. Fauteux, de Perkins, Qué., est décédé à Montebello, jeudi, le 10 mai, à l'âge de 90 ans. Funérailles à Montebello, samedi, 12 mai, à 9 h. 30 (heure avancée). Inhumation au cimetière Saint-Paul d'Aylmer. 70-109

KELIHER — Décédé à sa demeure, 110, ave Daly, le mercredi, 9 mai 1951, J. Thomas Keliher, époux bien-aimé de Laurentine Desilets, à l'âge de 61 ans. Funérailles des salons Horace Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer, le samedi, 12 mai, à 8 h. 45 a.m., pour se rendre à l'église Saint-Joseph où le service sera chanté à 9 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-109

LABELLE — Décédée dans un hôpital local, mercredi, le 9 mai 1951, à l'âge de 55 ans, Joséphine Richard, épouse d'Albert Labelle. Funérailles samedi, le 12 mai, à 7 h. 45 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259 Saint-Patrice, pour service à la basilique à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-109

LACELLE — Décédé à la demeure de Mme Délisca Lacelle, 52, rue Brodeur, Hull, Qué., mercredi, le 9 mai 1951, à l'âge de 37 ans, Jean-Paul Lacelle, fils de feu M. et Mme Claude Lacelle (Maria Monette). Funérailles vendredi, le 11 mai à 8 h. 30 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en l'église Saint-Joseph de Wrightville à 9 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-108

LAHEY — A sa résidence, Allen Park, Détroit, Michigan, mercredi, le 9 mai 1951, est décédé subitement, Ignatius (Tommy) Lahey, époux bien-aimé d'Estelle Charrette, à l'âge de 44 ans. La dépouille mortelle reposera aux salons funéraires Vincent Brunet, 20, rue Denis, Buckingham, à partir de vendredi midi. Funérailles lundi, le 14 mai. Détails des funérailles plus tard. 70-110

LARIVIERE — Décédé dans un hôpital local, mardi, le 8 mai 1951, à l'âge de 71 ans, Prospère Larivière, époux de Nathalie Alice Potvin. Funérailles vendredi, le 10 mai, à 8 h. 45 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service à la Basilique à 7 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-108

POITEVIN — Décédé à sa demeure, 148A, rue Saint-André, jeudi, le 10 mai 1951, à l'âge de 90 ans, Ernest Poitevin, époux de feu Sophie Deslauriers et de Julia Paquin. Funérailles samedi, le 12 mai à 8 h. a.m., des salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service à l'église Notre-Dame des Neiges, Masson, Québec, à 9 h. Inhumation au cimetière paroissial. 70-109

THIBERT — A l'hôpital Saint-Michel de Buckingham, mercredi, le 9 mai 1951, est décédé Eugène Pierre Thibert, époux d'Agnès Joyce, à l'âge de 69 ans. Funérailles samedi, le 12 mai, à 9 h. 15 a.m., de sa demeure, 31, rue Dorchester, Buckingham, pour service en l'église Saint-Grégoire-de-Nazianze à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. Direction Vincent Brunet, 20, rue Denis, Buckingham. 70-109

VERDON — Mardi, le 8 mai 1951, dans un hôpital local, à l'âge de 76 ans, est décédé Delphis Verdon, époux de Clara Vaillant. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice. Funérailles vendredi, le 11 mai, à 7 h. 30 a.m., pour service en l'église Saint-François d'Assise à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-108

VILLENEUVE — Décédé dans un hôpital local, à la suite d'un accident, mardi le 8 mai, 1951, André, fils bien-aimé de M. et Mme Paul Villeneuve, 118, rue Rochester, app. 5, à l'âge de 3 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Whelan, 515, rue Cooper. Funérailles vendredi; départ du cortège à 9 h. 45 a.m., pour l'église Our Lady of Perpetual Help (Notre-Dame du Perpétuel Secours) où la cérémonie des Anges aura lieu à 10 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame. 70-108

Souvenirs mortuaires
(70A)

J. P. LAURIN vous offre un choix de monuments et de souvenirs mortuaires que vous pourrez difficilement trouver ailleurs à des prix aussi avantageux. Catalogue sur demande. 103, rue Georges. Tél: 4-0417. 70A-300

Services anniversaires
(71)

HUPE — Le service anniversaire de Mme Pierre Hupé, née Ludivine Beaudoin, sera chanté en l'église Saint-Raymond du Parc Lamontagne, Hull, vendredi, le 11 mai à 7 h. 45 a.m. Parents et amis sont priés d'y assister. 71-108

In Memoriam
(73)

BISSON — Parents et amis qui l'avez connue et aimée, souvenez-vous de notre nièce, Georgette Bisson, décédée accidentellement le 10 mai 1947, à l'âge de 20 ans, et accordez-lui le secours de vos prières. — Son oncle et sa tante, —M. et Mme Eugène Legault. 73-108

Remerciements
(74)

BRAZEAU — Les familles Brazeau et Tellier désirent remercier sincèrement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Jean-Paul Brazeau, survenue le 5 mai dernier, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 74-108

GOUGEON — La famille Gougeon désire remercier parents et amis qui, à l'occasion de la mort de Mme Joseph Gougeon, survenue le 29 avril dernier, lui ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Remerciements spéciaux au R. P. A. Michaud. 74-108

AVIS AUX CREANCIERS

Toute personne qui aurait quelque réclamation contre la succession de JOSEPHINE LACELLE, de son vivant de la cité d'Ottawa, décédée le 17 avril 1951, est priée de remettre à la soussignée, avant le 24 juin 1951, sous forme de déclaration assermentée, un relevé de compte complet de cette réclamation, avec mention de garantie, s'il y a lieu.

Après cette date l'administratrice fera le partage des biens de la défunte parmi les ayants droit, sans tenir compte des réclamations qui n'auront pas été faites.

Ottawa, le 8 mai 1951.

SOCIETE D'ADMINISTRATION ET DE FIDUCIE,
Chambre 501,
45, rue Rideau,
Ottawa, Ontario.
Administratrice.

AVIS AUX CREANCIERS

Toute personne qui aurait quelque réclamation contre la succession d'EUGENE-JOSEPH LABELLE, de son vivant de la cité d'Ottawa, décédé le 24 mars 1951, est priée de remettre aux soussignés, avant le 24 juin 1951, sous forme de déclaration assermentée, un relevé de compte complet de cette réclamation, avec mention de garantie, s'il y a lieu.

Après cette date les exécuteurs feront le partage des biens du défunt parmi les ayants droit, sans tenir compte des réclamations qui n'auront pas été faites.

Ottawa, le 8 mai 1951.

VINCENT & ADDY,
Chambre 306,
45, rue Rideau,
Ottawa, Ontario.
Procureurs pour la succession.

CANADA

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 6 JUIN 1951, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "Soumission pour changements et rajouts, chaufferie centrale, rue Cliff, Ottawa (Ont.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission aux bureaux de l'architecte en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), de l'architecte régional, 36 est, rue Adelaide, Toronto (Ont.), et de l'architecte régional, 150, rue Saint-Paul-ouest, Montréal (P. Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur cette formule et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un chèque au montant de $100,000 (cent mille dollars) fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et visé par une banque à charte canadienne, ou des obligations au porteur, comme il est spécifié à la formule de soumission, doivent accompagner chaque soumission.

REMARQUE — Sur réception d'un dépôt au montant de $100.00, sous forme d'un chèque de banque visé, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics, le ministère fournira les bleus et le devis de l'ouvrage par l'entremise de la division de l'architecte en chef et du bureau de l'architecte régional, 36 est, rue Adelaide, Toronto (Ont.), et de l'architecte régional, 150, rue Saint-Paul-ouest, Montréal (P. Q.). Ce dépôt sera remis au déposant dès que lesdits bleus et devis seront retournés au ministère, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas remis au ministère dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

ROBERT FORTIER,
secrétaire intérimaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 3 mai 1951.

CANADA

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 6 JUIN 1951, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "Soumission pour LABORATOIRE DE GENIE ELECTRIQUE ET DE RADIO, CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES, LABORATOIRES DU CHEMIN DE MONTREAL, OTTAWA (ONT.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission aux bureaux de l'architecte en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa Ont.), de l'architecte régional, 36 est, rue Adelaide Toronto Ont.), et de l'architecte régional, 150, rue Saint-Paul-ouest, Montréal (P. Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur cette formule et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un chèque au montant de $100,000 (cent mille dollars) fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et visé par une banque à charte canadienne ou des obligations au porteur, comme il est spécifié à la formule de soumission, doivent accompagner chaque soumission.

REMARQUE — Sur réception d'un dépôt au montant de $300.00, sous forme d'un chèque de banque visé, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics, le ministère fournira les bleus et le devis de l'ouvrage par l'entremise de la division de l'architecte en chef et du bureau de l'architecte régional, 36 est, rue Adelaide, Toronto (Ont.), et de l'architecte régional, 150, rue Saint-Paul-ouest, Montréal (P. Q.). Ce dépôt sera remis au déposant dès que lesdits bleus et devis seront retournés au ministère, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas remis au ministère dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

ROBERT FORTIER,
secrétaire intérimaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 3 mai 1951.

Un vol . . .

(Suite de la première page)

dividu demanda à Dickie d'arrêter et le frappa au même moment sur la tête avec un revolver. Le chauffeur de taxi cependant, légèrement blessé par le coup, s'empara du bras de l'individu et parvint à lui enlever le revolver.

L'individu sortit aussitôt du taxi et prit la fuite vers le chemin Falaise. M. Dickie vint pour se lancer à ses trousses, mais jugea préférable de le poursuivre en voiture. Il démarra, mais l'auto prit le fossé à l'intersection du chemin Falaise et de la rue Ortona alors qu'il n'était qu'à quelques pieds du fugitif. Arthur, selon la police, dut se jeter dans le fossé pour ne pas être frappé par l'auto. Il échappa la valise dont il s'était emparée en quittant le taxi.

Dickie alerta la police quelques instants plus tard. Le détective Henri Gravelle, de la Sûreté municipale, se rendit sur les lieux et trouva la voiture dans le fossé. Il trouva aussi, sur la chaussée, une valise noire ainsi qu'un revolver de calibre .45. Il obtint de M. Dickie le signalement d'Arthur et en fit part au quartier général de la police. Plusieurs voitures policières ont patrouillé la région mais sans résultat.

On trouva dans la valise le nom du propriétaire ainsi que le nom de l'hôtel où Arthur demeurait. Quelques agents se rendirent à l'hôtel quelque temps plus tard et là apprirent l'identité du présumé malandrin.

Vers 2 heures ce matin, Arthur téléphona à la Sûreté municipale et déclara qu'il était à l'intersection des rues Catherine et Bank. Le détective Fred Syms, qui répondit à l'appel, ainsi que le détective Gravelle se rendirent à l'intersection des deux rues et trouvèrent Arthur qui les attendait. Les deux limiers le conduisirent au poste No 1 où il fut accusé d'avoir tenté de voler à main armée M. Dickie.

Défaite . . .

(Suite de la première page)

contre nos armes et... que le flot de cette menace, qui a atteint son apogée sur le front coréen, s'est maintenant retiré".

TOKIO (P.A.)—Les blindés alliés sont entrés aujourd'hui dans Munsan, à 21 milles au nord-ouest de Séoul, après avoir refoulé une menace rouge de prendre la vieille capitale de flanc. Les chars d'assaut et les fantassins sud-coréens n'ont rencontré aucune opposition à Munsan. Ils se retirèrent de la ville au bout de quelque temps.

Ailleurs, sur le front de cent milles, le plus grand obstacle du jour est les champs de mines et le feu des petites armes, qui ont ralenti les tanks, près de Pypyong.

Selon le lieutenant-général Edward M. Almond, commandant du 10e corps américain, l'ennemi n'attaque plus, faute d'approvisionnements.

Les Rouges ont reculé pour se protéger contre l'artillerie. Toutefois, le général Almond a mis les Alliés en garde contre une autre attaque possible des communistes. "Nous sommes prêts, dit-il. Nous tuons beaucoup de Rouges à l'heure actuelle et nous en tuerons encore plus."

Un porte-parole de la 8e armée affirme que 6,000 Nord-Coréens qui ont tenté d'encercler Séoul furent tués ou mis en fuite.

Sur le front central, d'autres tanks de l'O.N.U. ont avancé de nouveau jusque dans Chunchon, à 45 milles au nord-est de Séoul; à l'est, la même chose s'est produite dans Inje. Les Alliés n'ont rencontré aucune résistance.

(Bill Boss, correspondant de la Presse canadienne attaché aux Princess Pat, a signalé que les Canadiens ont passé une journée calme aujourd'hui.)

La 5e aviation de l'Extrême-Orient étudie encore les résultats du raid effectué hier sur l'aéroport de Sinuiju. On ne sait rien, si ce n'est que l'aérodrome a subi des dommages considérables.

Les F-86 à réaction ont survolé la région ce matin. Aucun avion communiste basé de l'autre côté du Yalou n'est monté.

La radio communiste de Pyoengyang annonce que, du 22 au 30 avril, les Rouges ont tué ou capturé 20,792 soldats des Nations Unies. Le commandement allié n'a publié aucun chiffre pour cette période.

SOUMISSIONS POUR UNE ECOLE DE 9 PIECES

Des soumissions cachetées seront reçues par le soussigné, jusqu'à 6 heures p.m., le 28 mai 1951 pour la construction d'un immeuble d'un étage ayant 9 salles de classes et une salle de récréation.

Les plans et devis et instructions aux soumissionnaires et les formules de soumissions peuvent être vus et obtenus de l'architecte P. J. O'Gorman, 209 Mackey Building, Sudbury, Ont., ou du soussigné.

Un chèque visé pour $50.00 est nécessaire pour obtenir les plans et devis.

La commission scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Oscar Demers, secrétaire-trésorier,
Unité administrative,
Caldwell et Kirkpatrick,
Verner, Ont.

Verner, Ont.,
7 mai 1951.

TAILLEURS

Il y a un besoin immédiat pour des tailleurs compétents dans le C.A.R.C. Les postulants doivent avoir de 17 à 40 ans et doivent être en bonne santé suivant les normes du C.A.R.C. Pour tous renseignements s'adresser

CENTRE DE RECRUTEMENT
DU C.A.R.C.
49, rue Metcalfe
Ottawa, Ont.



Voici les champions de hockey junior du Canada, les Flyers de Barrie. Les Flyers ont déclassé les Monarchs de Winnipeg en quatre joutes consécutives dans la finale de la coupe Memorial. Ils remplacent les Canadiens de Montréal comme champions. La photo ci-haut a été prise immédiatement après la quatrième joute de la série à Winnipeg.

(Photo S.N.S.)

Leurs abus . . .

(Suite de la première page)

duire la production industrielle et agricole, de centraliser l'argent et d'anéantir la production des choses essentielles, ce qui ne peut que provoquer la hausse des prix et des profits."

Mgr Desranleau attaqua ensuite les abus du capitalisme au Canada et aux Etats-Unis, notamment dans le domaine des denrées alimentaires, telles la farine, le lait et les patates. Il a ensuite dit que la situation du logement est scandaleuse et que l'industrie du vêtement est exploitée par des étrangers. Il a également abordé la question des matières premières, qui passent aux privilégiés.

C'est au cours de la grand-messe solennelle que le nouvel archevêque a prononcé ces paroles. La messe fut chantée par Son Exc. Mgr Ildebrando Antoniutti, délégué apostolique au Canada, en la cathédrale de Saint-Michel-Archange.

Une vingtaine d'archevêques et plus de cent ecclésiastiques remplissaient les bancs du choeur et du transept.

Un nombre imposant d'autorités civiles, de représentants d'associations et d'ordres religieux étaient également présents à la cérémonie.

Son Exc. Mgr O.-Z. Letendre et Mgr Antoniutti se sont aussi adressés à l'assemblée.

Un constable serait . . .

(Suite de la première page)

Harry Sweetenhaven, témoin de l'accident, qui relata aux membres du jury les tristes circonstances qui menèrent à la mort du jeune homme.

"Je vis l'automobile filer à 70 ou à 75 milles à l'heure, déclara le fermier qui se trouvait à une centaine de pieds du lieu de l'accident. Le chauffeur perdit la maîtrise du volant et l'automobile prit le fossé. Les flammes éclatèrent lorsque la voiture tourna sens dessus dessous."

M. Sweetenhaven, précisant qu'il conduisait une automobile depuis vingt ans et qu'il était ainsi en mesure de juger de la vitesse d'un véhicule, ajouta qu'il se rendit immédiatement sur le lieu de l'accident pour venir en aide aux victimes.

Un autre témoin, M. Charles Waite, de Hawkesbury, qui se trouvait le long de la route au moment de l'accident, corrobora les dires du fermier.

Le chauffeur ne put apporter aucune précision sur les circonstances qui menèrent au tragique accident.

Son compagnon, le constable Dubeau, relata toutefois l'effort héroïque qu'il fit pour tenter de retirer MacDonnell des flammes. Il déclara que l'intensité des flammes l'empêcha de retirer MacDonnell de l'automobile, ajoutant toutefois qu'il ignorait s'il était encore vivant, à ce moment.

Le substitut du procureur général, Me William Hall, n'a pas précisé, hier soir, s'il intentera une poursuite contre le constable Malkin. Il doit poursuivre son enquête.

C'est le Dr H. H. Kirby, coroner du district, qui présidait à l'enquête judiciaire.

Un officier malade devrait la vie à 4 nations différentes

TOKIO — (P.A.) — Le lieutenant naval Michael Barrow, de Toronto, atteint d'appendicite aiguë, doit probablement la vie aux efforts conjoints des navires de guerre de quatre nations. Ces navires sont: le destroyer canadien HURON, le porte-avions léger anglais GLORY, le porte-avions léger américain BATAAN, et le destroyer australien WARRAMUNGA.

Barrow est présentement dans un hôpital militaire américain où son état s'améliore.

Il tomba malade à bord du destroyer HURON pendant que celui-ci prenait part à des opérations avec le GLORY. Le médecin de bord, le lieutenant William Cooke, de Toronto, recommanda que Barrow soit transbordé sur le GLORY, mieux équipé. Il le fut immédiatement à l'aide d'un brancard et d'un câble. Le chirurgien du GLORY, le lieutenant I. B. Crawford, de Londres, réussit l'opération, mais, deux jours plus tard, le malade fit une rechute et devint dangereusement malade. Le principal médecin du GLORY se rendit en hélicoptère jusqu'au BATAAN où il conféra avec les autorités médicales américaines qui décidèrent de faire évacuer Barrow dans un hôpital. C'est le WARRAMUNGA, filant à toute vapeur, qui a transporté le malade jusqu'à la terre ferme.

Un nouveau radar

TOKIO (A.F.P.) — Un communiqué de l'aviation américaine annonce qu'un nouveau type de radar extrêmement précis permet désormais en Corée d'utiliser des superforteresses la nuit dans des opérations d'appui tactique des troupes au sol.

Le communiqué ajoute que le radar, dont les détails sont tenus secrets, ainsi que l'utilisation de fusées éclairantes, donnent aux attaques de nuit l'efficacité de celles effectuées de jour.

Chacune des 40 bombes transportées par la superforteresse en faisant explosion se divise en 15,000 fragments, soit, précise le communiqué, 600,000 fragments en tout.



Des chars d'assaut, portant l'infanterie des Nations Unies, se dirigent vers les collines détenues par les troupes communistes. Depuis que les troupes des Nations Unies ont brisé l'avance ennemie, l'activité au front consiste en de tels raids.

(Photo S.N.S.)

La Tchécoslovaquie fête un anniversaire

Le Chargé d'affaires de la république Tchécoslovaque et Mme L. Roskot, ont donné, hier, une réception à l'occasion du 6e anniversaire de la libération de la Tchécoslovaquie par les armées communistes.

Cette réception qui eut lieu à 171 rue Clemow a réuni les personnalités du monde diplomatique de la Capitale. On remarquait entre autres, M. André Rousselet, attaché à l'ambassade de France, et Mme Rousselet; du Haut Commissariat de l'Inde, M. et Mme P. K. Banerjee; M. S. D. Kelelkar, attaché d'Information; M. Ross MacDonald, orateur à la Chambre des Communes; le lieutenant-colonel Fazil Ciloglu, attaché militaire à l'ambassade de Turquie; M. E. H. Enver, troisième secrétaire du Haut Commissariat du Pakistan; Mme E. M. di Stefano, de l'ambassade d'Italie; S. E. M. le docteur Victor Nef, ministre de la Légation suisse; S. E. M. Per Wijkman, ministre, de la Légation de Suède, et Mme Wijkman ;des représentants de la Légation de Pologne et de l'ambassade des républiques socialistes soviétiques, ainsi que de l'agence de nouvelles Tass, de même que des journaux locaux de la Capitale.

Mlle Lafontaine . . .

(Suite de la première page)

Amédée Lafontaine, elle a habité Kirkland Lake pendant plusieurs années. Elle a reçu la majeure partie de son éducation à cet endroit.

Elle demeurait à Ottawa, depuis plus de deux ans. Elle était à l'emploi de la compagnie de téléphone Bell.

Elle laisse dans le deuil: ses parents, M. et Mme Amédée Lafontaine, demeurant à 169 Daly; un frère, Guy, d'Ottawa; quatre soeurs, Jeanne, Doris et Claire, d'Ottawa; Mme Colin McGillis (née Bibiane) de Kirkland Lake.

La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Horace Racine et Robert, 260, Besserer. L'avis des funérailles sera donné plustard.

Londres . . .

(Suite de la première page)

par l'entremise des territoires coloniaux, aurait peu d'importance quant au potentiel militaire de la Chine en Corée". Il a ajouté que sous ce rapport la situation faisait l'objet de toute l'attention possible.

Le président du Board of Trade a souligné, en outre, que la Grande-Bretagne "appuyerait d'emblée" la proposition américaine, actuellement à l'étude à l'O.N.U., voulant limiter tout commerce avec la Chine. Il a fait néanmoins remarquer que cette proposition ne visait pas exactement l'imposition d'un embargo complet.

Sport-éclair

TRIOMPHE DES CHAUFFEURS

Deux équipes de balle molle formées d'employés du Transport Urbain de Hull ont joué une partie amicale, hier soir, et les Chauffeurs l'ont emporté par 14 à 12 contre les Mécaniciens. La partie fut contestée du commencement à la fin et ce n'est que le circuit de G. Gagnon à la dernière manche qui permit aux Chauffeurs de triompher. Henri Roy cogna aussi un coup de quatre buts pour les vainqueurs. H. Beaulne en tapa un pour les perdants. Harmel Lecavalier fut le lanceur victorieux.

BANQUET DE QUILLES

La Ligue de quilles Gaieté canadienne tiendra son banquet annuel le 30 mai. Le secrétaire Marcel Champagne nous informe que les billets sont maintenant en vente au Centre récréatif d'Eastview. Le banquet de cette populaire ligue débutera à 7 h. 30 précises, samedi le 30 mai. On peut atteindre M. Champagne en signalant 2-9298.

Louwers est libéré

LA HAYE (A.F.P.) — Le représentant général d'une importante firme hollandaise, l'Union pour la fabrication de la soie artificielle (A.K.U.), M. A. J. Louwers, qui fut arrêté à Prague le 13 décembre 1949 sous l'inculpation d'espionnage et de sabotage économique, vient d'être libéré par le gouvernement tchécoslovaque.

Louwers avait été condamné, le 4 mars 1950, à quinze ans de travaux forcés pour sabotage économique en faveur de puissances étrangères.

On tient à souligner ici qu'aucune concession n'a été faite à la Tchécoslovaquie par la Hollande pour obtenir la libération du condamné.

Décès

FAUTEUX — Décédé à Montebello, Qué., le jeudi, 10 mai, 1951, à l'âge de 86 ans, J. A. Fauteux, époux de feu Hélène Bourgeau. La dépouille mortelle repose à la résidence de son gendre, le Dr Noël Labrosse, de Montebello. Funérailles samedi, le 12 mai, à 9 h. 30 a.m., en l'église paroissiale de Montebello. Inhumation au cimetière Saint-Paul d'Aylmer, Qué. 70-109

Le bulletin L.-G. Beaubien

Hudson Bay Mining & Smelting — Les bénéfices nets de la société, pour les trois mois se terminant le 31 mars 1951, se sont élevés à $3,940,400, soit $1.43 par titre, comparés à $2,877,400 et $1.04 pour la même période en 1950.

Montreal Refrigerating — Le bilan de la société, pour l'année terminée le 31 décembre 1950, laisse apparaître des bénéfices nets de l'ordre de $100,300, ou $2.71 par action, contre $113,800 et $2.82 en 1949.

Dominion Structure Steel — En 1950, les bénéfices nets de la société furent de $468,000, soit $4.68 par action ordinaire, en regard de $391,600 et $3.91 pour l'année précédente.

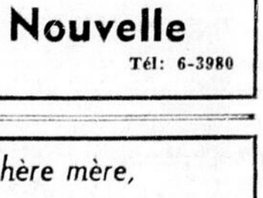
British American Oil — La société projette actuellement la construction d'un pétrolier d'une capacité de 15,000 tonnes qui serait utilisé éventuellement pour transporter le pétrole sur les Grands Lacs.

Coupe du bois de pulpe — Au cours de l'année terminée le 31 mai 1951, plus de 12 millions de cordes de bois de pulpe furent coupées au Canada à l'est de la Colombie-Britannique, ce qui représente un accroissement de 9% sur la quantité de bois coupé au cours de l'année terminée le 31 mai 1948, qui marquait un record dans ce domaine.

Construction au Canada — Les contrats de construction se sont élevés à $603,981,800 pour les quatre premiers mois de l'année 1951, et représentent une augmentation de 95% sur ceux de la période correspondante en 1950, qui s'étaient montés à $309,467,800.

Canadian Canners — Le Conseil d'administration de la société a déclaré un dividende trimestriel de 40 cents, payable le 3 juillet aux actionnaires inscrits le 11 juin 1951, ex-dividende le 8. Le dividende précédent était de 31¼c par action.

PEOPLES CRÉDIT



Faites-leur un examen de la vue

Les enfants se rendent rarement compte des troubles de leur vue. Voilà pourquoi il est très important pour les parents de voir à ce que leur vue soit corrigée. Signalez 5-6706 pour un rendez-vous.

IL EST PLUS FACILE DE PAYER À NOTRE FAÇON

PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED

190, RUE SPARKS

FONT PLUS POUR VOUS

VENTE D'ECOULEMENT

OCCASION UNIQUE : 8.000 VOLUMES

ESCOMPTE 30%

La Librairie Nouvelle

445, rue Sussex — Ottawa Tél: 6-3980



Chère mère,

Au cas où vous ne le supçonneriez pas... je dois vous dire que vous êtes merveilleuse! Cette année j'ai essayé de trouver un cadeau que vous utiliseriez réellement. Quelque chose qui durerait longtemps. Par conséquent, il va sans dire, je me rendis directement chez Fine, où nous réussissons toujours à résoudre nos problèmes de vêtements... Il y avait tant de jolies choses que je voulais en acheter deux ou trois. Mais finalement je décidai que ceci vous irait parfaitement. J'espère donc que vous l'apprécierez!

DIMANCHE, 13 MAI
EST LA FETE DES MERES

Magasinez pour la Mère chez Fine

Ne manquez pas de voir notre splendide assortiment de cadeaux appropriés que nous avons en étalage... Des cadeaux qui ne manqueront pas d'enchanter une mère, et, il va sans dire, vous pouvez profiter de n'importe lequel de nos avantageux modes de paiements.

NE VOUS INQUIETEZ PAS AU SUJET DU COMPTANT. DITES SIMPLEMENT: "PORTEZ-LE A MON COMPTE"

Oui, vous pouvez acheter tous vos vêtements pour le père, la mère, la soeur et le frère, et choisir votre façon de payer. Pas d'intérêt ou frais de crédit si les comptes sont acquittés tels que convenus.

L. FINE
VETEMENTS
183, RUE RIDEAU 3-4077
Ouvert tous les jours de 9 à 6
Tout le crédit est sujet à l'approbation de notre service de crédit.

FIERTÉ (Initiative) désintéressement

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER S'INSTRUIRE S'AMUSER

Pour les jeunes

Ne vous dites pas FIERS, si vous n'osez corriger votre langage et vos manières d'agir.

Oncle JEAN.

Pour les Bonnes Fêtes de juin et de juillet

S'il vous plaît, adressez-moi au plus tôt les anniversaires d'enfants, que vous voudriez faire paraître sous le rubrique des Bonnes Fêtes.

Ecrivez proprement, un seul nom par feuillet.

Nom de famille, nom de baptême, âge prochain, et adresse; voilà tout ce qu'il faut indiquer sur votre lettre.

Toute inscription est gratuite: famille et écoles peuvent profiter de cet avantage.

Un nom déjà paru sur la liste des Bonnes Fêtes ne doit pas être envoyé de nouveau.

Voici un modèle:

1er juin 1949

Bérubé, Jeanne, 10 ans, Ottawa, Ont.

Rien de plus, rien de moins. Excepté...

Excepté (ce qui est strictement obligatoire) la signature des parents ou de l'institutrice.

Adressez vos demandes exactement comme suit:

ONCLE JEAN,
Le "Droit",
Ottawa, Ont.

Soyez joyeux tout de même

Depuis longtemps les épreuves de toutes sortes pleuvent sur votre tête. Il vous semble que les jours enchaînés aux autres se ressembleront tous.

Vous savez par coeur tous les "beaux sermons" et pourtant, il doit s'y trouver une corde magique capable de faire résonner dans votre coeur votre bel enthousiasme d'autrefois.

Mais oui, c'est la corde de la joie!

Faites-la chanter autour de vous. Elle est si douce à l'oreille. L'apostolat de la joie vous donnera des heures de soleil.

Soyez joyeux même à travers vos larmes, car, la vraie joie pour un chrétien c'est de posséder Dieu et de souffrir des petites et des grandes choses par amour pour Lui.

Tante MARCELLE

Le présent concours

Je me rends avec plaisir à une demande qui me paraît très juste.

Donc, veuillez lire attentivement ce qui suit: Le présent concours se terminera le 19 mai, au lieu du 12.

Vous avez donc une semaine de plus... donc des chances de plus.

Notez bien que les lauréats qui présenteront leur travail sous forme de dialogue recevront deux prix au lieu d'un.

La raison, c'est que je tiens à encourager la rédaction des dialogues, qui pourraient ensuite servir dans nos séances de section.

Oncle JEAN

Pour les grands

Sans travail, point de plaisir.

Lacordaire.

Résolutions de séances

Les résolutions doivent terminer les séances des sections juvéniles.

Elles doivent être choisies par les élèves eux-mêmes. A cette âge, on se connaît bien... Encourageons l'usage de la conscience au service de la vérité.

Mais qu'elles soient peu nombreuses. Une, Deux, Trois, pas davantage. Pas de brochetées de résolutions... que personne ne tiendra.

Rien de compliqué, aussi. Il faut viser au pratique et au possible. Les enfants se perdent en ces résolutions multipliées. Quant à des résolutions au-dessus de leur âge, à quoi bon?

Résolutions pratiques et faciles. Mais que le maître rappellera sans cesse, afin d'en obtenir des résultats satisfaisants.

Enfin, d'une séance à l'autre, les résolutions seront affichées bien visiblement. L'enfant oublie parfois avec tant de plaisir!

Une bonne résolution, ce serait, pour chaque mois de l'année scolaire, la pratique d'une vertu.

Avant tout, habituons nos jeunes à agir par devoir ou par conscience. Ou, par ce que nous appelons entre nous: par FIERTE. Un élève vraiment fier devra se dire: Je suis seul ici; ni mes parents ni mes maîtres me voient, je fais mon devoir quand même. J'agis en homme, j'agis en chrétien.

Oncle JEAN.

Aux jeunes sections

Voici quelques conseils à l'usage des jeunes sections.

Lisez tous les jours cette Page.

Tous les rapports et toutes les réponses.

Voyez ce que font les sections déjà expérimentées. Et imitez-les.

N'oubliez pas que les séances doivent être pénétrées de religion et de patriotisme.

Pour aider tous les élèves, premiers de classe ou non, qu'on arrange les séances pour que tous les membres paraissent sur la scène en une ou deux ou trois séances. Pas toujours les mêmes.

Bien dire la Prière d'ouverture et le Serment au drapeau.

Une séance par mois suffit. Plutôt courte. Très vivante. Beaucoup de chant.

On termine les réunions par une ou deux résolutions prises en commun, et qu'on affichera jusqu'à la réunion suivante.

Adressez vos rapports au Royaume des Enfants, ou à l'Oncle Jean, "Le Droit", Ottawa, Ont.

ONCLE JEAN.

Le chant dans nos sections

Il n'est pas à négliger le chant, dans nos sections.

Mais que ce soit bien préparé. Et avant tout que les paroles soient visiblement comprises. Visiblement.

Quand j'entends chanter O Canada par certains enfants, je les plains. C'est clair qu'ils prononcent des mots qui pour eux n'ont pas de sens. Ton front est ceint de fleurons glorieux. Déjà trois mots à expliquer. Puis on parle d'épopée, autre mot qui cache un mystère. Et ainsi de suite.

On chante parfois les dents serrés, le gosier étouffé. Terribles effets de la timidité.

On chante du nez, en déplaçant la vraie prononciation: Petits infints, prenez garde aux flots bleus.

On articule paresseusement: Il sait porter la cloix.

Le chant dans les sections doit être un acte de piété patriotique. Donc, pas de ce que j'ai dû condamner plus haut.

Oncle JEAN.

Nos lauréats au 2e concours

Il me fait plaisir de féliciter les participants au 2e concours. La plupart ont répondu très correctement. Cependant, trois copies ont paru dignes de mentions à part, pour leurs qualités d'exactitude et de propreté.

Ces copies portent les signatures de Jeannette Bigras, 7e année, école Bruyère, Pointe-Gatineau; et de

Marie-Paule Payant, 43, chemin de Montréal, Eastview, élève à l'école Montfort; et de

Irène Massé, école Sainte-Félicité, Casselman, Ont.

Voici, à titre de copie modèle, le texte de Jeannette Bigras:

Cher Oncle Jean,

Voici mes réponses pour le deuxième concours sur "Mon voyage à Rome".

Réponses: 1. — Les quatre églises à visiter à Rome pour la grande indulgence du Jubilé sont: Les basiliques suivantes: Saint-Pierre de Rome, Sainte-Marie-Majeure, Saint-Jean-de-Latran, Saint-Paul-hors-les-Murs.

2. — Les catacombes sont de nombreuses cavités dans les environs de Rome qui servaient à la sépulture des morts. Durant les persécutions, c'est en ces endroits que se réunissaient les premiers chrétiens. Comme ils étaient très nombreux, ils ont dû souvent agrandir et multiplier ces lieux. C'est dans ces galeries souterraines très étroites, que les premiers chrétiens de Rome ensevelissaient les restes précieux des premiers martyrs; c'est là qu'ils se réunissaient pour assister à la célébration des saints mystères.

3. — Trait de bonté de Pie XII: Il est d'une bonté délicieusement prévenante! Il m'écoutera, écrit l'Oncle Jean, et me comprendra même si je dois me taire. Quand il eut répondu à toutes les attentes des pèlerins du Canada, il se retourna vers eux, avec de nouvelles bénédictions: Pour vos êtres les plus chers, pour vos malades, pour vos patries . . . Et cette fois, ce fut la bénédiction solennelle comme sur a sédia, comme au balcon de Saint-Pierre . . . L'audience est donc finie? Non, encore un moment inexprimable. Pie XII s'arrête de nouveau et voici qu'il fixe plus ardemment ses yeux sur chacun de vous comme pour garder à jamais votre souvenir, cher Oncle Jean et de chacun de ses enfants du Canada, et que le silence qui suit cet arrêt semble dire à tous: Que puis-je faire davantage pour vous faire plaisir?

4. — Saint François d'Assise converti après une jeunesse dissipée, devint le saint le plus extraordinaire du Moyen-Age. Sa conversion fut accompagnée de plus d'un prodige: un crucifix lui adressa la parole. A la parole de François des foules nombreuses se convertirent. Bientôt des centaines de disciples affluèrent sous sa conduite. Alors il fonde un ordre qui honorera avant tout la sainte pauvreté de Jésus. Dans un siècle où le culte des richesses domine dans tous les milieux!!

5. — Les villes qu'a visitées au cours de son voyage notre Oncle Jean, sont, d'après leur pays, leur importance en France: Paris, Lyon Le Havre, Lourdes, Paray-le-Monial, Monaco, principauté au sud-est de la France; Monte-Carlo, ville de la principauté de Monaco; Grenoble, Lisieux sur le Touques, fleuve côtier au nord-ouest de la France qui se jette dans la Manche; Nevers sur la Loire en France, Ars, commune sur la rivière de l'Ain en France; Menton sur la Méditerannée en France; Florence à l'ouest. Padoue, Venise et Milan en Italie. Genève et Montreux en Suisse.

Jeannette Bigras,
7e année,
Ecole Bruyère,
Pointe-Gatineau.

A une maman

Lorsque ce court billet paraîtra, votre jeune fille s'acheminera vers le seuil du cloître.

Dès sa tendre enfance, Thérèse avait beaucoup d'idéal. Guide modèle et garde-malade dévouée, son coeur se donnait largement à la jeunesse avec sérieux et dignité.

Un jour, Dieu s'est penché devant votre jeune fille pour lui demander d'être Son épouse de choix et consacrer sa vie à Son saint service. Avec joie elle accepte de Le suivre.

Cette séparation vous donnera en retour, de votre grande générosité, beaucoup de bonheur et un coin de Son ciel bleu dans votre foyer.

Désormais, cette fine fleur ira fleurir le parterre divin et répandra le doux parfum de la charité aux personnes souffrantes.

Chère amie, veuillez transmettre à Thérèse mes meilleurs voeux de persévérance dans sa nouvelle vocation de religieuse.

Tante MARCELLE

A Viviane et Denise

Maniwaki, Qué.

Vos petites lettres m'ont fait plaisir. J'accepte avec joie votre gracieuse invitation.

Priez beaucoup pour le succès du congrès eucharistique de Maniwaki. Il faut que toutes les âmes communient au Pain de Vie et demeurent en état de grâce.

Jésus a toujours aimé les petits enfants d'un amour particulier parce que leur âme est toute pureté.

Conservez jalousement cet amour divin. Il vous méritera des faveurs précieuses. Revenez encore.

Tante MARCELLE

Bonne Fête

10 MAI 1951

Cardinal, Yvon, 7 ans, Saint-Isidore.
Charbonneau, Marielle, 13 ans, Alfred.
Doucette, Jean-Paul, 14 ans, Mattawa.
Boule, Cécile, 14 ans, Windsor.
Lajoie, Nicole, 10 ans, Wrightville.
Lafrance, Roger, 15 ans, Sturgeon.
Lalonde, Huguette, 14 ans, Lefaivre.
Malette, Yvon, 8 ans, Alfred.
Malette, Yvonne, 8 ans, Alfred.
Perron, André, 11 ans, Bourget.

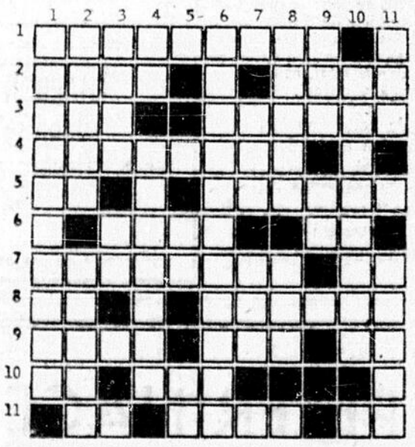
11 MAI 1951

Beaudin, J., 12 ans, Saint-Onge.
Beourgeois, Jacques, 10 ans, Saint-Albert.
Clément, Clairette, 10 ans, Embrun.
Côté, Louise, 13 ans, Ottawa.
Demarsh, Jacqueline, 13 ans, Blind River.
DesRosiers, Jacques, 15 ans, Montébello.
Gagnon, Jerry, 15 ans, Windsor.
Gravelle, Huguette, 13 ans, Hull.
Labelle, Coletet, 15 ans, S.-Sainte-Marie.
Laflamme, Diane, 3 ans, Wrightville.
Laniel, Richard, 7 ans, Rockland.
Meloche, Réjean, 7 ans, Buckingham.
Leclair, Yolande, 10 ans, Alfred.
Roy, Réjeanne, 7 ans, Noëlville.
Scott, Jean-Guy, 12 ans, Windsor.
Tellier, Gloire-Aimée, 15 ans, Windsor.
Tessier, Maurice, 14 ans, Belle-Rivière.

12 MAI 1951

Bissonnette, Huguette, 9 ans, Embrun.
Bourgie, Danielle, 10 ans, Embrun.
Burns, Irene, 11 ans, Sault-Sainte-Marie.
Gelineau, Laurette, 12 ans, Windsor.
Racette, Marie-Ange, 9 ans, Ansonville.
Rancourt, Lilliane, 8 ans, S.-Sainte-Marie.
Rochon, Carmelle, 4 ans, Saint-Eugène.
Saint-André, Raymond, 15 ans, Alfred.

Les Mots Croisés du 'Droit'



HORIZONTALEMENT

1—Genre de papillons nocturnes.
2—Petit amas d'eau dormante — Intente en justice.
3—Principe de vie — Réduit dans la cale d'un navire (pl.).
4—Remettre en ordre.
5—Année — Menue grêle.
6—Titre des descendants de Mahomet — Conifère toujours vert.
7—Action de retirer le cake des cornues à gaz — Ville de Chaldée.
8—Pronom neutre anglais — Voisinage d'un pays, d'un cap.
9—Boîte en fer — Marteau pour enfoncer les pavés — Préposition.
10—Conjugaison — Souverain.
11—Conjonction — Filets pour prendre les poissons — Equerre.

VERTICALEMENT

1—Minerai d'un beau vert d'émeraude.
2—Mère, dans le langage des enfants — Allonge.
3—Epoques — Article espagnol.
4—Ile de l'Atlantique — Feindre.
5—Pronom neutre anglais — Métal jaune.
6—Description des maladies.
7—Conjugaison — Enjoué.
8—24e partie du jour — Epoque.
9—Point cardinal — Noie.
10—Se dit des médicaments qui provoquent l'expulsion des ténias.
11—Venus au monde — Revenu annuel.

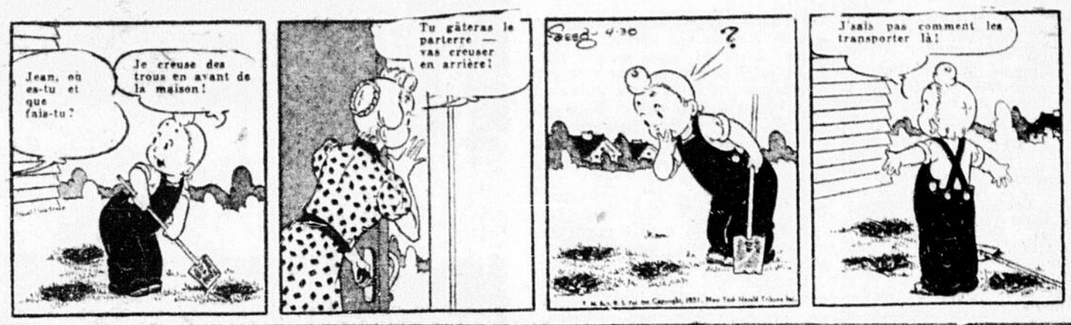
Solution du problème d'hier

L	I	E	U	T	E	N	A	N	T	E
I	S	S	U	■	C	■	D	O	N	C
E	S	T	■	R	A	T	O	N	■	A
N	U	■	T	I	R	E	R	■	U	R
T	E	T	E	■	T	R	E	S	■	T
E	■	R	■	T	E	R	R	E	■	E
R	I	E	N	■	L	E	■	N	O	M
I	■	V	I	T	E	■	A	T	R	E
Q	U	E	T	E	R	■	M	E	■	N
U	S	■	E	S	■	I	■	U	■	T
E	■	S	E	T	I	F	E	R	E	S

BRICK BRADFORD — par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



LOUISE et LOUIS — par SEEG



MANDRAKE, le magicien — par LEE FALK et RAY MOIRE



MARISE DUCLAUS et sa famille — par McEVOY et STRIEV



LE SURHOMME — par WAYNE BORING



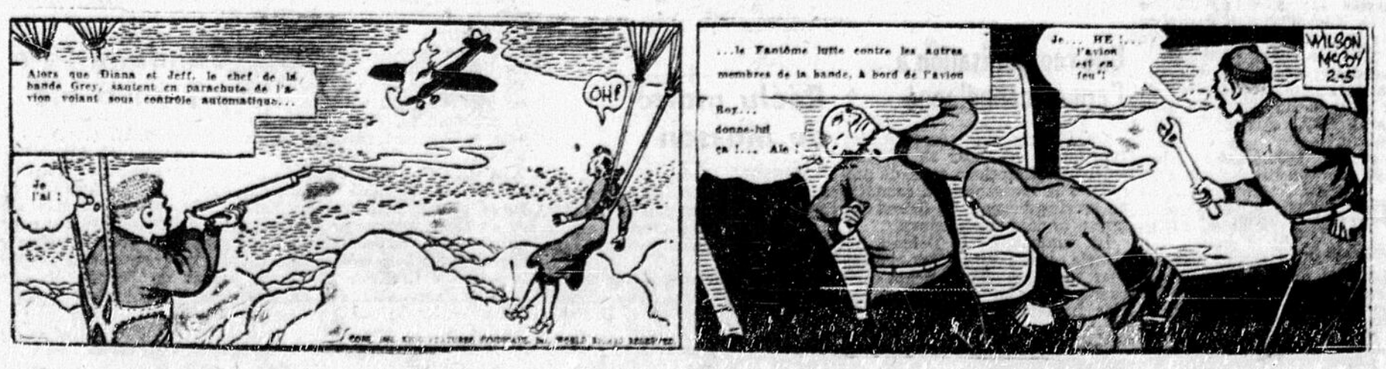
ANNIE ROONEY, la petite orpheline — par BRANDON WALSH



LE CHEVALIER MASQUE — par FRANK STRIKER



LE FANTOME — par LEE FALK et PHIL DAVIS



Burnett affirme que les pompiers ont fait preuve de diligence à Woodroffe

Le chef du service des incendies d'Ottawa, M. Gray Burnett, a réfuté ce matin les accusations portées par Mme Frank Steele, 70, rue Crescent, à Woodroffe, et par quelques voisins, selon lesquelles les pompiers auraient mis trop de temps à s'attaquer aux flammes qui ont détruit, hier après-midi, le logis des Steele, et qui ont causé la mort d'un jeune infirme, Douglas Steele, âgé de 6 ans.

Selon M. Burnett, les pompiers ont reçu le premier appel par téléphone, à 1 h. 07 hier après-midi. A 1 h. 13, soit six minutes plus tard, un camion à incendie, équipé d'un radio, était déjà sur les lieux; les pompiers communiquèrent avec le central pour demander de l'aide, et s'attaquèrent aux flammes.

D'autre part, deux agents de la Sûreté municipale, Dean Halliday et Allen Meredith, qui patrouillaient la région en voiture, aperçurent les flammes, demandèrent de l'aide par radio et se rendirent sur les lieux de l'incendie. Le sergent Nilphas Bergeron et l'agent Léo Payette, qui se trouvaient à l'intersection des rues Warren et Wellington, dans une voiture policière, reçurent le message et le transmirent au central du service des incendies. Le central reçut le message à 1 h. 08, soit une minute après le premier appel téléphonique.

Mme Steele, on le sait, déclara hier au représentant du DROIT que les pompiers avaient mis 20 minutes à se rendre sur les lieux et 30 minutes environ à installer et à faire actionner leurs boyaux.

Le chef Burnett a souligné que la ville n'a pas encore décidé d'installer des avertisseurs automatiques dans Woodroffe, bien que le service en ait fait la demande. Les gens de l'endroit doivent donc téléphoner pour atteindre le central; il arrive parfois qu'ils ne peuvent trouver un téléphone disponible, ou que le circuit soit défectueux.

De plus, Woodroffe n'a pas de service d'eau. Il faut donc que le central dépêche sur les lieux des incendies les camions-citerne du poste de Westboro et des autres postes.

Le chef Burnett a aussi rappelé que la maison qui abritait M. et Mme Steele et leurs quatre enfants, ainsi que M. et Mme George Reinberger et leurs deux enfants, était construite en bois et finie en carton. Les flammes ont pris en peu de temps de telles proportions que les pompiers n'ont pu presque rien sauver.

Comme "Le Droit" l'annonçait hier, Mme D. R. McDonald, 83, avenue Crescent, a déjà commencé une souscription pour venir en aide aux sinistrés.

Douglas, qui a péri dans l'incendie, laisse dans le deuil, outre ses parents: une soeur, Diane, âgée de 8 ans; et deux frères, Robert, 3 ans, et Garry Michael, 1 an. La dépouille repose aux salons funéraires Veitch Memorial Chapel, 453, avenue Parkdale. Le service aura lieu vendredi après-midi, à 2 heures.



C'est dans ce brasier qu'un bambin de six ans, Douglas Steele, fils de M. et Mme Frank Steele, a perdu la vie tôt hier après-midi. Le petit infirme se trouvait dans sa chambre au moment où le feu se déclara mais, malgré de nombreuses tentatives, sa mère ne put lui porter secours. La maison des Steele, à Woodroffe, prit feu un peu après une heure, hier après-midi.
(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

L'enlèvement des poteaux dans les rues de la Côte-de-Sable

Ce point figure au premier plan du programme d'embellissement que propose l'échevin Saint-Germain

L'enlèvement des poteaux figure au premier plan du programme d'embellissement de la Côte-de-Sable, mis de l'avant par M. Charles Saint-Germain. Le conseiller de Saint-Georges présente à vrai dire des contre-propositions au plan d'élargissement des rues du district, du commissaire des Travaux publics, M. J. H. Irvine.

Voici les principaux points du programme de l'échevin: 1— Il s'oppose, pour le moment, à l'élargissement des artères Daly, Besserer, Stewart, Osgoode, à l'est de la rue Cumberland. Il est prêt à tolérer cette mesure, entre Nicholas et Cumberland, à cause de la circulation dense qu'y amènera le nouveau pont Mackenzie King.

2—Il propose la plantation d'érables rouges d'une quinzaine de pieds de hauteur, à 60 pieds d'intervalle, dans ce secteur. Ces arbres, de 8 et 9 ans, seraient touffus et vigoureux, assurés d'une reprise rapide. Chaque unité coûterait de $25 à $50.

3—Il suggère l'enlèvement des poteaux de télégraphe, l'enfouissement des fils et la pose de lampadaires, dont l'aspect esthétique s'harmonisera avec la beauté du quartier.

4—Selon l'échevin, il faut profiter du réaménagement des rues mentionnées pour faire ce travail, ainsi que de la nouvelle formule financière, en vertu de laquelle l'Hydro et la ville d'Ottawa paient jusqu'à 5 p. cent des frais supplémentaires que supposent ces améliorations locales.

5—L'échevin propose enfin qu'aux endroits où il y a un terre-plein gazonné entre la rue et le trottoir, celui-ci soit conservé, avec une largeur de trois pieds environ, afin qu'on puisse y aligner les nouveaux arbres, créant ainsi une impressionnante colonnade, le long des rues.

6—Enfin le conseiller municipal suggère l'élargissement immédiat de la rue Waller de Rideau à Laurier, afin que les automobilistes empruntent de préférence cette rue, en sortant ou arrivant au pont Mackenzie King. M. Saint-Germain souligne que cette mesure pourrait être réalisée intégralement, sans qu'il en coûte bien cher à la municipalité. Les immeubles sont en effet assez loin de la rue, sauf pour la rangée de maisons, que la Commission du district fédéral fait démolir présentement.

Opposé au massacre massif des arbres

Le représentant du quartier Saint-Georges s'oppose au massacre massif des arbres de la Côte-de-Sable. Il promet enfin de remplacer immédiatement les arbres abattus par de jeunes sujets.

En procédant à l'alignement des arbrisseaux, tous de même taille, de même espèce, le président du comité des arbres et des parcs espère améliorer les rues de la Côte-de-Sable, quel que soit l'issue du débat actuel.

Le projet de M. J. H. Irvine prévoit l'élargissement à un minimum de 32 pieds des rues Besserer, Daly, Stewart, Wilbrod, Osgoode. Pour Wilbrod, l'échevin suggère l'élargissement jusqu'à King Edward.

L'échevin Saint-Germain a terminé sa déclaration par ces mots: "Il ne faut pas encourager la circulation dans les rues résidentielles de la Côte-de-Sable. S'il faut bien faire quelques concessions dans le voisinage du pont Mackenzie King, il n'est pas du tout nécessaire d'élargir les rues de telle façon que les camions, les automobiles les envahissent continuellement. Ce serait détruire le caractère résidentiel, le calme de ces rues."

Le président du comité des arbres, en tant que représentant de la Côte-de-Sable, fera ces quelques suggestions à cet organisme. Si elles sont acceptées, il les fera inclure dans ses recommandations au Bureau des commissaires. On se souvient que le maire avait renvoyé le programme d'élargissement au comité, afin d'avoir son opinion sur le sujet.

M. Saint-Germain a souligné que le programme d'élargissement des rues, de l'est à l'ouest de la Côte-de-Sable coûterait plusieurs centaines de milliers de dollars et qu'il faut procéder avec circonspection. Le propriétaire riverain paiera la note.

Il invite les citoyens du district à lui faire parvenir leurs suggestions, au Comité des arbres et des parcs, Edifice Transportation, rue Rideau.

Pour faciliter la venue des touristes dans notre pays

Afin de ne pas retarder le flot des touristes américains qui viendront bientôt en notre pays, on augmentera le nombre des préposés aux douanes à la frontière.

La Commission internationale des ponts a déclaré hier que si l'on s'en tient à la politique d'économie préconisée par le gouvernement, les touristes entrant au pays seront retardés à la frontière.

M. David Sims, sous-ministre du Revenu national, département des douanes et de l'accise, a déclaré qu'à plusieurs endroits, le long de la frontière, on avait réduit le nombre d'employés. Ces réductions faisaient partie du programme d'économie du gouvernement, et en vertu duquel quelque 6,000 fonctionnaires ont été remerciés de leurs services, d'un bout à l'autre du pays.

Dans certains cas, les devoirs des inspecteurs d'immigration et de douanes ont été confiés à une seule personne.

M. Sims a ajouté qu'étant donné l'importance de l'industrie touristique au Canada, on ajoutera le nombre d'inspecteurs suffisant pour accélérer les procédures.

La politique du ministère, dans le passé, consistait à embaucher un certain nombre d'aspirants aux postes d'inspecteurs de douanes et d'immigration pour accomplir ce travail pendant l'été.

Nécrologie

Mme A. LABELLE

Mme Albert Labelle (Joséphine Richard), âgée de 55 ans, est décédée mercredi, dans un hôpital local, après une longue maladie. Elle demeurait au no 335½, rue Saint-Patrice.

Née à Bouchette, Qué., le 23 avril 1896, elle était la fille de feu Simon Richard et de Pauline Faubert. Elle demeurait à Ottawa depuis 16 ans. Paroissienne de la basilique, elle faisait partie de la congrégation des Dames de Sainte-Anne et du Tiers-Ordre de Saint-François. En 1930, elle avait épousé à Hull, Albert Labelle, qui lui survit.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil un fils, Robert, d'Ottawa; un frère, André Richard, de Val-Tétreau, Qué., et une soeur, Mme William McLaughlin, d'Ottawa.

Les funérailles auront lieu samedi matin, des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour la basilique, où le service sera chanté à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Une réorganisation à l'armée canadienne

On apprend de sources bien renseignées que l'on se propose, au cours du prochain mois, de procéder à la réorganisation complète du service d'agents de liaison des forces armées canadiennes.

Le ministre de la Défense nationale aurait l'intention d'effectuer plusieurs changements. Ces changements ne toucheraient en rien la conduite générale du service; ils consisteraient principalement en la permutation des employés à de nouveaux postes.

Deux présidents sont en position à Panama

Mort d'asphyxie

HALIFAX (P.C.) — Fernand Roberge, âgé de 38 ans, de Sorel, P.Q., est mort asphyxié par des gaz d'hydrocarbure dans la chambre des pompes du pétrolier **Firbranch** hier soir, peu de temps avant l'arrivée du vaisseau dans ce port.

M. Thomas Keliher, traducteur, est décédé à 61 ans

M. J. Thomas Keliher, ancien membre du service fédéral de la traduction, est décédé mercredi à sa demeure, 110, avenue Daly, à l'âge de 61 ans, après une longue maladie.

Originaire de Boston, Mass., il avait fait ses études au Séminaire de Joliette et à l'Université Laval. Il était bachelier ès arts et licencié en philosophie de cette université. Il vivait à Ottawa depuis 1912. Après avoir terminé ses études, il fut, pendant quelques mois, correspondant parlementaire de plusieurs journaux, dont "Le Droit".

En 1915, il entrait au service fédéral de la traduction, division des Livres Bleus, puis, en 1922, il passait à la traduction des Débats. Il avait pris sa retraite il y a quelques années.

A Ottawa, il avait épousé en 1915, Laurentine Desilets, qui lui survit. Il était le fils de M. et Mme Joseph Keliher.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil trois fils: Thomas, Everett et Robert, d'Ottawa; une fille, Blanche, également d'Ottawa, de même que deux petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons Horace Racine et Robert, 260, rue Besserer, d'où se fera le départ du cortège funèbre, samedi matin, à 8h. 45. Le service sera chanté en l'église Saint-Joseph, à 9 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

Funérailles

M. N. SIMARD

L'on a rendu jeudi matin un dernier hommage à M. Napoléon Simard, époux de Flora Sauvé, qui est décédé lundi à Montréal, à l'âge de 57 ans.

Un long cortège a quitté à 7 h. 45 les salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour la basilique, où le service avait lieu à 8 heures. M. l'abbé S. Chartrand a fait la levée du corps et a officié au service; il était assisté de MM. les abbés J. Desjardins et A. Legault, comme diacre et sous-diacre.

Au cimetière Notre-Dame, M. l'abbé A. Lapierre a récité les dernières oraisons.

M. ERNEST CLAIROUX

Les funérailles de M. Ernest Clairoux, fils de M. et Mme Roch Clairoux, décédé lundi à l'âge de 62 ans, ont eu lieu jeudi matin.

Un long cortège a quitté à 7 h. 30 les salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour se rendre en l'église Sainte-Brigide, à 7 h. 45. M. l'abbé J. E. Whelan a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de MM. les abbés M. Ouimet et F. Corkery, comme diacre et sous-diacre.

Au cimetière Notre-Dame, M. l'abbé Corkery a récité les dernières oraisons.

Réélu maire de Masson

MASSON (Spécial) — M. L.-A. Johanis a été réélu maire de Masson hier pour son 9e mandat. La réélection du premier magistrat de cette municipalité fut faite à l'unanimité.

Furent également réélus par acclamation les conseillers Delphis Moncion, au siège no 4; D. Saint-Amour, au siège no 5, et Omer Lahaie, au siège no 6. Hier était le jour de la mise en nomination.

Remon désigné chef de l'Etat; Arias s'obstine

La constitution de 1946 est remise en vigueur

PANAMA (Panama) (P.A.) — Le président Arnulfo Arias a cédé aujourd'hui à la pression exercée par la police et le peuple et a ordonné la remise en vigueur de la constitution de 1946 qu'il avait rejetée lundi dernier. Il espère en agissant ainsi, conserver le pouvoir.

C'est à la suite d'une journée et d'une nuit d'émeutes qu'Arias a pris sa décision. Durant les bagarres, trois personnes au moins ont perdu la vie et 110 autres furent blessées. La foule irritée réclamait l'expulsion du président.

Quelques minutes avant minuit, hier soir, l'Assemblée nationale, réunie dans les bureaux d'un journal et constituée en haute cour, a nommé le vice-président Alcibiades Arosemena au poste présidentiel.

Arias a obtenu aujourd'hui l'appui du colonel Jose Antonio Remon, homme de fer de Panama et chef de la police nationale, seule armée du pays. En disant qu'Arias avait satisfait au peuple, Remon a annoncé qu'il lui accordait tout son appui. Un tel appui peut être décisif.

La ville de Panama semble être morte. Toutes les maisons d'affaires et les magasins sont fermés. Le transport est immobilisé. Peu de gens s'aventurent dans les rues après les bagarres d'hier.

Après avoir dévoilé son appui à Arias, la police a réclamé celui du peuple. Arosemena savait que Remon ne l'appuirait pas, mais il a voulu tout de même accepter l'offre de l'Assemblée de le nommer président.

Après son assermentation, la radio de l'opposition a demandé au peuple de l'escorter jusqu'au palais présidentiel où se trouvait Arias, gardé par la police de Remon. Le défilé n'a jamais eu lieu et Arosemena retourna chez lui pour attendre les événements.

L'affaire Rocque sera portée devant les Nations Unies

QUEBEC (P.C.)—La Confédération des travailleurs catholiques du Canada vient de publier deux communiqués qu'elle a reçus de fédérations ouvrières européennes qui protestent contre l'incarcération de René Rocque, organisateur de la C.T.C.C.

La Confédération internationale des Syndicats chrétiens, qui compte deux millions de membres en Irlande, en France, en Belgique, en Hollande, en Afrique et en Amérique du Nord, demande la mise en liberté immédiate de Rocque.

Dans le message qu'elle adresse d'Utrecht en date du 23 avril, la G.I.S.C. annonce son intention de porter l'affaire Rocque devant les Nations Unies et le Bureau international du Travail. Le message porte la signature du secrétaire général Serrarens.

La Confédération des Syndicats chrétiens de Belgique, qui compte 560,000 membres, dit dans son message daté du 8 mai et signé par le président M. Cool, qu'elle appuie entièrement l'attitude de la C.T.C.C.

La C.T.C.C. a déjà demandé l'élargissement de René Rocque, qui purge actuellement une sentence de six mois, après avoir été reconnu coupable de conspiration en vue d'inciter à la violence durant la grève de l'amiante à Asbestos, dans les Cantons de l'Est, en 1949. Cette requête de la C.T.C.C. a été refusée par le procureur général de la province de Québec et par le ministre fédéral de la Justice.

Une indemnité aux victimes atomiques ou microbiennes . . .

Les savants canadiens ou étrangers affectés aux recherches militaires auront droit à une indemnité d'invalidité s'ils contractent, de ce fait, quelque infirmité ou maladie chronique. M. Brooke Claxton, ministre de la Défense Nationale, vient en effet d'inscrire au feuilleton parlementaire, un bill à cette fin. Ce qui veut dire que si, dans leurs travaux en vue de la guerre atomique ou microbienne, ces savants y laissent leur santé ou même leur vie, l'Etat dédommagera, en conséquence, eux-mêmes ou leurs familles.

Voici l'avis du projet de loi donné à la Chambre des communes par M. Claxton: "Il y a lieu de présenter une mesure pour autoriser le paiement d'une indemnité à l'égard du décès ou de l'invalidité à certaines personnes remplissant quelque fonction relative aux forces canadiennes, au Conseil de recherches pour la défense ou à toutes forces coopérant avec celles-ci, et en vue de modifier le droit statutaire du Canada se rapportant aux forces canadiennes, notamment les dispositions législatives résultant de l'adoption de la Loi sur la défense nationale."

M. Marcel Demers à la présidence du Jeune Commerce

M. Marcel Demers, électricien et homme d'affaires bien en vue d'Ottawa, a été élu hier soir président de la Chambre de Commerce (française) des Jeunes d'Ottawa, au cours de la réunion annuelle de cette organisation, tenue en la salle Sainte-Anne.

Le vice-président est M. Hector Roy; le secrétaire, Paul Morin, et le trésorier, René Dostaler.

Les autres membres du Conseil de la Chambre sont MM. J.-H. Cloutier, Marcel Couture, Paul Lefebvre, J.-Alfred Poirier et Pierre Séguin, qui furent élus pour un mandat de deux ans. MM. R. Charlebois, René Dostaler, Paul Laperrière et Jean Lupien furent élus pour un mandat d'un an. M. Jacques L'Heureux fut élu vérificateur.

Le nouveau président fut présenté aux membres par le président sortant de charge, M. Raymond Charlebois.

Remerciant les membres de la Chambre de la confiance qu'ils mettaient en lui, M. Demers promit de faire tout en son possible pour faire un succès des activités qu'entreprendra la Chambre au cours de la prochaine année.

En remettant son siège, M. Charlebois remercia chaleureusement les membres de l'aide qu'ils lui ont apportée au cours de l'année écoulée. Il félicita chaleureusement le nouveau président, et lui promit son entier appui.

Le président des élections était M. Pierre Guibert; le secrétaire en était M. Horace Choquette.

Condamnés à la prison à vie

MONTREAL (P.C.) — Les frères Kenneth et Albert Wingfield ont fait hier leur adieu définitif à la société. Le juge Oscar Gagnon les a en effet condamnés à dix-sept peines consécutives de prison à perpétuité pour le même nombre de vols commis à Montréal au début de l'année. Ils avouèrent leur culpabilité à toutes les accusations.

Leur complice, Louise Montambault, a été condamnée à six peines concurrentes de deux ans.

40e anniversaire du journal La Tribune

SHERBROOKE (P.C.) — Le sénateur Jacob Nicol a parlé hier soir du développement des Cantons de l'Est depuis 40 ans au cours d'un grand banquet donné à l'occasion du 40e anniversaire de la fondation du journal LA TRIBUNE.

Selon le conférencier, LA TRIBUNE a grandement pris part au développement de cette région du Québec.

M. Alphée Gauthier, gérant général du journal, a aussi adressé la parole. M. Nicol a reçu plusieurs télégrammes de félicitations dont un du premier ministre Saint-Laurent et un autre du ministre des Affaires des Anciens combattants, M. Lapointe.

Les Chevaliers en pèlerinage à Eastview, le 13

C'est dimanche prochain à la grotte Notre-Dame-de-Lourdes à Eastview qu'aura lieu le pèlerinage annuel des Chevaliers de Colomb, Conseil Champlain d'Ottawa.

M. Jean Quesnel, ordonnateur de cette manifestation publique de foi, nous apprend que les Chevaliers de Russell, Prescott et autres endroits, membres du Conseil Champlain, se rallieront vers les 8 h. dimanche matin à l'entrée d'Eastview afin de se rendre processionnellement à la grotte.

Le Grand Chevalier Roméo Bricault et le député Albert Benoit ont jusqu'ici reçu l'assurance de centaines de membres qu'ils participeront à la cérémonie de dimanche prochain.

Le défilé se mettra en marche à 8 h. 30 et la messe à 9 h. à la grotte sera célébrée par le R. P. Barthelémi Héroux, Commissaire de Terre-Sainte. Elle sera suivie d'un déjeuner à la salle des pèlerinages.

ECHOS COLOMBIENS

Le vendredi 18 mai, le conférencier sera M. Félix Desrochers, bibliothécaire du Parlement, qui parlera au local, 36½ ,rue York.

M. Edouard Boulay, secrétaire-archiviste, nous apprend également que l'équipe de M. Léo Saint-Amour a gagné le championnat de quilles à l'Académie York, suivie par l'équipe de M. Paul Brossard qui recevra le trophée Jules Patry.

Amende de $200 à Herbert Caldwell

BROCKVILLE, Ont. (P.C.) — Herbert H. Caldwell, propriétaire des filatures d'Iroquois, a été condamné hier à payer une amende de $200 après avoir été reconnu coupable de contrebande.

Les accusations avaient été déposées par les officiers de la Royale Gendarmerie canadienne à la suite d'une enquête tenue à Prescott, Ont., et à l'aérodrome de Dorval, P.Q., où les délits furent commis.

La police fédérale avait accusé Caldwell d'avoir fait venir une montre-bracelet en or de 45 pierres au printemps de 1949 sans la déclarer à la douane, ainsi qu'une épinglette ornée de diamants et une montre pour dame durant l'année 1950. On dit que ces trois articles avaient été achetés en Suisse.

Caldwell s'est reconnu coupable et il a payé $971.87 en droits de douane sur les trois articles.

Dr Brunet
SR
a ouvert un bureau à
GATINEAU MILLS
où il se fera un plaisir de prodiguer ses services

CKCH
OTTAWA HULL
910 KILOCYCLES — 1000 WATTS

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics:

Beau, plus doux

MINIMUM (cette nuit) 35
MAXIMUM (demain) 60

Ottawa et la région: Beau et froid, ce soir. Demain, ensoleillé et plus doux. Nuageux, durant la soirée. Vents légers.

Dawson 45, 53; Prince-Rupert 46, 56; Prince-George 46, 67; Vancouver 54, 65; Victoria 51, 66; Jasper 32, 70; Edmonton 46, 73; Calgary 43, 72; Lethbridge 45, 73; Yellowknife ..., 52; Prince-Albert 35, 60; Saskatoon 39, 61; Régina 32, 58; Winnipeg 26, 55; Port-Churchill 28, 51; Port-Arthur 24, 53; White River 19, 48; Kapuskasing 24, 39; Sault-Sainte-Marie 30, 51; North Bay 30, 48; Sudbury 29, 52; Muskoka Airport 27, 57; Windsor 45, 74; London 36, 70; Toronto 39, 68; OTTAWA 33, 59; Montréal 38, 59; Québec 32, 53; Saint-Jean 41, 59; Moncton 34, 65; Halifax 47, 62; Charlottetown 35, ...; Sydney 44, 61; Yarmouth 45, 60; Saint-Jean, Terre-Neuve 38, 56.

"LE DROIT", SERVICE DU SOIR
(5 h. à 8 h. p.m. — Le samedi 1 h. à 4 h.)
ABONNEMENTS .....
DISTRIBUTION (à domicile) 3-4067

Le trophée Gil.-O. Julien

Le banquet de samedi soir sera une apothéose

Les sportsmen de toute la région auront une occasion exceptionnelle d'acclamer la plus grande vedette canadienne-française. Maurice Richard est attendu pour ces agapes qui resteront inoubliables. Invitation spéciale aux jeunes gens et aux jeunes filles

La grande étoile des Canadiens, le prince du hockey, l'immortel Maurice Richard sera nul doute acclamé comme il convient par toute la fraternité sportive réunie samedi soir dans le magnifique gymnase de l'Eastview High School, à l'occasion du banquet et gala sportif organisés en l'honneur des 56 candidats au trophée Gil.-O. Julien.

La nouvelle de la venue de l'irrésistible fusée tricolore a soulevé un enthousiasme délirant. Tous les sportsmen veulent serrer la main du génial Maurice, en même temps qu'ils rendront hommage à la crème de nos athlètes de langue française.

Nous apprenons qu'un groupe imposant d'amateurs de Rockland, Bourget, Casselman, Clarence Creek, Plantagenet, L'Orignal, Hawkesbury sera présent à nos grandes agapes sportives du 12 mai.

Nos bons amis du nord québecois viendront de Rouyn et Noranda, et plusieurs feront ce long trajet en automobile, car ils ne veulent pas manquer cette occasion unique de fraterniser avec nos sportifs locaux. On sait que cette région a présenté un formidable candidat dans la personne de Philippe Fortin, joueur-instructeur des Noranda Copper Kings, qui viennent de remporter le championnat intermédiaire de hockey du Canada.

Cette soirée promet de dépasser en éclat tout ce qui a été précédemment organisé dans ce domaine. Les convives ont bien hâte d'entendre l'honorable M. Lionel Chevrier, député de Stormont et ministre des Transports, qui fut lui-même une étoile sportive de première grandeur à l'Université d'Ottawa. Il est certain que son discours sera un régal.

Les jeunes gens et les jeunes filles sont tout particulièrement invités à assister à cette manifestation incomparable, car un superbe programme musical a été préparé à leur intention par le trio instrumental composé de M. Aurèle Grouix, aux orgues Hammond, M. Amélard Brisebois, au piano, et M. Gérard Duval, artiste de la contrebasse.

Les billets s'écoulent avec une rapidité extraordinaire. Il importe de se hâter si l'on ne veut pas rater cette splendide occasion de s'amuser et de rencontrer ceux et celles qui nous font tant honneur dans le monde de l'athlétisme.

Qui gagnera le trophée Gil.-O. Julien en 1951?

Une pouponnière pour Ottawa-est et Overbrook

L'enregistrement des mères d'Overbrook et d'Ottawa-est ayant besoin des services d'une pouponnière pendant le jour se poursuit à la salle municipale d'Ottawa-est, angle des rues Main et Hawthorne. Cet enregistrement a lieu de 3 à 6 heures de l'après-midi, et se poursuivra jusqu'à vendredi.

Le but de cette enquête, faite par la direction de la pouponnière d'Ottawa, est de découvrir si le nombre de mères de cette région devant travailler est suffisant pour permettre l'établissement d'une pouponnière à ces endroits.

R.-J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
9, rue Nicholas Tél. 4-3220
Heures de bureau: tous les jours 9 a.m. à 5.30 p.m.
Le SAMEDI, 9 a.m. à 1 p.m.

SI VOUS CONSTRUISEZ
Ne manquez pas d'exiger les BLOCS DE CENDRE HAYLEY pour l'isolement de votre maison
HARRY HAYLEY & SONS
Chemin Hurdman. Tél. 3-7769

CHARBON
"Vikingisé"
JOHN HENEY & SON LIMITED
40, rue Elgin. Tél. 2-9451
"Plus de 81 ans de service impeccable de combustible".

PÈLERINAGE
à la
GROTTE DE LOURDES
LACHUTE
par autobus
DIMANCHE LE 10 JUIN 1951
Départ — 7 h. 45 a.m. précises — Angle Sussex et Dalhousie
Organisé par
LES PERES FRANCISCAINS, OTTAWA
41, Lady Grey Drive
Prix: $3.00 — Tél: 4-1795